Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Important Safety Instructions

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Important Safety Instructions

This chapter provides important safety instructions for the prevention of injury to users of this machine and others, and damage to property. Read this chapter before using the machine and follow the instructions to ensure that you use the machine properly. The Canon online manual site (https://oip.manual.canon/) also provides information on this machine. Read this information also to ensure correct use.
Do not perform any operations not described in this manual. Canon will not be responsible for any damages resulting from operations not described in this manual, improper use, or repairs or modifications not performed by Canon or a third party authorized by Canon.

⚠ WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or serious personal injury if not performed correctly. To ensure that you use the machine safely, always observe these warnings.

⚠ CAUTION

Indicates a precaution for preventing the risk of personal injury or property damage other than a product fault due to improper use of the machine. To ensure that you use the machine safely, always observe these cautions.

❗ IMPORTANT

Indicates important operational requirements and restrictions that should always be observed when using this machine. Always observe these important items to avoid malfunctions, faults or property damage due to improper machine operation.

Safety-related Symbols

The following symbols are used on this product:

- Power switch (On)
- Power switch (Off)
- Power switch (Stand-by)
- Push-button switch (On ▬/Off ▮)
- Protective earthing terminal
- Electric shock warning: Hazardous voltage inside. Do not remove the cover.
- High temperature warning. Do not touch.
- Class II equipment
- Contains moving parts. Keep hands and other body parts away from moving parts.
- Electric shock warning: Unplug all power cords from the power outlet.
- Sharp edges. Keep hands and other body parts away from sharp edges.

NOTE

Some models may use other symbols not listed here.

Installation

To ensure that you use this machine safely, read the following precautions carefully before installing the machine in a suitable location.

⚠ WARNING

Do not install in the locations listed below

Doing so may result in a fire or electric shock.

- Locations that risk blocking the ventilation slots (too close to walls or curtains or on materials such as deep-pile carpets)
- Damp or dusty locations
- Near heating appliances or open flames
- Near alcohol, paint thinners or other flammable substances

Do not use a wireless LAN close to medical equipment (only for products with a wireless LAN function)

Radio waves can interfere with medical equipment and cause malfunctions that may lead to accidents.

⚠ CAUTION

Do not install in the locations listed below

Doing so could result in a fault or adversely affect people or other equipment.

- Outdoors or in locations exposed to direct sunlight
- Locations subject to temperature and humidity extremes, whether low or high
- Locations subject to dramatic changes in temperature or humidity
- Near equipment that generates magnetic or electromagnetic waves
- Near electronic devices or precision equipment, such as TVs, radios and computers
- Laboratories or other locations where chemical reactions occur
- Locations heavily exposed to aerosol sprays, ammonia or other corrosive gases
- Locations subject to instability or vibration
- Surfaces that may warp under the weight of the machine or into which the machine is liable to sink (carpets, straw matting, beds, etc.)
- Locations where air ventilated from the machine directly impacts people

Use the correct method when moving this machine

Using incorrect methods to move this machine may result in injury.

- Carry this machine correctly according to the instructions in the manual.
- Position this machine slowly and carefully to avoid getting your hands caught between the machine and the floor or walls.

Provide adequate ventilation during use

This machine generates small amounts of ozone and other emissions during normal use. These amounts are too low to be harmful to humans. However, poorly ventilated rooms should be adequately ventilated during extended use or long print runs.

❗ IMPORTANT

When using a wireless LAN (only for products with a wireless LAN function)

- Install the machine no more than 50 meters from the wireless LAN router.
- As much as possible, install in a location where communication is not blocked by intervening objects. The signal may be degraded when passing through walls or floors.
- Install the machine as far as possible from digital cordless phones, microwave ovens or other equipment that emits radio waves.

Connecting the telephone line (only for machines that support faxes)

In certain circumstances, this machine may not be able to communicate via some telephone lines or in some regions. One such example is when the total resistance of the telephone line and the machine exceeds 1700Ω. In this event, contact your dealer or service representative.

- This machine conforms to an analog telephone line standard and can only be connected to ordinary subscriber telephone lines. Connecting the machine to a business line or other dedicated line may result in faults. Always check the line before connecting.

Power Supply

⚠ WARNING

Using the power plug and cord correctly

Improper use may result in a fire or electric shock.

- Check that the power supply used for the machine is safe and has a stable voltage.
- Use only a power supply that meets the specified voltage requirements.
- Connect the machine to a securely grounded power outlet using the power cord provided.
- Do not use power cords other than the cord provided.
- The power cord provided should only be used with this machine.
- If you plug this machine into a power outlet with multiple sockets, do not use the remaining sockets to connect other devices.
- Do not use extension cords.
- Run the power cord so as to avoid any risk of tripping over the cord.
- Do not modify, pull, unduly bend or otherwise damage the power cord.
- Do not place heavy objects on the power cord.
- Do not bundle the power cord or tie it in a knot.
- Do not run the power cord close to a heating appliance.
- Do not plug in and unplug the power connector frequently.
- Do not subject the power connector to strong impacts.
- Plug the power plug fully into the power outlet, ensuring that it is securely inserted.
- Do not touch the machine during a thunderstorm.

- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands.
- During holidays or other times when the machine will not be used for long periods, turn the machine off and unplug it from the power supply.

IMPORTANT

- Install this machine near the power outlet and leave sufficient space around the power plug so that it can be quickly unplugged in an emergency.
- Always ensure that the power plug is unplugged from the power outlet before starting work.
- Do not connect the power cord to an uninterruptible power supply. Doing so may result in a malfunction or fault if a power failure occurs.
- Do not connect the power cord to the auxiliary power outlet on a computer.
- We recommend using a power outlet wired via a household earth-leakage circuit breaker.
- Electrical noise may cause this machine to malfunction or lose data.
- When reconnecting the power cord after disconnecting it, wait at least 5 seconds before reconnection.
- A voltage drop that exceeds the permitted range may result in a malfunction or loss of data in the machine and any connected computers.
- For information on your power supply, contact your power supplier or your local electrical appliances store.

Handling

WARNING

Observe the following

Improper handling may lead to a fire, electric shock or burns.

- If the machine makes an unusual noise, emits an unusual smell, emits smoke or excessive heat, or if any parts are damaged, immediately unplug the machine from the power outlet and contact your dealer or service representative.
- Do not disassemble or modify this machine.
- Place the machine such that the power cord and other cables and the gears and electrical parts inside the machine are well out of the reach of children.
- Do not place jewelry or other metal objects or containers filled with liquid on the machine.
- Do not use flammable sprays near this machine.
- When moving this machine, always turn the machine off at the power switch, unplug the machine from the power outlet and then disconnect the power cord and interface cables.
- When connecting or disconnecting a USB cable while the machine is still plugged into a power outlet, do not touch the metal part of the connector.
- Do not connect unapproved products to ports on this machine (power outlet, connector ports, etc.).
- When installing or removing optional products, always turn this machine off at the power switch, unplug the machine from the power outlet and then disconnect the power cord and interface cables.

Cleaning and maintaining this machine

Improper cleaning may result in machine malfunctions, fire, electric shock or static electricity.

- You should clean this machine regularly.
- Before cleaning, always turn the machine off and unplug it from the power outlet.
- Unplug the power plug periodically and wipe the machine with a dry cloth to remove dust and grime.
- Clean the machine using a cloth moistened with water and then thoroughly wrung out. Do not use alcohol, benzene, paint thinners or other flammable substances and do not use tissue paper or paper towels.
- Regularly check the machine for overheating, rusting, dents, scratches and cracks.

Users of cardiac pacemakers

This machine and its toner cartridges emit low levels of magnetism and ultrasonic waves. If you use a cardiac pacemaker and experience any abnormalities, move away from the machine and consult your physician.

CAUTION

Take care not to drop heavy objects, on the platen glass

Doing so may damage the platen glass and result in injury.

Do not attempt to carry the machine with the paper drawers installed

Doing so risks parts being dropped and causing injury.



Observe the following

Failure to do so may result in injury, faults or paper jams.

- Do not place heavy objects on this machine.
- Take care not to trap your hands when using parts that open and close.
- To avoid your hands or fingers being trapped, do not touch the paper eject rollers.
- Take care to avoid cutting your hands or fingers on paper or machine parts when replenishing the paper or clearing paper jams.
- Do not subject the machine to strong impacts or shaking.
- Do not use undue force when opening and closing doors, covers or drawers, etc. on the machine.
- Do not turn this machine off while it is printing.
- Do not open and close any covers, or remove or add paper while the machine is running.
- Do not put your hands inside the machine unless absolutely necessary.

Move or re-install the machine as instructed in the User's Guide

When relocating or re-installing a previously installed machine, do so in accordance with the instructions in the User's Guide.

Using the feeders or platen cover correctly

Improper use may result in injury.

- When making copies of items such as thick books on the platen glass, do not press down hard enough to damage the feeder or platen cover.
- Close the feeder or platen cover slowly.
- Do not slide your hand or fingers fully into the feeder or platen cover.



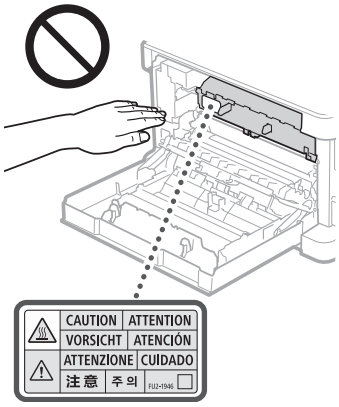
Do not put your hand into the machine while the paper drawers are removed (only for machines with paper drawers installed)

Doing so may result in injury.

Do not touch high-temperature or high-voltage components

Doing so may result in burns or other injury.

- Do not touch parts of the machine other than those specified in the manual.
- Immediately after use, the inside of the machine and the paper eject slots are hot and should not be touched.
- Printed paper may become hot during continuous printing and should be handled with care.



Standard / regulation

Product name

In some sales regions, this product may be registered under the names in parentheses ( ) below in accordance with local safety regulations.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Wireless Equipment Information

For UK

Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in

compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.canon-europe.com/ce-documentation/

Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2401-2483 MHz
Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

EMC requirements of EU Directive

This equipment conforms with the essential EMC requirements of EU Directive. We declare that this product conforms with the EMC requirements of EU Directive at nominal mains input 230 V, 50 Hz, although the rated input of the product is 220 to 240 V, 50/60 Hz. Use of Shielded cable is necessary to comply with the technical EMC requirements of EU Directive.

EU WEEE and Battery Directives

WEEE and Battery Directives information is available in the latest User's Guide (HTML manual), which can be viewed on the Canon website (https://oip.manual.canon/).

UK WEEE and Battery Directives

These symbols indicate that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the UK Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations and the UK Batteries and Accumulators Regulations.
If a chemical symbol is printed beneath the symbol shown above, in accordance with the UK Batteries and Accumulators Regulations, this indicates that a heavy metal (Hg = Mercury, Cd = Cadmium, Pb = Lead) is present in this battery or accumulator at a concentration above an applicable threshold specified in the UK Batteries and Accumulators Regulations.
This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE) and batteries and accumulators. Improper handling of this type of waste could have a possible impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. Your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources.
For more information about the recycling of this product, please contact your local city office, waste authority, approved scheme or your household waste disposal service or visit www.canon-europe.com/sustainability/approach/.




RE Directive

(Only for European radio equipment)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2401-2483MHz
Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2401-2483 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 16.51 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2401-2483 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 16.51 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2401-2483 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 16.51 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2401-2483 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 16.51 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2401-2483 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 16.51 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2401-2483 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 16.51 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2401-2483 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 16.51 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2401-2483 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 16.51 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2401-2483 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 16.51 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2401-2483 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 16.51 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2401-2483 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 16.51 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2401-2483 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 16.51 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2401-2483 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 16.51 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2401-2483 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 16.51 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2401-2483 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 16.51 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2401-2483 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 16.51 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2401-2483 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 16.51 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2401-2483 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 16.51 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2401-2483 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 16.51 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2401-2483 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 16.51 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2401-2483 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 16.51 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2401-2483 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 16.51 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2401-2483 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 16.51 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2401-2483 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 16.51 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2401-2483 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 16.51 dBm

⚠ WARNING

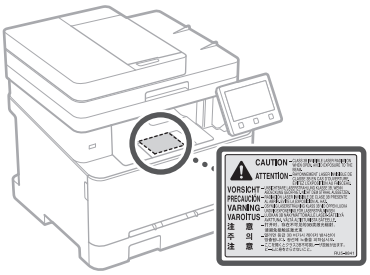
Observe the following laser-related precautions
Any direct eye exposure to stray laser beams escaping the machine may be harmful to the eyes.
- Never open covers other than those indicated in the instructions in the manual for this machine.
- Never use controls, adjustments or operation procedures other than those stipulated in the manual as doing so could result in exposure to hazardous radiation.

❗ IMPORTANT

- This product is confirmed as a Class 1 laser product as defined in IEC60825-1:2014 and EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1
Laser beams can be harmful to humans. This machine is fitted with covers and an outer casing that blocks laser beams, so there is no risk of laser beams escaping the machine during normal use.

Laser Safety Caution



Appendix

Legal Limitations on the Usage of Your Product and the Use of Images

Legal Limitations on the Use of Your Product and the Use of Images

Using your product to scan, print or otherwise reproduce certain documents, and the use of such images as scanned, printed or otherwise reproduced by your product, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability. A non-exhaustive list of these documents is set forth below. This list is intended to be a guide only. If you are uncertain about the legality of using your product to scan, print or otherwise reproduce any particular document and/or of the use of the images scanned, printed or otherwise reproduced, you should consult your legal advisor for guidance beforehand.

- Paper Money
- Travelers Checks
- Money Orders
- Food Stamps
- Certificates of Deposit
- Passports
- Postage Stamps (canceled or uncanceled)
- Immigration Papers
- Identifying Badges or Insignias
- Internal Revenue Stamps (canceled or uncanceled)
- Selective Service or Draft Papers
- Bonds or Other Certificates of Indebtedness
- Checks or Drafts Issued by Governmental Agencies
- Stock Certificates
- Motor Vehicle Licenses and Certificates of Title
- Copyrighted Works/Works of Art without Permission of Copyright Owner

Consumables

⚠ WARNING

Observe the following precautions when handling consumables
Improper handling may lead to burns or a fire.
- Do not throw toner cartridges into an open flame.
- Do not store toner cartridges, or paper in locations exposed to an open flame.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully sweep up the toner particles or wipe them up with a damp cloth in a way that prevents inhalation. Do not use an ordinary vacuum cleaner to clean up spilled toner. Only models with safeguards against dust explosions should be used.

⚠ CAUTION

Observe the following precautions when handling consumables
Improper handling may result in burns or be harmful to your health. If any toner is ingested or gets into your eyes or mouth, consult a physician immediately.
- Keep toner and other consumables out of the reach of small children.
- Do not disassemble toner cartridges or other consumables.
- If toner leaks from a toner cartridge, take care not to ingest the toner or allow it to directly touch your skin. If you get toner on your skin, wash it off with soap and cold water. If any irritation persists after washing, consult a physician immediately.

❗ IMPORTANT

- When performing tasks such as removing jammed paper or replacing toner or other consumables, take care not to get any toner on your hands or clothing.
- If toner gets on your clothing or hands, immediately wash the affected area with cold water. Washing with hot water may fix the toner and result in permanent staining.
- When pulling the sealing tape off a new toner cartridge, pull the tape off firmly in a single action, taking care not to pause mid-way through removing the tape. Pausing mid-way may result in toner being scattered.

- Dispose of removed sealing tape safely in accordance with your local waste disposal regulations.

About This Manual

Screens & Illustrations

Unless otherwise stated, the screens and illustrations used in this manual are for the MF657Cdw.

Trademarks

- QR Code is a trademark of DENSO WAVE INCORPORATED.
- All brand names and product names appearing on this document are registered trademarks or trademarks of their respective owners.

Disclaimers

- The information in this document is subject to change without notice.
- CANON INC. MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND WITH REGARD TO THIS MANUAL, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS STIPULATED HEREIN, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THEREOF WARRANTIES AS TO MARKETABILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF USE, OR NON-INFRINGEMENT OF PATENT RIGHTS. CANON INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, NOR FOR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM THE USE OF THIS MANUAL.
- If you are unable to view the manual in PDF format, download Adobe Acrobat Reader from the Adobe Systems website (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Unauthorized reproduction of the contents of this document in whole or in part is prohibited.

Third Party Software

This Canon product (the "PRODUCT") includes third-party software modules. Use and distribution of these software modules, including any updates of such software modules (collectively, the "SOFTWARE") are subject to license conditions (1) through (9) below.

(1) You agree that you will comply with any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved in the event that this PRODUCT including the SOFTWARE is shipped, transferred or exported into any country.

(2) Rights holders of the SOFTWARE retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, expressed or implied, is hereby conveyed or granted by rights holders of the SOFTWARE to you for any intellectual property of rights holders of the SOFTWARE.

(3) You may use the SOFTWARE solely for use with the PRODUCT.

(4) You may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party without prior written consent of rights holders of the SOFTWARE.

(5) Notwithstanding the foregoing, you may transfer the SOFTWARE only when (a) you assign all of your rights to the PRODUCT and all rights and obligations under the license conditions to transferee and (b) such transferee agrees to be bound by all these conditions.

(6) You may not decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form.

(7) You may not modify, adapt, translate, rent, lease or loan the SOFTWARE or create derivative works based on the SOFTWARE.

(8) You are not entitled to remove or make separate copies of the SOFTWARE from the PRODUCT.

(9) The human-readable portion (the source code) of the SOFTWARE is not licensed to you.

Notwithstanding (1) through (9) above, the PRODUCT includes third-party software modules accompanying the other license conditions, and these software modules are subject to the other license conditions. Please check Platform Version of the PRODUCT and refer to the other license conditions of third-party software modules described in Appendix of Manual for the corresponding Platform Version. This Manual is available at https://oip.manual.canon/.

By using the PRODUCT, you shall be deemed to have agreed to all applicable license conditions. If you do not agree to these license conditions, please contact your service representative.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Consignes de sécurité importantes

Ce chapitre comprend des consignes de sécurité importantes visant à éviter les blessures aux utilisateurs de cet appareil et à d'autres personnes et des dommages matériels. Lisez attentivement ce chapitre avant toute utilisation de l'appareil, et suivez les instructions afin d'être en mesure d'utiliser correctement l'appareil. Vous trouverez également des informations sur cet appareil sur le site des manuels en ligne de Canon (https://oip.manual.canon/). Lisez ces informations pour savoir comment utiliser correctement l'appareil.
N'effectuez aucune opération non décrite dans ce manuel. Canon dégage toute responsabilité en ce qui concerne les dommages résultant d'opérations non décrites dans ce manuel, les utilisations incorrectes ou les réparations ou les modifications non réalisées par Canon ou par un tiers autorisé par Canon.

⚠ AVERTISSEMENT
Signal un avertissement concernant des opérations pouvant causer des blessures graves ou mortelles si elles ne sont pas effectuées correctement. Respectez toujours ces avertissements afin de garantir votre sécurité lorsque vous utilisez l'appareil.

⚠ ATTENTION
Signal une précaution à prendre pour prévenir les risques de blessure ou de dommage matériel autres qu'une défaillance du produit due à une utilisation incorrecte de l'appareil. Respectez toujours ces précautions afin de garantir votre sécurité lorsque vous utilisez l'appareil.

❗ IMPORTANT
Signal des conditions d'utilisation et des restrictions qui doivent toujours être observées lors de l'utilisation de l'appareil. Suivez toujours ces consignes importantes afin d'éviter les dysfonctionnements, les pannes et les dommages matériels dus à une utilisation incorrecte de l'appareil.

Symboles relatifs à la sécurité
Ce produit porte les symboles suivants :

- Position de l'interrupteur d'alimentation lorsque l'appareil est sous tension
- Position de l'interrupteur d'alimentation lorsque l'appareil est hors tension
- Position de l'interrupteur d'alimentation lorsque l'appareil est en veille
- Interrupteur à bouton-poussoir (sous tension _■_/hors tension _■_)
- Borne de mise à la terre
- Avertissement de risque de choc électrique : Tension dangereuse à l'intérieur. Ne pas retirer pas le capot.
- Avertissement de température élevée. Ne pas toucher.
- Équipement de classe II
- Contient des pièces mobiles. Tenir les mains et toute autre partie du corps à l'écart des pièces mobiles.
- Avertissement de risque de choc électrique : Débrancher tous les cordons d'alimentation des prises secteur.
- Arêtes tranchantes. Tenir les mains et toute autre partie du corps à l'écart des arêtes tranchante.

REMARQUE
Certains modèles peuvent comporter d'autres symboles non répertoriés dans ce document.

Installation

Lisez attentivement les précautions suivantes avant d'installer l'appareil dans un endroit approprié afin de garantir votre sécurité lors son utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT

N'installez pas l'appareil dans les emplacements indiqués ci-dessous
Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Emplacements où les fentes de ventilation risquent d'être obstruées (trop près des murs ou des rideaux ou sur des surfaces telles que des tapis à poils longs)
- Endroits humides ou poussiéreux
- À proximité d'appareils de chauffage ou de flammes nues
- À proximité d'alcool, de diluants de peinture ou d'autres substances inflammables

N'utilisez pas de réseau local sans fil à proximité d'équipements médicaux (uniquement pour les produits dotés d'une fonction de réseau local sans fil)
Les ondes radio peuvent interférer avec les équipements médicaux et provoquer des dysfonctionnements pouvant entraîner des accidents.

⚠ ATTENTION

N'installez pas l'appareil dans les emplacements indiqués ci-dessous
Cela pourrait entraîner une panne ou avoir des effets néfastes sur les personnes ou d'autres équipements.
- À l'extérieur ou dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil
- Endroits soumis à des températures et à une humidité extrêmes, qu'elles soient basses ou élevées
- Endroits soumis à de grands écarts de température ou d'humidité
- À proximité d'équipements générant des ondes magnétiques ou électromagnétiques
- À proximité d'appareils électroniques ou d'équipements de précision, tels que des téléviseurs, des radios et des ordinateurs
- Laboratoires ou autres locaux où se produisent des réactions chimiques
- Endroits fortement exposés aux aérosols, à l'ammoniac ou à d'autres gaz corrosifs
- Emplacements potentiellement instables ou soumis à des vibrations
- Surfaces pouvant se déformer sous le poids de l'appareil ou dans lesquelles l'appareil est susceptible de s'enfoncer (tapis, paillassons, lits, etc.)
- Endroits où des personnes pourraient être directement exposées à l'air rejeté par l'appareil

Utilisez la méthode indiquée pour déplacer l'appareil
L'utilisation de méthodes autres que celle indiquée pour déplacer l'appareil peut entraîner des blessures.
- Transportez correctement l'appareil conformément aux instructions du manuel.
- Mettez l'appareil en place lentement et avec précaution pour éviter de vous coincer les mains entre l'appareil et le sol ou les murs.

Assurez une aération adéquate pendant l'utilisation
Cet appareil génère de petites quantités d'ozone et d'autres émissions lors d'une utilisation normale. Ces quantités sont trop faibles pour être nocives pour l'homme. Il faut cependant veiller à ce que les pièces mal aérées le soient correctement lors d'une utilisation prolongée ou de longs tirages.

❗ IMPORTANT

En cas d'utilisation d'un réseau local sans fil (uniquement pour les produits dotés d'une fonction de réseau local sans fil)
- Installez l'appareil à moins de 50 mètres du routeur du réseau sans fil.
- Dans la mesure du possible, installez l'appareil dans un endroit où les communications ne sont pas bloquées par des objets interposés. Le signal peut se dégrader lors du passage à travers les murs ou les sols.
- Installez l'appareil aussi loin que possible des téléphones numériques sans fil, des fours à micro-ondes ou de tout autre équipement émettant des ondes radio.

Connexion de la ligne téléphonique (uniquement pour les appareils prenant en charge la télécopie)
Dans certaines circonstances, il peut arriver que l'appareil ne soit pas en mesure de communiquer via certaines lignes téléphoniques ou dans certaines régions. Par exemple, lorsque la résistance totale de la ligne téléphonique et de l'appareil dépasse 1 700 Ω. Si tel est le cas, contactez votre revendeur ou votre prestataire de maintenance.
- Cet appareil est conforme à la norme pour les lignes téléphoniques analogiques et ne peut être raccordé qu'aux lignes téléphoniques d'abonnés ordinaires. Le raccordement de l'appareil à une ligne commerciale ou toute autre ligne dédiée peut entraîner des pannes. Vérifiez toujours la ligne avant de faire le branchement.

Alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisation correcte du cordon et de la fiche d'alimentation

Une utilisation inappropriée peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Vérifiez que l'alimentation électrique utilisée pour l'appareil est sûre et que sa tension est stable.
- Utilisez uniquement une source d'alimentation électrique conforme aux caractéristiques requises pour la tension.
- Raccordez l'appareil à une prise secteur correctement mise à la terre à l'aide du cordon d'alimentation fourni.
- N'utilisez pas de cordons d'alimentation autres que le cordon fourni.
- Le cordon d'alimentation fourni ne doit être utilisé qu'avec cet appareil.
- Si vous branchez l'appareil sur un socle à plusieurs prises, ne branchez aucun autre appareil sur les prises libres.
- N'utilisez pas de rallonges.
- Installez le cordon d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébucher sur le cordon.
- Veillez à ne pas modifier, tirer, plier indûment ou endommager le cordon d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation en tas et ne le nouez pas.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation à proximité d'un appareil de chauffage.
- Évitez de brancher et débranchez fréquemment la fiche d'alimentation.
- Évitez de soumettre la fiche d'alimentation à des chocs violents.
- Insérez complètement la fiche d'alimentation dans la prise secteur pour la brancher.
- Évitez de toucher l'appareil pendant un orage.
- Ne branchez et ne débranchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Pendant les vacances ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise secteur.

IMPORTANT

- Installez l'appareil près de la prise secteur et laissez un espace suffisant autour de la fiche d'alimentation pour pouvoir la débrancher rapidement en cas d'urgence.
- Veillez toujours à ce que la fiche d'alimentation soit débranchée de la prise secteur avant de commencer le travail.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation sur une alimentation sans coupure. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou une panne en cas de coupure de courant.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation sur la prise électrique auxiliaire d'un ordinateur.
- Nous recommandons d'utiliser une prise secteur reliée à un disjoncteur différentiel domestique (ELCB).
- Le bruit électrique peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil ou une perte de données.
- Pour rebrancher le cordon d'alimentation après l'avoir débranché, attendez au moins 5 secondes.
- Une chute de tension qui dépasse la plage autorisée peut entraîner un dysfonctionnement ou une perte de données dans l'appareil et tout ordinateur connecté à l'appareil.
- Pour plus d'informations sur votre alimentation secteur, contactez votre fournisseur d'électricité ou votre magasin d'électroménagers local.

Manipulation

AVERTISSEMENT

Observez les consignes suivantes

Une utilisation inappropriée peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des brûlures.

- Si l'appareil fait un bruit inhabituel, émet une odeur inhabituelle, émet de la fumée ou une chaleur excessive, ou si des pièces sont endommagées, débranchez-le immédiatement de la prise secteur et contactez votre revendeur ou votre prestataire de maintenance.
- Ne jamais démonter ni modifier l'appareil.
- Mettez en place l'appareil de manière à ce que le cordon d'alimentation et les autres câbles ainsi que les engrenages et les pièces électriques à l'intérieur l'appareil soient hors de portée des enfants.
- Évitez de poser des bijoux ou autres objets métalliques ou des récipients remplis de liquide sur l'appareil.
- N'utilisez jamais d'aérosols inflammables à proximité de l'appareil.
- Pour déplacer l'appareil, éteignez toujours l'appareil à l'aide de l'interrupteur d'alimentation, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur, puis débranchez le cordon d'alimentation et les câbles d'interface de l'appareil.
- Si vous branchez ou débranchez un câble USB alors que l'appareil est toujours branché sur une prise secteur, ne touchez pas la partie métallique du connecteur.
- Ne raccordez jamais des produits non approuvés aux ports de l'appareil (prise électrique, ports de connexion, etc.).
- Pour installer et désinstaller les équipements en option de l'appareil, éteignez toujours l'appareil à l'aide de l'interrupteur d'alimentation, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur, puis débranchez le cordon d'alimentation et les câbles d'interface de l'appareil.

Nettoyage et entretien de l'appareil

Un nettoyage incorrect peut entraîner des dysfonctionnements de l'appareil, un incendie, un choc électrique ou de l'électricité statique.

- L'appareil doit être nettoyé régulièrement.
- Avant le nettoyage, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de la prise secteur.
- De temps en temps, débranchez la fiche d'alimentation et essuyez l'appareil avec un chiffon sec pour éliminer la poussière et la saleté.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau puis bien essoré. N'utilisez pas d'alcool, de benzène, de diluant pour peinture ou d'autres substances inflammables ni de papier de soie ou d'essuie-tout.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil ne présente pas de surchauffe, de rouille, de bosses, de rayures et de fissures.

Utilisateurs de stimulateurs cardiaques

L'appareil et ses cartouches de toner émettent de faibles niveaux de magnétisme et d'ondes ultrasonores. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque et que vous ressentez des anomalies, éloignez-vous de l'appareil et consultez votre médecin.

ATTENTION

Veillez à ne pas laisser tomber d'objets lourds sur la vitre d'exposition

Cela pourrait endommager la vitre d'exposition et entraîner des blessures.

Ne tentez pas de transporter l'appareil avec les cassettes à papier installées

Cela risquerait de faire tomber des pièces et de causer des blessures.



Observez les consignes suivantes

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, des pannes ou des bourrages papier.

- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Veillez à ne pas vous coincer les mains lorsque vous utilisez des pièces qui s'ouvrent et se ferment.
- Pour éviter de vous coincer les mains ou les doigts, ne touchez pas les rouleaux d'éjection du papier.
- Prenez garde à ne pas vous couper les mains ou les doigts avec le papier ou des pièces de l'appareil lors du réapprovisionnement en papier ou du dégagement des bourrages papier.
- Évitez de soumettre l'appareil à des chocs violents ou à des secousses.
- Évitez de forcer lors de l'ouverture et de la fermeture des portes, des capots ou des cassettes de l'appareil.
- N'éteignez pas l'appareil pendant l'impression.
- Évitez d'ouvrir et de fermer les capots ou de retirer ou d'ajouter du papier lorsque l'appareil fonctionne.
- N'introduisez pas vos mains à l'intérieur de l'appareil à moins que cela ne soit absolument nécessaire.

Déplacez ou réinstallez l'appareil comme indiqué dans le guide de l'utilisateur

Pour déplacer ou réinstaller un appareil précédemment installé, procédez conformément aux instructions du guide de l'utilisateur.

Utilisation correcte des chargeurs ou du couvercle de la vitre d'exposition

Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures.

- Pour faire des copies de documents tels que des livres épais sur la vitre d'exposition, évitez d'appuyer trop fort pour ne pas endommager le chargeur ou le couvercle de la vitre d'exposition.
- Fermez le chargeur ou le couvercle de la vitre d'exposition lentement.
- Évitez d'introduire complètement votre main ou vos doigts dans le chargeur ou le couvercle de la vitre d'exposition.



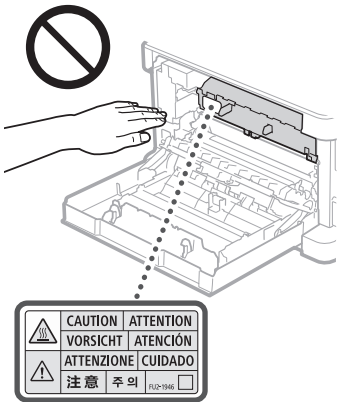
Évitez de mettre votre main dans l'appareil lorsque les cassettes à papier sont retirées (uniquement pour les appareils avec des cassettes à papier installées)

Vous risqueriez de vous blesser.

Évitez de toucher les composants à haute température ou sous haute tension

Vous risqueriez de vous brûler ou de vous blesser.

- Ne touchez aucune pièce de l'appareil autre que celles indiquées dans le manuel.
- Immédiatement après utilisation, l'intérieur de l'appareil et les fentes d'éjection du papier sont chauds et ne doivent pas être touchés.
- Le papier imprimé peut aussi devenir chaud pendant les tirages continus et doit être manipulé avec précaution.



Normes / réglementations

Nom du produit

Dans certaines régions où il est en vente, ce produit peut être enregistré sous les noms entre parenthèses () ci-dessous conformément aux réglementations de locales sur la sécurité.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Exigences en matière de CEM des directives de l'UE

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive CEM de l'UE. Nous déclarons que ce produit est conforme aux exigences de la directive CEM de l'UE à une tension d'entrée secteur nominale de 230 V, 50 Hz, bien que la tension d'entrée nominale du produit soit de 220 à 240 V, 50/60 Hz. Des câbles blindés doivent être utilisés pour se conformer aux exigences techniques de la directive CEM de l'UE.

Directives relatives aux DEEE, piles et accumulateurs

Les informations sur les directives relatives aux DEEE, piles et accumulateurs sont disponibles dans le dernier guide de l'utilisateur (manuel HTML) consultable sur le site Web de Canon (https://oip.manual.canon/).

Directive RED

(Uniquement pour les équipements radioélectriques européens)

Déclaration de conformité à la directive RED

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation

Spécifications LAN sans fil

Bande(s) de fréquence: 2401-2483 MHz

Puissance maximale de radiofréquence: 16.51 dBm

⚠ AVERTISSEMENT

Respectez les précautions suivantes relatives au laser

Toute exposition directe des yeux à des faisceaux laser s'échappant de l'appareil peut être nocive pour les yeux.

- N'ouvrez jamais des capots autres que ceux indiqués dans les instructions du manuel de l'appareil.
- N'utilisez jamais de commandes, de réglages ou de procédures d'utilisation autres que ceux stipulés dans le manuel, car cela pourrait entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

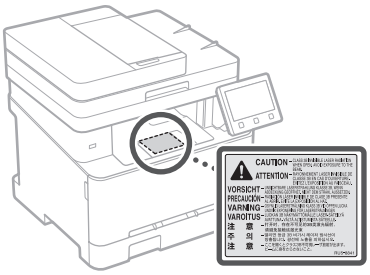
❗ IMPORTANT

- Ce produit est certifié en tant que produit laser de classe 1 tel que défini dans les normes CEI60825-1: 2014 et EN60825-1: 2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Les faisceaux laser peuvent être nocifs pour l'homme. Cet appareil est équipé de capots et d'un boîtier extérieur qui bloque les faisceaux laser, il n'y a donc aucun risque que des faisceaux laser s'échappent de l'appareil lors d'une utilisation normale.

Consignes de sécurité relatives au laser



Annexe

Limites juridiques à l'utilisation du produit et des images

Restrictions légales sur l'utilisation de votre produit et l'utilisation des images

L'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de quelque manière que ce soit certains documents, et l'utilisation de telles images numérisées, imprimées ou autrement reproduites par votre produit, peut être interdite par la loi et faire l'objet d'une responsabilité pénale et/ou civile. Une liste non exhaustive de ces documents est donnée ci-dessous. Cette liste n'est donnée qu'à titre indicatif. Si vous n'êtes pas certain de la légalité de l'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de quelque manière que ce soit un document particulier et/ou de l'utilisation des images numérisées, imprimées ou autrement reproduites, vous devez consulter votre conseiller juridique pour avis avant toute utilisation.

- Billets de banque
- Chèques de voyage
- Mandats
- Bons alimentaires
- Certificats de dépôt
- Passeports
- Timbres-poste (annulés ou non annulés)
- Documents d'immigration
- Badges ou insignes d'identification
- Timbres fiscaux (annulés ou non annulés)
- Documents de service militaire ou de service sélectif
- Certificats d'obligation ou de dette
- Chèques émis par des agences gouvernementales
- Certificats d'action
- Permis de conduire et certificats de titre
- Œuvres protégées par le droit d'auteur/œuvres d'art sans l'autorisation du propriétaire des droits d'auteur

Consommables

⚠ AVERTISSEMENT

Observez les précautions suivantes lors de la manipulation des consommables

Une manipulation inappropriée peut entraîner des brûlures ou un incendie.

- Ne jetez pas les cartouches de toner dans une flamme nue.
- Ne stockez pas les cartouches de toner ou le papier dans des endroits exposés à une flamme nue.

- Si vous renversez ou répandez accidentellement du toner, balayez délicatement les particules de toner ou essuyez-les avec un chiffon humide de manière à éviter toute inhalation. N'utilisez jamais un aspirateur ordinaire pour nettoyer le toner renversé. Seuls les modèles avec protection contre les explosions de poussières doivent être utilisés.

⚠ ATTENTION

Observez les précautions suivantes lors de la manipulation des consommables

Une manipulation inappropriée peut entraîner des brûlures ou nuire à votre santé. Si vous ingérez du toner ou si du toner pénètre dans vos yeux ou votre bouche, consultez immédiatement un médecin.

- Conservez le toner et les autres consommables hors de portée des jeunes enfants.
- Ne démontez jamais les cartouches de toner ou les autres consommables.
- Si du toner fuit d'une cartouche de toner, prenez garde à ne pas ingérer de toner ou à le laisser toucher directement votre peau. Si vous recevez du toner sur la peau, lavez-la à l'eau froide et au savon. En cas d'irritation persistante après le lavage, consultez immédiatement un médecin.

❗ IMPORTANT

- Lorsque vous effectuez des tâches telles que l'extraction de papier coincé ou le remplacement du toner ou d'autres consommables, prenez garde à ne pas mettre de toner sur vos mains ou vos vêtements.
- Si du toner se retrouve sur vos vêtements ou vos mains, lavez immédiatement la zone affectée à l'eau froide. Un lavage à l'eau chaude peut fixer le toner et générer des taches permanentes.
- Pour retirer le ruban d'étanchéité d'une nouvelle cartouche de toner, retirez le ruban d'un seul geste assuré en prenant soin de ne pas faire de pause à mi-chemin du retrait du ruban. Une pause à mi-chemin peut entraîner la dispersion du toner.
- Éliminez le ruban d'étanchéité retiré en toute sécurité conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Remarques au sujet de ce manuel

Écrans et illustrations

Sauf indication contraire, les écrans et les illustrations utilisés dans ce manuel sont pour le MF657Cdw.

Marques

- QR Code est une marque commerciale de DENSO WAVE INCORPORATED.
- Tous les noms de marque et de produit figurant dans ce document sont des marques commerciales déposées ou non déposées de leurs propriétaires respectifs.

Renonciation

- Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.
- CANON INC. N'OFFRE AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE EN CE QUI CONCERNE CE MANUEL, EXPLICITE OU IMPLICITE, SAUF TELLE QUE STIPULÉE DANS LES PRÉSENTES, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES RELATIVES À LA COMMERCIALISATION, À LA QUALITÉ MARCHANDE, À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU À LA NON VIOLATION DES DROITS DE BREVET. CANON INC. NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, NI DES PERTES OU DES DÉPENSES RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE MANUEL.
- Si vous ne parvenez pas à afficher le manuel au format PDF, téléchargez Adobe Acrobat Reader depuis le site Web Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Toute reproduction non autorisée du contenu de ce document en tout ou en partie est interdite.

Logiciel de tierce partie

Ce produit Canon (le "PRODUIT") comprend des logiciels et/ou des modules logiciels cédés par un tiers. L'utilisation et la distribution de ces logiciels et/ou modules, y compris toutes les mises à jour de ces modules logiciels (collectivement le "LOGICIEL") sont soumises aux conditions de licence (1) à (9) indiquées ci-dessous.

(1) Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois de contrôle d'export applicables, restrictions ou réglementations des pays impliqués dans le cas où ce PRODUIT, y compris le LOGICIEL, est envoyé, transféré ou exporté dans tout pays.

(2) Les titulaires des droits du LOGICIEL conservent dans tous les cas le titre, la propriété et les droits de propriété intellectuelle dans et pour le LOGICIEL. Sauf comme expressément indiqué dans le présent document, aucune licence ni aucun droit, exprimé ou impliqué, ne vous est transmis par le présent ni octroyé par les titulaires des droits du LOGICIEL pour toute propriété des titulaires des droits du LOGICIEL.

(3) Vous pouvez utiliser le LOGICIEL uniquement pour une utilisation avec le PRODUIT.

(4) Vous ne pouvez pas affecter, donner en sous-licence, commercialiser, distribuer, ni transférer le LOGICIEL à un tiers sans le consentement écrit préalable des titulaires des droits du LOGICIEL.

(5) Par dérogation à ce qui figure ci-dessus, vous pouvez transférer le LOGICIEL uniquement quand (a) vous affectez tous vos droits au PRODUIT et tous les droits et obligations dans les conditions de la licence au cessionnaire et (b) ce cessionnaire accepte d'être lié par toutes ces conditions.

(6) Vous ne pouvez pas décompiler, procéder à une opération de rétrotechnique, démonter ou autrement réduire le code du LOGICIEL à une forme pouvant être lue par l'homme.

(7) Vous ne pouvez pas modifier, adapter, traduire, louer, mettre en leasing ou prêter le LOGICIEL ou créer des travaux dérivatifs basés sur le LOGICIEL.

(8) Vous n'êtes pas autorisé à retirer ou à faire des copies séparées du LOGICIEL à partir du PRODUIT.

(9) La portion pouvant être lue par les hommes (le code source) du LOGICIEL ne vous est pas accordée en licence.

Par dérogation aux points (1) à (9) ci-dessus, le PRODUIT comprend des modules logiciels tiers visés par les autres conditions de licence et ce sont ces autres conditions qui s'y appliquent.
Vérifiez la version de plate-forme du PRODUIT et consultez les autres conditions des licences des modules de logiciels tiers décrits dans l'annexe du manuel pour la version de plate-forme correspondante. Ce manuel est disponible à l'adresse https://oip.manual.canon/.

En utilisant le PRODUIT, il sera supposé que vous avez accepté toutes les conditions de licence applicables. Si vous n'acceptez pas ces conditions de licence, veuillez contacter votre représentant de service.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Wichtige Sicherheitsvorschriften

In diesem Kapitel sind wesentliche Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Verletzungen der Benutzer dieses Geräts und anderer Personen sowie von Sachschäden enthalten. Lesen Sie dieses Kapitel, bevor Sie das Gerät verwenden, und befolgen Sie die Anweisungen, um sicherzustellen, dass Sie das Gerät ordnungsgemäß verwenden. Die Website des Canon Online-Handbuchs (https://oip.manual.canon/) enthält ebenfalls Informationen zu diesem Gerät. Lesen Sie auch diese Informationen, um einen korrekten Gebrauch sicherzustellen.
Führen Sie keine Vorgänge aus, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind. Canon übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf nicht in diesem Handbuch beschriebene Vorgänge, unsachgemäßen Gebrauch oder auf Reparaturen oder Modifikationen zurückzuführen sind, die nicht von Canon oder einer von Canon autorisierten Drittpartei durchgeführt wurden.

⚠ WARNUNG
Kennzeichnet einen Warnhinweis in Bezug auf Vorgänge, die bei unsachgemäßer Ausführung zum Tod oder zu schweren Körperverletzungen führen können. Beachten Sie diese Warnhinweise stets, um einen sicheren Gebrauch des Geräts zu gewährleisten.

⚠ VORSICHT
Kennzeichnet eine Vorsichtsmaßnahme zur Vermeidung des Risikos von Personen- oder Sachschäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung des Geräts, bei der es sich nicht um einen Produktfehler handelt. Beachten Sie diese Vorsichtsmaßnahmen stets, um einen sicheren Gebrauch des Geräts zu gewährleisten.

❗ WICHTIG
Kennzeichnet wichtige betriebliche Anforderungen und Einschränkungen, die bei der Verwendung dieses Geräts stets beachtet werden sollten. Beachten Sie stets diese wichtigen Punkte, um Fehlfunktionen, Störungen oder Sachschäden durch unsachgemäßen Gerätebetrieb zu vermeiden.

Sicherheitsrelevante Symbole
Bei diesem Produkt werden die folgenden Symbole verwendet:

- | Netzschalter (Ein)
- ○ Netzschalter (Aus)
- ⏻ Netzschalter (Bereitschaft)
- Drucktastenschalter (Ein ▁▀▁ /Aus ▁▄▁)
- ⏚ Schutzerdungsklemme
- ⚠ Warnung vor Stromschlag: Gefährliche Spannung im Inneren. Entfernen Sie die Abdeckung nicht.
- ⚠ Warnung vor hoher Temperatur. Nicht berühren.
- ⧈ Gerät der Klasse II
- ⚠ Enthält bewegliche Teile. Halten Sie Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.
- ⚠ Warnung vor Stromschlag: Ziehen Sie alle Netzkabel aus der Steckdose.
- ⚠ Scharfe Kanten. Halten Sie Hände und andere Körperteile von scharfen Kanten fern.

HINWEIS
Einige Modelle verwenden möglicherweise andere Symbole, die hier nicht aufgeführt sind.

Aufstellung

Um sicherzustellen, dass Sie dieses Gerät sicher verwenden, lesen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät an einem geeigneten Ort installieren.

⚠ WARNUNG

Nicht an den unten aufgeführten Orten installieren
Andernfalls kann es zu einem Brand oder einem Stromschlag kommen.
- Stellen, an denen die Gefahr besteht, dass die Lüftungsschlitze verdeckt werden (zu nahe an Wänden oder Vorhängen oder auf Materialien wie hochflorigen Teppichen)
- Feuchte oder staubige Standorte
- In der Nähe von Heizgeräten oder offenen Flammen
- In der Nähe von Alkohol, Farbverdünnern oder anderen brennbaren Substanzen

Verwenden Sie kein drahtloses LAN in der Nähe von medizinischen Geräten (nur für Produkte mit einer drahtlosen LAN-Funktion)
Funkwellen können medizinische Geräte stören und Fehlfunktionen verursachen, die zu Unfällen führen können.

⚠ VORSICHT

Nicht an den unten aufgeführten Orten installieren
Andernfalls könnte es zu einer Störung kommen oder Menschen oder andere Geräte nachteilig beeinflussen.
- Im Freien oder an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung
- Orte, die extremer Temperatur und Feuchtigkeit ausgesetzt sind, gleich ob niedrig oder hoch
- Orte, die drastischen Veränderungen der Temperatur oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind
- In der Nähe von Geräten, die magnetische oder elektromagnetische Wellen erzeugen
- In der Nähe von elektronischen Geräten oder Präzisionsgeräten, wie Fernseher, Radios und Computer
- Laboratorien oder andere Orte, an denen chemische Reaktionen stattfinden
- Orte, die Aerosolsprays, Ammoniak oder anderen korrosiven Gasen stark ausgesetzt sind
- Orte, die Instabilität oder Vibrationen ausgesetzt sind
- Oberflächen, die sich unter dem Gewicht des Geräts verformen können oder in die das Gerät einsinken kann (Teppiche, Strohmatten, Betten usw.)
- Orte, an denen die aus dem Gerät ausströmende Luft direkt auf Menschen trifft

Verwenden Sie beim Versetzen dieses Geräts die richtige Methode
Die Verwendung falscher Methoden beim Versetzen dieses Geräts kann zu Verletzungen führen.
- Tragen Sie dieses Gerät korrekt, gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Setzen Sie das Gerät langsam und vorsichtig ab, so dass Ihre Hände nicht zwischen Gerät und Boden oder Wänden eingeklemmt werden.

Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während des Gebrauchs
Dieses Gerät erzeugt bei normalem Gebrauch geringe Mengen Ozon und andere Emissionen. Diese Mengen sind zu gering, um für den Menschen schädlich zu sein. Schlecht belüftete Räume sollten jedoch bei längerer Nutzung oder hohen Druckauflagen ausreichend belüftet werden.

❗ WICHTIG

Bei Verwendung eines drahtlosen LAN (nur für Produkte mit einer drahtlosen LAN-Funktion)
- Installieren Sie das Gerät nicht weiter als 50 Meter vom Wireless-LAN-Router entfernt.
- Installieren Sie es nach Möglichkeit an einem Ort, an dem die Kommunikation nicht durch dazwischenliegende Objekte blockiert wird. Das Signal kann beim Passieren von Wänden oder Böden abgeschwächt werden.
- Installieren Sie das Gerät so weit wie möglich entfernt von digitalen schnurlosen Telefonen, Mikrowellengeräten oder anderen Vorrichtungen, die Funkwellen aussenden.

Anschließen an die Telefonleitung (nur für Geräte mit einer Faxfunktion)
Unter bestimmten Umständen kann dieses Gerät möglicherweise nicht über einige Telefonleitungen oder in einigen Regionen kommunizieren. Ein solches Beispiel ist, wenn der Gesamtwiderstand der Telefonleitung und des Geräts mehr als 1.700 Ω beträgt. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler oder Kundendienst.
- Dieses Gerät entspricht einem analogen Telefonleitungsstandard und kann nur an gewöhnliche Teilnehmer-Telefonleitungen angeschlossen werden. Der Anschluss des Geräts an eine Geschäftsleitung oder eine andere Standleitung kann zu Störungen führen. Überprüfen Sie stets die Leitung vor dem Anschließen.

Stromversorgung

⚠ WARNUNG

Korrekte Verwendung des Netzsteckers und des Netzkabels
Unsachgemäßer Gebrauch kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.
- Prüfen Sie, ob die für das Gerät verwendete Stromversorgung sicher ist und eine stabile Spannung liefert.
- Verwenden Sie nur eine Stromversorgung, welche die angegebenen Spannungsanforderungen erfüllt.

- Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Netzkabel an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
- Verwenden Sie keine anderen als das mitgelieferte Netzkabel.
- Das mitgelieferte Netzkabel sollte nur mit diesem Gerät verwendet werden.
- Wenn Sie dieses Gerät an eine Mehrfachsteckdose anschließen, sollten die übrigen Steckdosen nicht zum Anschluss anderer Geräte verwendet werden.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass kein Risiko besteht, über das Kabel zu stolpern.
- Das Netzkabel darf nicht verändert, gezogen, übermäßig geknickt oder anderweitig beschädigt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
- Das Netzkabel darf nicht gebündelt oder verknotet werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe eines Heizgeräts.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht häufig ein und aus.
- Setzen Sie den Netzstecker keinen starken Stößen aus.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose, und vergewissern Sie sich, dass er fest eingesteckt ist.
- Berühren Sie das Gerät nicht während eines Gewitters.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen ein oder aus.
- Schalten Sie das Gerät an Feiertagen oder zu anderen Zeiten, in denen das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

WICHTIG

- Stellen Sie dieses System in der Nähe einer Steckdose auf, und lassen Sie ausreichend freien Platz um den Netzstecker, damit er im Notfall leicht abgezogen werden kann.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Netzstecker vor Beginn einer Wartung aus der Steckdose gezogen wird.
- Schließen Sie das Netzkabel nicht an eine unterbrechungsfreie Stromversorgung an. Andernfalls kann es bei einem Stromausfall zu einer Fehlfunktion oder Störung kommen.
- Schließen Sie das Netzkabel nicht an die Zusatzbuchse am Netzteil eines Computers an.
- Wir empfehlen die Verwendung einer Steckdose, die über einen haushaltsüblichen Fehlerstromschutzschalter angeschlossen ist.
- Elektrisches Rauschen kann zu Fehlfunktionen oder Datenverlust bei diesem Gerät führen.
- Wenn Sie das Netzkabel nach dem Trennen der Verbindung wieder anschließen, warten Sie mindestens 5 Sekunden, bevor Sie es wieder anschließen.
- Ein Spannungsabfall, der den zulässigen Bereich überschreitet, kann zu einer Fehlfunktion oder einem Datenverlust im Gerät und allen angeschlossenen Computern führen.
- Informationen zu Ihrer Stromversorgung erhalten Sie bei Ihrem Stromversorger oder in Ihrem örtlichen Elektrofachgeschäft.

Handhabung

WARNUNG

Beachten Sie Folgendes

Unsachgemäße Handhabung kann zu Feuer, Stromschlag oder Verbrennungen führen.

- Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche macht, ungewöhnlich riecht, Rauch oder übermäßige Hitze entwickelt oder wenn Teile beschädigt sind, ziehen Sie unverzüglich den Netzstecker aus der Steckdose, und wenden Sie sich an Ihren Händler oder Kundendienst.
- Dieses Gerät darf nicht zerlegt oder modifiziert werden.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Netzkabel und andere Kabel sowie die Zahnräder und elektrischen Teile im Inneren des Geräts für Kinder unzugänglich sind.
- Legen Sie weder Schmuck noch andere Metallgegenstände auf das Gerät, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.
- Verwenden Sie in der Nähe dieses Geräts keine brennbaren Sprays.
- Wenn Sie das Gerät versetzen, schalten Sie das Gerät immer am Netzschalter aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und ziehen Sie dann das Netzkabel und die Schnittstellenkabel ab.
- Berühren Sie beim Anschließen oder Abziehen eines USB-Kabels, während das Gerät noch an eine Steckdose angeschlossen ist, nicht den Metallteil des Steckers.
- Schließen Sie keine nicht zugelassenen Produkte an die Anschlüsse dieses Geräts an (Steckdose, Steckeranschlüsse usw.).
- Wenn Sie optionale Produkte installieren oder entfernen, schalten Sie das Gerät immer am Netzschalter aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und ziehen Sie dann das Netzkabel und die Schnittstellenkabel ab.

Reinigung und Wartung dieses Geräts

Unsachgemäße Reinigung kann zu Fehlfunktionen des Geräts, Feuer, Stromschlägen oder statischer Aufladung führen.

- Sie sollten dieses Gerät regelmäßig reinigen.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen immer aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie regelmäßig den Netzstecker ab, und wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch ab, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem mit Wasser angefeuchteten und dann gründlich ausgewrungenen Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol, Benzol, Farbverdünner oder andere brennbare Substanzen, und verwenden Sie kein Hygienepapier oder Papiertücher.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Überhitzung, Rostbildung, Beulen, Kratzer und Risse.

Benutzer von Herzschrittmachern

Dieses Gerät und seine Tonerpatronen strahlen eine geringe Menge an Magnetismus und Ultraschallwellen aus. Wenn Sie einen Herzschrittmacher verwenden und irgendwelche Anomalien feststellen, entfernen Sie sich vom Gerät, und konsultieren Sie Ihren Arzt.

VORSICHT

Achten Sie darauf, keine schweren Gegenstände auf das Vorlagenglas fallen zu lassen

Andernfalls kann das Vorlagenglas beschädigt werden, was zu Verletzungen führen kann.

Versuchen Sie nicht, das Gerät mit eingesetzten Papierfächern zu transportieren

Andernfalls besteht die Gefahr, dass Teile herunterfallen und Verletzungen verursachen.



Beachten Sie Folgendes

Nichtbeachtung kann zu Verletzungen, Fehlern oder Papierstau führen.

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Achten Sie darauf, Ihre Hände nicht einzuklemmen, wenn Sie Teile verwenden, die sich öffnen und schließen.
- Um zu vermeiden, dass Ihre Hände oder Finger eingeklemmt werden, berühren Sie nicht die Papierauswurfrollen.
- Achten Sie darauf, sich beim Nachfüllen von Papier oder Beseitigen von Papierstau nicht die Hände oder Finger am Papier oder an Geräteteilen zu schneiden.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Stößen oder Erschütterungen aus.
- Wenden Sie beim Öffnen und Schließen von Türen, Abdeckungen oder Kassetten usw. am Gerät keine übermäßige Kraft an.
- Schalten Sie das Gerät nicht aus, während es druckt.
- Öffnen und schließen Sie keine Abdeckungen, und entfernen oder legen Sie kein Papier ein, während das Gerät in Betrieb ist.
- Stecken Sie Ihre Hände nicht in das Gerät, es sei denn, es ist unbedingt notwendig.

Versetzen oder Neuinstallieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Anwenderhandbuch

Wenn Sie ein zuvor installiertes Gerät versetzen oder neu installieren, tun Sie dies in Übereinstimmung mit den Anweisungen im Anwenderhandbuch.

Richtige Verwendung der Zufuhr oder Vorlagenabdeckung

Unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.

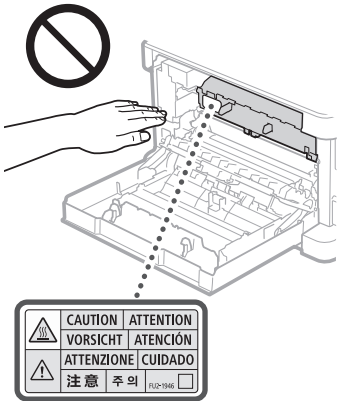
- Wenn Sie Kopien von Gegenständen wie beispielsweise dicken Büchern auf dem Vorlagenglas anfertigen, drücken Sie nicht zu stark nach unten, um zu vermeiden, dass die Zufuhr oder die Vorlagenabdeckung beschädigt wird.
- Schließen Sie die Zufuhr oder die Vorlagenabdeckung vorsichtig.
- Schieben Sie Ihre Hand oder Ihre Finger nicht zu weit in die Zufuhr oder unter die Vorlagenabdeckung.



Stecken Sie Ihre Hand nicht in das Gerät, wenn die Papierkassetten entfernt sind (nur bei Geräten mit installierten Papierkassetten)
Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen.

Berühren Sie keine Hochtemperatur- oder Hochspannungskomponenten
Andernfalls kann es zu Verbrennungen oder anderen Verletzungen kommen.

- Berühren Sie keine anderen als die im Handbuch angegebenen Teile des Geräts.
- Unmittelbar nach dem Gebrauch sind das Innere des Geräts und die Papierauswurfschächte heiß und sollten nicht berührt werden.
- Bedrucktes Papier kann beim fortlaufenden Druck heiß werden und sollte mit Vorsicht gehandhabt werden.



Standard / Vorschrift

Produktname

In einigen Vertriebsregionen kann dieses Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Sicherheitsvorschriften unter den unten in Klammern ( ) angegebenen Namen registriert sein.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Andere Warnhinweise

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

EMV-Anforderungen der EU-Richtlinien

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie. Wir erklären hiermit, dass dieses Produkt die EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie bei einer nominalen Netzeingangsspannung von 230 V bei 50 Hz erfüllt, obgleich die Netzeingangsspannung des Produkts 220 bis 240 V bei 50/60 Hz beträgt. Um die technischen EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie zu erfüllen, müssen abgeschirmte Kabel verwendet werden.

EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Batterien

Informationen zur WEEE- und Batterie-Richtlinie finden Sie im aktuellen Anwenderhandbuch (HTML-Handbuch), das auf der Canon-Website (https://oip.manual.canon/) eingesehen werden kann.

Umweltzeichen Blauer Engel

Information nur für Deutschland
Wenn Sie mehr über Canon Produkte und den Blauen Engel erfahren wollen, gehen Sie bitte auf unsere Canon Home Page. Hier finden Sie mit dem Blauen Engel ausgezeichnete Canon Produkte und deren Nutzerinformationen.

Richtlinie für Funkgeräte

(Nur für europäische Funkgeräte)

Konformitätserklärung für Funkgeräte

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2401-2483 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 16.51 dBm

⚠ WARNUNG

Beachten Sie die folgenden laserbezogenen Vorsichtsmaßnahmen
Jegliche direkte Exposition der Augen gegenüber Laser-Streustrahlung, die aus dem Gerät entweicht, kann schädlich für die Augen sein.

- Öffnen Sie niemals andere Abdeckungen als die, die in den Anweisungen im Handbuch für dieses Gerät angegeben sind.
- Verwenden Sie niemals andere als die im Handbuch angegebenen Bedienelemente, Einstellungen oder Betriebsverfahren, da dies zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen kann.

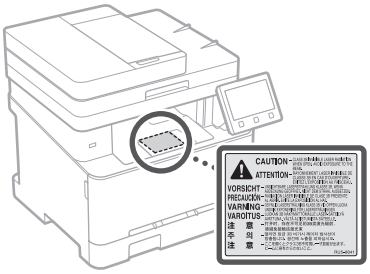
❗ WICHTIG

- Dieses Produkt ist als Laserprodukt der Klasse 1 gemäß der Definition in IEC60825-1:2014 und EN60825-1:2014 eingestuft.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserstrahlen können für Menschen schädlich sein. Dieses Gerät ist mit Abdeckungen und einem Außengehäuse ausgestattet, das Laserstrahlen blockiert, so dass bei normalem Gebrauch keine Gefahr besteht, dass Laserstrahlen aus dem Gerät austreten.

Laser-Sicherheitsvorkehrungen



Anhang

Rechtliche Einschränkungen beim Verwenden des Produkts und von Bildern

Rechtliche Beschränkungen für die Verwendung Ihres Produkts und die Verwendung von Bildern

Die Verwendung Ihres Produkts zum Scannen, Drucken oder zur anderweitigen Reproduktion bestimmter Dokumente sowie die Verwendung solcher Bilder, wie sie von Ihrem Produkt gescannt, gedruckt oder anderweitig reproduziert wurden, kann gesetzlich verboten sein und straf- und/oder zivilrechtliche Folgen haben. Eine nicht vollumfängliche Liste dieser Dokumente ist nachstehend aufgeführt. Diese Liste ist nur als Orientierungshilfe gedacht. Wenn Sie sich über die Rechtmäßigkeit der Verwendung Ihres Produkts zum Scannen, Drucken oder anderweitigen Reproduzieren eines bestimmten Dokuments und/oder über die Verwendung der gescannten, gedruckten oder anderweitig reproduzierten Bilder unsicher sind, sollten Sie sich vorher mit Ihrem Rechtsberater in Verbindung setzen.

- Papiergeld
- Reiseschecks
- Zahlungsanweisungen
- Lebensmittelmarken
- Einlagenzertifikate
- Pässe
- Briefmarken (entwertet oder nicht entwertet)
- Einwanderungspapiere
- Identifizierungsabzeichen oder Insignien
- Steuerbanderolen (entwertet oder nicht entwertet)
- Markierte Dienst- oder Wechselpapiere
- Anleihen oder andere Schuldscheine
- Von Regierungsbehörden ausgestellte Schecks oder Wechsel
- Aktienzertifikate
- Führerscheine und Zulassungsbescheinigungen für Kraftfahrzeuge
- Urheberrechtlich geschützte Werke/Kunstwerke ohne Genehmigung des Urheberrechtsinhabers

Verbrauchsmaterial

⚠ WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit Verbrauchsmaterialien

Unsachgemäße Handhabung kann zu Verbrennungen oder Bränden führen.

- Werfen Sie keine Tonerpatronen in offene Flammen.
- Lagern Sie, Tonerpatronen oder Papier nicht an Orten, die offenen Flammen ausgesetzt sind.
- Wenn Sie versehentlich Toner verschüttet oder verstreut haben, fegen Sie die Tonerpartikel vorsichtig auf, oder wischen Sie die Tonerpartikel mit einem feuchten Tuch so auf, dass sie nicht eingeatmet werden können. Verwenden Sie keinen gewöhnlichen Staubsauger, um verschütteten Toner aufzusaugen. Es sollten nur Modelle mit Schutzvorrichtungen gegen Staubexplosionen verwendet werden.

⚠ VORSICHT

Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit Verbrauchsmaterialien

Unsachgemäße Handhabung kann zu Verbrennungen führen oder gesundheitsschädlich sein. Wenn Toner verschluckt wird oder in die Augen oder den Mund gelangt, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Bewahren Sie Toner und andere Verbrauchsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Demontieren Sie weder Tonerpatronen noch andere Verbrauchsmaterialien.
- Wenn Toner aus einer Tonerpatrone austritt, achten Sie darauf, dass der Toner nicht verschluckt wird oder direkt mit der Haut in Berührung kommt. Wenn Sie Toner auf Ihre Haut bekommen, waschen Sie ihn mit Seife und kaltem Wasser ab. Sollte eine Reizung nach dem Waschen bestehen bleiben, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.

❗ WICHTIG

- Achten Sie bei Aufgaben wie der Beseitigung von Papierstau oder dem Austausch von Toner oder anderen Verbrauchsmaterialien darauf, dass kein Toner auf Ihre Hände oder Kleidung gelangt.
- Wenn Toner auf Ihre Kleidung oder Hände gelangt, waschen Sie den betroffenen Bereich sofort mit kaltem Wasser. Das Waschen mit heißem Wasser kann den Toner fixieren und zu dauerhafter Fleckenbildung führen.
- Wenn Sie das Dichtungsband von einer neuen Tonerpatrone abziehen, ziehen Sie das Band in einem Vorgang vollständig ab, und achten Sie darauf, keine Pause in der Mitte des Abziehvorgangs einzulegen. Eine Pause in der Mitte des Abziehvorgangs kann dazu führen, dass Toner verstreut wird.
- Entsorgen Sie das entfernte Dichtungsband auf sichere Weise in Übereinstimmung mit den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften.

Hinweise zu diesem Handbuch

Bildschirme & Abbildungen

Sofern nicht anders angegeben, beziehen sich die in diesem Handbuch verwendeten Bildschirme und Abbildungen auf MF657Cdw.

Warenzeichen

- QR-Code ist ein Warenzeichen der DENSO WAVE INCORPORATED.
- Alle Markennamen und Produktnamen, die in diesem Dokument erscheinen, sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Haftungsausschluss

- Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- CANON INC. ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE IN BEZUG AUF DIESES HANDBUCH, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, AUSSER WIE HIERIN FESTGELEGT, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE GARANTIE DER MARKTFÄHIGKEIT, DER MARKTGÄNGIGKEIT, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN GEBRAUCHSZWECK ODER DER NICHTVERLETZUNG VON PATENTRECHTEN. CANON INC. HAFTET WEDER FÜR DIREKTE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN JEGLICHER ART NOCH FÜR VERLUSTE ODER AUSGABEN, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DIESES HANDBUCHS ERGEBEN.
- Wenn Sie das Handbuch im PDF-Format nicht anzeigen können, laden Sie den Adobe Acrobat Reader von der Website von Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/) herunter.

Copyright

Unautorisierte Reproduktion des Inhalts dieses Dokuments im Ganzen oder in Teilen ist verboten.

Software von Drittanbietern

Dieses Canon Produkt (das "PRODUKT") enthält Softwaremodule von Drittanbietern. Die Nutzung und Verteilung dieser Softwaremodule, einschließlich etwaiger Aktualisierungen dieser Softwaremodule (zusammen die "SOFTWARE") unterliegen den nachfolgenden Lizenzbedingungen (1) bis (9).

(1) Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie alle geltenden Exportkontrollgesetze, Einschränkungen oder Vorschriften der beteiligten Länder in dem Fall einhalten, dass dieses PRODUKT einschließlich der SOFTWARE in ein anderes Land versandt, überführt oder exportiert wird.

(2) Rechteinhaber der SOFTWARE behalten in jeder Hinsicht Titel, Eigentum und Rechte am geistigen Eigentum in und an der SOFTWARE. Sofern nicht ausdrücklich vorgesehen, wird keine Lizenz oder das Recht, ausdrücklich oder implizit, seitens der Rechteinhaber der SOFTWARE für etwaige Eigentumsrechte der Rechteinhaber der SOFTWARE an Sie übertragen oder gewährt.

(3) Sie dürfen die SOFTWARE ausschließlich mit dem PRODUKT verwenden.

(4) Sie dürfen die SOFTWARE nicht an Dritte ohne vorherige schriftliche Einverständniserklärung der Rechteinhaber der SOFTWARE zuweisen, unterlizenzieren, vermarkten, verteilen oder übertragen.

(5) Ungeachtet des Vorstehenden, dürfen Sie die SOFTWARE nur übertragen, wenn Sie (a) alle Ihre Rechte an das PRODUKT und alle Rechte und Verpflichtungen unter den Lizenzbedingungen an den Übertragungsempfänger übertragen und (b) dieser Übertragungsempfänger zustimmt, an alle diese Bedingungen gebunden zu sein.

(6) Sie dürfen den Code der SOFTWARE nicht dekompilieren, auflösen, disassemblieren oder anderweitig in eine für den Menschen lesbare Form zurückentwickeln.

(7) Es ist Ihnen nicht gestattet, die SOFTWARE zu ändern, anzupassen, zu übersetzen, zu vermieten oder zu verleihen oder andere Werke auf der Grundlage der SOFTWARE abzuleiten.

(8) Sie sind nicht berechtigt die SOFTWARE von dem PRODUKT zu entfernen oder separate Kopien zu erstellen.

(9) Der für den Menschen lesbare Teil (der Quellcode) der SOFTWARE wird nicht an Sie lizenziert.

Ungeachtet der obigen Punkte (1) bis (9) gilt Folgendes: das PRODUKT beinhaltet Softwaremodule von Drittanbietern, denen andere Lizenzbedingungen beiliegen, und diese Softwaremodule unterliegen den anderen Lizenzbedingungen.
Überprüfen Sie die Plattform-Version des PRODUKTS, und beachten Sie die sonstigen Lizenzbedingungen für Softwaremodule von Drittanbietern, die im Anhang des Handbuchs für die entsprechende Plattform-Version beschrieben sind. Das Handbuch kann von der Canon Webseite https://oip.manual.canon/.

Durch die Nutzung des PRODUKTS gelten für Sie alle geltenden Lizenzbedingungen als vereinbart. Wenden Sie sich an unseren Kundendienstvertreter, wenn Sie diesen Lizenzbedingungen nicht zustimmen.

V_201211

Canon

Importanti istruzioni per la sicurezza

Questo capitolo fornisce importanti istruzioni di sicurezza per prevenire lesioni agli utenti che utilizzano questa macchina, ad altre persone e danni alla proprietà. Leggere questo capitolo prima di utilizzare la macchina e seguire le istruzioni per assicurarsi di utilizzare la macchina correttamente. Anche il manuale online nel sito Canon (https://oip.manual.canon/) fornisce informazioni su questa macchina. Leggere queste informazioni per garantire un uso corretto della macchina.
Non eseguire operazioni non descritte in questo manuale. Canon non sarà responsabile per eventuali danni derivati da operazioni non descritte nel presente manuale, uso improprio o riparazioni/modifiche non eseguite da Canon o personale autorizzato da Canon.

⚠ AVVERTIMENTO
Indica un'avvertenza relativa a operazioni che possono causare morte o gravi lesioni personali se non eseguite correttamente. Per garantire un utilizzo sicuro della macchina, osservare sempre queste avvertenze.

⚠ ATTENZIONE
Indica una precauzione per prevenire il rischio di lesioni personali o danni alla proprietà diversi da difetti dei prodotti a causa di un uso improprio della macchina. Per garantire un utilizzo sicuro della macchina, osservare sempre queste precauzioni.

❗ IMPORTANTE
Indica importanti requisiti operativi e limitazioni che devono essere sempre osservati quando si utilizza questa macchina. Rispettare sempre questi punti di grande importanza per evitare malfunzionamenti, guasti o danni alla proprietà dovuti a un funzionamento improprio della macchina.

Simboli relativi alla sicurezza
Su questo prodotto sono utilizzati i seguenti simboli:

- Interruttore di alimentazione (ON)
- Interruttore di alimentazione (OFF)
- Interruttore di alimentazione (STAND-BY)
- Interruttore a pulsante (On / Off)
- Morsetto di massa di protezione
- Avvertenza di scossa elettrica: Tensione pericolosa all'interno. Non rimuovere la copertura.
- Avvertenza di alta temperatura. Non toccare.
- Apparecchiatura di Classe II
- Contiene parti in movimento. Tenere le mani e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento.
- Avvertenza di scossa elettrica: Scollegare tutti i cavi di alimentazione dalla presa di corrente.
- Bordi taglienti. Tenere le mani e altre parti del corpo lontane dai bordi taglienti.

NOTA
Alcuni modelli possono utilizzare altri simboli non elencati nel presente.

Installazione

Per assicurarsi di utilizzare questa macchina in modo sicuro, leggere attentamente le seguenti precauzioni prima di installare la macchina in una posizione adatta.

⚠ AVVERTIMENTO

Non installare nei luoghi elencati di seguito
Ciò potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- Posizioni che rischiano di bloccare le prese d'aria (troppo vicino a pareti o tende o su materiali come tappeti a pelo lungo)
- In posizioni umide o polverose
- Vicino ad apparecchiature di riscaldamento o fiamme libere
- In prossimità di sostanze alcoliche, solventi e altri materiali infiammabili

Non utilizzare una LAN wireless vicino ad apparecchiature mediche (solo per prodotti con funzione LAN wireless)
Le onde radio possono interferire con le apparecchiature mediche e causare malfunzionamenti che possono provocare incidenti.

⚠ ATTENZIONE

Non installare nei luoghi elencati di seguito
Ciò potrebbe provocare guasti o influire negativamente su persone o altre apparecchiature.
- All'aperto o in luoghi esposti alla luce solare diretta
- Luoghi soggetti a temperature e umidità estreme, sia alte che basse
- Luoghi soggetti a sensibili cambiamenti di temperatura o umidità
- Vicino ad apparecchiature che generano onde magnetiche o elettromagnetiche
- Vicino a dispositivi elettronici o apparecchiature di precisione, come TV, radio e computer
- Laboratori o altri luoghi in cui si verificano reazioni chimiche
- Luoghi fortemente esposti a spruzzi di gas nebulizzati, ammoniaca o altri gas corrosivi
- Luoghi soggetti a instabilità o vibrazioni
- Superfici che potrebbero deformarsi con il peso della macchina o in cui la macchina possa infossarsi (tappeti, stuoie di paglia, letti, ecc.)
- Luoghi in cui l'aria ventilata dalla macchina abbia un impatto diretto sulle persone

Utilizzare il metodo corretto quando si sposta questa macchina
L'utilizzo di metodi errati per spostare la macchina può provocare lesioni.
- Trasportare la macchina correttamente secondo le istruzioni nel manuale.
- Posizionare la macchina lentamente e con attenzione per evitare che le mani restino intrappolate tra la macchina e il pavimento o le pareti.

Fornire una ventilazione adeguata durante l'uso
Questa macchina genera piccole quantità di ozono e altre emissioni durante il normale utilizzo. Queste quantità sono troppo basse per essere dannose per l'uomo. Tuttavia, le stanze scarsamente ventilate devono essere ventilate adeguatamente in caso di utilizzo prolungato o lunghe tirature di stampa.

❗ IMPORTANTE

Quando si utilizza una LAN wireless (solo per prodotti con funzione LAN wireless)
- Installare la macchina a non più di 50 metri dal router LAN wireless.
- Per quanto possibile, installare in una posizione in cui la comunicazione non sia bloccata da oggetti che si frappongono. Il segnale può degradarsi quando passa attraverso muri o pavimenti.
- Tenere la macchina il più lontano possibile da telefoni cordless, forni a microonde o altre apparecchiature che emettono onde radio.

Collegamento della linea telefonica (solo per macchine che supportano i fax)
In certe circostanze, questa macchina potrebbe non essere in grado di comunicare tramite alcune linee telefoniche o in alcune regioni. Uno di questi esempi è quando la resistenza totale della linea telefonica e della macchina supera 1700Ω. In tal caso, contattare il rivenditore o il rappresentante dell'assistenza.
- Questa macchina è conforme a una linea telefonica analogica standard e può essere collegata solo alle normali linee telefoniche degli abbonati. Il collegamento della macchina a una linea aziendale o ad un'altra linea dedicata può causare guasti. Controllare sempre la linea prima di effettuare il collegamento.

Alimentazione

⚠ AVVERTIMENTO

Utilizzo corretto della spina e del cavo di alimentazione
L'uso improprio potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- Verificare che l'alimentazione elettrica utilizzata per la macchina sia sicura e abbia una tensione stabile.
- Utilizzare solo un alimentatore che soddisfi i requisiti di tensione specificati.
- Collegare la macchina a una presa di corrente con messa a terra sicura utilizzando il cavo di alimentazione fornito.
- Non utilizzare cavi di alimentazione diversi dal cavo fornito.
- Il cavo di alimentazione fornito deve essere utilizzato solo con questa macchina.
- Se si collega questa macchina a una presa multipla, non collegare altri dispositivi alle restanti prese.
- Non utilizzare prolunghe.
- Posizionare il cavo di alimentazione in modo da evitare qualsiasi rischio di inciampare nel cavo.
- Non modificare, tirare, piegare indebitamente o danneggiare in altro modo il cavo di alimentazione.

- Non collocare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
- Non avvolgere o annodare il cavo di alimentazione.
- Non far passare il cavo di alimentazione vicino a un apparecchio di riscaldamento.
- Non collegare e scollegare frequentemente il connettore di alimentazione.
- Non sottoporre il connettore di alimentazione a forti impatti.
- Collegare completamente la spina di alimentazione alla presa di corrente, assicurandosi che sia inserita saldamente.
- Non toccare la macchina durante i temporali.
- Non inserire o staccare la spina con le mani bagnate.
- Durante le vacanze o in altri periodi in cui la macchina non verrà utilizzata per molto tempo, spegnere la macchina e scollegarla dall'alimentazione.

IMPORTANTE

- Installare la macchina vicino alla presa di corrente e lasciare spazio sufficiente intorno alla presa, in modo da poterla staccare velocemente in caso di emergenza.
- Assicurarsi sempre che la spina di alimentazione sia staccata dalla presa di corrente prima di iniziare un lavoro.
- Non collegare il cavo di alimentazione a un gruppo di continuità. Ciò potrebbe provocare un malfunzionamento o un guasto in caso di interruzione di corrente.
- Non collegare il cavo di alimentazione alla presa ausiliaria di un computer.
- Si consiglia di utilizzare una presa di corrente cablata tramite un interruttore differenziale domestico.
- Disturbi elettrici possono provocare il malfunzionamento di questa macchina o la perdita di dati.
- Quando si ricollega il cavo di alimentazione dopo averlo scollegato, attendere almeno 5 secondi prima di ricollegarlo.
- Una caduta di tensione che supera l'intervallo consentito può provocare un malfunzionamento o la perdita di dati nella macchina e in qualsiasi computer collegato.
- Per informazioni sull'alimentazione, contattare il fornitore di energia o il negozio di elettrodomestici di zona.

Gestione

AVVERTIMENTO

Rispettare quanto segue

Una manipolazione impropria può provocare incendi, scosse elettriche o ustioni.

- Se la macchina fa un rumore insolito, emette un odore insolito, fumo o calore eccessivo, o se qualche parte è danneggiata, scollegare immediatamente la macchina dalla presa di corrente e contattare il proprio rivenditore o rappresentante dell'assistenza.
- Non disassemblare o modificare questa macchina.
- Posizionare la macchina in modo tale che il cavo di alimentazione e altri cavi, ingranaggi e parti elettriche all'interno della macchina siano ben fuori dalla portata dei bambini.
- Non collocare gioielli o altri oggetti metallici o contenitori pieni di liquidi sulla macchina.
- Non utilizzare spray infiammabili vicino a questa macchina.
- Quando si sposta la macchina, spegnere sempre la macchina dall'interruttore di alimentazione, staccare la macchina dalla presa di corrente e quindi scollegare il cavo di alimentazione e i cavi di interfaccia.
- Quando si collega o si scollega un cavo USB mentre la macchina è ancora collegata a una presa di corrente, non toccare la parte metallica del connettore.
- Non collegare prodotti non approvati alle porte di questa macchina (presa di corrente, porte del connettore, ecc.).
- Durante l'installazione o la rimozione di prodotti opzionali, spegnere sempre la macchina dall'interruttore di alimentazione, scollegare la macchina dalla presa di corrente, quindi scollegare il cavo di alimentazione e i cavi di interfaccia.

Pulizia e manutenzione della macchina

Una pulizia impropria può provocare malfunzionamenti della macchina, incendi, scosse elettriche o elettricità statica.

- La macchina deve essere pulita regolarmente.
- Prima di effettuare la pulizia, spegnere sempre la macchina e scollegarla dalla presa di corrente.
- Scollegare periodicamente la spina di alimentazione e pulire la macchina con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporcizia.
- Pulire la macchina utilizzando un panno inumidito con acqua e ben strizzato. Non utilizzare alcol, benzene, diluenti per vernici o altre sostanze infiammabili e non utilizzare fazzoletti o salviette di carta.
- Controllare regolarmente la macchina per rilevare surriscaldamento, ruggine, ammaccature, graffi e crepe.

Portatori di pacemaker cardiaci

Questa macchina e le sue cartucce di toner emettono bassi livelli di magnetismo e onde ultrasoniche. Se si utilizza un pacemaker cardiaco e si verificano anomalie, allontanarsi dalla macchina e consultare il proprio medico.

ATTENZIONE

Fare attenzione a non far cadere oggetti pesanti sul vetro di lettura

Ciò potrebbe danneggiare il vetro di lettura e provocare lesioni.

Non cercare di spostare la macchina quando i cassetti carta sono installati

In caso contrario, si rischia di far cadere i componenti e di provocare lesioni.



Rispettare quanto segue

In caso contrario, si possono verificare lesioni, guasti o inceppamenti della carta.

- Non collocare oggetti pesanti sulla macchina.
- Fare attenzione affinché le mani non restino intrappolate quando si utilizzano parti che si aprono e si chiudono.
- Per evitare che le mani o le dita rimangano intrappolate, non toccare i rulli di espulsione della carta.
- Fare attenzione a non tagliarsi le mani o le dita con la carta o parti della macchina quando si ricarica la carta o si rimuove la carta inceppata.
- Non sottoporre la macchina a forti urti o scosse.
- Non esercitare una forza eccessiva durante l'apertura e la chiusura di sportelli, coperchi o cassetti, ecc. sulla macchina.
- Non spegnere la macchina durante la stampa.
- Non aprire e chiudere alcun coperchio né rimuovere o aggiungere carta mentre la macchina è in funzione.
- Non mettere le mani all'interno della macchina se non strettamente necessario.

Spostare o reinstallare la macchina come indicato nella Guida per l'utente

Quando si riposiziona o si reinstalla una macchina precedentemente installata, attenersi alle istruzioni nella Guida per l'utente.

Utilizzo corretto degli alimentatori o del coperchio del piano di lettura

Un uso improprio può provocare lesioni.

- Quando si eseguono copie di oggetti come libri di grosso spessore sul vetro di lettura, non premere così forte da danneggiare l'alimentatore o il coperchio del piano di lettura.
- Chiudere l'alimentatore o il coperchio del piano di lettura lentamente.
- Non inserire completamente la mano o le dita nell'alimentatore o nel coperchio del piano di lettura.



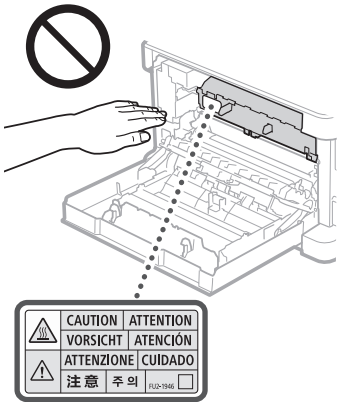
Non inserire le mani nella macchina mentre i cassetti carta sono rimossi (solo per macchine con i cassetti carta installati)

Ciò potrebbe provocare lesioni.

Non toccare i componenti ad alta temperatura o alta tensione

Ciò potrebbe provocare ustioni o altre lesioni.

- Non toccare parti della macchina diverse da quelle specificate nel manuale.
- Immediatamente dopo l'uso, l'interno della macchina e gli slot di espulsione della carta sono caldi e non devono essere toccati.
- La carta stampata può scaldarsi durante la stampa continua e deve essere maneggiata con cura.



Standard / norma

Nome del prodotto

In alcune regioni di vendita, questo prodotto potrebbe essere registrato con i nomi tra parentesi ( ) sotto indicati in conformità con le normative di sicurezza locali.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) delle direttive UE

Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti EMC essenziali della direttiva UE. Con la presente si dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti EMC della direttiva UE con un ingresso di rete nominale di 230 V a 50 Hz, sebbene l'ingresso nominale del prodotto sia da 220 a 240 V a 50/60 Hz. È necessario utilizzare un cavo schermato per soddisfare i requisiti tecnici EMC della direttiva UE.

Direttive su RAEE e batterie

Le informazioni sulle direttive RAEE e sulle batterie sono disponibili nell'a Guida per l'utente (manuale HTML) più recente, che può essere visualizzata sul sito Web Canon (https://oip.manual.canon/).

Direttiva RED

(Solo per apparecchiature radio europee)

Dichiarazione di conformità alla direttiva RED

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2401-2483 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 16.51 dBm

⚠ AVVERTIMENTO

Osservare le seguenti precauzioni relative al laser
Qualsiasi esposizione diretta degli occhi a raggi laser vaganti che fuoriescono dalla macchina può essere dannosa per gli occhi.

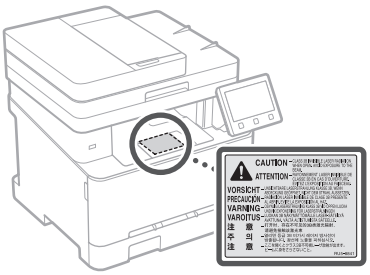
- Non aprire mai coperture diverse da quelle indicate nelle istruzioni nel manuale della macchina.
- Non utilizzare mai controlli, regolazioni o procedure operative diverse da quelle previste nel manuale poiché ciò potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

❗ IMPORTANTE

- Questo prodotto è certificato come prodotto laser di Classe 1 come definito in IEC60825-1:2014 e EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1
I raggi laser possono essere dannosi per l'uomo. Questa macchina è dotata di coperture e di un involucro esterno che blocca i raggi laser, quindi non c'è il rischio che i raggi laser fuoriescano dalla macchina durante il normale utilizzo.

Avvertenza di sicurezza laser



Appendice

Limitazioni legali all'uso del prodotto e delle immagini

Limitazioni legali all'uso del prodotto e delle immagini

L'utilizzo del prodotto per eseguire la scansione, la stampa o la riproduzione in altro modo di determinati documenti e l'uso di tali immagini scansionate, stampate o riprodotte in altro modo dal prodotto può essere vietato per legge e può comportare responsabilità penale e/o civile. Di seguito è riportato un elenco non esaustivo di tali documenti. Questo elenco deve essere inteso solo come guida. In caso di dubbi sulla legalità dell'utilizzo del prodotto per scansionare, stampare o riprodurre in altro modo qualsiasi documento particolare e/o sull'uso delle immagini scansionate, stampate o riprodotte in altro modo, è necessario consultare preventivamente il proprio consulente legale.

- Banconote
- Travelers Cheque
- Ordini di pagamento
- Buoni pasto
- Certificati di deposito
- Passaporti
- Francobolli postali (annullati oppure no)
- Documenti di immigrazione
- Badge o stemmi identificativi
- Marche da bollo (annullate oppure no)
- Servizi selettivi o documenti in bozza
- Obbligazioni o altri titoli di debito
- Assegni o cambiali emessi da agenzie governative
- Certificati azionari
- Patenti di guida e certificati di proprietà
- Opere coperte da copyright/opere d'arte senza il permesso del titolare del copyright

Materiali di consumo

⚠ AVVERTIMENTO

Osservare le seguenti precauzioni durante la manipolazione dei materiali di consumo
La manipolazione impropria può provocare ustioni o incendi.

- Non gettare le cartucce di toner in fiamme libere.
- Non conservare le cartucce di toner o la carta in luoghi esposti a fiamme libere.
- In caso di fuoriuscita o dispersione accidentale di toner, spazzare via con cura le particelle di toner o pulirle con un panno umido in modo da evitare l'inalazione. Non utilizzare un normale aspirapolvere per pulire il toner versato. Devono essere utilizzati solo modelli con protezioni contro le esplosioni di polvere.

⚠ ATTENZIONE

Osservare le seguenti precauzioni durante la manipolazione dei materiali di consumo
Una manipolazione impropria può provocare ustioni o essere dannosa per la salute. Se il toner viene ingerito o viene a contatto con gli occhi o la bocca, consultare immediatamente un medico.

- Tenere il toner e altri materiali di consumo fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Non smontare le cartucce di toner o altri materiali di consumo.
- Se del toner fuoriesce da una cartuccia di toner, fare attenzione a non ingerirlo e a non farlo entrare in contatto diretto con la pelle. Se il toner viene a contatto con la pelle, risciacquarlo con acqua fredda e sapone. Se l'irritazione persiste dopo il lavaggio, consultare immediatamente un medico.

❗ IMPORTANTE

- Quando si eseguono attività come la rimozione della carta inceppata o la sostituzione del toner o di altri

materiali di consumo, fare attenzione a non sporcarsi le mani o gli indumenti con il toner.

- Se il toner viene a contatto con i vestiti o le mani, lavare immediatamente l'area interessata con acqua fredda. Il lavaggio con acqua calda può fissare il toner e provocare macchie permanenti.
- Quando si rimuove il nastro di sigillatura da una nuova cartuccia di toner, tirarlo in modo deciso con un'unica azione, facendo attenzione a non fermarsi a metà mentre lo si rimuove. Una pausa a metà può provocare spargimenti di toner.
- Smaltire il nastro di sigillatura rimosso in modo sicuro, in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.

Informazioni su questo manuale

Schermate e illustrazioni

Salvo diversamente indicato, le schermate e le illustrazioni utilizzate in questo manuale sono relative al MF657Cdw.

Marchi

- Il codice QR è un marchio di DENSO WAVE INCORPORATED.
- Tutti i nomi di prodotti e di marchi indicati in questo documento sono marchi registrati o marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

Esonero di responsabilità

- Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- CANON INC. NON FORNISCE GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPLICITE O IMPLICITE, IN MERITO AL PRESENTE MANUALE, SALVO QUANTO INDICATO NEL PRESENTE, INCLUSE SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE DI COMMERCIABILIZZAZIONE, COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE DI UTILIZZIO, O NON VIOLAZIONE DI DIRITTI BREVETTUALI. CANON INC. NON SARÀ RESPONSABILE PER ALCUN DANNO DIRETTO, INCIDENTALE O CONSEQUENZIALE DI QUALSIASI NATURA, NÉ PER PERDITE O SPESE DERIVANTI DALL'USO DI QUESTO MANUALE.
- Se non è possibile visualizzare il manuale in formato PDF, scaricare Adobe Acrobat Reader dal sito web di Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

È vietata la riproduzione non autorizzata dei contenuti del presente documento, in toto o in parte, senza previa autorizzazione.

Software di terzi

Questo prodotto Canon (il "PRODOTTO") contiene moduli software terze parti. L'uso e la distribuzione di questi moduli software, compresi eventuali aggiornamenti (complessivamente, il "SOFTWARE") sono soggetti alle condizioni di licenza da (1) a (9) fornite di seguito.

(1) Si accetta di conformarsi a qualunque legge vigente sul controllo dell'esportazione, restrizioni o normative dei paesi interessati nel caso in cui questo PRODOTTO, incluso il SOFTWARE, sia spedito, trasferito o esportato in un altro paese.

(2) I titolari dei diritti del SOFTWARE mantengono a tutti gli effetti il titolo, il possesso e i diritti di proprietà intellettuale correlati al SOFTWARE. Se non diversamente indicato in questo documento, nessuna licenza o diritto, espresso o implicito, viene quindi fornito o assegnato dai titolari dei diritti del SOFTWARE all'utente in merito alla proprietà intellettuale dei titolari di diritti del SOFTWARE.

(3) Il SOFTWARE può essere utilizzato esclusivamente con il PRODOTTO.

(4) Non è consentito assegnare, concedere in sublicenza, commercializzare, distribuire o trasferire il SOFTWARE a terze parti senza previo consenso scritto dei titolari dei diritti del SOFTWARE.

(5) Ciò nonostante, il SOFTWARE può essere trasferito solo nel caso in cui (a) si assegnano tutti i propri diritti sul PRODOTTO e tutti i diritti e gli obblighi previsti dalle condizioni della licenza al cessionario e (b) il cessionario accetta di essere vincolato a tutte queste condizioni.

(6) Non è consentito decompilare, decodificare, disassemblare o in altro modo semplificare il codice del SOFTWARE in un formato umanamente leggibile.

(7) Non è possibile modificare, adattare, tradurre, affittare, noleggiare o prestare il SOFTWARE o creare lavori derivati sulla base del SOFTWARE.

(8) Non è consentito rimuovere o creare copie separate del SOFTWARE dal PRODOTTO.

(9) La parte umanamente leggibile (codice sorgente) del SOFTWARE non è concessa in licenza all'utente.

Nonostante quanto indicato a punti da (1) a (9), il PRODOTTO include moduli software di terze parti che seguono le altre condizioni di licenza, pertanto tali moduli software sono soggetti alle altre condizioni di licenza.
Verificare la versione piattaforma del prodotto e fare riferimento alle altre condizioni di licenza dei moduli software di terzi, descritti nell'Appendice del manuale per la corrispondente versione piattaforma. Questo manuale è disponibile sul sito https://oip.manual.canon/.

L'utilizzo del PRODOTTO comporta l'accettazione di tutte le condizioni di licenza applicabili. In caso di disaccordo con tali condizioni di licenza, contattare il tecnico di assistenza.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Instrucciones de seguridad importantes

Este capítulo ofrece instrucciones de seguridad importantes para evitar que se produzcan lesiones en los usuarios del equipo u otras personas, y daños en la propiedad. Antes de utilizar el equipo, lea este capítulo y siga las instrucciones para poder utilizar el equipo correctamente. El sitio de manuales en línea de Canon (https://oip.manual.canon/) también ofrece información sobre este equipo. Lea también esta información para garantizar el uso correcto.
No realice operaciones que no se describan en este manual. Canon no se responsabilizará de aquellos daños provocados por operaciones no descritas en este manual, usos inadecuados o reparaciones/modificaciones no realizadas por Canon o una tercera persona autorizada por Canon.

⚠ ADVERTENCIA
Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden ocasionar la muerte o lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para garantizar que utiliza el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas advertencias.

⚠ ATENCIÓN
Indica una precaución para evitar el riesgo de que se produzcan lesiones personales o daños en la propiedad que no sean una avería, debido al uso inadecuado del equipo. Para garantizar que utiliza el equipo de forma segura, tome siempre estas precauciones.

❗ IMPORTANTE
Indica requisitos y limitaciones de uso importantes que deben seguirse siempre que se utilice el equipo. Siga siempre estos puntos importantes para evitar errores de funcionamiento, averías o daños en la propiedad debido al uso inadecuado del equipo.

Símbolos relacionados con la seguridad
En este producto se utilizan los siguientes símbolos:

- Interruptor de alimentación (encendido)
- Interruptor de alimentación (apagado)
- Interruptor de alimentación (en espera)
- Interruptor de botón de comando (encendido /apagado)
- Terminal de conexión a tierra de protección
- Advertencia de descarga eléctrica: Tensión peligrosa en el interior. No quite la tapa.
- Advertencia de alta temperatura. No toque.
- Equipo de Clase II
- Contiene piezas móviles. Mantenga las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las piezas móviles.
- Advertencia de descarga eléctrica: Desenchufe todos los cables de alimentación de la toma de corriente.
- Bordes afilados. Mantenga las manos y otras partes del cuerpo alejadas de los bordes afilados.

NOTA
Puede ser que en algunos modelos se utilicen otros símbolos que no aparecen aquí.

Instalación

Para garantizar que utiliza este equipo de forma segura, lea atentamente las siguientes precauciones e instale el equipo en un lugar adecuado.

⚠ ADVERTENCIA

No instale el equipo en los siguientes lugares
De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Lugares en los que las ranuras de ventilación podrían quedar bloqueadas (demasiado cerca de paredes o cortinas o sobre materiales como alfombras gruesas)
- Lugares húmedos o polvorientos
- Lugares cerca de calefactores o expuestos a llamas
- Cerca de alcohol, disolventes de pintura u otras sustancias inflamables

No utilice una LAN inalámbrica cerca de equipos médicos (solo en productos con una función de LAN inalámbrica)
Las ondas de radio pueden interferir con los equipos médicos y provocar errores de funcionamiento que, a su vez, podrían producir accidentes.

⚠ ATENCIÓN

No instale el equipo en los siguientes lugares
De lo contrario, podría producirse una avería o afectar negativamente a otras personas u otros equipos.
- Al aire libre o en lugares expuestos a la luz solar directa
- Lugares sometidos a niveles extremos (muy altos o muy bajos) de temperatura y humedad
- Lugares sujetos a cambios drásticos de temperatura o de humedad
- Lugares situados cerca de equipos que generen ondas magnéticas o electromagnéticas
- Lugares cerca de dispositivos electrónicos o equipos de precisión como televisores, radios y ordenadores
- Laboratorios u otros lugares en los que se produzcan reacciones químicas
- Lugares muy expuestos a aerosoles, amoniaco u otros gases corrosivos
- Lugares inestables o sujetos a vibraciones
- Superficies que puedan deformarse debido al peso del equipo o en las que el equipo pueda hundirse (alfombras, esteras de paja, camas, etc.)
- Lugares en los que el aire expulsado por el equipo impacte directamente en las personas

Utilice el método correcto a la hora de trasladar el equipo
El uso de métodos incorrectos para trasladar este equipo podría producir lesiones.
- Transporte este equipo correctamente siguiendo las instrucciones del manual.
- Coloque este equipo lentamente y procure que sus manos no queden atrapadas entre el equipo y el suelo o las paredes.

Proporcione ventilación adecuada durante el uso
Este equipo genera una pequeña cantidad de ozono y otras emisiones durante el uso normal. Sin embargo, son tan pequeñas que no resultan perjudiciales para los humanos. De todas formas, durante el uso prolongado o durante los ciclos de producción largos, las salas mal ventiladas deberían ventilarse adecuadamente.

❗ IMPORTANTE

Si se utiliza una LAN inalámbrica (solo en productos con una función de LAN inalámbrica)
- Instale el equipo a una distancia de 50 metros o menos con respecto al router de LAN inalámbrica.
- En la medida de lo posible, instale el equipo en lugares donde la comunicación no quede bloqueada por objetos intermedios. La señal podría debilitarse al traspasar paredes o suelos.
- Instale el equipo lo más alejado posible de teléfonos inalámbricos digitales, hornos microondas u otros aparatos que emitan ondas de radio.

Conexión de la línea telefónica (solo en equipos con función de fax)
En determinadas circunstancias, puede ser que este equipo no pueda comunicarse a través de líneas telefónicas o en algunas regiones. Por ejemplo, cuando la resistencia total de la línea telefónica y el equipo supera los 1700 Ω. En tal caso, póngase en contacto con su distribuidor o representante del servicio técnico.
- Este equipo cumple la normativa sobre líneas telefónicas analógicas y solo puede conectarse a líneas telefónicas ordinarias de abonados. El equipo podría averiarse si se conecta a una línea de empresa u otras líneas dedicadas. Compruebe siempre la línea antes de conectar.

Fuente de alimentación

⚠ ADVERTENCIA

Uso correcto del cable de alimentación y el enchufe
El uso inadecuado podría provocar descargas eléctricas o incendios.
- Compruebe que la alimentación eléctrica del equipo es segura y que tiene una tensión sin fluctuaciones.
- Utilice solo fuentes de alimentación que cumplan los requisitos de tensión indicados.
- Conecte el equipo a una toma de corriente con conexión a tierra mediante el cable de alimentación suministrado.
- No utilice otros cables de alimentación aparte del cable incluido.
- El cable de alimentación suministrado solo debe utilizarse con este equipo.
- Si conecta este equipo a una regleta con múltiples tomas, no utilice las tomas restantes para conectar otros dispositivos.
- No utilice cables alargadores.

- Coloque el cable de alimentación de forma que no haya riesgo de tropezar con él.
- No modifique, estire, doble con fuerza ni dañe de otro modo el cable de alimentación.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación.
- No enrolle el cable de alimentación ni lo anude.
- No coloque el cable de alimentación cerca de un calefactor.
- No enchufe ni desenchufe con frecuencia el conector de alimentación.
- No exponga el conector de alimentación a impactos fuertes.
- Asegúrese de que el enchufe esté bien insertado en la toma de corriente.
- No toque el equipo durante una tormenta eléctrica.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Durante las vacaciones y en otros periodos en los que el equipo no vaya a usarse durante varios días, apague el equipo y desenchúfelo de la toma de corriente.

IMPORTANTE

- Instale este equipo cerca de la clavija de alimentación y deje espacio suficiente alrededor de la clavija de alimentación de modo que pueda desconectarse fácilmente en caso de emergencia.
- Asegúrese siempre de desconectar el enchufe de la toma de corriente antes de empezar a trabajar.
- No conecte el cable de alimentación a una fuente de alimentación ininterrumpida. De lo contrario, el equipo podría no funcionar correctamente o podría averiarse al cortarse el suministro eléctrico.
- No conecte el cable de alimentación a la salida de alimentación auxiliar de un ordenador.
- Se recomienda usar una toma de corriente conectada a un interruptor diferencial doméstico.
- Las perturbaciones eléctricas podrían producir fallos de funcionamiento en el equipo o pérdidas de datos.
- Después de desconectar el cable de alimentación, espera al menos 5 segundos para volver a conectarlo.
- Podría producirse una caída de tensión fuera del rango permitido que, a su vez, podría provocar un error de funcionamiento o la pérdida de datos en el equipo y en los ordenadores conectados.
- Para obtener información sobre el suministro eléctrico, póngase en contacto con su compañía eléctrica o con una tienda de aparatos eléctricos de su zona.

Manipulación

ADVERTENCIA

Tenga en cuenta lo siguiente

La manipulación inadecuada puede producir incendios, descargas eléctricas o quemaduras.

- Si el equipo hace algún ruido inusual, despide olores extraños o emite humo o un calor excesivo, o si alguna pieza está dañada, desenchufe inmediatamente el equipo de la toma de corriente de y póngase en contacto con su distribuidor o representante del servicio técnico.
- No desmonte ni modifique este equipo.
- Coloque el equipo en lugares en los que los niños no puedan acceder al cable de alimentación, a otros cables, a motores o a componentes eléctricos internos.
- No coloque joyas ni otros objetos metálicos ni recipientes llenos de líquido sobre el equipo.
- No utilice pulverizadores inflamables cerca de este equipo.
- A la hora de trasladar este equipo, apague siempre el interruptor de alimentación del equipo, desenchufe el equipo de la toma de corriente y desconecte el cable de alimentación y los cables de interfaz.
- Al conectar o desconectar un cable USB cuando el equipo sigue enchufado a una toma de corriente, no toque la parte metálica del conector.
- No conecte productos no aprobados a los puertos de este equipo (salida de alimentación, puertos de conector, etc.).
- A la hora de instalar o quitar los productos opcionales, apague siempre el interruptor de alimentación del equipo, desenchufe el equipo de la toma de corriente y desconecte el cable de alimentación y los cables de interfaz.

Limpieza y mantenimiento de este equipo

La limpieza inadecuada puede provocar errores de funcionamiento en el equipo, incendios, descargas eléctricas o electricidad estática.

- Debería limpiar el equipo con regularidad.
- Antes de limpiarlo, apague siempre el equipo y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Desconecte el enchufe periódicamente y limpie el equipo con un paño seco para eliminar el polvo y la suciedad.
- Limpie el equipo con un paño humedecido con agua y bien escurrido. No utilice alcohol, bencenos, disolventes de pintura ni ninguna otra sustancia inflamable. No utilice tampoco pañuelos ni toallitas de papel.
- Revise el equipo periódicamente para comprobar si hay óxido, abolladuras, arañazos, grietas o calor excesivo.

Si utiliza un marcapasos

Este equipo y sus cartuchos de tóner generan un flujo magnético de bajo nivel y ondas ultrasónicas. Si utiliza un marcapasos y detecta anomalías, aléjese del equipo y acuda a un médico.

ATENCIÓN

Procure no dejar caer objetos pesados sobre el cristal de la platina

De lo contrario, podrían producirse daños en el cristal de la platina que, a su vez, podrían provocar lesiones.

No intente transportar el equipo con los casetes de papel instalados

De lo contrario, la piezas podrían caerse y provocar lesiones.



Tenga en cuenta lo siguiente

Si no sigue estas precauciones, podrían producirse lesiones, averías o atascos de papel.

- No coloque objetos pesados sobre este equipo.
- Procure que sus manos no queden atrapadas en las piezas que se abren y cierran.
- Para evitar que sus manos o dedos queden atrapados, no toque los rodillos de salida de papel.
- Procure no cortarse las manos ni los dedos con el papel ni con las piezas del equipo cuando reponga el papel o extraiga el papel atascado.
- No exponga el equipo a impactos o sacudidas fuertes.
- No use una fuerza excesiva al abrir y cerrar puertas, tapas o casetes en el equipo.
- No apague el equipo mientras esté imprimiendo.
- No abra ni cierre ninguna tapa ni extraiga o añada papel mientras el equipo esté en funcionamiento.
- No introduzca las manos en el interior del equipo a menos que sea absolutamente necesario.

Consulte la Guía de usuario para mover o volver a instalar el equipo

Si desea reubicar o volver a instalar un equipo anteriormente instalado, siga las instrucciones de la Guía de usuario.

Use correctamente los alimentadores o la tapa de la platina

El uso inadecuado podría provocar lesiones.

- Cuando utilice el cristal de copia para realizar copias de libros gruesos, no presione con fuerza, ya que podría dañar la tapa del alimentador o de la platina.
- Cierre lentamente la tapa del alimentador o de la platina.
- No introduzca la mano o los dedos completamente en la tapa del alimentador o de la platina.



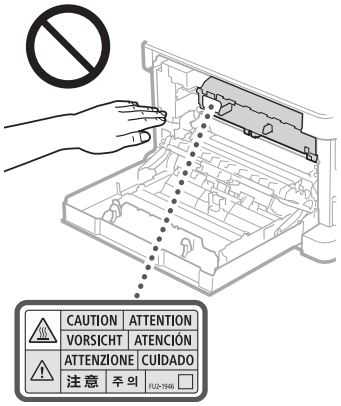
No ponga la mano dentro del equipo mientras retira los casetes de papel (solo en equipos con casetes de papel instalados)

De lo contrario, podrían producirse lesiones.

No toque los componentes de alta tensión y alta temperatura

De lo contrario, podrían producirse quemaduras u otras lesiones.

- No toque ninguna parte del equipo que no se indique en el manual.
- La parte interna del equipo y las ranuras de salida de papel se calientan inmediatamente después de su uso y no deben tocarse.
- Durante la impresión continua, el papel impreso podría estar caliente y debe manipularse con cuidado.



Estándar / reglamentario

Nombre del producto

En algunas regiones, este producto podría estar registrado con los nombres que aparecen a continuación entre paréntesis ( ) conforme a las normativas sobre seguridad locales.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Directivas de la UE sobre compatibilidad electromagnética

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de la UE sobre compatibilidad electromagnética. Declaramos que este producto cumple con los requisitos de compatibilidad electromagnética de la Directiva de la UE cuando la tensión de entrada nominal es de 230 V y 50 Hz, aunque la tensión de entrada prevista para el producto va de 220 V a 240 V y de 50 a 60 Hz. El uso de cables apantallados es necesario para cumplir con los requisitos técnicos de la Directiva de la UE sobre compatibilidad electromagnética.

Directivas de la UE sobre RAEE y sobre pilas y acumuladores

La información sobre las Directivas de la UE sobre RAEE y sobre pilas y acumuladores está disponible en la última versión de la Guía de usuario (manual HTML), disponible en el sitio web de Canon (https://oip.manual.canon/).

Directiva sobre equipos radioeléctricos

(Solo para equipos radioeléctricos europeos)

Declaración de conformidad con la Directiva sobre equipos radioeléctricos

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2401-2483 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 16.51 dBm

⚠ ADVERTENCIA

Tome las siguientes precauciones relativas al láser
Si el haz de láser escapara y entrara en contacto con sus ojos, la exposición al mismo podría causarle daños oculares.

- No abra nunca tapas que no se indiquen en las instrucciones del manual de este equipo.
- No utilice nunca controles, ajustes o procedimientos que no se especifican en los manuales del equipo, ya que podría provocar una peligrosa exposición a la radiación.

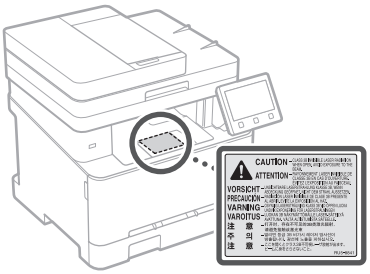
❗ IMPORTANTE

- Este equipo se considera un producto láser de clase 1 según las normas IEC60825-1:2014 y EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

El haz de láser puede ser perjudicial para los humanos. Este equipo cuenta con tapas y un recubrimiento exterior que bloquea el haz de láser, de modo que no hay riesgo de que escape durante el funcionamiento normal del equipo.

Precaución sobre seguridad de láser



Apéndice

Limitaciones legales sobre el uso de su producto y sobre el empleo de imágenes

Limitaciones legales del uso del producto y de las imágenes

El uso de su producto para escanear, imprimir o reproducir determinados documentos, así como el uso de dichas imágenes escaneadas, impresas o reproducidas con la ayuda de su producto, podría estar prohibido por ley e incurrir en responsabilidad penal y/o civil. A continuación se ha preparado una lista no exhaustiva de dichos documentos. Esta lista solo pretende orientarle a este respecto. Si tiene dudas sobre la legalidad del uso de su producto para escanear, imprimir o reproducir cualquier documento específico, y/o del uso de las imágenes escaneadas, impresas o reproducidas, debe ponerse en contacto previamente con su asesor legal para obtener consejo.

- Billetes de curso legal
- Cheques de viaje
- Giros
- Cupones de alimentos
- Certificados de depósito
- Pasaportes
- Sellos postales (franqueados o sin franquear)
- Papeles de inmigración
- Insignias o distintivos
- Sellos de impuestos internos (franqueados o sin franquear)
- Tarjetas de registro del servicio militar
- Bonos u otros títulos de crédito
- Letras bancarias o cheques emitidos por organismos gubernamentales
- Certificados de acciones
- Licencias de automóviles y certificados de propiedad
- Obras u obras de arte protegidas por derechos de autor, sin el permiso del propietario de los derechos

Consumibles

⚠ ADVERTENCIA

Tome las siguientes precauciones al manipular los consumibles
La manipulación inadecuada puede producir quemaduras o incendios.

- No tire los cartuchos de tóner al fuego.
- No guarde los cartuchos de tóner o el papel en lugares que estén expuestos a llamas.
- Si el tóner se derramara o dispersara accidentalmente, limpie cuidadosamente las partículas de tóner con un paño húmedo y evite inhalarlas. No utilice nunca un aspirador doméstico para limpiar el tóner derramado. Solo deben usarse los que dispongan de medidas de protección contra explosiones de polvo.

⚠ ATENCIÓN

Tome las siguientes precauciones al manipular los consumibles
La manipulación inadecuada puede producir quemaduras o resultar perjudicial para la salud. Si ingiere el tóner o le entra en los ojos o en la boca, acuda al médico de inmediato.

- Mantenga el tóner y el resto de consumibles fuera

del alcance de los niños.
- No desmonte los cartuchos de tóner u otros consumibles.
- Si se derrama tóner de un cartucho de tóner, procure no ingerirlo y que no entre en contacto con su piel. Si el tóner entra en contacto con su piel, lávese con agua fría y jabón. Si se le irrita la piel, acuda a un médico de inmediato.

IMPORTANTE

- Cuando realice tareas como retirar hojas de papel atascadas o sustituir el tóner u otros consumibles, procure que el tóner no manche sus manos o su ropa.
- Si esto sucede, lave inmediatamente la zona afectada con agua fría. Si se lava con agua caliente, el tóner podría quedar fijado y dejar una mancha permanente.
- Cuando quite la cinta selladora de un cartucho de tóner nuevo, extráigala por completo en un solo movimiento, sin detenerse. Si se detiene a mitad del proceso, el tóner podría derramarse.
- Cuando quite la cinta selladora, deshágase de ella según la normativa local.

Acerca de este manual

Pantallas e ilustraciones

A menos que se indique lo contrario, las pantallas e ilustraciones utilizadas en este manual se corresponden con MF657Cdw.

Marcas comerciales

- QR Code es una marca comercial de DENSO WAVE INCORPORATED.
- Todos los nombres de marca y nombres de producto que aparecen en este documento son marcas registradas o marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Aviso legal

- La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.
- CANON INC. NO OFRECE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON ESTE MANUAL, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE SE DESCRIBE EN ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN, LAS RESPECTIVAS GARANTÍAS DE PUBLICIDAD, COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN A UN FIN CONCRETO O AUSENCIA DE INFRACCIÓN DE DERECHOS DE PATENTE. CANON INC. NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD EN CUANTO A LOS DAÑOS DIRECTOS, FORTUITOS O RESULTANTES, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE ESTOS, O EN CUANTO A LAS PÉRDIDAS O GASTOS QUE SE DERIVEN DEL USO DE ESTE MANUAL.
- Si no puede ver el manual en formato PDF, descárguese Adobe Acrobat Reader del sitio web de Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Está prohibida la reproducción total o parcial del contenido de este documento sin autorización previa.

Software de otros fabricantes

Este producto Canon (el "PRODUCTO") incluye módulos de software de terceros. El uso y la distribución de dichos módulos de software, incluidas las actualizaciones de los mismos (en conjunto, el "SOFTWARE") están sujetos a las condiciones de licencia (1) a (9) que se presentan a continuación.

(1) Usted acepta cumplir todas las leyes, restricciones o normativas aplicables relativas al control de las exportaciones de los países implicados en caso de que este PRODUCTO que contiene el SOFTWARE sea enviado, transferido o exportado a cualquier país.

(2) Los titulares de los derechos del SOFTWARE conservan en todos los aspectos la titularidad, la propiedad y los derechos de la propiedad intelectual inherentes y relativos al SOFTWARE. Salvo que aquí se indique expresamente, mediante el presente documento los titulares de los derechos del SOFTWARE no le transfieren ni otorgan ninguna licencia o derecho, ni expresos ni implícitos, relativos a la propiedad intelectual del SOFTWARE.

(3) Puede utilizar el SOFTWARE únicamente para utilizarlo con el PRODUCTO.

(4) No podrá ceder, otorgar sublicencias, comercializar, distribuir o transferir el SOFTWARE a ningún tercero sin el consentimiento previo por escrito de los titulares de los derechos del SOFTWARE.

(5) Sin perjuicio de lo anterior, podrá transferir el SOFTWARE únicamente cuando (a) ceda todos sus derechos respecto al PRODUCTO y todos los derechos y obligaciones establecidos en las condiciones de licencia al receptor y (b) el receptor acepte acatar la totalidad de dichas condiciones.

(6) No podrá descompilar, invertir la ingeniería, desensamblar o reducir de cualquier otro modo el código del SOFTWARE a una forma legible por el ser humano.

(7) No podrá modificar, adaptar, traducir, alquilar, arrendar o prestar el SOFTWARE ni crear obras derivadas basadas en el SOFTWARE.

(8) No tendrá derecho a eliminar o a efectuar copias independientes del SOFTWARE del PRODUCTO.

(9) No se le otorga ninguna licencia sobre la parte del SOFTWARE que resulta legible para el ser humano (el código fuente).

Sin perjuicio de lo establecido en los puntos (1) a (9) precedentes, el PRODUCTO incluye módulos de software de terceros que van acompañados de otras condiciones de licencia, y dichos módulos de software estarán sujetos a esas otras condiciones de licencia. Consulte la Versión de la plataforma del PRODUCTO y las demás condiciones de la licencia de módulos de software de otros fabricantes descritos en el Apéndice del Manual de la Versión de la plataforma correspondiente. Este Manual está disponible en https://oip.manual.canon/.

Al utilizar el PRODUCTO, se considera que usted ha aceptado todas las condiciones de licencia vigentes. En caso de que no las acepte, póngase en contacto con su representante del servicio técnico.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Instruccions importants de seguretat

Aquest capítol ofereix instruccions importants de seguretat per a la prevenció de lesions als usuaris d'aquest equip i altres, així com danys materials. Llegiu aquest capítol abans de fer servir l'equip i seguiu les instruccions per assegurar que l'utilitzeu correctament. El lloc web de manuals en línia de Canon (https://oip.manual.canon/) també ofereix informació sobre aquest equip. Llegiu també aquesta informació per garantir un ús correcte. No heu de dur a terme cap operació no descrita en aquest manual. Canon no es farà responsable de cap dany resultant d'operacions no descrites en aquest manual, ús incorrecte ni reparacions ni modificacions no realitzades per Canon o per tercers autoritzats per Canon.

⚠ ADVERTÈNCIA

Indica una advertència relativa a operacions que poden provocar la mort o lesions personals greus si no es realitzen correctament. Per garantir que feu servir l'equip de manera segura, tingueu sempre en compte aquestes advertències.

⚠ PRECAUCIÓ

Indica una precaució per prevenir el risc de lesions personals o danys materials diferents d'avaries del producte degudes a un ús incorrecte de l'equip. Per garantir que feu servir l'equip de manera segura, tingueu sempre en compte aquestes precaucions.

❗ IMPORTANT

Indica requisits operatius importants i restriccions que cal tenir sempre en compte en fer servir aquest equip. Tingueu sempre en compte aquests elements importants per evitar un mal funcionament, avaries o danys materials deguts a un ús incorrecte de l'equip.

Símbols relacionats amb la seguretat

En aquest producte es fan servir els símbols següents:

- Interruptor d'alimentació (Encendre)
- Interruptor d'alimentació (Apagar)
- Interruptor d'alimentació (En espera)
- Polsador (Encès ■ /Apagat ▁)
- Terminal de terra protector
- Advertència d'electrocució: Voltatge perillós a l'interior. No retireu la tapa.
- Advertència d'alta temperatura. No tocar.
- Equip de classe II
- Conté peces mòbils. Aparteu les mans i altres parts del cos de les peces mòbils.
- Advertència d'electrocució: Desconnecteu tots els cables d'alimentació de la presa elèctrica.
- Vores esmolades. Aparteu les mans i altres parts del cos de les vores esmolades.

NOTA

Alguns models poden fer servir altres símbols no llistats aquí.

Instal·lació

Per assegurar que feu servir aquest equip de manera segura, llegiu atentament les precaucions següents abans d'instal·lar l'equip en un lloc adequat.

⚠ ADVERTÈNCIA

No instal·leu l'equip en els llocs següents

Si ho feu, es pot produir un incendi o una electrocució.

- Llocs on hi hagi el risc de bloquejar reixes de ventilació (massa a prop de parets o cortines o a sobre de materials com catifes gruixudes)
- Llocs humits o amb molta pols
- Prop d'estufes o flames obertes
- Prop d'alcohol, dissolvent de pintura o altres substàncies inflamables

No feu servir una xarxa LAN sense fil prop d'equips mèdics (només per a productes amb funció de xarxa LAN sense fil)

Les ones de ràdio poden interferir amb els equips mèdics i provocar avaries que poden donar lloc a accidents.

⚠ PRECAUCIÓ

No instal·leu l'equip en els llocs següents

Si ho feu, podeu provocar una avaria o afectar negativament persones o altres equips.

- A l'aire lliure o en llocs exposats a la llum solar directa
- Llocs sotmesos a temperatures i humitats extremes, tant si són altes com si són baixes
- Llocs sotmesos a canvis dràstics de la temperatura o la humitat
- Prop d'equips que generin ones magnètiques o electromagnètiques
- Prop de dispositius electrònics o equips de precisió, com ara televisors, ràdios i ordinadors
- Laboratoris o altres llocs on es produeixin reaccions químiques
- Llocs molt exposats a aerosols, amoníac o altres gasos corrosius
- Llocs sotmesos a inestabilitat o vibracions
- Superfícies que es poden deformar sota el pes de l'equip o sobre les quals l'equip es pot enfonsar (catifes, safates de vímet, llits, etc.)
- Llocs on l'aire ventilat des de l'equip impacti directament sobre persones

Per traslladar l'equip, recorreu al mètode correcte

Si utilitzeu mètodes incorrectes per moure l'equip, podeu patir una lesió.

- Traslladeu l'equip correctament segons les instruccions del manual.
- Co·loqueu l'equip amb compte i sense pressa per tal de no enganxar-vos les mans entre l'equip i el terra o la paret.

Disposeu de ventilació adient durant l'ús

Aquest equip genera petites quantitats d'ozó i altres emissions durant l'ús normal. Aquestes quantitats són massa baixes per ser nocives per als éssers humans. Tanmateix, cal ventilar adequadament les estances mal ventilades en cas d'un ús perllongat o d'imprimir tiratges llargs.

❗ IMPORTANT

Si feu servir una xarxa LAN sense fil (només per a productes amb funció de xarxa LAN sense fil)

- Instal·leu l'equip a menys de 50 metres de l'encaminador LAN sense fil.
- Tant com sigui possible, instal·leu l'equip en un lloc on les comunicacions no quedin bloquejades per cap objecte. El senyal es pot degradar en travessar parets o terres.
- Instal·leu l'equip tan lluny com sigui possible de telèfons digitals sense fil, forns microones o altres equips que emetin ones de ràdio.

Connexió a la línia de telèfon (només per a equips que admetin faxos)

En determinades circumstàncies, és possible que aquest equip no pugui comunicar-se per algunes línies de telèfon en algunes regions. Un exemple d'això és si la resistència total de la línia telefònica i l'equip superen els 1700Ω. En aquest cas, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o representant del servei tècnic.

- Aquest equip s'ajusta a una línia telefònica analògica estàndard i només es pot connectar a línies telefòniques d'abonats ordinaris. Si es connecta l'equip a una línia d'empresa o altres línies específiques, es pot produir una avaria. Comproveu sempre la línia abans de connectar.

Alimentació

⚠ ADVERTÈNCIA

Ús correcte del cable i la clavilla d'alimentació

Un ús incorrecte pot produir un incendi o una electrocució.

- Comproveu que el subministrament elèctric utilitzat per a l'equip és segur i té un voltatge estable.
- Feu servir només fonts d'alimentació que compleixin els requisits de voltatge especificats.
- Connecteu l'equip a una presa elèctrica correctament connectada a massa mitjançant el cable d'alimentació subministrat.
- No feu servir cables d'alimentació diferents del subministrat.
- El cable d'alimentació subministrat és l'únic que s'ha d'utilitzar amb aquest equip.
- Si connecteu l'equip a una pressa elèctrica amb múltiples endolls, no feu servir els altres endolls per connectar-hi altres dispositius.
- No feu servir allargadors de cable.
- Col·loqueu el cable d'alimentació de manera que eviteu qualsevol risc d'ensopegar-hi.
- No modifiqueu, estireu, doblegueu en excés ni danyeu de cap altre manera el cable d'alimentació.
- No deixeu cap objecte pesat a sobre del cable d'alimentació.
- No enrotlleu el cable d'alimentació ni en feu un nus.
- No col·loqueu el cable d'alimentació prop de cap estufa o radiador.
- No connecteu i desconnecteu el cable d'alimentació amb freqüència.
- No sotmeteu el connector d'alimentació a impactes forts.

- Endolleu bé la clavilla d'alimentació a la presa elèctrica, i assegureu-vos que queda ben connectat.
- No toqueu l'equip durant una tempesta elèctrica.
- No connecteu ni desconnecteu la clavilla d'alimentació amb les mans molles.
- Durant les vacances o en altres moments en què l'equip no s'hagi de fer servir durant un període de temps perllongat, apagueu-lo i desconnecteu-lo de la xarxa elèctrica.

IMPORTANT

- Instal·leu l'equip a prop de la presa elèctrica i deixeu prou espai al voltant de la clavilla d'alimentació per poder desconnectar-la fàcilment en cas d'emergència.
- Assegureu-vos sempre que la clavilla d'alimentació està desconnectada de la presa elèctrica abans de començar a treballar.
- No connecteu el cable d'alimentació a un sistema d'alimentació ininterrompuda. Si ho feu, pot produir-se un mal funcionament o una avaria en cas de tall elèctric.
- No connecteu el cable d'alimentació a la presa elèctrica auxiliar d'un ordinador.
- Recomanem fer servir una presa elèctrica connectada mitjançant un tallacircuit diferencial domèstic.
- El soroll elèctric pot provocar un mal funcionament de l'equip o una pèrdua de dades.
- En tornar a connectar el cable d'alimentació després de desconnectar-lo, espereu almenys 5 segons.
- Una caiguda de tensió que superi el rang permès pot provocar una avaria o una pèrdua de dades a l'equip i als ordinadors connectats.
- Per obtenir informació sobre el vostre subministrament elèctric, poseu-vos en contacte amb l'operador elèctric o amb la botiga d'electrodomèstics més propera.

Manipulació

ADVERTÈNCIA

Tingueu en compte el següent

Una manipulació incorrecta pot provocar un incendi, una electrocució o cremades.

- Si l'equip fa un soroll inusual, emet una olor estranya, emet fum o una calor excessiva, o si alguna peça està danyada, desconnecteu-lo immediatament de la presa elèctrica i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o representant del servei tècnic.
- No desmunteu ni modifiqueu l'equip.
- Col·loqueu l'equip de manera que el cable d'alimentació i altres cables i els engranatges i els components elèctrics al seu interior quedin fora de l'abast dels infants.
- No deixeu joies ni altres objectes metàl·lics ni recipients amb líquid a sobre de l'equip.
- No feu servir aerosols inflamables a prop de l'equip.
- En moure l'equip, apagueu-lo sempre mitjançant l'interruptor d'alimentació, desconnecteu-lo de la presa elèctrica i després desconnecteu el cable d'alimentació i els cables d'interfícies.
- En connectar o desconnectar un cable USB amb l'equip encara endollat a una presa elèctrica, no toqueu la part metàl·lica del connector.
- No connecteu cap producte no aprovat als ports de l'equip (presa elèctrica, ports de connexió, etc.).
- En instal·lar o retirar productes opcionals, apagueu sempre l'equip mitjançant l'interruptor d'alimentació, desconnecteu-lo de la presa elèctrica i després desconnecteu el cable d'alimentació i els cables d'interfícies.

Neteja i manteniment de l'equip

Una neteja incorrecta pot provocar un mal funcionament de l'equip, incendis, electrocucions o electricitat estàtica.

- Cal que netegeu l'equip amb regularitat.
- Abans de la neteja, apagueu sempre l'equip i desconnecteu-lo de la presa elèctrica.
- Desconnecteu la clavilla d'alimentació periòdicament i netegeu l'equip amb un drap sec per treure la pols i la brutícia.
- Netegeu l'equip amb un drap mullat amb aigua i ben escorregut. No feu servir alcohol, benzè, dissolvents de pintura ni cap altra substància inflamable, i no feu servir mocadors ni tovallons de paper.
- Comproveu periòdicament que l'equip no té cap problema de sobreescalfament, oxidació, cops, ratllades o esquerdes.

Usuaris de marcapassos cardíacs

Aquest equip i els seus cartutxos de tòner emeten nivells baixos de magnetisme i ones ultrasòniques. Si feu servir un marcapassos cardíac y noteu cap anomalia, allunyeu-vos de l'equip i consulteu el vostre metge.

PRECAUCIÓ

Aneu amb compte de no deixar caure cap objecte pesat sobre el vidre de la platina

Si ho feu, podria danyar-se el vidre de la platina i provocar una lesió.

No intenteu traslladar l'equip amb els calaixos de paper instal·lats

Si ho feu, poden caure peces i provocar lesions.



Tingueu en compte el següent

Si no ho feu, es poden produir lesions, avaries o embussos de paper.

- No deixeu cap objecte pesat a sobre de l'equip.
- Aneu amb compte de no enganxar-vos les mans en manipular peces que s'obren i es tanquen.
- Per tal de no enganxar-vos els dits ni les mans, no toqueu els corrons de sortida del paper.
- Aneu amb compte de no tallar-vos les mans o els dits amb el paper o amb components de l'equip quan el reposeu paper o desfeu embussos.
- No sotmeteu l'equip a impactes ni sacsejades fortes.
- No apliqueu massa força en obrir o tancar portes, tapes, calaixos, etc. de l'equip.
- No apagueu l'equip mentre està imprimint.
- No obriu ni tanqueu cap tapa ni retireu ni afegiu paper amb l'equip en funcionament.
- No fiqueu les mans dins de l'equip si no és absolutament necessari.

En moure o tornar a instal·lar l'equip, seguiu les instruccions de la Guia de l'usuari

Si voleu reubicar o tornar a instal·lar un equip prèviament instal·lat, feu-ho seguint les instruccions de la Guia de l'usuari.

Ús correcte dels alimentadors o la tapa de la platina

Un ús incorrecte pot provocar lesions.

- En fer còpies d'elements com llibres gruixuts sobre el vidre de la platina, no pressioneu massa ja que es pot danyar l'alimentador o la tapa de la platina.
- Tanqueu l'alimentador o la tapa de la platina lentament.
- No llisqueu la mà o els dits per sobre de l'alimentador o la tapa de la platina.



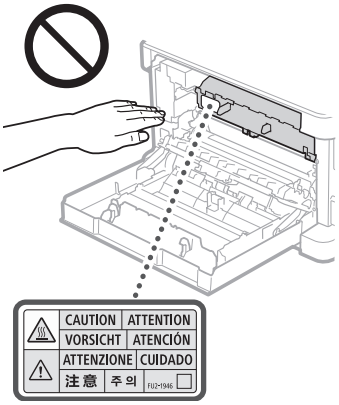
No fiqueu la mà a l'equip mentre retireu els calaixos de paper (només per a equips amb calaixos de paper instal·lats)

Fer-ho pot donar lloc a lesions.

No toqueu components a alta temperatura o connectats a una alta tensió

Si ho feu, es poden produir cremades o altres lesions.

- No toqueu cap component de l'equip diferent dels especificats al manual.
- Immediatament després de l'ús, l'interior de l'equip i les ranures de sortida del paper estan calents i no s'han de tocar.
- El paper imprès pot estar calent en cas d'impressió contínua, i s'ha de manipular amb compte.



Estàndard / reglamentari

Nom de producte

En algunes regions de vendes, aquest producte pot estar registrat amb els noms entre parèntesis ( ) de més avall, d'acord amb la normativa local de seguretat.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России:

Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от

28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Requisits CEM de directives UE

Aquest equip s'ajusta als requisits de compatibilitat electromagnètica (CEM) de la directiva UE oportuna. Declarem que aquest producte s'ajusta als requisits CEM de la directiva UE amb una entrada de xarxa nominal de 230 V i 50 Hz, tot i que l'entrada nominal del producte és de 220 a 240 V i 50/60 Hz. Cal fer servir cables apantallats per complir amb els requisits tècnics CEM de la directiva UE.

Directives de la UE de RAEE i bateries

Hi ha informació disponible de les directives de RAEE i bateries a la Guia de l'usuari (manual HTML) més recent, que es pot consultar al lloc web de Canon (https://oip.manual.canon/).

Directiva RE

(Només per a equips de ràdio europeus)

Declaració de conformitat RE

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2401-2483MHz
Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

⚠ ADVERTÈNCIA

Tingueu en compte les següents precaucions relacionades amb el làser

L'exposició directa als ulls d'un raig làser desviat que surti de l'equip pot resultar perjudicial per als ulls.

- No obriu mai tapes que no estiguin indicades a les instruccions del manual d'aquest equip.
- No feu servir mai controls, ajusts ni procediments operatius diferents dels estipulats al manual, ja que podria donar lloc a una exposició a radiació perillosa.

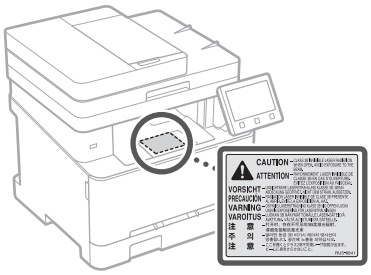
❗ IMPORTANT

- Aquest producte està confirmat com a producte làser de Classe 1, segons la definició d'IEC60825-1:2014 i EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Els raigs làser poden ser perjudicials per als humans. Aquest equip compta amb tapes i una carcassa exterior que bloquegen els raigs làser, de manera que no hi ha risc que s'escapin de l'equip durant l'ús normal.

Precaució de seguretat del làser



Annex

Limitacions legals a l'ús del producte i l'ús d'imatges

Limitacions legals a l'ús del vostre producte i l'ús d'imatges

L'ús del vostre producte per escanejar, imprimir o reproduir de qualsevol altra manera determinats documents, i l'ús de les imatges escanejades, impreses o reproduïdes d'una altra manera pel vostre producte, pot estar prohibit per llei i pot donar lloc a responsabilitats penals i/o civils. A continuació s'ofereix una llista no exhaustiva d'aquests documents. Aquesta llista s'ofereix únicament a tall orientatiu. Si no esteu segurs sobre la legalitat de fer servir el vostre producte per escanejar, imprimir o reproduir de qualsevol altra manera algun document en particular i/o sobre l'ús de les imatges escanejades, impreses o reproduïdes d'una altra manera, hauríeu de demanar prèviament orientació al vostre assessor legal.

- Bitllets
- Xecs de viatge
- Girs postals
- Vals de menjar
- Certificats de dipòsit
- Passaports
- Segells postals (franquejats o no)
- Documents d'immigració
- Acreditacions o insígnies identificatives
- Segells fiscals (franquejats o no)
- Servei selectiu o esborranys de documents
- Bons o altres certificats d'endeutament
- Xecs o girs emesos per agències governamentals
- Certificats d'accions
- Llicències d'automòbils i certificats de titularitat
- Obres amb drets d'autor/Obres d'art sense permís del titular dels drets d'autor

Consumibles

⚠ ADVERTÈNCIA

Tingueu en compte les precaucions següents en manipular consumibles

Un ús incorrecte pot provocar cremades o un incendi.

- No llenceu cartutxos de tòner a flames obertes.
- No emmagatzemeu cartutxos de tòner ni paper en llocs exposats a flames obertes.
- Si vesseu o escampeu tòner accidentalment, escombreu-ne amb compte les partícules o netegeu-les amb un drap humit per evitar-ne la inhalació. No feu servir una aspiradora ordinària per netejar el tòner vessat. Només s'han d'utilitzar models amb proteccions contra explosions de pols.

⚠ PRECAUCIÓ

Tingueu en compte les precaucions següents en manipular consumibles

Un ús incorrecte pot provocar cremades o resultar perjudicial per a la salut. En cas que ingeriu tòner o se us fiqui als ulls o a la boca, consulteu un metge immediatament.

- Deseu el tòner i altres consumibles fora de l'abast dels infants.
- No desmunteu els cartutxos de tòner ni altres consumibles.
- En cas que surti tòner d'un cartutx de tòner, aneu amb compte de no ingerir-lo ni deixar que us toqui directament la pell. Si us cau tòner a la pell, renteu-lo amb sabó i aigua freda. Si patiu una irritació persistent després del rentat, consulteu un metge immediatament.

❗ IMPORTANT

- En dur a terme tasques com desfer un embús de paper o substituir tòner o altres consumibles, aneu amb compte que no us caigui tòner les mans o la roba.
- Si us cau tòner a la roba o a les mans, renteu immediatament la zona afectada amb aigua freda. Si feu servir aigua calenta per rentar, el tòner pot quedar marcat en una taca permanent.
- En retirar el precinte d'un cartutx de tòner nou, feu-ho amb fermesa d'un sol cop, amb compte de no parar a mig camí. Si pareu a mig camí, és possible que el tòner s'escampi.
- Elimineu el precinte retirar de manera segura d'acord amb la normativa local d'eliminació de residus.

Sobre aquest manual

Pantalles i il·lustracions

Si no s'indica el contrari, les pantalles i il·lustracions utilitzades en aquest manual corresponen al MF657Cdw.

Marques comercials

- QR Code és una marca comercial de DENSO WAVE INCORPORATED.
- Tots el noms de marca i noms de producte que apareixen en aquest document són marques registrades o marques comercials dels seus propietaris respectius.

Descàrrecs de responsabilitat

- La informació continguda en aquest document pot patir canvis sense avís previ.
- CANON INC. NO EXPRESSA CAP MENA DE GARANTIA RESPECTE D'AQUEST MANUAL, NI EXPRESSA NI IMPLÍCITA, EXCEPTE PEL QUE S'ESTIPULA AQUÍ, INCLOSES, A TALLA MERAMENT IL·LUSTRATIU, GARANTIES RESPECTE DEL CARÀCTER COMERCIAL, L'ADEQUACIÓ A UN PROPÒSIT PARTICULAR O LA NO INFRACCIÓ DE DRETS DE PATENTS. CANON INC. NO ES FARÀ RESPONSABLE DE DANYS DIRECTES, INCIDENTALS NI EMERGENTS DE CAP MENA, NI DE LES PÈRDUES O DESPESES RESULTANTS DE L'ÚS D'AQUEST MANUAL.
- Si no podeu veure el manual en PDF, descarregueu Adobe Acrobat Reader des de la pàgina web d'Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright
Està prohibida la reproducció no autoritzada del contingut d'aquest document, totalment o parcial.

Software de tercers

Aquest producte Canon (el "PRODUCTE") inclou mòduls de software de tercers. L'ús i la distribució d'aquests mòduls de software, inclosa qualsevol actualització (col·lectivament, el "SOFTWARE"), estan subjectes a les condicions de la llicència (1) a (9), més avall.

(1) Accepteu que complireu totes les lleis, restriccions o normatives de control de l'exportació aplicables, dels països implicats, en cas que aquest PRODUCTE, inclòs el SOFTWARE, s'enviï, traslladi o exporti a qualsevol país.
(2) Els titulars dels drets del SOFTWARE mantindran a tots els efectes la titularitat, la propietat i els drets de propietat intel·lectual relatius al SOFTWARE. Llevat que no s'indiqui el contrari expressament aquí, aquest document no us confereix ni us atorga cap llicència ni dret, expressament ni implícita, per part dels titulars dels drets del SOFTWARE sobre cap propietat intel·lectual dels titulars dels drets del SOFTWARE.
(3) Només podeu fer servir el SOFTWARE per utilitzar-lo amb el PRODUCTE.
(4) No podeu assignar, sublicenciar, comercialitzar, distribuir o cedir el SOFTWARE a cap tercer sense el consentiment previ per escrit dels titulars dels drets del SOFTWARE.
(5) Sense prejudici del que precedeix, només podeu cedir el SOFTWARE quan (a) assigneu tots els vostres drets sobre el PRODUCTE i tots i els drets i obligacions que atorguen les condicions de la llicència al cessionari i (b) aquest cessionari accepti vincular-se per totes aquestes condicions.
(6) No podeu descompilar, sotmetre a enginyeria inversa, desmuntar ni reduir d'una altra manera el codi del SOFTWARE a una forma llegible pels humans.
(7) No podeu modificar, adaptar, traduir, llogar, arrendar ni prestar el SOFTWARE ni crear obres derivades basades en el SOFTWARE.
(8) No teniu dret a extraure ni crear còpies del SOFTWARE separades del PRODUCTE.
(9) No se us atorga llicència de la part llegible pels humans (el codi font) del SOFTWARE.

No obstant els punts (1) a (9) anteriors, el PRODUCTE inclou mòduls de software de tercers que acompanyen les condicions de l'altra llicència, i aquests mòduls de software estan subjectes a les condicions de l'altra llicència.
Consulteu la Versió de la plataforma del PRODUCTE i la resta de condicions de la llicència dels mòduls de programari de tercers descrits a l'Annex del manual per a la Versió de la plataforma corresponent. Aquest Manual està disponible a https://oip.manual.canon/.

Si utilitzeu el PRODUCTE, es considerarà que heu acceptat totes les condicions de llicència aplicables. Si no accepteu aquestes condicions de llicència, podeu-vos en contacte amb el vostre representant del servei tècnic.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Segurtasun-argibide garrantzitsuak

Kapitulu honetan makina honen erabiltzaileen eta hirugarrengoen lesioak prebenitzeko eta ondasun kalteak ekiditeko segurtasun argibide garrantzitsuak eskaintzen dira. Irakurri kapitulu hau makina erabili aurretik eta jarraitu argibideak behar bezala erabiltzen duzula ziurtatzeko. Canon lineako eskuliburuaren guneak (https://oip.manual.canon/) ere makina honi buruzko informazioa eskaintzen du. Irakurri informazio hau ere erabilera zuzena ziurtatzeko.
Ez egin eskuliburu honetan deskribatzen ez den eragiketarik. Canonek ez du erantzukizunik izango eskuliburu honetan deskribatzen ez diren eragiketen, erabilera okerraren, edo Canonek edo Canonek baimendutako hirugarren batek egin ez dituen konponketen edo aldaketen ondorioz sortutako kalteengatik.

> **ABISUA**
> Behar bezala egiten ez badira heriotza edo lesio larriak sor ditzaketen eragiketei buruzko abisua adierazten du. Makina segurtasunez erabiltzen duzula ziurtatzeko, errespetatu beti abisu hauek.
>
> **KONTUZ**
> Makina modu okerrean erabiltzearen ondorioz, produktuak huts egin ezean, lesio pertsonalak edo ondasunak kaltetzeko arriskua saihesteko ohartarazpen bat adierazten du. Makina segurtasunez erabiltzen duzula ziurtatzeko, errespetatu beti ohartarazpen hauek.
>
> **GARRANTZITSUA**
> Makina hau erabiltzen denean bete behar diren funtzionamendu-baldintza garrantzitsuak eta mugak adierazten ditu. Errespetatu beti elementu garrantzitsu hauek makina oker maneiatzeagatik funtzionamendu okerra, matxurak edo kalte materialak ekiditeko.

Segurtasunarekin lotutako ikurrak
Produktu honetan ikur hauek erabiltzen dira:

- Etengailua (Piztuta)
- Etengailua (Itzalita)
- Etengailua (Egonean)
- Sakatze-etengailua (Piztuta ■ /Itzalita ▁)
- Lur-konexio babes terminala
- Deskarga elektrikoaren abisua: Tentsio arriskutsua barnean. Ez kendu estalkia.
- Tenperatura altua abisua. Ez ukitu.
- II. mailako ekipamendua
- Pieza mugikorrak ditu. Mantendu eskuak eta beste gorputz atalak mugitzen diren elementuetatik urrun.
- Deskarga elektrikoaren abisua: Deskonektatu korronte-kable guztiak korronte-hargunetik.
- Ertz zorrotzak. Mantendu eskuak eta beste gorputz atalak ertz zorrotzetatik urrun.

OHARRA
Zenbait modelok zerrenda honetan agertzen ez diren beste ikur batzuk erabil ditzakete.

Instalazioa

Makina hau segurtasunez erabiltzen duzula ziurtatzeko, irakurri arretaz honako neurri hauek makina leku egokian instalatu aurretik.

> **ABISUA**

Ez instalatu behean ageri diren tokietan
Bestela, sua edo deskarga elektrikoak sor ditzake.

- Aireztapen-zirrikituak blokeatzeko arriskua duten lekuak (hormetatik edo gortinetatik gertuegi, edo alfonbra sendoak bezalako materialetan)
- Leku hezeak edo hautsez betetako tokiak
- Berogailuetatik edo gar irekietatik gertu
- Alkohol, disolbatzaile edo bestelako substantzia sukoiak

Ez erabili hari gabeko LAN bat ekipamendu medikoen ondoan (haririk gabeko LAN funtzioa duten produktuetarako soilik)
Irrati uhinek osasun ekipamendua oztopatu dezakete eta istripuak sor ditzaketen funtzionamendu okerrak sor ditzakete.

> **KONTUZ**

Ez instalatu behean ageri diren tokietan
Hori eginez gero, funtzionamendu okerra edo jendeari edo bestelako ekipamenduei kalte egin diezaieke.

- Kanpoaldean edo eguzki argia zuzenean jasaten duten lekuetan
- Muturreko tenperatura eta hezetasuna jasaten duten lekuetan, baxuak zein altuak
- Tenperatura edo hezetasun aldaketa handiak jasaten dituzten tokietan
- Uhin magnetikoak edo elektromagnetikoak sortzen dituzten ekipoen ondoan
- Gailu elektronikoen edo doitasunezko ekipoen ondoan, hala nola telebistak, irratiak eta ordenagailuak
- Laborategiak edo erreakzio kimikoak gertatzen diren beste leku batzutan
- Aerosol, amoniako edo bestelako gas korrosiboen eraginpean dauden lekuetan
- Egonkortasun edo bibrazioen mende dauden lekuetan
- Makinaren pisuaren eraginpean deformatu daitezkeen edo hondoratu daitezkeen azaleretan (alfonbrak, lastozko zerriak, oheak, etab.)
- Makinaren aireztatutako aireak jendeari zuzenean eragiten dion lekuetan

Erabili metodo egokia makina hau mugitzerakoan
Makina hau mugitzeko metodo okerrak erabiltzeak lesioak sor ditzake.

- Garraiatu makina hau eskuliburuaren jarraibideen arabera.
- Jarri makina poliki eta kontu handiz eskuak makinaren eta zoruaren edo pareten artean harrapatzea ekiditeko.

Erabili bitartean ziurtatu aireztapen egokia
Makina honek ohiko erabileran ozono eta bestelako isuri kopuru txikiak sortzen ditu. Kopuru horiek baxuegiak dira gizakientzat kaltegarriak izateko. Hala ere, gaizki aireztatutako gelak behar bezala aireztatu behar dira erabilera luzean edo inprimatze saio luzeetan.

> **GARRANTZITSUA**

Haririk gabeko LAN bat erabiltzean (haririk gabeko LAN funtzioa duten produktuetarako soilik)

- Instalatu makina haririk gabeko LAN bideratzailetik 50 metrotara.
- Ahal den neurrian, instalatu parte hartzen duten objektuek komunikazioa blokeatzen ez duten leku batean. Seinalea degradatu egin daiteke horma edo zoruetatik igarotzean.
- Instalatu makina haririk gabeko telefono digitaletatik, mikrouhin labeak edo irrati uhinak igortzen dituzten bestelako ekipoetatik ahalik eta urrunen.

Telefono-linea konektatzea (faxak onartzen dituzten makinetarako soilik)
Zenbait kasutan, makina honek ezingo du telefono linea batzuen bidez edo eskualde batzuetan komunikatu. Horren adibide da linea telefonikoaren eta makinaren guztizko erresistentzia 1700 Ω baino gehiagokoa denean. Kasu honetan, jarri harremanetan zure saltzailearekin edo zerbitzu-ordezkariarekin.

- Makina hau telefono linea analogiko estandarrarekin bat dator eta harpidedun telefono linea arruntetara soilik konektatu daiteke. Makina linea komertzial batera edo beste linea dedikatu batera konektatzeak huts egin dezake. Egiaztatu beti linea konektatu aurretik.

Energia hornikuntza

> **ABISUA**

Erabili entxufea eta kablea behar bezala
Erabilera okerrak sua edo deskarga elektrikoa sor ditzake.

- Egiaztatu makinarako erabiltzen den elikatze-iturria segurua dela eta tentsio egonkorra duela.
- Erabili zehaztutako tentsio baldintzak betetzen dituen elikatze-iturria.
- Konektatu makina hornitutako korronte-kablearen bidez lur-konexioa daukan korronte-hargune batera.
- Ez erabili beste hornitutakoa ez den ezein korronte-kablerekin.
- Hornitutako korronte-kablea makina honekin bakarrik erabiltzeko da.
- Makina hau hargune anitzeko korronte-hargune batera konektatzen baduzu, ez erabili gainerako harguneak beste gailu batzuk konektatzeko.
- Ez erabili luzapenik.
- Kokatu korronte-kablea bere gainetik igarotzean estropezu egiteko arriskurik ez izateko.
- Korronte-kablea ez eraldatu, tiratu, okertu edo bestela hondatu.
- Ez jarri objektu astunak korronte-kablearen gainean.
- Korronte-kablea ez bildu edo korapilo baten lotu.
- Ez jarri korronte-kablea berogailu baten ondoan.

- Ez konektatu eta deskonektatu maiz korronte konektorea.
- Ez ezarri energia konektorea inpaktu gogorren eraginpean.
- Sartu entxufea guztiz korronte-hargunean, erabat sartuta dagoela ziurtatuz.
- Ez ukitu makina ekaitz elektriko baten zehar.
- Ez konektatu edo deskonektatu entxufea esku bustiekin.
- Makina denbora luzez erabiliko ez den oporretan edo bestelakoetan, itzali eta deskonektatu elikatze-iturria.

GARRANTZITSUA

- Instalatu makina korronte-hargunearen ondoan eta utzi behar adina leku entxufearen inguruan, larrialdietan azkar deskonektatu ahal izateko.
- Lanean hasi aurretik, ziurtatu beti entxufea korronte-hargunetik deskonektatuta dagoela.
- Ez konektatu korronte kablea etenik gabeko elikatze-iturri batera. Argindarraren hutsegitea gertatzen bada, funtzionamendu okerra edo hutsegitea gerta daiteke.
- Ez konektatu korronte-kablea ordenagailu baten korronte-hargune osagarrira.
- Lur-konexioa daukan ihes etengailu baten bidez konektatutako korronte-hargune bat erabiltzea gomendatzen dugu.
- Zarata elektrikoak makinak ez funtzionatzea edo datuak galtzea eragin dezake.
- Deskonektatu ondoren korronte-kablea berriro konektatzean, itxaron gutxienez 5 segundo berriro konektatu aurretik.
- Onartutako tartea gainditzen duen tentsio jaitsierak makinaren eta konektatutako ordenagailuen funtzionamendu okerra edo datuak galtzea eragin dezake.
- Energia hornidurari buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan zure elektrizitate hornitzailearekin edo tokiko etxetresna elektrikoen dendarekin.

Manipulatzea

ABISUA

Errespetatu beti honako hau

Oker maneiatzeak sua, deskarga elektrikoa edo erredurak sor ditzake.

- Makinak ezohiko zarata egiten badu, ezohiko usaina botatzen badu, gehiegizko kea edo beroa botatzen badu edo elementuren bat kaltetuta badago, deskonektatu berehala makina korronte-hargunetik eta jarri harremanetan zure saltzailearekin edo zerbitzu-ordezkariarekin.
- Makina hau ez desmuntatu edo eraldatu.
- Kokatu makinaren korronte-kablea eta bestelako kableak, baita makina barruko engranajeak eta pieza elektrikoak haurren eskura egon ez daitezen.
- Ez jarri bitxiak edo metalezko beste objektu batzuk edo likidoz betetako ontziak makinaren gainean.
- Ez erabili aerosol sukoiak makinaren ondoan.
- Makina hau mugitzerakoan, itzali beti etengailuarekin, deskonektatu makina korronte-hargunetik, eta gero deskonektatu korronte-kablea eta interfaze kableak.
- Makina korronte-hargune batera konektatuta dagoen bitartean USB kablea konektatu edo deskonektatzerakoan, ez ukitu konektoreko metalezko zatia.
- Ez konektatu onartu gabeko produktuak makina honen ataketara (korronte-hargunea, konektore atakak, etab.).
- Aukerako produktuak instalatu edo kentzerakoan, itzali beti makina etengailuarekin, deskonektatu makina korronte-hargunetik, eta gero deskonektatu korronte-kablea eta interfaze kableak.

Makinaren garbiketa eta mantentzea

Garbiketa behar bezala ez egiteak makinaren funtzionamendu okerra, sua, deskarga elektrikoa edo elektrizitate estatikoa sor ditzake.

- Makina aldizka garbitu behar da.
- Garbitu aurretik, itzali beti makina eta deskonektatu korronte-hargunetik.
- Deskonektatu entxufea aldizka eta garbitu makina zapi lehor batekin hautsa eta zikinkeria kentzeko.
- Garbitu makina urez bustitako eta ondo xukatutako zapi batekin. Ez erabili alkoholik, bentzenorik, disolbatzailerik edo bestelako substantzia sukoirik, eta ez erabili sukalde-paper edo paperezko zapirik.
- Egiaztatu aldizka makinak berotzen, herdoiltzen, koskatzen, marratzen edo pitzatzen ez dela.

Taupada-markagailuaren erabiltzaileak

Makina honek eta toner-kartutxoek magnetismo eta ultrasoinu uhin baxuak igortzen dituzte. Taupada-markagailua erabiltzen baduzu eta anomaliarik sentitzen baduzu, mantendu makinatik aldenduta eta kontsultatu zure medikuari.

KONTUZ

Kontu izan objektu astunak esposizio-beiraren gainera erori ez daitezen

Bestela, esposizio-beira hondatu eta lesioak sor ditzake.

Ez saiatu makina paperezko tiraderak instalatuta dituela garraiatzen

Hori eginez gero piezak erortzeko eta lesioak eragiteko arriskua dago.



Errespetatu beti honako hau

Hori egin ezean, lesioak, hutsegiteak edo paper-trabatzeak sor daitezke.

- Ez jarri objektu astunak makinaren gainean.
- Kontuz ibili ireki eta ixten diren elementuak erabiltzen dituzunean eskuak ez harrapatzeko.
- Eskuak edo hatzak harrapatzea ekiditeko, ez ukitu papera kanporatzen duten arrabolak.
- Kontu izan papera hornitzerakoan edo paper-trabatzeak kentzerakoan paperarekin edo makinaren elementuekin eskuak edo hatzak ez mozteko.
- Ez jarri makina inpaktu edo kolpe gogorren eraginpean.
- Ez erabili gehiegizko indarrik makinaren ateak, estalkiak edo tiraderak, etab. Irekitzerakoan eta ixterakoan.
- Ez itzali makina inprimatzen ari den bitartean.
- Ez ireki edo itxi estalkirik, eta ez paperik kendu edo gehitu makina martxan dagoen bitartean.
- Ez sartu eskuak makina barruan guztiz beharrezkoa izan ezean.

Makina mugitu edo berriro instalatzeko, jarraitu Erabiltzailearen gidaliburuan jasotako argibideak

Aurretik instalatutako makina mugitzerakoan edo berriro instalatzerakoan, jarraitu Erabiltzailearen gidaliburuko argibideak.

Elikagailuak edo esposizio-beiraren estalkia behar bezala erabiltzea

Erabilera desegokiak lesioak sor ditzake.

- Liburu lodiak bezalako elementuen kopiak esposizio-beiraren bidez egitean, elikagailua edo esposizio-beira kaltetzeko adina presiorik ez egin.
- Itxi elikagailua edo esposizio-beiraren estalkia poliki.
- Ez sartu eskua edo hatzak guztiz elikagailuan edo esposizio-beiraren estalkian.



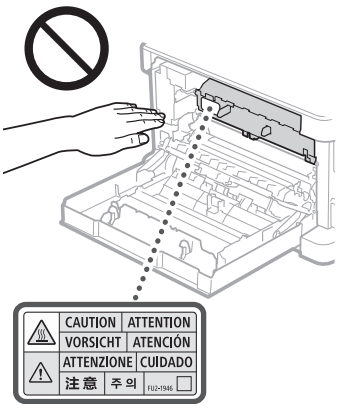
Ez sartu eskua makinan paper tiraderak kentzen diren bitartean (paper tiraderak instalatuta dituzten makinetan bakarrik)

Hori egiteak lesioak sor ditzake.

Ez ukitu tenperatura altua edo goi-tentsioa daukaten osagaiak

Hori eginez gero, erredurak edo bestelako zauriak sor daitezke.

- Ez ukitu eskuliburuan zehaztutakoak ez diren makinaren beste elementurik.
- Erabili eta berehala, makinaren barrualdea eta papera kanporatzeko zirrikituak bero daude eta ez dira ukitu behar.
- Inprimatutako papera beroa egon daiteke etengabe inprimatzean eta kontu handiz manipulatu behar da.



Araua / erregulazioa

Produktuaren izena

Salmenta-eskualde batzuetan, produktu hau beheko parentesi artean () ageri diren izenekin erregistratuta egon daiteke, tokiko segurtasun-arauen arabera.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

EB Zuzentarauen bateragarritasun elektromagnetiko (BEM) baldintzak

Ekipamendu honek EB Zuzentarauaren BEMak lortzeko ezinbesteko baldintzak betetzen ditu. Produktu honek 230 V, 50 Hzko sarrera nominala batekin EB Zuzentarauaren BEMak betetzen dituela adierazten dugu, nahiz eta produktuaren sarrera nominala 220-240 V, 50/60 Hz izan. EB Zuzentarauaren BEM baldintza teknikoak betetzeko, beharrezkoa da blindatutako kableak erabiltzea.

Ekipo Elektriko eta Elektronikoen Hondakinei (WEEE) eta Bateriei buruzko EBko Zuzentarauak

WEEE eta Bateria Zuzentarauei buruzko informazioa Erabiltzailearen gidaliburua azken bertsioan (HTML eskuliburua) eskuragarri dago, Canon webgunean (https://oip.manual.canon/) ikus daitekeena.

RE Zuzentaraua

(Europako irrati ekipamenduetarako bakarrik)

RE Adostasun Adierazpena

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2401-2483MHz
Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

⚠ ABISUA

Errespetatu laserrarekin lotutako neurri hauek

Makinatik ihes egiten duten laser izpiekiko zuzeneko begi esposizioa kaltegarria izan daiteke begientzat.

- Ez ireki inoiz makina honen eskuliburuko argibideetan adierazitakoak ez diren estalkiak.
- Inoiz ez erabili eskuliburuan zehaztutakoak ez diren kontrolak, doikuntzak edo funtzionamendu prozedurak; bestela, erradiazio esposizio arriskutsua eragin dezake.

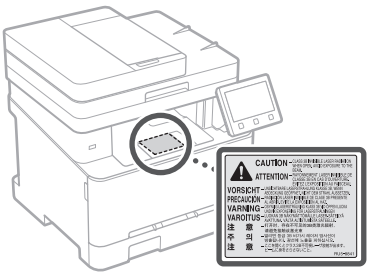
❗ GARRANTZITSUA

- Produktu hau 1. mailako laser produktu gisa baieztatuta dago IEC 60825-1:2014 eta EN 60825-1:2014 arauetan definitutakoaren arabera.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserrak kaltegarriak izan daitezke gizakientzat. Makina hau laser izpiak blokeatzen dituen estalkiekin eta kanpoko karkasaz hornituta dago, beraz, ez dago ohiko erabileran laser izpiak makinatik ihes egiteko arriskurik.

Laserraren inguruko segurtasun neurria



Eranskina

Produktu-erabilerari eta irudien erabilerari buruzko legezko mugak

Zure produktuaren erabilerari eta irudien erabilerari buruzko legezko mugak

Baliteke dokumentu batzuk eskaneatzeko, inprimatzeko edo beste edozein modutan erreproduzitzeko zure produktuaren erabilera lege bidez debekatuta egotea, eta zure produktuarekin eskaneatutako, inprimatutako edo beste modu batean erreproduzitutako irudi horiek erabiltzeak erantzukizuna kriminala eta/edo zibilak sor ditzake. Ondoren dokumentu horien zerrenda ez sakona aurkezten da. Zerrenda hau gida gisa soilik pentsatuta dago. Zure produktua dokumentu jakin bat eskaneatzeko, inprimatzeko edo beste modu batera erreproduzitzeko, eta/edo eskaneatutako, inprimatutako edo bestela erreproduzitutako irudien erabilera legezkotasunaz ziur ez bazaude, lehenik eta behin zure aholkulariari kontsultatu beharko zenioke.

- Diru-papera
- Bidaiarien txekeak
- Diru-igorpenak
- Janari kartilak
- Gordailu ziurtagiriak
- Pasaporteak
- Posta-zigiluak (erabilitakoak zein erabili gabekoak)
- Immigrazio paperak
- Bereizgarriak edo intsigniak
- Zerga-zigiluak (erabilitakoak zein erabili gabekoak)
- Zerbitzu selektiboak edo igorpenak
- Bonuak edo bestelako zor ziurtagiriak
- Gobernuko agentziek emandako txekeak edo igorpenak
- Akzio ziurtagiriak
- Ibilgailu motordunen lizentziak eta jabetza ziurtagiriak
- Copyrightdun lanak/Egile eskubideen jabearen baimenik gabeko artelanak

Kontsumigarriak

⚠ ABISUA

Errespetatu kontsumigarriak manipulatzerakoan honako neurri hauek

Oker maneiatzeak erredurak edo suteak sor ditzake.

- Ez bota toner-kartutxoak gar irekietara.
- Ez gorde toner-kartutxoak edo papera gar irekiak dauden tokietan.
- Toner bat nahigabe isuri edo barreiatzen baduzu, garbitu toner partikulak arretaz edo garbitu zapi heze batekin horien arnasketa ekidituz. Ez erabili ohiko xurgagailua isuritako tonerra garbitzeko. Hauts-leherketaren aurkako babesak dituzten modeloak soilik erabili behar dira.

⚠ KONTUZ

Errespetatu kontsumigarriak manipulatzerakoan honako neurri hauek

Oker maneiatzeak erredurak sor ditzake edo osasunarentzat kaltegarria izan daiteke. Tonerra irentsi edo zure begietan edo ahoan sartzen bada, joan berehala medikuarengana.

- Mantendu tonerra eta bestelako kontsumigarriak ume txikien eskumenetik kanpo.
- Ez desmuntatu toner kartutxoak edo bestelako kontsumigarriak.
- Toner-kartutxo batetik tonerrak ihes egiten badu, kontuz tonerra ez irensteko edo zure larruazalarekin kontaktu zuzena izan ez dezan. Tonerrak larruazalarekin kontaktuan jartzen bada, garbitu xaboiarekin eta ur hotzarekin. Garbitu ondoren narritadurak bere horretan jarraitzen badu, kontsultatu berehala medikuari.

❗ GARRANTZITSUA

- Paper-trabatzeak kentzean, edo tonerra edo beste kontsumigarriak ordezkatzea bezalako lanak egiten dituzunean, kontuz tonerra eskuetan edo arropetan ez erortzeko.
- Tonerra arropa edo eskuekin kontaktuan jartzen bada, garbitu berehala kaltetutako eremua ur hotzarekin. Ur beroarekin garbitzeak tonerra finkatu dezake eta behin betiko orbanak sor ditzake.
- Zinta zigilatzailea toner-kartutxo berri batetik ateratzerakoan, tiratu gogor zinta jarraian kentzeko, erdibidean gelditu gabe. Erdibidean gelditzean tonerra sakabanatu egin daiteke.
- Zinta zigilatzailea segurtasunez bota zure tokiko hondakinak botatzeko araudiaren arabera.

Eskuliburu honi buruz

Pantailak eta ilustrazioak

Bestelakorik adierazi ezean, eskuliburu honetan erabiltzen diren pantailak eta ilustrazioak MF657Cdw modeloarenak dira.

Markak

- QR Code DENSO WAVE INCORPORATED enpresaren marka komertziala da.
- Dokumentu honetan agertzen diren marka izen eta produktu guztiak beren jabeen marka komertzial erregistratuak edo marka komertzialak dira.

Erantzukizunen ezezpena

- Dokumentu honetako informazioa aldez aurretik jakinarazi gabe alda daiteke.
- CANON INC.-EK EZ DU ESKULIBURU HONEN

INGURUKO BERMERIK EMATEN, ESPRESUKI ZEIN INPLIZITUKI, DOKUMENTU HONETAN EMANDAKOAK SALBU, MUGARIK GABE, MERKATARITZA, KOMERTZIALIZAZIO, ERABILERA ZEHATZ BATERAKO EGOKITASUNA ETA PATENTE ESKUBIDEAK EZ HAUSTEAREN INGURUAN. CANON INC. EZ DA KALTE ZUZEN, INTZIDENTAL EDO ONDORIOZKO KALTEREN ARDURADUN IZANGO, EDOZEIN MOTAKOAK DIRELA ERE, EZTA ESKULIBURU HONEN ERABILERATIK ERATORRITAKO GALERA EDO GASTUENGATIK ERE.

- Ezin baduzu gidaliburua PDF formatuan ikusi, deskargatu Adobe Acrobat Reader programa Adobe Systems webgunetik (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Debekatuta dago dokumentu honen edukia baimenik gabe erreproduzitzea, osorik zein edozein zati.

Hirugarrenen softwarea

Canon produktu honek ("PRODUKTUA") hirugarrenen software-moduluak ditu. Software-modulu horiek erabiltzea eta banatzea, software-modulu horiek eguneratzeak barne (guztia batera, "SOFTWAREA"), (1) - (9) lizentzia-baldintzen mende daude.

(1) Tartean diren herrialdeen esportazioak kontrolatzeko edozein arau, murrizketa edo araudi beteko duzula onartzen duzu, baldin eta PRODUKTU hau, SOFTWAREA barne, edozein herrialdeetara bidaltzen, transferitzen edo esportatzen bada.

(2) SOFTWAREAREN eskubide-jabeek dute SOFTWAREAREN inguruko edozein titulu, jabetza edo jabetza intelektualaren eskubide. Hemen berariaz adierazi ezean, SOFTWAREAREN eskubideak dituztenek ez dizute inolako lizentziarik edo eskubiderik, espliziturik edo inpliziturik, jakinarazten edo ematen, SOFTWAREAREN eskubideak dituzten jabetza intelektualari dagokionean.

(3) PRODUKTUAREKIN erabiltzeko soilik erabili behar duzu SOFTWAREA.

(4) Ez diozu SOFTWAREA hirugarrenei esleituko, saldukо, banatuko edo transferituko, aldez aurretik SOFTWAREAREN eskubideak dituztenen idatzizko onespena izan gabe.

(5) Aurrekoari kalterik egin gabe, SOFTWAREA egoera hauetan soilik transferi dezakezu: (a) PRODUKTUAREN eskubideak guztiak eta eskubide eta betebehar guztiak transferitzen zaion horri esleitzen dizkiozunean eta (b) transferitzen diozun horrek baldintza horiek guztiak betetzea onartzen duenean.

(6) Ez duzu SOFTWAREAREN kodea deskonpilatu, alderantzizko ingeniaritzarik egin, desmihiztatu edo beste era batera kodea murriztu behar, gizakiak irakurtzeko modukoa eginez.

(7) Ez duzu SOFTWAREA aldatuko, itzuliko, alokatuko, errentan emango edo mailegatuko, ezta SOFTWAREAN oinarritutako lan deribaturik sortuko ere.

(8) Ez duzu baimenik SOFTWAREA PRODUKTUTIK kentzeko edo haren kopiak egiteko.

(9) Ez zaizu ematen SOFTWAREAREN gizakiak irakurtzeko modukoa den zatia (iturriko kodea) lizentziarik.

Aurreko (1)-(9) puntuei kalterik egin gabe, PRODUKTUAK hirugarrenen software-moduluak ditu, haien lizentzia-baldintzak barne, eta software-modulu horiek beste lizentzia-baldintza horien mende daude.
Egiaztatu PRODUKTUAREN Plataforma Bertsioa eta kontsultatu gidaliburuaren eranskinean deskribatutako hirugarrenen software moduluen lizentziaren baldintzak.
Eskuliburua https://oip.manual.canon/.

Produktua erabiliz, lizentzia-baldintza aplikagarri guztiak onartu dituzula usteko da. Lizentzia-baldintza horiekin ados ez bazaude, jarri harremanetan zerbitzu-ordezkariekin.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Instruções de segurança importantes

Este capítulo possui importantes instruções de segurança para a prevenção de lesões a utilizadores desta máquina e outros, assim como a prevenção de danos materiais. Leia este capítulo antes de utilizar a máquina e siga as instruções para se certificar de que utiliza a máquina corretamente. O manual online da Canon (https://oip.manual.canon/) também fornece informações sobre esta máquina. Leia também essas informações para assegurar uma correta utilização. Não realize quaisquer operações não descritas neste manual. A Canon não será responsável por quaisquer danos resultantes de operações não descritas neste manual, uso indevido, ou reparações ou modificações não realizadas pela Canon ou por um terceiro autorizado pela Canon.

> **⚠ ATENÇÃO**
> Indica um aviso relativo a operações que podem causar a morte ou ferimentos pessoais graves se não forem executadas corretamente. Para assegurar uma utilização segura da máquina, cumpra sempre estes avisos.
>
> **⚠ CUIDADO**
> Indica uma precaução para prevenir o risco de ferimentos pessoais ou danos materiais que não se resumam a uma falha do produto devido a uma utilização inadequada da máquina. Para assegurar uma utilização segura da máquina, cumpra sempre estas precauções.
>
> **❗ IMPORTANTE**
> Indica importantes requisitos e restrições de funcionamento, que devem ser sempre cumprido na utilização desta máquina. Cumpra sempre estes requisitos para evitar avarias, falhas ou danos materiais devido ao mau funcionamento da máquina.

Símbolos relacionados com a segurança
Os seguintes símbolos são utilizados neste produto:

- | Botão de alimentação (ligado)
- ○ Botão de alimentação (desligado)
- ⏻ Botão de alimentação (espera)
- Interruptor de pressão (ligado ▁▁/desligado ▁▁)
- Terminal de ligação à terra
- Aviso de descarga elétrica: Tensão perigosa no interior. Não retirar a tampa.
- Aviso de alta temperatura. Não tocar.
- Equipamento de classe II
- Contém peças móveis. Manter as mãos e outras partes do corpo afastadas das partes móveis.
- Aviso de descarga elétrica: Desligar todos os cabos de alimentação da alimentação elétrica.
- Elementos afiados. Manter as mãos e outras partes do corpo afastadas de arestas vivas.

NOTA
Alguns modelos podem utilizar outros símbolos não indicados aqui.

Instalação

Para assegurar uma utilização segura desta máquina, leia atentamente as seguintes precauções antes de instalar a máquina num local adequado.

> **⚠ ATENÇÃO**

Não instalar nos locais indicados abaixo
Fazê-lo poderá resultar num incêndio ou descarga elétrica.

- Locais em que se possam bloquear as aberturas de ventilação (demasiado perto de paredes ou cortinas ou em materiais tais como tapetes de fibras altas)
- Em locais húmidos ou poeirentos
- Perto de aparelhos de aquecimento ou chamas
- Perto de álcool, diluentes ou outras substâncias inflamáveis

Não utilizar uma LAN sem fios próxima de equipamento médico (apenas para produtos com uma função LAN sem fios)
As ondas de rádio podem interferir com o equipamento médico e causar avarias que podem conduzir a acidentes.

> **⚠ CUIDADO**

Não instalar nos locais indicados abaixo
Isso poderia resultar numa falha ou afetar negativamente pessoas próximas ou outros equipamentos.

- Ao ar livre ou em locais expostos à luz solar direta
- Locais sujeitos a temperaturas e humidade extremas
- Locais sujeitos a mudanças drásticas de temperatura ou humidade
- Perto de equipamentos que gerem ondas magnéticas ou eletromagnéticas
- Perto de dispositivos eletrónicos ou equipamentos de precisão, tais como TV, rádios e computadores
- Laboratórios ou outros locais onde ocorrem reações químicas
- Locais fortemente expostos a aerossóis, amoníaco ou outros gases corrosivos
- Locais sujeitos a instabilidade ou vibração
- Superfícies que possam empenar sob o peso da máquina ou nas quais a máquina seja susceptível de "afundar" (tapetes, esteiras, camas, etc.)
- Locais onde o ar ventilado da máquina impacte diretamente nas pessoas

Utilize o método adequado ao mover esta máquina
A utilização de métodos desadequados para mover esta máquina pode resultar em lesões.

- Transporte esta máquina corretamente, de acordo com as instruções do manual.
- Posicione esta máquina de forma lenta e cuidadosa para evitar prender as mãos entre a máquina e o chão ou paredes.

A ventilação deve ser a adequada durante a utilização
Esta máquina gera pequenas quantidades de ozono e outras emissões durante a sua utilização normal. Estas quantidades são demasiado baixas para serem nocivas para os seres humanos. No entanto, as salas com ventilação insuficiente devem ser adequadamente ventiladas durante a utilização prolongada ou durante longos períodos de impressão.

> **❗ IMPORTANTE**

Quando utilizar uma LAN sem fios (apenas para produtos com uma função LAN sem fios)

- Instale a máquina a menos de 50 metros do router LAN sem fios.
- Na medida do possível, instale num local onde a comunicação não seja bloqueada por outros objetos. O sinal pode deteriorar-se ao passar por paredes ou pisos.
- Instale a máquina o mais longe possível de telefones digitais sem fios, fornos microondas ou outros equipamentos que emitam ondas de rádio.

Ligar a linha telefónica (apenas para máquinas que suportem fax)
Em determinadas circunstâncias, esta máquina pode não ser capaz de comunicar através de algumas linhas telefónicas ou nalgumas regiões. Um exemplo é quando a resistência total da linha telefónica e da máquina excede os 1700 Ω. Caso isso aconteça, contacte o seu revendedor ou prestador de serviços autorizado.

- Esta máquina está em conformidade com os padrões de linha telefónica analógica e só pode ser ligada a linhas telefónicas normais de assinantes. A ligação da máquina a uma linha comercial ou a outra linha dedicada pode resultar em avarias. Verifique sempre a linha antes de ligar.

Alimentação elétrica

> **⚠ ATENÇÃO**

Utilizar corretamente a ficha e o cabo de alimentação
A utilização desadequada pode resultar em incêndio ou descarga elétrica.

- Verifique se a fonte de alimentação utilizada para a máquina é segura e se tem uma voltagem estável.
- Utilize apenas uma fonte de alimentação que cumpra os requisitos de voltagem especificados.
- Ligue a máquina a uma tomada de corrente com ligação à terra, utilizando o cabo de alimentação fornecido.
- Não utilize outros cabos de alimentação diferentes do cabo fornecido.
- O cabo de alimentação fornecido só deve ser utilizado com esta máquina.
- Se ligar esta máquina a uma tomada múltipla, não utilize as restantes tomadas para ligar outros dispositivos.
- Não utilize extensões elétricas.
- Disponha o cabo de alimentação de modo a evitar qualquer risco de tropeçar no mesmo.
- Não altere, puxe, dobre indevidamente ou danifique de qualquer outra forma o cabo de alimentação.
- Não coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação.

- Não emaranhe o cabo de alimentação nem lhe faça um nó.
- Não coloque o cabo de alimentação perto de um aparelho de aquecimento.
- Não ligue e desligue o cabo de alimentação frequentemente.
- Não sujeite a ficha de alimentação a fortes impactos.
- Insira totalmente a ficha de alimentação à tomada, assegurando uma inserção segura.
- Não toque na máquina se trovejar.
- Não ligue ou desligue a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Durante as férias ou noutros períodos em que a máquina não seja utilizada por longos períodos, desligue a máquina e desligue o cabo de alimentação elétrica.

IMPORTANTE

- Instale esta máquina perto da tomada elétrica e deixe espaço suficiente à volta da tomada para que possa ser rapidamente desligada em caso de emergência.
- Antes de iniciar o trabalho, certifique-se sempre de que a ficha está desligada da tomada.
- Não ligue o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação ininterrupta. Isso pode causar um funcionamento incorreto ou falhas de energia.
- Não ligue o cabo de alimentação à tomada auxiliar de alimentação de um computador.
- Recomendamos a utilização de uma tomada de corrente elétrica com fios através de um disjuntor de terra doméstico.
- O ruído elétrico pode causar o mau funcionamento desta máquina ou a perda de dados.
- Ao voltar a ligar o cabo de alimentação depois de o desligar, aguarde pelo menos 5 segundos.
- Uma queda de tensão que exceda o intervalo permitido pode resultar num mau funcionamento ou na perda de dados na máquina e em quaisquer computadores ligados.
- Para informações sobre a sua fonte de alimentação, contacte o seu fornecedor de energia ou uma loja local de aparelhos elétricos.

Manuseio

ATENÇÃO

Observe as seguintes indicações

O manuseamento inadequado pode causar incêndio, descarga elétrico ou queimaduras.

- Se a máquina fizer um ruído invulgar, emitir um cheiro invulgar, emitir fumo ou calor excessivo, ou se quaisquer peças estiverem danificadas, desligue imediatamente a máquina da tomada elétrica e contacte o seu revendedor ou prestador de serviços autorizado.
- Não desmonte ou modifique esta máquina.
- Coloque a máquina de modo a que o cabo de alimentação e outros cabos, assim como as engrenagens e peças elétricas no interior da máquina, fiquem fora do alcance das crianças.
- Não coloque joias ou outros objetos metálicos ou recipientes com líquidos sobre a máquina.
- Não utilize aerossóis inflamáveis perto desta máquina.
- Ao mover esta máquina, desligue-a sempre no interruptor de alimentação, desligue a máquina da tomada de alimentação e, depois, desligue o cabo de alimentação e os cabos de interface.
- Ao ligar ou desligar um cabo USB com a máquina ligada a uma tomada, não toque na parte metálica do conector.
- Não ligue produtos não aprovados às entradas desta máquina (tomada de corrente, entradas de conectores, etc.).
- Ao instalar ou retirar produtos opcionais, desligue sempre esta máquina, desligue-a sempre no interruptor de alimentação, desligue a máquina da tomada de alimentação e, depois, desligue o cabo de alimentação e os cabos de interface.

Limpeza e manutenção desta máquina

A limpeza desadequada pode resultar em mau funcionamento da máquina, incêndio, descarga elétrica ou eletricidade estática.

- Esta máquina deve ser limpa regularmente.
- Antes de limpar, desligue sempre a máquina e desligue o cabo da alimentação elétrica.
- Desligue a ficha da tomada periodicamente e limpe a máquina com um pano seco para remover pó e sujidade.
- Limpe a máquina com um pano humedecido com água e depois seque bem. Não utilize álcool, benzeno, diluentes ou outras substâncias inflamáveis, e não utilize lenços ou toalhetes.
- Verifique regularmente se a máquina apresenta sobreaquecimento, ferrugem, amolgadelas, arranhões e fissuras.

Utilizadores de pacemakers

Esta máquina e os seus cartuchos de toner emitem baixos níveis de magnetismo e ondas ultrassónicas. Se utiliza um pacemaker e sentir quaisquer anomalias, afaste-se da máquina e consulte o seu médico.

CUIDADO

Não deixe deixar cair objetos pesados sobre o vidro de exposição

Isso poderá danificar o vidro de exposição e causar ferimentos.

Não tente transportar a máquina com as gavetas de papel instaladas

Assim evitará o risco de que as peças sejam largadas e causem ferimentos.



Observe as seguintes indicações

Não o fazer pode resultar em lesões, avarias ou encravamentos de papel.

- Não coloque objetos pesados sobre esta máquina.
- Tenha cuidado para não entalar as mãos quando utilizar peças que se abrem e fecham.
- Para evitar que as suas mãos ou dedos fiquem entalados, não toque nos cilindros de ejeção de papel.
- Quando reabastecer o papel ou limpar os encravamentos, tenha cuidado para evitar cortes com o papel ou peças da máquina.
- Não sujeite a máquina a fortes impactos ou vibrações.
- Não utilize força indevida ao abrir e fechar portas, tampas ou gavetas, etc.
- Não desligue a máquina durante a impressão.
- Não abra nem feche quaisquer tampas, nem retire ou adicione papel quando a máquina estiver em funcionamento.
- Não coloque as mãos no interior da máquina, exceto quando isso for absolutamente necessário.

Transporte ou volte a instalar a máquina conforme se indica no Manual do Utilizador

Ao recolocar ou reinstalar uma máquina previamente instalada, faça-o de acordo com as instruções do Manual do Utilizador.

Utilize corretamente os alimentadores ou a tampa do vidro de exposição

Uma utilização inadequada pode causar lesões.

- Ao fazer cópias de itens como livros volumosos no vidro de exposição, não pressione o item para baixo com força suficiente para danificar o alimentador ou a tampa do vidro de exposição.
- Feche lentamente o alimentador ou a tampa de vidro de exposição.
- Não deslize a sua mão ou dedos para dentro do alimentador.ou da tampa do vidro de exposição.



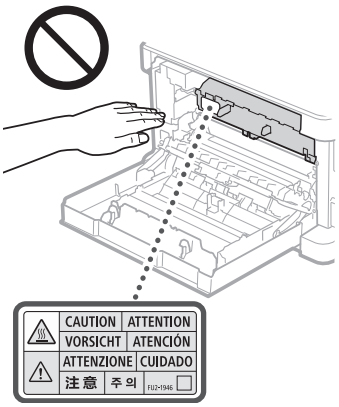
Não ponha a mão na máquina enquanto as gavetas de papel são retiradas (apenas para máquinas com gavetas de papel instaladas)

Isso poderia resultar em lesões.

Não toque em componentes de alta temperatura ou de alta tensão

Isso poderia resultar em queimaduras ou outros ferimentos.

- Não toque em partes da máquina não especificadas no manual.
- Imediatamente após a utilização, o interior da máquina e as ranhuras de ejeção de papel estão quentes e não devem ser tocadas.
- O papel impresso pode ficar quente durante a impressão contínua e deve ser manuseado com cuidado.



Norma / Regulação

Nome do produto

Nalgumas regiões de venda, este produto pode ser registado sob os nomes entre parênteses ( ) abaixo indicados, de acordo com os regulamentos locais de segurança.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Requisitos CEM das Diretivas da UE

Este equipamento está em conformidade com os requisitos CEM essenciais da diretiva da UE. Declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos CEM da diretiva da UE, com uma entrada nominal de 230 V a 50 Hz, embora a entrada nominal do produto seja de 220-240 V a 50/60 Hz. É necessário utilizar cabos blindados para cumprir os requisitos técnicos CEM da diretiva da UE.

Diretivas UE relativas a REEE e Baterias

A informação sobre as Diretivas relativas a REEE e Baterias está disponível no último Manual do utilizador (manual HTML), que pode ser visualizado no site da Canon (https://oip.manual.canon/).

Diretriz RE

(Apenas para equipamento de rádio europeu)

Declaração de Conformidade de RE

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2401-2483 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 16.51 dBm

⚠ ATENÇÃO

Respeite as seguintes precauções relacionadas com o laser

Qualquer exposição direta dos olhos a feixes de laser que escapem da máquina pode ser prejudicial para os olhos.

- Nunca abra tampas para além das indicadas nas instruções do manual desta máquina.
- Nunca utilize controlos, ajustes ou procedimentos operacionais para além dos estipulados no manual, pois isso poderia resultar na exposição a radiações perigosas.

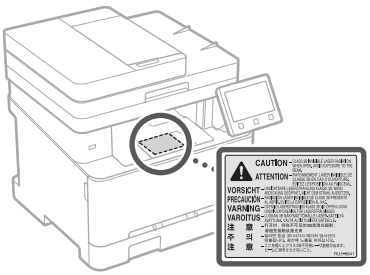
❗ IMPORTANTE

- Este produto é confirmado como um produto laser de Classe 1, conforme definido em IEC60825-1:2014 e EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Os feixes laser podem ser prejudiciais para os seres humanos. Esta máquina está equipada com coberturas e um invólucro exterior que bloqueia os feixes laser, pelo que não há risco de os feixes laser escaparem da máquina durante a sua utilização normal.

Cuidado com a segurança do laser



Apêndice

Limitações legais do uso de seu produto e do uso de imagens

Limitações legais sobre a utilização do seu produto e sobre a utilização de imagens

A utilização do seu produto para digitalizar, imprimir ou reproduzir de outra forma determinados documentos, e a utilização de tais imagens como digitalizadas, impressas ou reproduzidas de outra forma pelo seu produto, pode ser proibida por lei e pode resultar em responsabilidade criminal e/ou civil. É mostrada a seguir uma lista não exaustiva destes documentos. Esta lista serve apenas de orientação. Se tiver dúvidas sobre a legalidade da utilização do seu produto para digitalizar, imprimir ou reproduzir de outra forma qualquer documento específico e/ou da utilização das imagens digitalizadas, impressas ou reproduzidas de outra forma, deverá consultar previamente o seu assessor jurídico para receber orientação.

- Papel-moeda
- Cheques viagem
- Ordens de pagamento
- Selos alimentares
- Certificados de depósito
- Passaportes
- Selos de correios (cancelados ou não cancelados)
- Documentos de imigração
- Crachás ou insígnias de identificação
- Selos de receita interna (cancelados ou não cancelados)
- Documentos de serviço militar ou recruta
- Obrigações ou outros certificados de dívida
- Cheques ou documentos emitidos por agências governamentais
- Certificados de stock
- Licenças e certificados de título de propriedade de veículos automóveis
- Obras de arte sem autorização do proprietário dos direitos de autor

Consumíveis

⚠ ATENÇÃO

Respeite as seguintes precauções ao manusear consumíveis

O manuseamento incorreto pode provocar queimaduras ou um incêndio.

- Não atire cartuchos de toner para uma chama viva.
- Não armazene cartuchos de toner ou papel em locais expostos a chama viva.
- Se acidentalmente entornar ou espalhar toner, varra cuidadosamente as partículas de toner ou limpe-as com um pano húmido de forma a impedir a inalação. Não utilize um aspirador comum para limpar o toner derramado. Só devem ser utilizados modelos com proteções contra explosões de poeiras.

⚠ CUIDADO

Respeite as seguintes precauções ao manusear consumíveis

O manuseamento incorreto pode resultar em queimaduras ou ser prejudicial para a sua saúde. Se ingerir toner ou se entrar toner nos seus olhos ou boca, consulte imediatamente um médico.

- Mantenha o toner e outros consumíveis fora do alcance das crianças.
- Não desmonte os cartuchos de toner ou outros consumíveis.
- Se o toner vazar de um cartucho de toner, tenha o cuidado de não ingerir o toner ou permitir que este toque diretamente na sua pele. Se o toner verter sobre a sua pele, lave-a com sabão e água fria. Se persistir alguma irritação após a lavagem, consulte imediatamente um médico.

❗ IMPORTANTE

- Ao executar tarefas tais como remover papel encravado ou substituir o toner ou outros consumíveis, tenha cuidado para que o toner não entre em contacto com as suas mãos ou roupa.
- Se o toner entrar em contacto com a roupa ou mãos, lave imediatamente a área afetada com água fria. A lavagem com água quente pode fixar o toner e resultar em manchas permanentes.
- Ao retirar a fita vedante de um novo cartucho de toner, puxe a fita firmemente num único movimento, tendo o cuidado de não fazer uma pausa a meio da remoção da fita. Uma pausa a meio da remoção pode resultar na dispersão do toner.
- Elimine a fita de vedante com segurança, de acordo com os regulamentos locais de eliminação de resíduos.

Sobre este manual

Ecrãs e Ilustrações

Salvo indicação em contrário, os ecrãs e ilustrações utilizados neste manual são para o MF657Cdw.

Marcas comerciais

- O Código QR é uma marca comercial da DENSO WAVE INCORPORATED.
- Todos os nomes de marcas e produtos que constam neste documento são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais dos respetivos proprietários.

Limitação de responsabilidade

- A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio.
- A CANON INC. NÃO FAZ QUALQUER TIPO DE GARANTIA EM RELAÇÃO A ESTE MANUAL, QUER EXPRESSA OU IMPLÍCITA, EXCETO O AQUI ESTIPULADO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS QUANTO À COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM DE UTILIZAÇÃO, OU NÃO VIOLAÇÃO DOS DIREITOS DE PATENTE. A CANON INC. NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES DE QUALQUER NATUREZA, NEM POR PERDAS OU DESPESAS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO DO PRESENTE MANUAL.
- Se não conseguir visualizar o manual no formato PDF, transfira o Adobe Acrobat Reader do website da Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

É proibida a reprodução não autorizada dos conteúdos deste documento, no todo ou em parte.

Software de terceiros

Este produto Canon (o "PRODUTO") inclui módulos de software de terceiros. A utilização e distribuição desses módulos de software, incluindo quaisquer atualizações dos módulos de software (coletivamente, o "SOFTWARE") estão sujeitas às condições de licenciamento (1) a (9) abaixo.

(1) Aceita respeitar quaisquer leis, restrições ou regulamentos de controlo de exportação aplicáveis nos países envolvidos, caso este PRODUTO, incluindo o SOFTWARE, seja enviado, transferido ou exportado para qualquer país.

(2) Os detentores dos direitos do SOFTWARE retêm, em todos os aspetos, o título, a propriedade e os direitos de propriedade intelectual sobre e para o SOFTWARE. Salvo indicação expressa em contrário neste documento, nenhuma licença ou direito, expresso ou implícito, lhe será concedido pelos detentores dos direitos do SOFTWARE, relativamente a qualquer propriedade intelectual dos detentores dos direitos do SOFTWARE.

(3) Pode utilizar o SOFTWARE apenas com o PRODUTO.

(4) Não pode atribuir, sublicenciar, comercializar, distribuir nem transferir o SOFTWARE a terceiros, sem o consentimento prévio, por escrito, dos detentores dos direitos do SOFTWARE.

(5) Não obstante o que foi referido anteriormente, pode transferir o SOFTWARE apenas quando (a) atribuir todos os seus direitos ao PRODUTO e todos os direitos e obrigações estipulados nas condições de licenciamento ao beneficiário e (b) esse beneficiário concorde em ficar vinculado a todas estas condições.

(6) Não é permitida a engenharia inversa, descompilação, desmontagem nem redução do código do SOFTWARE a uma forma legível para o ser humano.

(7) Não pode modificar, adaptar, traduzir, alugar, alocar nem emprestar o SOFTWARE ou criar trabalhos derivativos baseados no SOFTWARE.

(8) Não tem o direito de remover nem fazer cópias separadas do SOFTWARE a partir do PRODUTO.

(9) A parte legível para o ser humano (o código fonte) do SOFTWARE não está sob sua licença.

Não obstante o estabelecido entre os pontos (1) e (9) supra, o PRODUTO inclui módulos de software de terceiros que acompanham as outras condições de licenciamento e esses módulos de software estão sujeitos às outras condições de licenciamento. Verifique a Versão da Plataforma do PRODUTO e consulte as condições de outras licenças para módulos de software de terceiros que se descreve no Apêndice do Manual para a Versão da Plataforma correspondente. Este manual está disponível em https://oip.manual.canon/.

Ao utilizar o PRODUTO, considera-se que concordou com todas as condições de licenciamento aplicáveis. Se não concordar com as condições de licenciamento, contacte o representante de assistência.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

Αυτό το κεφάλαιο παρέχει σημαντικές οδηγίες ασφάλειας για την πρόληψη τραυματισμού σε χρήστες αυτής της συσκευής και άλλα άτομα, καθώς και την πρόληψη υλικών ζημιών. Διαβάστε αυτό το κεφάλαιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες για να διασφαλίσετε ότι χρησιμοποιείτε σωστά τη συσκευή. Ο ιστότοπος του διαδικτυακού εγχειριδίου Canon (https://oip.manual.canon/) παρέχει επίσης πληροφορίες σχετικά με την παρούσα συσκευή. Διαβάστε επίσης αυτές τις πληροφορίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση.
Μην εκτελείτε εργασίες που δεν περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η Canon δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά που τυχόν προκύψει από λειτουργίες που δεν περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο, από ακατάλληλη χρήση, ή από επισκευή ή τροποποίηση που δεν έχει πραγματοποιηθεί από την Canon ή τρίτο τεχνικό που έχει εξουσιοδοτηθεί από την Canon.

> **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
>
> Υποδεικνύει μια προειδοποίηση σχετικά με λειτουργίες που μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν εκτελεστούν σωστά. Για να διασφαλιστεί ότι χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια, να τηρείτε πάντα αυτές τις προειδοποιήσεις.
>
> **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ**
>
> Υποδεικνύει μια προφύλαξη για αποτροπή αποφυγή του κινδύνου τραυματισμού ή πρόκλησης υλικών ζημιών, εκτός από βλάβη του προϊόντος, λόγω ακατάλληλης χρήσης της συσκευής. Για να διασφαλιστεί ότι χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια, να τηρείτε πάντα αυτές τις προφυλάξεις.
>
> **❗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**
>
> Υποδεικνύει σημαντικές απαιτήσεις λειτουργίας και περιορισμούς που πρέπει να τηρούνται πάντα κατά τη χρήση αυτής της συσκευής. Να τηρείτε πάντα αυτά τα σημαντικά στοιχεία για να αποτρέψετε δυσλειτουργίες, βλάβες ή υλικές ζημιές λόγω ακατάλληλης λειτουργίας της συσκευής.

Σύμβολα σχετικά με την ασφάλεια
Σε αυτό το προϊόν χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:

- Διακόπτης λειτουργίας (ενεργοποίηση)
- Διακόπτης λειτουργίας (απενεργοποίηση)
- Διακόπτης λειτουργίας (αναμονή)
- Διακόπτης κουμπιού επιλογής (Ενεργοποίηση _■_/Απενεργοποίηση _■_)
- Ακροδέκτης προστατευτικής γείωσης
- Προειδοποίηση ηλεκτροπληξίας: Επικίνδυνη τάση στο εσωτερικό. Μην αφαιρείτε το κάλυμμα.
- Προειδοποίηση υψηλής θερμοκρασίας. Μην αγγίζετε.
- Εξοπλισμός κατηγορίας II
- Περιέχει κινούμενα μέρη. Διατηρείτε τα χέρια και άλλα μέρη του σώματος μακριά από τα κινούμενα μέρη.
- Προειδοποίηση ηλεκτροπληξίας: Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια ρεύματος από την πρίζα.
- Αιχμηρά άκρα. Διατηρείτε τα χέρια και άλλα μέρη του σώματος μακριά από τα αιχμηρά άκρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Κάποια μοντέλα ενδέχεται να φέρουν άλλα σύμβολα που δεν παρατίθενται εδώ.

Εγκατάσταση

Για να διασφαλίσετε ότι χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή με ασφάλεια, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω προφυλάξεις πριν από την τοποθέτηση της συσκευής σε μια κατάλληλη τοποθεσία.

> **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Μην τοποθετείτε τη συσκευή στις τοποθεσίες που παρατίθενται παρακάτω
Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Τοποθεσίες όπου υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής των οπών αερισμού (πολύ κοντά σε τοίχους ή κουρτίνες ή πάνω σε υλικά όπως χαλιά με παχύ πέλος)
- Τοποθεσίες με υγρασία ή σκόνη
- Κοντά σε συσκευές θέρμανσης ή γυμνές φλόγες
- Κοντά σε οινόπνευμα, διαλυτικά μπογιάς ή άλλες εύφλεκτες ουσίες

Μη χρησιμοποιείτε ασύρματο τοπικό δίκτυο κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό (μόνο για προϊόντα με λειτουργία ασύρματου τοπικού δικτύου)
Τα ραδιοκύματα μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές στον ιατρικό εξοπλισμό και δυσλειτουργίες που μπορεί να οδηγήσουν σε ατυχήματα.

> **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ**

Μην τοποθετείτε τη συσκευή στις τοποθεσίες που παρατίθενται παρακάτω
Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να οδηγήσει σε βλάβη ή να επηρεάσει αρνητικά άτομα ή άλλο εξοπλισμό.

- Εξωτερικοί χώροι ή τοποθεσίες που εκτίθενται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία
- Τοποθεσίες που υπόκεινται σε ακραία επίπεδα θερμοκρασίας και υγρασίας, είτε χαμηλά είτε υψηλά
- Τοποθεσίες που υπόκεινται σε απότομες μεταβολές θερμοκρασίας ή υγρασίας
- Κοντά σε εξοπλισμό που παράγει μαγνητικά ή ηλεκτρομαγνητικά κύματα
- Κοντά σε ηλεκτρονικές συσκευές ή εξοπλισμό ακριβείας, όπως τηλεοράσεις, ραδιόφωνα και υπολογιστές
- Εργαστήρια ή άλλες τοποθεσίες όπου λαμβάνουν χώρα χημικές αντιδράσεις
- Τοποθεσίες που υπόκεινται σε μεγάλο βαθμό σε σπρέι αερολυμάτων, αμμωνία ή άλλα διαβρωτικά αέρια
- Τοποθεσίες που υπόκεινται σε αστάθεια ή κραδασμούς
- Επιφάνειες που μπορεί να παραμορφωθούν από το βάρος της συσκευής ή επιφάνειες όπου το δάπεδο μπορεί να υποχωρήσει (χαλί, ψάθινο πατάκι, κρεβάτι κ.λπ.)
- Τοποθεσίες όπου ο αέρας που εξάγεται από τη συσκευή επηρεάζει άμεσα τα τριγύρω άτομα

Χρησιμοποιήστε τη σωστή μέθοδο κατά τη μετακίνηση αυτής της συσκευής
Η χρήση λανθασμένων μεθόδων για τη μετακίνηση αυτής της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

- Μετακινήστε σωστά την παρούσα συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου.
- Τοποθετήστε την παρούσα συσκευή αργά και προσεκτικά, ώστε να μην πιαστούν τα χέρια σας ανάμεσα στο μηχάνημα και το δάπεδο ή τους τοίχους.

Διασφαλίστε τον επαρκή αερισμό κατά τη χρήση
Η παρούσα συσκευή παράγει μικρές ποσότητες όζοντος και άλλες εκπομπές κατά την κανονική χρήση. Αυτές οι ποσότητες είναι πολύ χαμηλές για να είναι επιβλαβείς για ανθρώπους. Ωστόσο, οι χώροι με ανεπαρκή εξαερισμό θα πρέπει να αερίζονται επαρκώς κατά τη διάρκεια παρατεταμένης χρήσης ή εκτενών εκτυπώσεων.

> **❗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**

Κατά τη χρήση ασύρματου τοπικού δικτύου (μόνο για προϊόντα με λειτουργία ασύρματου τοπικού δικτύου)

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε απόσταση 50 μέτρων κατά μέγιστο από τον δρομολογητή ασύρματου τοπικού δικτύου.
- Κατά το δυνατόν, τοποθετήστε τη συσκευή σε μια τοποθεσία όπου η επικοινωνία δεν εμποδίζεται από ενδιάμεσα αντικείμενα. Το σήμα μπορεί να υποβαθμιστεί κατά τη διέλευση από τοίχους ή δάπεδα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή όσο το δυνατόν πιο μακριά από ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα, φούρνους μικροκυμάτων ή άλλον εξοπλισμό που εκπέμπει ραδιοκύματα.

Σύνδεση της τηλεφωνικής γραμμής (μόνο για συσκευές που υποστηρίζουν φαξ)
Σε ορισμένες περιπτώσεις, η παρούσα συσκευή ενδέχεται να μην μπορεί να επικοινωνήσει μέσω κάποιων τηλεφωνικών γραμμών ή σε κάποιες περιοχές. Ένα τέτοιο παράδειγμα είναι όταν η συνολική αντίσταση της τηλεφωνικής γραμμής και της συσκευής υπερβαίνει τα 1700 Ω. Σε αυτήν την περίπτωση, επικοινωνήστε με την τοπική αντιπροσωπεία ή έναν αντιπρόσωπο σέρβις.

- Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με ένα πρότυπο αναλογικής τηλεφωνικής γραμμής και μπορεί να συνδεθεί μόνο σε συνήθεις συνδρομητικές τηλεφωνικές γραμμές. Η σύνδεση της συσκευής σε εταιρική γραμμή ή άλλη γραμμή αποκλειστικής χρήσης ενδέχεται να προκαλέσει βλάβες. Να ελέγχετε πάντα τη γραμμή πριν από τη σύνδεση.

Τροφοδοσία Ρεύματος

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σωστή χρήση του βύσματος και του καλωδίου ρεύματος

Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Βεβαιωθείτε ότι τροφοδοσία ρεύματος της συσκευής είναι ασφαλής και έχει σταθερή τάση.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τροφοδοσία ρεύματος που πληροί τις καθορισμένες απαιτήσεις τάσης.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια κατάλληλα γειωμένη πρίζα ρεύματος χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα καλώδια ρεύματος εκτός από το παρεχόμενο καλώδιο.
- Το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την παρούσα συσκευή.
- Εάν συνδέσετε την παρούσα συσκευή σε πρίζα ρεύματος με πολλές υποδοχές, μη συνδέσετε άλλες συσκευές στις υπόλοιπες υποδοχές.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
- Τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος με τρόπο που θα αποτρέψει τον κίνδυνο να παραπατήσει κάποιος πάνω του.
- Μην τροποποιείτε, τραβάτε, λυγίζετε υπερβολικά ή προκαλείτε άλλη φθορά στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μη τυλίγετε το καλώδιο ρεύματος και μην το δένετε σε κόμπο.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος κοντά σε συσκευή θέρμανσης.
- Μη συνδέετε και αποσυνδέετε συχνά το βύσμα ρεύματος.
- Μην υποβάλλετε το βύσμα ρεύματος σε ισχυρές κρούσεις.
- Συνδέστε το βύσμα ρεύματος πλήρως στην πρίζα, διασφαλίζοντας ότι έχει τοποθετηθεί σταθερά.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδας.
- Μη συνδέετε ή αποσυνδέετε το βύσμα του καλωδίου ρεύματος με υγρά χέρια.
- Κατά τη διάρκεια αργιών ή άλλων περιόδων κατά τις οποίες η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος.

❗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Τοποθετήστε αυτήν τη συσκευή κοντά σε πρίζα ρεύματος και αφήστε επαρκή χώρο γύρω από το βύσμα, ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε γρήγορα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Να διασφαλίζετε πάντα ότι το βύσμα ρεύματος είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα προτού κάνετε κάποια εργασία στη συσκευή.
- Μη συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος σε τροφοδοτικό αδιάλειπτης τροφοδοσίας. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία ή βλάβη.
- Μη συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος στη βοηθητική έξοδο ρεύματος ενός υπολογιστή.
- Συνιστούμε τη χρήση πρίζας ενσύρματης σύνδεσης μέσω ενός ασφαλειοδιακόπτη διαρροής γείωσης για οικιακή χρήση.
- Ο ηλεκτρικός θόρυβος μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της συσκευής ή απώλεια δεδομένων.
- Όταν επανασυνδέετε το καλώδιο ρεύματος μετά την αποσύνδεσή του, περιμένετε τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα πριν από την επανασύνδεση.
- Τυχόν πτώση τάσης που υπερβαίνει το επιτρεπόμενο εύρος μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή απώλεια δεδομένων στη συσκευή και σε τυχόν συνδεδεμένους υπολογιστές.
- Για πληροφορίες σχετικά με την παροχή ρεύματος, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή με ένα τοπικό κατάστημα ηλεκτρικών συσκευών.

Χειρισμός

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Να τηρείτε τα παρακάτω

Ο ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή εγκαύματα.

- Αν η συσκευή εκπέμπει ασυνήθιστο θόρυβο, αναδίδει μια ασυνήθιστη οσμή, βγάζει καπνό ή υπερβολική θερμότητα ή αν κάποια εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα και επικοινωνήστε με την τοπική αντιπροσωπεία ή έναν αντιπρόσωπο σέρβις.
- Μην αποσυναρμολογήσετε και μην τροποποιήσετε την παρούσα συσκευή.
- Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε το καλώδιο ρεύματος και τα άλλα καλώδια, καθώς και τα γρανάζια και τα ηλεκτρικά εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής να βρίσκονται μακριά από παιδιά.
- Μην τοποθετείτε κοσμήματα ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα ή δοχεία με υγρό πάνω στη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι κοντά σε αυτήν τη συσκευή.
- Κατά τη μετακίνηση της παρούσας συσκευής, να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή με τον διακόπτη τροφοδοσίας, να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα ρεύματος και μετά να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος και τα καλώδια διασύνδεσης.
- Όταν συνδέετε ή αποσυνδέετε ένα καλώδιο USB ενώ η συσκευή είναι ακόμα συνδεδεμένη σε πρίζα ρεύματος, μην αγγίζετε το μεταλλικό τμήμα του βύσματος.
- Μη συνδέετε μη εγκεκριμένα προϊόντα στις θύρες της συσκευής (υποδοχή ρεύματος, υποδοχές βύσματος, κ.λπ.).
- Κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση προαιρετικών προϊόντων, να απενεργοποιείτε πάντα το μηχάνημα με τον διακόπτη τροφοδοσίας, να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα ρεύματος και μετά να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος και τα καλώδια διασύνδεσης.

Καθαρισμός και συντήρηση της συσκευής

Ο ακατάλληλος καθαρισμός μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της συσκευής, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή στατικό ηλεκτρισμό.

- Πρέπει να καθαρίζετε τακτικά την παρούσα συσκευή.
- Πριν από τον καθαρισμό, να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
- Να αποσυνδέετε περιοδικά το βύσμα ρεύματος και να σκουπίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα πανί που έχετε διαβρέξει με νερό και μετά στύψτε καλά το πανί. Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζόλιο, διαλυτικά βαφής ή άλλες εύφλεκτες ουσίες, και μη χρησιμοποιείτε χαρτομάντιλα ή χαρτοπετσέτες.
- Να ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για υπερθέρμανση, σκουριά, βαθουλώματα, γρατσουνιές και ρωγμές.

Χρήστες με καρδιακό βηματοδότη

Η παρούσα συσκευή και οι κασέτες γραφίτη της εκπέμπουν χαμηλά επίπεδα μαγνητισμού και υπερηχητικών κυμάτων. Εάν έχετε καρδιακό βηματοδότη και αντιμετωπίσετε τυχόν ανωμαλίες, απομακρυνθείτε από τη συσκευή και συμβουλευτείτε τον ιατρό σας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Προσέξτε να μην πέσουν βαριά αντικείμενα πάνω στην επιφάνεια σάρωσης

Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια σάρωσης και τραυματισμός.

Μην επιχειρήσετε να μεταφέρετε τη συσκευή ενώ είναι τοποθετημένα τα συρτάρια χαρτιού

Εάν το κάνετε αυτό, υπάρχει κίνδυνος πτώσης των εξαρτημάτων και πρόκλησης τραυματισμού.



Να τηρείτε τα παρακάτω

Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός, βλάβη ή εμπλοκή χαρτιού.

- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στη συσκευή.
- Προσέξτε να μην παγιδευτούν τα χέρια σας κατά τη χρήση εξαρτημάτων που ανοίγουν και κλείνουν.
- Για να αποφύγετε την εμπλοκή των χεριών ή των δαχτύλων σας, μην αγγίζετε τους κυλίνδρους εξαγωγής χαρτιού.
- Να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε τυχόν αμυχές στα χέρια ή τα δάχτυλά σας από το χαρτί ή τα μέρη της συσκευής κατά την αναπλήρωση του χαρτιού ή την αποκατάσταση εμπλοκών χαρτιού.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ισχυρά χτυπήματα ή κραδασμούς.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο θυρών, καλυμμάτων ή συρταριών κ.λπ. στη συσκευή.
- Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή κατά την εκτύπωση.
- Μην ανοίγετε και μην κλείνετε κανένα κάλυμμα, μην αφαιρείτε ή προσθέτετε χαρτί ενώ λειτουργεί η συσκευή.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια σας μέσα στη συσκευή, εκτός κι αν είναι απολύτως απαραίτητο.

Μετακινήστε ή επανατοποθετήστε τη συσκευή όπως υποδεικνύεται στον Οδηγό Χρήστη

Κατά τη μετακίνηση ή την επανατοποθέτηση μιας συσκευής που έχει ήδη τοποθετηθεί, ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται στον Οδηγό Χρήστη.

Κατάλληλη χρήση των τροφοδοτών ή της επιφάνειας σάρωσης

Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

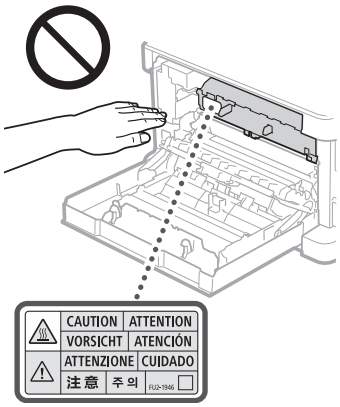
- Όταν δημιουργείτε αντίγραφα στοιχείων, όπως βιβλία μεγάλου πάχους στην επιφάνεια σάρωσης, μην ασκείτε υπερβολική πίεση που θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο κάλυμμα του τροφοδότη ή της επιφάνειας σάρωσης.
- Κλείστε αργά το κάλυμμα του τροφοδότη ή της επιφάνειας σάρωσης.
- Μην τοποθετείτε το χέρι ή τα δάχτυλά σας πλήρως μέσα στο κάλυμμα του τροφοδότη ή της επιφάνειας σάρωσης.



Μην τοποθετείτε το χέρι σας μέσα στη συσκευή κατά την αφαίρεση των συρταριών χαρτιού (μόνο σε συσκευές με τοποθετημένα συρτάρια χαρτιού)
Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

Μην αγγίζετε εξαρτήματα υψηλής θερμοκρασίας ή υψηλής τάσης
Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα ή άλλον τραυματισμό.

- Μην αγγίζετε άλλα μέρη της συσκευής εκτός από αυτά που ορίζονται στο εγχειρίδιο.
- Αμέσως μετά τη χρήση, το εσωτερικό της συσκευής και οι υποδοχές εξαγωγής χαρτιού είναι καυτές και δεν πρέπει να τα αγγίζετε.
- Το εκτυπωμένο χαρτί μπορεί να θερμανθεί κατά τη διάρκεια της συνεχούς εκτύπωσης και πρέπει να το χειρίζεστε με προσοχή.



Πρότυπο/Κανονισμός

Όνομα προϊόντος

Σε κάποιες περιοχές πωλήσεων, αυτό το προϊόν μπορεί να έχει καταχωριστεί με τις ονομασίες σε παρενθέσεις ( ) παρακάτω σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ασφάλειας.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Απαιτήσεις ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (ΗΜΣ) των Οδηγιών της ΕΕ

Ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας της Οδηγίας ΕΕ. Δηλώνουμε ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις ΗΜΣ της Οδηγίας ΕΕ σε ονομαστική είσοδο ρεύματος 230 V στα 50 Hz, παρόλο που η ονομαστική ισχύς εισόδου του προϊόντος είναι 220 έως 240 V στα 50/60 Hz. Η χρήση θωρακισμένων καλωδίων είναι απαραίτητη για συμμόρφωση με τις τεχνικές απαιτήσεις ΗΜΣ της Οδηγίας ΕΕ.

Οδηγίες για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και τις μπαταρίες

Οι πληροφορίες για τις Οδηγίες σχετικά με τα ΑΗΗΕ και τις μπαταρίες διατίθενται στον πιο πρόσφατο Οδηγό Χρήστη (εγχειρίδιο HTML), τον οποίο μπορείτε να δείτε στον ιστότοπο της Canon (https://oip.manual.canon/).

Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού

(Μόνο για ραδιοεξοπλισμό στην ΕΕ)

Δήλωση συμμόρφωσης ραδιοεξοπλισμού

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2401-2483 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 16.51 dBm

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Να τηρείτε τις παρακάτω προφυλάξεις που σχετίζονται με το λέιζερ
Οποιαδήποτε άμεση έκθεση των ματιών σε παράσιτες ακτίνες λέιζερ που έχουν διαφύγει από τη συσκευή μπορεί να είναι επιβλαβής για τα μάτια.

- Ποτέ μην ανοίγετε καλύμματα διαφορετικά από αυτά που υποδεικνύονται στο εγχειρίδιο της παρούσας συσκευής.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε χειριστήρια, προσαρμογές ή διαδικασίες λειτουργίας διαφορετικές από αυτές που ορίζονται στο εγχειρίδιο, καθώς κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

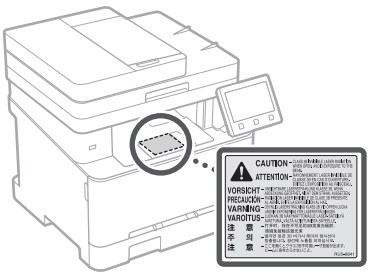
❗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Αυτό το προϊόν έχει επιβεβαιωθεί ως προϊόν λέιζερ Κατηγορίας 1 σύμφωνα με τα πρότυπα IEC60825-1:2014 και EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Οι δέσμες λέιζερ μπορεί να είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο. Αυτή η συσκευή διαθέτει καλύμματα και εξωτερικό περίβλημα που μπλοκάρει τις δέσμες λέιζερ, συνεπώς δεν υπάρχει κίνδυνος διαφυγής των δεσμών λέιζερ από τη συσκευή κατά τη διάρκεια της κανονικής χρήσης.

Προφύλαξη για την ασφάλεια του λέιζερ



Παράρτημα

Νομικοί περιορισμοί για τη χρήση του προϊόντος και των εικόνων

Νομικοί περιορισμοί για τη χρήση του προϊόντος και των εικόνων

Η χρήση του προϊόντος για σάρωση, εκτύπωση ή με άλλον τρόπο αναπαραγωγή ορισμένων εγγράφων, και η χρήση εικόνων π.χ. σαρωμένων, εκτυπωμένων ή αναπαραγμένων με άλλον τρόπο από το προϊόν σας, ενδέχεται να απαγορεύεται από τη νομοθεσία και να ενέχει ποινική και/ή αστική ευθύνη. Παρακάτω παρατίθεται μια μη περιοριστική λίστα των εν λόγω εγγράφων. Αυτή η λίστα έχει σκοπό καθοδήγησης μόνο. Εάν δεν είστε βέβαιοι για τη νομιμότητα της χρήσης του προϊόντος για σάρωση, εκτύπωση ή με άλλον τρόπο αναπαραγωγή οποιουδήποτε συγκεκριμένου εγγράφου και/ή για τη χρήση των εικόνων που έχουν σαρωθεί, εκτυπωθεί ή με άλλον τρόπο αναπαραχθεί, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε προηγουμένως τον νομικό σας σύμβουλο για καθοδήγηση.

- Χαρτονομίσματα
- Ταξιδιωτικές επιταγές
- Εντολές πληρωμής
- Κουπόνια τροφίμων
- Πιστοποιητικά κατάθεσης
- Διαβατήρια
- Γραμματόσημα (ακυρωμένα ή μη ακυρωμένα)
- Έγγραφα εισόδου και παραμονής αλλοδαπών
- Διακριτικά στοιχεία ή σήματα
- Χαρτόσημα (ακυρωμένα ή μη ακυρωμένα)
- Έγγραφα κατάταξης
- Ομόλογα ή ομολογίες χρέους
- Επιταγές ή εντολές πληρωμής που έχουν εκδοθεί από κρατικές υπηρεσίες
- Αποδεικτικά κυριότητας μετοχών
- Άδειες για οχήματα και πιστοποιητικά τίτλων
- Έργα με κατοχυρωμένα δικαιώματα/Έργα τέχνης χωρίς την άδεια του κατόχου των πνευματικών δικαιωμάτων

Αναλώσιμα

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Να τηρείτε τις παρακάτω προφυλάξεις κατά τον χειρισμό αναλώσιμων

Ο ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα ή πυρκαγιά.

- Μην απορρίπτετε κασέτες γραφίτη σε γυμνή φλόγα.
- Μη φυλάσσετε κασέτες γραφίτη ή χαρτί σε σημεία που είναι εκτεθειμένα σε γυμνή φλόγα.
- Σε περίπτωση διαρροής ή διασποράς γραφίτη, σκουπίστε προσεκτικά τα σωματίδια γραφίτη ή χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί, ώστε να αποφευχθεί η εισπνοή. Μη χρησιμοποιείτε τυπική ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίσετε τον γραφίτη που έχει χυθεί. Να χρησιμοποιείτε μόνο μοντέλα ηλεκτρικής σκούπας που διαθέτουν προστασία από εκρήξεις σκόνης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Να τηρείτε τις παρακάτω προφυλάξεις κατά τον χειρισμό αναλώσιμων

Ο ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή να είναι επιβλαβής για την υγεία σας. Σε περίπτωση κατάποσης του γραφίτη ή αν έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το στόμα σας, συμβουλευτείτε αμέσως έναν ιατρό.

- Να διατηρείτε τον γραφίτη και τα άλλα αναλώσιμα μακριά από μικρά παιδιά.
- Μην αποσυναρμολογείτε τις κασέτες γραφίτη ή άλλα αναλώσιμα.
- Εάν προκύψει διαρροή γραφίτη από μια κασέτα γραφίτη, φροντίστε να μην καταπιείτε τον γραφίτη και να μην έρθει σε επαφή με το δέρμα σας. Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετε σχολαστικά με σαπούνι και κρύο νερό. Εάν εξακολουθεί να υπάρχει ερεθισμός μετά το ξέπλυμα, συμβουλευτείτε αμέσως έναν ιατρό.

❗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Κατά την εκτέλεση εργασιών όπως η αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού ή η αντικατάσταση γραφίτη ή άλλων αναλωσίμων, φροντίστε να έρθει σε επαφή ο γραφίτης με τα χέρια ή τα ρούχα σας.
- Εάν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με τα ρούχα ή τα χέρια σας, ξεπλύνετε αμέσως την επηρεαζόμενη περιοχή με κρύο νερό. Το ξέπλυμα με ζεστό νερό μπορεί να προκαλέσει στερέωση του γραφίτη και να οδηγήσει σε μόνιμη χρώση.
- Όταν τραβάτε την ταινία σφράγισης από μια νέα κασέτα γραφίτη, τραβήξτε την ταινία σταθερά προς τα έξω με μία κίνηση, φροντίζοντας να μην κάνετε παύση στη μέση της κίνησης αφαίρεσης της ταινίας. Αν κάνετε παύση στη μέση της κίνησης μπορεί να προκληθεί διασπορά του γραφίτη.
- Απορρίψτε την ταινία σφράγισης που αφαιρέσατε με ασφαλή τρόπο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς απόρριψης αποβλήτων.

Σχετικά με το παρόν εγχειρίδιο

Οθόνες και εικόνες

Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, οι οθόνες και οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο αναφέρονται στο MF657Cdw.

Εμπορικά Σήματα

- Η ονομασία QR Code είναι εμπορικό σήμα της DENSO WAVE INCORPORATED.
- Όλες οι επωνυμίες και τα ονόματα προϊόντων που εμφανίζονται στο παρόν έγγραφο είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Δήλωση Αποποίησης

- Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Η CANON INC. ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ, ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ Ή ΧΡΗΣΗ, Ή ΤΗ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ. Η CANON INC. ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΟΥΤΕ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΕΣ Ή ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΤΥΧΟΝ ΠΡΟΚΥΨΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.
- Εάν δεν μπορείτε να δείτε το εγχειρίδιο σε μορφή PDF, κατεβάστε το Adobe Acrobat Reader από τον ιστότοπο της Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Πνευματικά δικαιώματα

Απαγορεύεται η μη εξουσιοδοτημένη αναπαραγωγή του περιεχομένου του παρόντος εγγράφου εν όλω ή εν μέρει.

Λογισμικό τρίτων κατασκευαστών

Αυτό το προϊόν Canon (το «ΠΡΟΪΟΝ») περιλαμβάνει λειτουργικές μονάδες λογισμικού τρίτων κατασκευαστών. Η χρήση και η διανομή αυτών των μονάδων λογισμικού, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενημερώσεών τους (εφεξής θα αναφέρονται συλλογικά ως το «ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ») υπόκεινται στις προϋποθέσεις άδειας χρήσης (1) έως (9) πιο κάτω.

(1) Συμφωνείτε ότι θα συμμορφώνεστε με κάθε ισχύοντα νόμο ελέγχου των εξαγωγών, περιορισμούς ή κανονισμούς των εμπλεκόμενων χωρών σε περίπτωση που αυτό το ΠΡΟΪΟΝ αποσταλεί, μεταφερθεί ή εξαχθεί σε κάποια χώρα, περιλαμβανομένου του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

(2) Οι κάτοχοι των δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ διατηρούν από κάθε άποψη τον τίτλο, την ιδιοκτησία και τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας για το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Εκτός αν προβλέπεται ρητά στο παρόν, καμία άδεια ή δικαίωμα, ρητό ή σιωπηρό, δεν μεταφέρεται ή εκχωρείται δια του παρόντος από τους δικαιούχους του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ σε εσάς για καμία πνευματική ιδιοκτησία των δικαιούχων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

(3) Η χρήση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ επιτρέπεται αποκλειστικά με το «ΠΡΟΪΟΝ».

(4) Δεν μπορείτε να εκχωρήσετε, παραχωρήσετε την άδεια, διαθέσετε στην αγορά, διανείμετε ή μεταβιβάσετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ σε κανέναν τρίτο χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση των δικαιούχων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

(5) Παρά τα όσα αναφέρονται ανωτέρω, επιτρέπεται η μεταφορά του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ μόνον εφόσον (α) εκχωρήσετε όλα τα δικαιώματά σας όσον αφορά το ΠΡΟΪΟΝ και όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις βάσει των όρων στον εκδοχέα και (β) ο εν λόγω εκδοχέας δηλώσει ότι συμφωνεί και δεσμεύεται από όλους αυτούς τους όρους.

(6) Απαγορεύεται η αποσυμπίληση, η ανακατασκευή του πηγαίου ή του αντικειμενικού κώδικα ή η με οποιονδήποτε άλλον τρόπο μετατροπή του κώδικα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ σε μορφή αναγνώσιμη από τους ανθρώπους.

(7) Απαγορεύεται η τροποποίηση, η προσαρμογή, η μετάφραση, η ενοικίαση, η εκμίσθωση ή ο δανεισμός του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ή η δημιουργία παράγωγων έργων βάσει του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

(8) Δεν έχετε δικαίωμα να καταργήσετε ή να δημιουργήσετε ξεχωριστά αντίγραφα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ από το ΠΡΟΪΟΝ.

(9) Δεν σας παραχωρείται άδεια χρήσης του τμήματος του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ που είναι αναγνώσιμο από τους ανθρώπους (ο πηγαίος κώδικας).

Παρά τις προϋποθέσεις (1) έως (9) πιο πάνω, το ΠΡΟΪΟΝ περιλαμβάνει λειτουργικές μονάδες λογισμικού τρίτων κατασκευαστών που συνοδεύουν τις άλλες προϋποθέσεις άδειας χρήσης και αυτές οι λειτουργικές μονάδες λογισμικού υπόκεινται στις άλλες προϋποθέσεις άδειας χρήσης.

Ελέγξτε την έκδοση πλατφόρμας του ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ και ανατρέξτε στους άλλους όρους άδειας χρήσης των υπομονάδων λογισμικού τρίτων κατασκευαστών που περιγράφονται στο παράρτημα του εγχειριδίου για την αντίστοιχη έκδοση πλατφόρμας. Αυτό το Εγχειρίδιο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση https://oip.manual.canon/.

Με τη χρήση του ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, θεωρείται ότι συμφωνείτε με όλες τις ισχύουσες προϋποθέσεις άδειας χρήσης. Εάν δεν συμφωνείτε με αυτές τις προϋποθέσεις άδειας χρήσης, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις σας.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Dette kapitel indeholder vigtige sikkerhedsinstruktioner med henblik på at forebygge skade for brugere af denne maskine og andre, og skade på ejendom. Læs dette kapitel, inden du bruger maskinen, og følg instruktionerne for at sikre, at du bruger maskinen korrekt. Canons online websted med manualer (https://oip.manual.canon/) giver ligeledes oplysninger om denne maskine. Læs også disse oplysninger for at sikre korrekt brug.
Udfør ikke handlinger, der ikke er beskrevet i denne manual. Canon er ikke ansvarlig for skader, der er opstået som følge af handlinger, der ikke er beskrevet i denne manual, forkert brug eller reparationer eller ændringer, der ikke er udført af Canon eller en tredjepart, der er autoriseret af Canon.

> **⚠ ADVARSEL**
> Angiver en advarsel om handlinger, der kan føre til død eller alvorlig personskade, hvis de ikke udføres korrekt. For at sikre at du bruger maskinen på en sikker måde, skal du altid overholde disse advarsler.
>
> **⚠ FORSIGTIG**
> Angiver en sikkerhedsforanstaltning for at forhindre risikoen for personskade eller materielle skader udover en produktfejl på grund af forkert brug af maskinen. For at sikre at du bruger maskinen på en sikker måde, skal du altid overholde disse advarsler.
>
> **❗ VIGTIGT**
> Angiver vigtige driftskrav og begrænsninger, der altid skal overholdes, når du bruger denne maskine. Overhold altid disse vigtige emner for at undgå driftsforstyrrelser, fejl eller materielle skader på grund af forkert betjening af maskinen.

Sikkerhedsrelaterede symboler
Følgende symboler anvendes på dette produkt:

- Afbryderkontakt (Til)
- Afbryderkontakt (Fra)
- Afbryderkontakt (Standby)
- Trykknap (Til ■/Fra ▁)
- Beskyttende jordklemme
- Advarsel om elektrisk stød: Farlig spænding indeni. Fjern ikke dækslet.
- Advarsel om høj temperatur. Rør ikke.
- Klasse Ii-udstyr
- Indeholder bevægelige dele. Hold hænder og andre kropsdele væk fra bevægelige dele.
- Advarsel om elektrisk stød: Træk alle strømledninger ud af stikkontakten.
- Skarpe kanter. Hold hænder og andre kropsdele væk fra skarpe kanter.

BEMÆRK
Visse modeller kan anvende andre symboler, end der er vist her.

Installation

For at sikre, at du bruger denne maskine på en sikker måde, skal du læse følgende sikkerhedsforanstaltninger omhyggeligt, inden du installerer maskinen på et passende sted.

> **⚠ ADVARSEL**

Installer ikke på nedenstående steder
Hvis du gør det, kan det resultere i brand eller elektrisk stød.

- Steder, der risikerer at blokere ventilationsåbningerne (for tæt på vægge eller gardiner eller på materialer, som f.eks. tæpper med dyb luv)
- Fugtige eller støvede steder
- I nærheden af apparater eller åben ild
- I nærheden af alkohol, fortyndere til maling eller andre brandfarlige stoffer

Undlad at bruge et trådløst LAN tæt på medicinsk udstyr (kun til produkter med en trådløs LAN-funktion)
Radiobølger kan forstyrre medicinsk udstyr og forårsage funktionsfejl, der kan føre til ulykker.

> **⚠ FORSIGTIG**

Installer ikke på nedenstående steder
Hvis du gør det, kan det resultere i en fejl eller have en negativ påvirkning på mennesker eller andet udstyr.

- Udendørs eller på steder, der udsættes for direkte sollys
- Steder, som er udsat for ekstreme temperatur- og fugtighedsgrader, uanset om de er lave eller høje
- Steder, der udsættes for dramatiske ændringer i temperatur eller fugtighed
- Nyt udstyr, der genererer magnetiske eller elektromagnetiske bølger
- I nærheden af elektroniske enheder eller præcisionsudstyr, som f.eks. fjernsyn, radioer og computere
- Laboratorier eller andre steder, hvor der forekommer kemiske reaktioner
- Steder, der er kraftigt udsat for aerosolforstøvere, ammoniak eller andre ætsende gasser
- Steder, der udsættes for ustabilitet eller vibration
- Overflader, der kan give sig under vægten af maskinen eller, hvori maskinen kan synke ned (tæpper, stråmåtter, senge osv.)
- Steder, hvor luft, der ventileres fra maskinen, påvirker mennesker direkte

Benyt den korrekte metode, når du flytter maskinen
Brug af forkerte metoder til at flytte maskinen kan medføre personskade.

- Bær maskinen korrekt i henhold til instruktionerne i manualen.
- Anbring denne maskine langsomt og forsigtigt for at undgå at få hænderne i klemme mellem maskinen og gulvet eller væggene.

Sørg for tilstrækkelig ventilation under brug
Denne maskine genererer små mængder ozon og andre emissioner under normal brug. Disse mængder er for små til at være skadelige for mennesker. Dårligt ventilerede rum skal dog ventileres tilstrækkeligt under langvarig brug eller lange udskrivningsforløb.

> **❗ VIGTIGT**

Når du bruger et trådløst LAN (kun til produkter med en trådløs LAN-funktion)

- Installer maskinen højst 50 meter fra den trådløse LAN-router.
- Installer så vidt som muligt et sted, hvor kommunikation ikke blokeres af mellemliggende genstande. Signalet kan blive forringet, når det passerer gennem vægge eller gulve.
- Installer maskinen så langt væk som muligt fra digitale, ledningsfri telefoner, mikrobølgeovne og andet udstyr, der udsender radiobølger.

Tilslutning til telefonlinjen (kun til maskiner, der understøtter faxer)
Under visse omstændigheder kan denne maskine muligvis ikke kommunikere via visse telefonlinjer eller i visse områder. Et sådant eksempel er, når telefonlinjens og maskinens samlede modstand overstiger 1700 Ω. I dette tilfælde skal du kontakte din forhandler eller servicerepræsentant.

- Denne maskine overholder en analog telefonlinjestandard og kan kun tilsluttes almindelige abonnenttelefonlinjer. Hvis maskinen tilsluttes til en virksomhedslinje eller anden dedikeret linje, kan det resultere i fejl. Kontroller altid linjen, inden du opretter forbindelse.

Strømforsyning

> **⚠ ADVARSEL**

Brug strømstikket og ledningen korrekt
Ukorrekt brug kan resultere i en brand eller elektrisk stød.

- Kontroller, at den anvendte strømforsyning, der bruges til maskinen, er sikker og har en stabil spænding.
- Brug kun en strømforsyning, der opfylder de specificerede spændingskrav.
- Tilslut maskinen til en sikker stikkontakt med jordforbindelse ved hjælp af den medfølgende strømledning.
- Brug ikke andre strømledninger end den medfølgende ledning.
- Den medfølgende strømledning må kun bruges sammen med denne maskine.
- Hvis du tilslutter denne maskine til en stikkontakt med flere stikkontakter, skal du ikke bruge de resterende stikkontakter til at forbinde andre enheder.
- Brug ikke forlængerledninger.
- Kør strømledningen, så du undgår risiko for at falde over ledningen.
- Undlad at modificere, trække i, unødigt bøje eller på anden måde beskadige strømledningen.
- Anbring ikke tunge genstande oven på strømledningen.

- Undlad at bundle strømledningen sammen eller binde den i en knude.
- Kør ikke strømledningen tæt på varmeapparater.
- Sæt ikke stikket i og tag det ikke ud ofte.
- Udsæt ikke strømstikket for stærke påvirkninger.
- Sæt strømstikket helt ind i stikkontakten, og sørg for, at det er sat korrekt i.
- Rør ikke ved maskinen i tordenvejr.
- Sæt ikke stikket i eller tag det ud med våde hænder.
- I løbet af ferier eller andre tidspunkter, hvor maskinen ikke skal bruges i lange perioder, skal du slukke for maskinen og tage stikket ud af stikkontakten.

VIGTIGT

- Installer maskinen i nærheden af stikkontakten, og lad der være tilstrækkelig plads rundt om stikket, så det hurtigt kan trækkes ud i en nødsituation.
- Sørg altid for, at stikket er taget ud af stikkontakten, inden du begynder at arbejde.
- Tilslut ikke strømledningen til en uafbrydelig strømforsyning. Hvis du gør dette, kan det resultere i en funktionsfejl eller fejl, hvis der opstår strømsvigt.
- Tilslut ikke strømledningen til en ekstra stikkontakt på en computer.
- Vi anbefaler at bruge en stikkontakt, der er tilsluttet via en fejlstrømsafbryder til husstande.
- Elektrisk støj kan medføre, at maskinen ikke fungerer korrekt eller mister data.
- Når du tilslutter strømledningen efter frakobling af den, skal du vente mindst 5 sekunder, før du tilslutter den igen.
- Et spændingsfald, der overstiger det tilladte interval, kan resultere i en funktionsfejl eller tab af data i maskinen og alle tilsluttede computere.
- For at få information om din strømforsyning skal du kontakte din strømleverandør eller din lokale butik med elektriske apparater.

Håndtering

ADVARSEL

Bemærk følgende

Ukorrekt håndtering kan føre til en brand, elektrisk stød eller forbrændinger.

- Hvis maskinen laver usædvanlig støj, udsender en usædvanlig lugt, udsender røg eller overdreven varme, eller hvis nogen dele er beskadigede, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten og kontakte din forhandler eller servicerepræsentant.
- Du må ikke demontere eller ændre på denne maskine.
- Anbring maskinen sådan, at strømledningen og andre kabler og gearene og de elektriske dele inde i maskinen er langt uden for børns rækkevidde.
- Anbring ikke smykker eller andre metalgenstande eller beholdere fyldt med væske på maskinen.
- Brug ikke brandfarlige sprayflasker i nærheden af denne maskine.
- Når du flytter denne maskine, skal du altid slukke for maskinen ved afbryderen, tage maskinen ud af stikkontakten og derefter frakoble strømledning og interfacekabler.
- Når du tilslutter eller afbryder et USB-kabel, må du ikke røre ved metaldelen på stikket, mens maskinen stadig er tilsluttet en stikkontakt.
- Undlad at tilslutte ikke-godkendte produkter til porte på denne maskine (stikkontakt, stikporte osv.).
- Når du installerer eller fjerner valgfrie produkter, skal du altid slukke for maskinen ved afbryderen, tage maskinen ud af stikkontakten og derefter frakoble strømledning og interfacekabler.

Rengøring og vedligeholdelse af denne maskine

Ukorrekt rengøring kan resultere i funktionsfejl, brand, elektrisk stød eller statisk elektricitet.

- Maskinen skal rengøres regelmæssigt.
- Sluk altid for maskinen før rengøring, og tag stikket ud af stikkontakten.
- Træk strømstikket ud regelmæssigt, og tør maskinen med en tør klud for at fjerne støv og snavs.
- Rengør maskinen med en klud fugtet med vand, og vrid den derefter grundigt. Brug ikke alkohol, benzen, fortyndere til maling eller andre brændbare stoffer, og brug ikke papirservietter eller papirhåndklæder.
- Kontroller regelmæssigt maskinen for overophedning, rust, buler, ridser og revner.

Brugere af pacemakere

Denne maskine og dens tonerpatroner udsender lave niveauer af magnetisme og ultrasoniske bølger. Hvis du bruger pacemaker og oplever noget unormalt, skal du bevæge dig væk fra maskinen og konsultere en læge.

FORSIGTIG

Pas på ikke at tabe tunge genstande på glaspladen

Det kan beskadige glaspladen og medføre personskade.

Forsøg ikke at bære maskinen med papirskufferne installeret

Du kan risikere at tabe dele, hvilket kan medføre personskade.



Bemærk følgende

Hvis du ikke gør det, kan det medføre personskade, fejl eller fastklemning af papir.

- Anbring ikke tunge genstande oven på maskinen.
- Pas på, at dine hænder ikke kommer i klemme, når du bruger dele, der kan åbne og lukke.
- For at undgå, at dine hænder eller fingre kommer i klemme, må du ikke røre ved papirudføringsvalserne.
- Sørg for at undgå at skære dine hænder eller fingre på papiret eller maskinen, når du genopfylder papir eller afhjælper papirstop.
- Udsæt ikke maskinen for stærke påvirkninger eller ryst.
- Brug ikke unødig kraft, når du åbner og lukker døre, dæksler eller skuffer osv. på maskinen.
- Sluk ikke for denne maskine, mens den udskriver.
- Åbn eller luk ikke nogen dæksler, eller fjern eller tilføj ikke papir, mens maskinen kører.
- Stik ikke dine hænder ind i maskinen, medmindre det er absolut nødvendigt.

Flyt eller geninstaller maskinen som instrueret i brugervejledningen

Når du omplacerer eller geninstallerer en tidligere installeret maskine, skal du gøre det i henhold til instruktionerne i brugervejledningen.

Brug føderne eller pladedækslet korrekt

Ukorrekt brug kan medføre personskade.

- Når du laver kopier af f.eks. tykke bøger på glaspladen, må du ikke trykke så hårdt ned, at føderen eller pladedækslet beskadiges.
- Luk føderen eller pladedækslet langsomt.
- Stik ikke din hånd eller dine fingre helt ind i føderen eller pladedækslet.



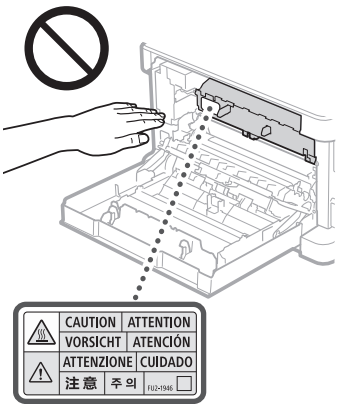
Kom ikke din hånd ind i maskinen, mens papirskufferne er fjernet (kun for maskiner med papirskuffer installeret)

Det kan medføre personskade.

Rør ikke ved højtemperatur- eller højspændingskomponenter

Det kan medføre forbrændinger eller anden personskade.

- Rør ikke ved andre dele af maskinen end de angivne i manualen.
- Straks efter brug er den indvendige del af maskinen og papirudføringsåbningerne varme og må ikke berøres.
- Udskrevet papir kan blive varmt under kontinuerlig udskrivning og bør håndteres med varsomhed.



Standard/bestemmelse

Produktnavn

I nogle salgsområder kan dette produkt registreres under navnene i parentes ( ) nedenfor i overensstemmelse med lokale sikkerhedsbestemmelser.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

EMC-krav i EU-direktiver

Dette udstyr overholder de væsentlige EMC-krav i EU-direktivet. Vi erklærer, at dette produkt overholder EMC-kravene i EU-direktivet ved en nominel indgangsspænding på 230 V ved 50 Hz, selvom produktets nominelle indgangsspænding er 220 til 240 V ved 50/60 Hz. Der skal bruges et afskærmet kabel for at overholde de tekniske EMC-krav i EU-direktiverne.

EU WEEE- og batteridirektiver

Der findes oplysninger om WEEE- og batteridirektiver i den seneste brugervejledning (HTML-manual), som kan ses på Canons websted (https://oip.manual.canon/).

RE-direktiv

(Kun for europæisk radioudstyr)

RE-overensstemmelseserklæring

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2401-2483 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 16.51 dBm

⚠ ADVARSEL

Bemærk følgende laserrelaterede forholdsregler

Enhver direkte øjeneksponering for vildfarne laserstråler, der undslipper maskinen, kan være skadeligt for øjnene.

- Åbn aldrig andre dæksler end dem, der er angivet i instruktionerne i manualen for denne maskine.
- Brug aldrig andre kontrol-, justerings- eller betjeningsprocedurer end dem, der er angivet i manualen, da dette kan resultere i udsættelse for farlig stråling.

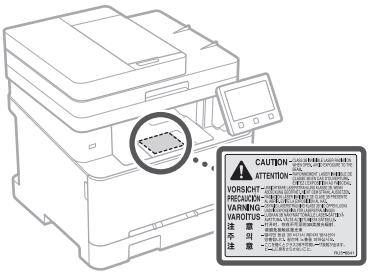
❗ VIGTIGT

- Dette produkt er bekræftet som et klasse 1-laserprodukt som defineret i IEC60825-1:2014 og EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserstråler kan være skadelige for mennesker. Denne maskine er udstyret med dæksler og en ydre beklædning, der blokerer laserstråler, så der er ingen risiko for, at laserstråler kommer ud af maskinen under normal brug.

Lasersikkerhedsadvarsel



Tillæg

Juridiske begrænsninger i anvendelsen af produktet og billeder

Juridiske begrænsninger for brugen af dit produkt og brugen af billeder

Brug af dit produkt til at scanne, udskrive eller på anden måde reproducere visse dokumenter, og brugen af sådanne billeder som scannet, udskrevet eller på anden måde gengivet af dit produkt kan være forbudt ved lov og kan resultere i strafferetligt og/eller civilretligt ansvar. En ikke-udtømmende liste over disse dokumenter er beskrevet herunder. Listen er kun ment som en vejledning. Hvis du er i tvivl om lovligheden af at bruge dit produkt til at scanne, udskrive eller på anden måde reproducere et bestemt dokument og/eller brugen afde billeder, der er scannet, udskrevet eller på anden måde reproduceret, skal du på forhånd konsultere din juridiske rådgiver for vejledning.

- Papirpenge
- Rejsechecks
- Postanvisninger
- Madkuponer
- Indlånsbeviser
- Pas
- Poststempler (annullerede eller ikke-annullerede)
- Immigrationspapirer
- Identifikationsbadges eller mærker
- Interne værdimærker (annullerede eller ikke-annullerede)
- Indkaldelser eller udkast
- Gældsbreve eller andre certifikater på gældsbyrder
- Checks eller udkast udstedt af offentlige organer
- Aktiecertifikater
- Motorkøretøjslicenser og titelcertifikater
- Ophavsretligt beskyttede værker/kunstværker uden tilladelse fra indehaveren af ophavsretten

Forbrugsstoffer

⚠ ADVARSEL

Bemærk følgende forholdsregler ved håndtering af forbrugsstoffer

Ukorrekt håndtering kan føre til forbrændinger eller en brand.

- Kast ikke tonerpatroner i åben ild.
- Opbevar ikke tonerpatroner eller papir på steder, der udsættes for åben ild.
- Hvis du ved et uheld spilder eller spreder toner, skal du feje tonerpartiklerne grundigt op, eller tørre dem op med en fugtig klud på en måde, der forhindrer inhalering. Brug ikke en almindelig støvsuger til at rengøre spildt toner. Kun modeller med beskyttelse mod støveksplosioner må anvendes.

⚠ FORSIGTIG

Bemærk følgende forholdsregler ved håndtering af forbrugsstoffer

Ukorrekt håndtering kan føre til forbrændinger eller være skadeligt for dit helbred. Hvis der indtages toner eller den kommer i øjnene eller munden, skal du straks kontakte en læge.

- Hold toner og andre forbrugsstoffer uden for små børns rækkevidde.
- Demontér ikke tonerpatroner eller andre forbrugsstoffer.
- Hvis der lækker toner fra en tonerpatron, skal du passe på ikke at indtage toner eller lade den komme i direkte berøring med huden. Hvis du får toner på huden, skal du vaske det af med sæbe og koldt vand. Hvis der stadig er irritation efter vask, skal du straks kontakte en læge.

❗ VIGTIGT

- Når du udfører opgaver, som f.eks. at fjerne fastklemt papir eller udskifte toner eller andre forbrugsstoffer, skal du passe på ikke at få toner på hænderne eller tøjet.
- Hvis du får toner på dit tøj eller hænder, skal du øjeblikkeligt vaske de berørte områder med koldt vand. Hvis du vasker med varmt vand, kan det få toneren til at sætte sig fast og medføre permanente pletter.
- Når forseglingstapen trækkes af en ny tonerpatron, skal du trække tapen af i en fast, enkelt handling og sørge for ikke at stoppe midtvejs. Hvis du stopper midtvejs, kan det medføre, at toneren bliver spredt.
- Bortskaf fjernet forseglingstape sikkert i overensstemmelse med dine lokale affaldsbestemmelser.

Om denne vejledning

Skærme og illustrationer

Medmindre andet er angivet, er skærmene og illustrationerne, der anvendes i denne manual, til MF657Cdw.

Varemærker

- QR Code er et varemærke tilhørende DENSO WAVE INCORPORATED.
- Alle mærkenavne og produktnavne, der bliver vist i dette dokument, er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende deres respektive ejere.

Ansvarsfraskrivelse

- Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.
- CANON INC. GIVER INGEN GARANTI AF NOGEN ART MED HENSYN TIL DENNE MANUAL, HVERKEN UDTRYKT ELLER UNDERFORSTÅET, BORTSET FRA SOM ANFØRT HERI, HERUNDER (MEN IKKE BEGRÆNSET HERTIL) GARANTIER OM EGNETHED TIL MARKEDSFØRING, SALGBARHED, EGNETHED TIL ET SÆRLIGT BRUGSFORMÅL ELLER IKKE-OVERTRÆDELSE AF PATENTRETTIGHEDER. CANON INC. ER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, TILFÆLDELIGE ELLER KONSEKVENTIELLE SKADER AF NOGEN ART, ELLER FOR TAB ELLER UDGIFTER, DER ER ET RESULTAT

FRA BRUGEN AF DENNE MANUAL.

- Hvis du ikke kan se manualen i pdf-format, kan du downloade Adobe Acrobat Reader fra Adobe Systems-websitet (https://get.adobe.com/reader/).

Ophavsret

Uautoriseret gengivelse af indholdet af dette dokument er helt eller delvist forbudt.

Tredjepartssoftware

Dette Canon-produkt ("PRODUKTET") indeholder softwaremoduler fra tredjepart. Enhver brug og distribution af disse softwaremoduler, inklusiv alle former for opdateringer af sådanne softwaremoduler (samlet kaldet "SOFTWAREN") er underlagt licensbestemmelserne (1) til (9) nedenfor.

(1) Du er indforstået med og accepterer at overholde gældende eksportlovgivning, restriktioner eller bestemmelser fra de involverede lande, i tilfælde af at dette PRODUKT inklusiv SOFTWAREN sendes, overføres eller eksporteres til andre lande.

(2) SOFTWARENS rettighedshavere bevarer i enhver henseende benævnelsen, ejendomsretten samt de immaterielle rettigheder til SOFTWAREN. Medmindre, som udtrykkeligt angivet heri, ingen licens eller rettighed hermed udtrykkeligt eller underforstået meddeles eller tildeles af SOFTWARENS rettighedshavere til dig for immaterielle rettigheder af SOFTWARENS rettighedshavere.

(3) Du må udelukkende bruge SOFTWAREN til brug med PRODUKTET.

(4) Du må ikke at overdrage, tildele underlicens, markedsføre, distribuere eller overføre SOFTWAREN til tredjepart uden forudgående skriftlig tilladelse fra SOFTWARENS rettighedshavere.

(5) Uanset ovenstående må du udelukkende overdrage SOFTWAREN, hvis du (a) overdrager alle dine rettigheder til PRODUKTET og alle rettigheder og pligter iht. disse bestemmelser til erhververen og (b) erhververen accepterer alle disse bestemmelser.

(6) Du må ikke foretage dekompilering, reverse engineering eller disassemblering af SOFTWAREN eller på anden vis reducere softwarekoden til læselig form.

(7) Du må ikke at ændre, tilpasse, oversætte, udleje, lease eller udlåne SOFTWAREN eller skabe afledte produkter baseret på SOFTWAREN.

(8) Du må ikke at fjerne eller tage kopier af PRODUKTETS SOFTWARE.

(9) Du har ikke licens til den læselige del (kildekoden) af SOFTWAREN.

Uanset (1) til og med (9) herover omfatter PRODUKTET softwaremoduler fra tredjepart, der medfølger de andre licensbetingelser, og disse softwaremoduler er underlagt de øvrige licensbetingelser.
Kontroller PRODUKTETS platformsversion, og henvis til de andre licensbetingelser for tredjepartssoftwaremoduler, der er beskrevet i Tillæg til manual for den tilsvarende platformsversion. Denne vejledning er tilgængelig på https://oip.manual.canon/.

Ved at bruge PRODUKTET anses du for at have accepteret alle gældende licensbetingelser. Hvis du ikke accepterer disse licensbetingelser, skal du kontakte din servicerepræsentant.

V_201211

Canon

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Dit hoofdstuk biedt belangrijke veiligheidsvoorschriften voor de preventie van letsel aan gebruikers van dit apparaat en anderen, en schade aan eigendommen. Lees dit hoofdstuk voordat u het apparaat gebruikt, en volg de voorschriften om te garanderen dat u het apparaat op de juiste manier gebruikt. De Canon site met de online handleiding (https://oip.manual.canon/) biedt ook informatie over dit apparaat. Lees deze informatie ook om juist gebruik te garanderen.
Verricht geen handelingen die niet in dit hoofdstuk zijn beschreven. Canon kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die het gevolg is van handelingen verricht op een manier die niet wordt beschreven in deze handleiding, onjuist gebruik of reparaties/aanpassingen die niet zijn uitgevoerd door Canon of een hiervoor door Canon aangewezen partij.

⚠ WAARSCHUWING
Geeft een waarschuwing aan voor handelingen die lichamelijk letsel tot gevolg kunnen hebben als de handelingen niet juist worden uitgevoerd. Leef deze waarschuwingen altijd na, om te garanderen dat u het apparaat veilig gebruikt.

⚠ VOORZICHTIG
Maant u tot behoedzaam optreden om het risico van persoonlijk letsel of materiële schade (anders dan een productfout vanwege onjuist gebruik van het apparaat) te verhinderen. Leef deze aansporingen altijd na, om te garanderen dat u het apparaat veilig gebruikt.

❗ BELANGRIJK
Geeft belangrijke eisen en beperkingen voor de bediening aan, die u bij het gebruik van dit apparaat altijd moet naleven. Leef deze belangrijke punten altijd na ter vermijding van storingen, maar ook fouten of materiële schade vanwege onjuiste bediening van het apparaat.

Veiligheidssymbolen
Op dit product worden de volgende symbolen gebruikt:

- Hoofdschakelaar (Aan)
- Hoofdschakelaar (Uit)
- Hoofdschakelaar (Stand-by)
- Drukknop (Aan / Uit)
- Beschermende aardeaansluiting
- Waarschuwing voor elektrische schokken: Gevaarlijke spanning binnenin. Verwijder de kap niet.
- Waarschuwing voor hoge temperatuur. Niet aanraken.
- Klasse II-apparatuur
- Bevat bewegende delen. Houd handen en andere lichaamsdelen uit de buurt van bewegende onderdelen.
- Waarschuwing voor elektrische schokken: Trek alle stekkers uit het stopcontact.
- Scherpe randen. Houd handen en andere lichaamsdelen uit de buurt van scherpe randen.

OPMERKINGEN
Sommige modellen kunnen andere symbolen gebruiken, die niet in deze lijst staan.

Installatie

Om er zeker van te zijn dat u deze machine veilig gebruikt, moet u de volgende voorzorgsmaatregelen zorgvuldig lezen voordat u het apparaat installeert op een daarvoor geschikte locatie.

⚠ WAARSCHUWING

Niet in de locaties uit onderstaande lijst installeren
Als u zich niet aan dit voorschrift houdt, loopt u het risico van brand of elektrische schokken.

- Locaties met het risico dat ventilatie-openingen worden geblokkeerd (te dicht bij wanden of gordijnen of op materialen zoals hoogpolig tapijt)
- Vochtige of stoffige locaties
- Kort bij verwarmingen of open vuur
- In de buurt van alcohol, spiritus of andere brandbare stoffen

Gebruik een draadloos LAN niet kort bij medische apparatuur (uitsluitend voor producten met een draadloos LAN functie)
Radiogolven kunnen interfereren met medische apparatuur en kunnen storingen veroorzaken die leiden tot ongelukken.

⚠ VOORZICHTIG

Niet in de locaties uit onderstaande lijst installeren
Dat zou kunnen resulteren in een fout of een ongunstige invloed hebben op mensen of andere apparatuur.

- Buiten of op locaties die zijn blootgesteld aan rechtstreeks zonlicht
- Locaties waar de temperatuur en luchtvochtigheid extreem dalen en stijgen
- Locaties met grote schommelingen in temperatuur en luchtvochtigheid
- In de buurt van apparatuur die magnetische of elektromagnetische golven genereert
- In de buurt van elektronische apparaten of precisie-apparatuur, zoals TV's, radio's en computers
- Laboratoria of andere locaties waar zich chemische reacties voordoen
- Locaties die erg blootstaan aan spuitbusproducten, ammoniak of andere corrosieve gassen
- Locaties die onderworpen zijn aan instabiliteit of trillingen
- Een ondergrond die kan verbuigen door het gewicht van het apparaat of waar het apparaat in kan wegzakken (tapijten, rietmatten, bedden, enzovoort)
- Locaties waar de lucht die de ventilator uit het apparaat blaast, direct invloed heeft op mensen

Hanteer een juiste methode als u dit apparaat verplaatst
Als u dit apparaat op een onjuiste manier verplaatst, loopt u misschien letsel op.

- Draag dit apparaat correct volgens de voorschriften in de handleiding.
- Plaats dit apparaat langzaam en voorzichtig opdat uw handen niet bekneld raken tussen het apparaat en de vloer of een muur.

Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het gebruik
Dit apparaat genereert bij normaal gebruik kleine hoeveelheden ozon en andere emissies. Deze hoeveelheden zijn zo laag dat ze niet schadelijk zijn voor mensen. Maar tijdens langdurig gebruik of langdurige printtaken moet u slecht geventileerde ruimten goed ventileren.

❗ BELANGRIJK

Bij gebruik van een draadloos LAN (alleen voor producten met een draadloos LAN-functie)

- Installeer het apparaat maximaal 50 meter van de draadloze LAN-router.
- Installeer het apparaat in zoverre mogelijk op een locatie waar de communicatie niet wordt belemmerd door tussenliggende obstakels. Het signaal kan worden verzwakt door muren of vloeren.
- Installeer het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van draadloze digitale telefoons, magnetrons of andere apparatuur die radiogolven uitzendt.

De telefoonlijn aansluiten (uitsluitend voor apparaten die faxen ondersteunen)
In bepaalde omstandigheden kan dit apparaat misschien niet communiceren via bepaalde telefoonlijnen of in sommige regio's. Eén zo'n voorbeeld is wanneer de totale weerstand van de telefoonlijn en het apparaat groter is dan 1700 Ω. Neem in dat geval contact op met uw dealer of uw servicevertegenwoordiger.

- U kunt het apparaat uitsluitend aansluiten op een openbaar geschakeld telefoonnetwerk, en uitsluitend op gangbare telefoonlijnen voor abonnees. Het apparaat aansluiten op een commerciële lijn of andere speciale lijn kan leiden tot fouten. Controleer de lijn altijd voordat u een aansluiting maakt.

Elektrische aansluiting

⚠ WAARSCHUWING

Stekker en snoer correct gebruiken
Als u het apparaat onjuist gebruikt, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok.

- Zorg dat de gebruikte elektrische aansluiting van het apparaat veilig is en een constante spanning heeft.
- Gebruik alleen een voeding die voldoet aan de opgegeven spanningsvereisten.
- Sluit het apparaat via het meegeleverde netsnoer veilig aan op een geaard stopcontact.
- Gebruik uitsluitend het meegeleverde netsnoer, geen andere.
- U mag het meegeleverde netsnoer uitsluitend voor dit apparaat gebruiken.
- Als u het apparaat aansluit op een stekkerdoos met meerdere stopcontacten, laat de andere stopcontacten dan leeg.

- Gebruik geen verlengsnoeren.
- Leg het netsnoer zodanig dat er geen risico bestaat dat men erover struikelt.
- U mag het netsnoer niet wijzigen, eraan trekken, sterk buigen of anderszins beschadigen.
- Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer.
- U mag het netsnoer niet sterk samenpakken of er knopen in leggen.
- Leg het netsnoer niet kort bij een verwarming.
- Verbreek de stroomaansluiting niet regelmatig.
- Onderwerp het netsnoer niet aan sterke krachten of invloeden.
- Steek de stekker helemaal in het stopcontact zodat hij stevig op zijn plek zit.
- Raak het apparaat niet aan tijdens een onweersbui.
- Zorg dat u droge handen hebt wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of eruit trekt.
- In vakanties, of andere gebeurtenissen waarop het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, schakelt u het uit en trekt u de stekker uit het stopcontact.

BELANGRIJK

- Plaats het apparaat op korte afstand van het stopcontact en laat voldoende ruimte rond de stekker, zodat u deze in een noodgeval snel uit het stopcontact kunt trekken.
- Voordat u gaat werken, moet u er altijd voor zorgen dat de stekker uit het stopcontact is genomen.
- Sluit het netsnoer niet aan op een noodstroomvoorziening. Dat kan bij een stroomonderbreking namelijk leiden tot een storing of fout.
- Steek het netsnoer niet in de uitgaande netsnoeraansluiting van een computer.
- We adviseren u een stopcontact te gebruiken dat is aangesloten via een lichtnet-aardlekschakelaar.
- Elektrische ruis kan tot gevolg hebben dat dit apparaat niet goed werkt of dat er gegevens verloren gaan.
- Als u de stekker er uitneemt, wacht dan altijd minimaal 5 seconden voordat u hem er weer insteekt.
- Een spanningsval die buiten het toegestane bereik valt, kan leiden tot een storing of gegevensverlies in het apparaat en eventuele aangesloten computers.
- Voor informatie over de elektrische aansluiting neemt u contact op met de plaatselijke leverancier van elektrische apparaten.

Gebruik

WAARSCHUWING

Let op de volgende punten

Onjuist gebruik kan leiden tot brand, elektrische schokken of brandwonden.

- Als het apparaat vreemde geluiden maakt, een vreemde geur of rook verspreidt, extreem warm wordt of beschadigde onderdelen bevat, haal dan direct de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw dealer of uw servicevertegenwoordiger.
- Het is niet toegestaan dit apparaat te demonteren of aan te passen.
- Kies voor het apparaat een locatie waarbij het netsnoer en andere kabels of tandwielen en elektrische onderdelen in het apparaat zich duidelijk buiten het bereik van kinderen bevinden.
- Plaats geen sieraden of andere metalen voorwerpen of met vloeistof gevulde houders op het apparaat.
- Gebruik geen spuitbussen met ontvlambare stoffen in de buurt van dit apparaat.
- Als u het apparaat gaat verplaatsen, moet u eerst de stroomtoevoer van het apparaat uitschakelen (hoofdschakelaar uitschakelen en stekker uit het stopcontact nemen), en vervolgens het netsnoer en de aansluitkabels losmaken.
- Als u een USB-kabel aansluit of loskoppelt terwijl de stekker van de machine in een stopcontact zit, mag u het metalen deel van de USB-poort niet aanraken.
- Sluit geen niet-goedgekeurde producten aan op poorten van dit apparaat (stopcontact, connectorpoorten, enzovoort).
- Als u optionele producten installeert of verwijdert, moet u eerst de hoofdschakelaar uitschakelen, de stekker uit het stopcontact nemen, en vervolgens het netsnoer en de aansluitkabels losmaken.

Dit apparaat reinigen en onderhouden

Niet goed reinigen kan leiden tot storingen van het apparaat, brand, elektrische schokken of statische elektriciteit.

- U moet dit apparaat regelmatig reinigen.
- Voordat u begint met reinigen, moet u het apparaat altijd uitschakelen, en de stekker uit het stopcontact nemen.
- Trek de stekker regelmatig uit het stopcontact, en wrijf het apparaat schoon met een droge doek om stof en vuil te verwijderen.
- Reinig het apparaat met een doek die vochtig is gemaakt met water en grondig is uitgewrongen. Gebruik geen alcohol, benzeen, spiritus of andere ontvlambare stoffen, en gebruik geen papieren zakdoekjes of papieren handdoeken.
- Controleer het apparaat regelmatig op overmatige warmteontwikkeling, roest, deuken, scheuren of krassen.

Gebruikers met een hartritmestimulator (pacemaker)

Dit apparaat en de bijbehorende tonercartridges geven lage niveaus van magnetisme en ultrasone golven af. Als u een hartritmestimulator gebruikt en u zich niet goed voelt, houd dan afstand tot het apparaat, en neem contact op met uw arts.

VOORZICHTIG

Vermijd dat er zware voorwerpen op de glasplaat vallen

Hierdoor kan de glasplaat beschadigd raken, met lichamelijk letsel als gevolg.

Probeer het apparaat niet te vervoeren terwijl de papierladen geïnstalleerd zijn

Dat brengt gevaar met zich mee dat er onderdelen vallen, en letsel veroorzaken.



Let op de volgende punten

Als u dat niet doet, kan dit leiden tot letsel, fouten of papierstoringen.

- Plaats geen zware voorwerpen op dit apparaat.
- Als u onderdelen gebruikt die kunnen openen en sluiten, let dan goed op dat uw handen niet bekneld raken.
- Raak de papieruitvoerrollen niet aan, om te vermijden dat uw handen of vingers bekneld raken.
- Let er bij het bijvullen van papier of bij het verhelpen van papierstoringen goed op dat u uw handen of vingers niet aan de papierrand of aan apparaatonderdelen snijdt.
- Stel het apparaat niet bloot aan zware schokken of trillingen.
- Gebruik niet te veel kracht bij het openen en sluiten van deuren, deksels, laden, enzovoort van het apparaat.
- Tijdens het afdrukken moet u het apparaat niet uitschakelen.
- Bij een draaiend apparaat moet u geen kleppen openen of sluiten, of papier verwijderen of plaatsen.
- Steek uw handen niet in het apparaat tenzij dit absoluut noodzakelijk is.

Het apparaat verplaatsen of opnieuw installeren volgens de voorschriften in de gebruikershandleiding

Als u een eerder geïnstalleerd apparaat wilt verplaatsen of opnieuw installeren, leef dan de voorschriften in de gebruikershandleiding na.

De documentinvoeren of glasplaatklep correct gebruiken

Onjuist gebruik kan leiden tot letsel.

- Als u op de glasplaat een kopie maakt van voorwerpen zoals een dik boek, druk er dan niet zo hard op dat u de documentinvoer of de klep van de glasplaat beschadigt.
- Sluit de documentinvoer of glasplaatklep behoedzaam.
- Steek uw hand of vingers niet volledig in de documentinvoer of de glasplaatklep.



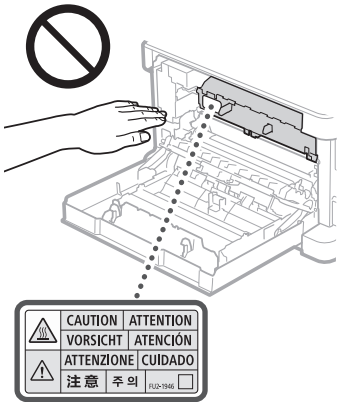
Steek uw hand niet in het apparaat terwijl de papierladen zijn verwijderd (uitsluitend voor apparaten met geplaatste papierladen)

Dit kan resulteren in lichamelijk letsel.

Raak geen onderdelen met hoge temperatuur of hoge spanning aan

Dit kan resulteren in brandwonden of ander lichamelijk letsel.

- Raak geen onderdelen van het apparaat aan die niet in de handleiding worden beschreven.
- Onmiddellijk na gebruik zijn de binnenzijde van het apparaat en de papieruitvoersleuven erg warm. U mag ze dan niet aanraken.
- Bedrukt papier kan na doorgaand afdrukken erg warm worden. U moet er behoedzaam mee omgaan.



Standaard/Verordening

Productnaam

In sommige verkoopregio's wordt dit product misschien geregistreerd onder de namen tussen haakjes ( ) hieronder, volgens plaatselijke veiligheidsvoorschriften.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

EMC-eisen in EU-richtlijnen

Deze apparatuur voldoet aan de essentiële EMC-eisen van de EU-richtlijn. Wij verklaren dat dit product voldoet aan de EMC-eisen van de EU-richtlijn bij een nominaal ingangsvermogen van 230 V, 50 Hz, hoewel het geteste ingangsvermogen van het product 220-240 V, 50/60 Hz is. Het gebruik van afgeschermde kabels is noodzakelijk om te voldoen aan de technische EMC-eisen van de EU-richtlijn.

EU WEEE- en batterijrichtlijnen

Informatie over de WEEE- en batterijrichtlijnen is te vinden in de meest recente gebruikershandleiding (HTML-handleiding) die u kunt inzien op de Canon-website (https://oip.manual.canon/).

Richtlijn Radioapparatuur (RED)

(uitsluitend voor Europese radioapparatuur)

Conformiteitsverklaring richtlijn radioapparatuur

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2401-2483 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 16.51 dBm

⚠ WAARSCHUWING

Leef de volgende voorzorgsmaatregelen voor lasers na
Iedere directe blootstelling aan verspreide laserstralen die het apparaat verlaten, kunnen schadelijk zijn voor de ogen.

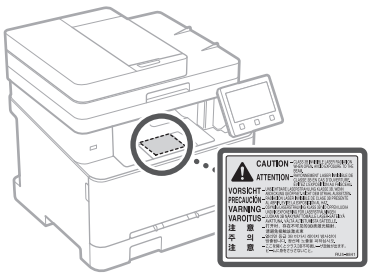
- Open nooit andere kleppen dan de kleppen die in de voorschriften uit de handleiding voor dit apparaat worden genoemd.
- Gebruik nooit bedieningselementen, afstellingen of bedieningsprocedures die niet zijn voorgeschreven in de handleiding, omdat dat kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

❗ BELANGRIJK

- Dit product is bevestigd als een Klasse 1 laserproduct zoals gedefinieerd in IEC60825-1:2014 en EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1
Laserstralen kunnen schadelijk zijn voor mensen. Dit apparaat is uitgerust met deksels en een behuizing die laserstralen tegenhouden, zodat er tijdens gangbaar gebruik geen risico bestaat dat er laserstralen buiten het apparaat komen.

Laserveiligheidsetiket



Bijlage

Wettelijke beperkingen met betrekking tot het gebruik van dit product en het gebruik van afbeeldingen

Wettelijke beperkingen op het gebruik van uw product en het gebruik van afbeeldingen

Het gebruik van dit product voor het scannen, afdrukken of op andere wijze reproduceren kan voor bepaalde documenten en afbeeldingen bij wet verboden zijn en kan leiden tot aansprakelijkheidstelling of strafrechtelijke vervolging. Hieronder wordt een beknopte lijst met dit soort documenten weergegeven. Deze lijst is alleen als voorbeeld bedoeld. Als u twijfelt of het bij wet verboden is een bepaald document met dit product te scannen, af te drukken of op andere wijze te reproduceren en/of een gescande, afgedrukte of op andere wijze gereproduceerde afbeelding te gebruiken, dient u vooraf een juridisch adviseur te raadplegen.

- Papiergeld
- Reischeques
- Postwissels
- Voedselbonnen
- Depositobewijzen
- Paspoorten
- Postzegels (gestempeld of ongestempeld)
- Immigratiebescheiden
- Voor identificatie van gebruikte tekens of insignes
- Accijnszegels (gestempeld of ongestempeld)
- Documenten betreffende vervangende of algemene dienstplicht
- Obligaties of andere bewijzen van schuldbekentenis
- Van overheidswege verstrekte cheques of wissels
- Aandelencertificaten
- Rijbewijzen en eigendomspapieren van motorvoertuigen
- Van copyright voorziene werken/kunstwerken zonder toestemming van degene bij wie het copyright berust

Verbruiksmaterialen

⚠ WAARSCHUWING

Leef de volgende voorzorgsmaatregelen na wanneer u werkt met verbruiksartikelen
Onjuiste verwerking kan leiden tot brandwonden of brand.

- Gooi geen tonercartridges in open vuur.
- Bewaar tonercartridges of papier niet op plaatsen waar ze zijn blootgesteld aan een open vuur.
- Als u per ongeluk toner morst, veeg de tonerdeeltjes dan voorzichtig op of neem ze op met een vochtige doek zodat de deeltjes niet worden ingeademd. Gebruik geen gangbare stofzuiger om gemorste toner op te ruimen. U mag uitsluitend modellen gebruiken met beveiliging tegen stofexplosie.

⚠ VOORZICHTIG

Leef de volgende voorzorgsmaatregelen na wanneer u werkt met verbruiksartikelen
Onjuiste verwerking kan leiden tot brandwonden of gezondheidsrisico's. Als u enige toner hebt ingeslikt of als u toner in uw ogen of mond krijgt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

- Zorg ervoor dat toner en andere verbruiksartikelen buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Haal tonercartridges of andere verbruiksartikelen niet uit elkaar.
- Als er toner uit een tonercartridge lekt, pas dan goed op dat u de toner niet inslikt en dat het niet in direct contact met uw huid komt. Als er toner op uw huid komt, was het dan af met zeep en koud water. Als er na het wassen nog enige irritatie aanwezig is, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

❗ BELANGRIJK

- Als u werkzaamheden verricht zoals vastgelopen papier verwijderen of toner of andere verbruiksartikelen vervangen, let er dan op dat er geen toner op uw handen of kleding komt.
- Als uw handen of kleding in aanraking komen met toner, moet u de betreffende zone onmiddellijk afwassen met koud water. Afwassen met warm

water kan de toner laten fixeren, wat leidt tot permanente vlekken.
- Als u het afdichtbandje van een nieuwe tonercartridge aftrekt, trek het er dan in één keer af, en stop beslist niet 'ergens onderweg'. Dan kan namelijk de toner gemakkelijk morsen.
- Verwijder het losgetrokken afdichtbandje veilig volgens de plaatselijke afvalverwijderingsvoorschriften.

Informatie over deze handleiding

Schermen & afbeeldingen

Tenzij anders aangegeven, zijn de schermen en afbeeldingen in deze handleiding die van model MF657Cdw.

Handelsmerken

- QR Code is een handelsmerk van DENSO WAVE INCORPORATED.
- Alle merk- en productnamen in dit document zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van de respectieve eigenaren.

Disclaimer

- De informatie in dit document is onderhevig aan wijzigingen zonder aankondiging vooraf.
- CANON INC. BIEDT GEEN ENKELE GARANTIE MET BETREKKING TOT DEZE HANDLEIDING, UITDRUKKELIJK NOCH STILZWIJGEND, BEHALVE ZOALS HIERIN VOORGESCHREVEN, INCLUSIEF, EN ZONDER BEPERKINGEN DAARVAN, GARANTIES OP HET GEBIED VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF HET INBREUK MAKEN OP OCTROOIRECHTEN. CANON INC. IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE DIRECTE, INCIDENTELE OF SECUNDAIRE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, NOCH VOOR VERLIEZEN OF UITGAVEN ALS RESULTAAT VAN HET GEBRUIK VAN DEZE HANDLEIDING.
- Als u de handleiding in PDF-indeling niet kunt lezen, haal dan de Adobe Acrobat Reader op van de website van Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Onbevoegde vermenigvuldiging van de inhoud van dit document (volledig of gedeeltelijk) is verboden.

Software van derden

Dit Canon-product (het 'PRODUCT') bevat softwaremodules van derden. Het gebruik en de distributie van deze softwaremodules, waaronder alle updates van dergelijke softwaremodules (samen de 'SOFTWARE') zijn onderhevig aan onderstaande licentievoorwaarden (1) tot en met (9).

(1) U gaat ermee akkoord dat u alle van toepassing zijnde exportcontrolewetten, beperkingen of reguleringen van betrokken landen naleeft in het geval dat dit PRODUCT inclusief de SOFTWARE naar een land wordt verzonden of geëxporteerd.

(2) Rechthebbenden van de SOFTWARE behouden in alle opzichten het recht op de titel, het eigenaarschap en het intellectueel eigendom met betrekking tot de SOFTWARE. Behalve wanneer uitdrukkelijk hierin opgenomen, worden hierbij geen licenties of rechten, expliciet of impliciet, aan u overgedragen of toegekend door rechthebbenden van de SOFTWARE voor geen enkel intellectueel eigendom van rechthebbenden van de SOFTWARE.

(3) U mag de SOFTWARE uitsluitend gebruiken met het PRODUCT.

(4) U mag de SOFTWARE niet toekennen, sublicentiëren, verkopen, distribueren of overdragen aan een derde partij zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de rechthebbenden van de SOFTWARE.

(5) Niettegenstaande het bovenstaande mag u de SOFTWARE alleen overdragen wanneer (a) u al uw rechten op het PRODUCT en alle rechten en verplichtingen onder de licentievoorwaarden aan de begunstigde overdraagt en (b) wanneer dergelijke begunstigde akkoord gaat door al deze voorwaarden te zijn gebonden.

(6) U mag niet decompileren, reverse engineeren, demonteren of anderszins de code van de SOFTWARE tot een leesbare vorm reduceren.

(7) U mag de SOFTWARE of afgeleide werken ervan die zijn gebaseerd op de SOFTWARE niet wijzigen, aanpassen, vertalen, verhuren of uitlenen.

(8) U bent niet gerechtigd om de SOFTWARE van het PRODUCT te verwijderen of losse kopieën ervan maken.

(9) Het leesbare gedeelte (de broncode) van de SOFTWARE is niet aan u gelicentieerd.

Niettegenstaande punt (1) tot en met (9) hierboven omvat het PRODUCT softwaremodules van derden met de andere licentievoorwaarden, en zijn deze softwaremodules onderhevig aan de andere licentievoorwaarden.
Controleer de platformversie van het PRODUCT en raadpleeg de additionele licentievoorwaarden voor de softwaremodules van derden in de bijlage van de handleiding voor de betreffende platformversie. Deze handleiding is beschikbaar op https://oip.manual.canon/.

Door het PRODUCT te gebruiken, verklaart u zich akkoord met alle toepasselijke licentievoorwaarden. Neem contact op met uw servicevertegenwoordiger als u niet instemt met deze licentievoorwaarden.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Viktige sikkerhetsanvisninger

Dette kapittelet inneholder viktige sikkerhetsanvisninger til forebygging av skade på brukere av denne maskinen og andre, samt skade på eiendom. Les kapittelet før du tar maskinen i bruk og følg instruksene for å sikre at du bruker maskinen på korrekt måte. Canons nettsted for håndbøker (https://oip.manual.canon/) inneholder også informasjon om denne maskinen. Les også denne informasjonen for å sikre korrekt bruk.
Ikke utfør handlinger som ikke er beskrevet i denne håndboken. Canon tar ikke på seg ansvar for skader som skyldes handlinger som ikke er beskrevet i denne håndboken, feil bruk eller reparasjoner/endringer som ikke er utført av Canon eller en tredjepart som er autorisert av Canon.

⚠ ADVARSEL
Viser en advarsel for handlinger som kan forårsake død eller alvorlig personskade hvis de ikke utføres på korrekt måte. Følg alltid disse advarslene for å sikre at du bruker maskinen på en sikker måte.

⚠ FORSIKTIG
Viser en forsiktighetsregel for forebygging av risikoen for personskade eller skade på eiendom, bortsett fra produktfeil som følge av feil bruk av maskinen. Følg alltid disse forsiktighetsreglene for å sikre at du bruker maskinen på en sikker måte.

❗ VIKTIG
Viser viktige driftskrav og -restriksjoner som alltid må følges ved bruk av denne maskinen. Følg alltid disse viktige punktene for å unngå feilfunksjon, feil eller skade på eiendom på grunn av feil bruk av maskinen.

Sikkerhetsrelaterte symboler
Følgende symboler brukes på dette produktet:

- Av-/på-knapp (På)
- Av-/på-knapp (Av)
- Av-/på-knapp (Standby)
- Trykknappbryter (På ■ /Av ■)
- Beskyttende jordterminal
- Advarsel om elektrisk støt: Farlig spenning innvendig. Ikke fjern dekselet.
- Advarsel for høy temperatur. Må ikke berøres.
- Klasse II-utstyr
- Inneholder bevegelige deler. Hold hender og andre kroppsdeler borte fra bevegelige deler.
- Advarsel om elektrisk støt: Koble alle nettledningene fra stikkontakten.
- Skarpe kanter. Hold hender og andre kroppsdeler borte fra skarpe kanter.

MERK
Enkelte modeller vil kanskje bruke andre symboler, som ikke finnes på denne listen.

Installasjon

Les følgende forholdsregler før du plasserer maskinen på et egnet sted, for å forsikre deg om at du bruker maskinen på en sikker måte.

⚠ ADVARSEL

Må ikke plasseres på stedene som er nevnt nedenfor
Det kan forårsake brann eller elektrisk støt.
- Steder som blokkerer ventilasjonsåpningene (for nær vegger eller gardiner, eller på materialer som tykke tepper)
- Fuktige eller støvete steder
- Nær varmeapparater eller åpen ild
- Nær alkohol, malingstynner eller andre brennbare stoffer

Trådløst LAN skal ikke brukes i nærheten av medisinsk utstyr (gjelder kun produkter med trådløst LAN-funksjon)
Radiobølger kan forstyrre medisinsk utstyr og forårsake feilfunksjon som kan føre til ulykker.

⚠ FORSIKTIG

Må ikke plasseres på stedene som er nevnt nedenfor
Det kan forårsake en feil eller virke negativt inn på mennesker eller annet utstyr.
- Utendørs, eller på steder som er eksponert for direkte sollys
- Steder med ekstremt høye eller lave temperaturer eller høy eller lav fuktighet
- Steder med dramatiske endringer i temperatur eller fuktighet
- Nær utstyr som genererer magnetiske eller elektromagnetiske bølger
- Nær elektroniske apparater eller presisjonsutstyr, som TV, radio eller datamaskiner
- Laboratorier eller andre steder der kjemiske reaksjoner oppstår
- Steder som er tungt eksponert for aerosolspray, ammoniakk eller andre etsende gasser
- Ustabile steder eller steder som utsettes for vibrasjon
- Overflater som kan bli skjev under vekten til maskinen eller som maskinen kan synke ned i (tepper, matter, senger, osv.)
- Steder der luft som ventileres fra maskinen påvirker mennesker direkte

Bruk korrekt metode for flytting av denne maskinen
Bruk av feil metode for flytting av denne maskinen kan forårsake personskade.
- Bær denne maskinen riktig, i samsvar med anvisningene i håndboken.
- Plasser denne maskinen sakte og forsiktig, slik at du unngår at hendene dine kommer mellom maskinen og gulvet eller veggene.

Sørg for tilstrekkelig ventilasjon under bruk
Denne maskinen genererer små mengder ozon og andre utslipp ved normal bruk. Disse mengdene er for små til å skade mennesker. Dårlig ventilerte rom må imidlertid ventileres under utvidet eller langvarig utskrift.

❗ VIKTIG

Ved bruk av trådløst LAN (gjelder kun produkter med trådløst LAN-funksjon)
- Plasser maskinen under 50 meter fra den trådløse LAN-ruteren.
- I den grad det er mulig, skal maskinen plasseres på et sted der kommunikasjonen ikke blokkeres av gjenstander som kommer imellom. Kvaliteten på signalet kan reduseres hvis det sendes gjennom vegger eller gulv.
- Plasser maskinen så langt borte som mulig, fra digitale, trådløse telefoner, mikrobølgeovner eller annet utstyr som sender ut radiosignaler.

Koble til telefonlinje (kun for maskiner som støtter faks)
I noen tilfeller kan det hende at denne maskinen ikke kan kommunisere over enkelte telefonlinjer eller i enkelte regioner. Ett slikt eksempel, er når den totale motstanden i telefonlinjene og maskinen overstiger 1700Ω. I så fall, må du ta kontakt med forhandleren eller servicerepresentanten.
- Denne maskinen er i samsvar med analog telefonlinjestandard og kan kun kobles til ordinære abonnementstelefonlinjer. Å koble maskinen til en forretningslinje eller annen, dediserte linje, kan forårsake feil. Sjekk alltid linjen før tilkobling.

Strømforsyning

⚠ ADVARSEL

Korrekt bruk av støpselet og strømledningen
Feil bruk kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Sjekk at strømforsyningen som brukes for maskinen er sikker og har stabil spenning.
- Bruk kun strømforsyning som oppfyller det angitte spenningskravet.
- Koble maskinen til en jordet stikkontakt ved bruk av den strømledningen som fulgte med.
- Ikke bruk andre strømledninger enn den som fulgte med.
- Strømledningen som fulgte med skal bare brukes sammen med denne maskinen.
- Hvis du kobler denne maskinen til et strømuttak med flere stikkontakter, må du ikke bruke de andre kontaktene til å koble til andre enheter.
- Bruk ikke skjøteledninger.
- Fest strømledningen slik at risiko for å snuble over den unngås.
- Strømledningen må ikke endres, dras, knekkes eller skades på noen som helst måte.
- Tunge gjenstander må ikke plasseres oppå strømledningen.
- Strømledningen skal ikke buntes eller knytes.
- Strømledningen skal ikke føres forbi varmeapparater.
- Støpselet skal ikke kobles til og fra ofte.
- Støpselet må ikke utsettes for harde støt.
- Sett støpselet helt inn i stikkontakten og forsikre deg om at det sitter godt.
- Berør ikke maskinen under tordenvær.
- Støpselet må ikke kobles til eller fra hvis du er våt på hendene.

- I ferier eller andre ganger når maskinen ikke skal brukes over lengre tid, skal maskinen slås av og kobles fra strømforsyningen.

VIKTIG

- Plasser denne maskinen nær stikkontakten og la det være tilstrekkelig rom rundt støpselet, slik at den raskt kan kobles fra i et nødstilfelle.
- Sjekk at støpselet er koblet fra strømuttaket før arbeidet starter.
- Ikke koble strømledningen til en avbruddsfri strømforsyning. Dette kan føre til en feilfunksjon eller feil ved strømbrudd.
- Ikke koble strømledningen til et ekstra strømuttak på en datamaskin.
- Vi anbefaler at det brukes et strømuttak som er netttilkoblet via en jordfeilbryter for husholdninger.
- Elektrisk støy kan føre til feilfunksjon på denne maskinen eller til at data går tapt.
- Når du kobler strømledningen til igjen etter at den har vært frakoblet, må du vente i minst 5 sekunder før du kobler den til.
- Et spenningsfall som overskrider det tillatte området, kan føre til feilfunksjon på maskinen eller at data går tapt på maskinen og eventuelt tilkoblede datamaskiner.
- Informasjon om strømforsyningen kan innhentes fra strømleverandøren eller den lokale forhandleren av elektriske apparater.

Håndtering

ADVARSEL

Vær oppmerksom på følgende

Feil håndtering kan forårsake brann, elektrisk støt eller brannskade.

- Hvis det kommer uvanlig lyd, uvanlig lukt, røyk eller overdreven varme fra maskinen, eller hvis noen deler er skadet, skal maskinen umiddelbart kobles fra strømuttaket og du må ta kontakt med forhandleren eller servicerepresentanten.
- Denne maskinen må ikke demonteres eller endres.
- Plasser maskinen slik at strømledningen og andre ledninger, samt utstyr og elektriske deler inne i maskinen er utilgjengelig for barn.
- Smykker eller andre metallgjenstander, eller væskefylte beholdere må ikke plasseres på maskinen.
- Brennbar spray må ikke brukes i nærheten av maskinen.
- Når denne maskinen skal flyttes, må den alltid slås av med av-/påknappen og kobles fra strømuttaket. Deretter skal strømledningen og grensesnittkablene frakobles.
- Hvis en USB-kabel kobles til eller fra mens maskinen fremdeles er koblet til en stikkontakt, må du ikke berøre metalldelen på kontakten.
- Ikke-godkjente produkter må ikke kobles til porter på denne maskinen (strømuttak, kontaktporter, osv.).
- Når du skal montere eller fjerne ekstrautstyr, må denne maskinen alltid slås av med av-/påknappen og kobles fra strømuttaket. Deretter skal strømledningen og grensesnittkablene frakobles.

Rengjøring og vedlikehold av denne maskinen

Feil rengjøring kan føre til feilfunksjon på maskinen, brann, elektrisk støt eller statisk elektrisitet.

- Du må rengjøre denne maskinen jevnlig.
- Før maskinen rengjøres, må den slås av og kobles fra strømuttaket.
- Koble støpselet fra jevnlig og tørk av det med en tørr klut slik at du fjerner støv og skitt.
- Rengjør maskinen med en godt oppvridd klut som er fuktet med vann. Ikke bruk alkohol, benzen, malingstynnere eller andre brennbare stoffer og ikke bruk tørkepapir eller papirhåndkle.
- Sjekk maskinen jevnlig for overoppheting, rust, bulker, riper og sprekker.

Brukere av pacemakere

Denne maskinen og tonerkassettene gir fra seg lave mengder magnetisme og ultrasoniske bølger. Hvis du har pacemaker og oppdager noe uvanlig, må du flytte deg unna maskinen og rådføre deg med legen.

FORSIKTIG

Ikke slipp tunge gjenstander ned på glassplaten

Dette kan skade glassplaten og føre til personskade.

Ikke prøv å bære maskinen når papirskuffene er montert

Dette kan føre til at delene faller og forårsaker personskade.



Vær oppmerksom på følgende

Hvis ikke, kan det føre til personskade, feil eller fastkjørt papir.

- Ikke plasser tunge gjenstander på maskinen.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer hendene dine når du bruker deler som kan åpnes og lukkes.
- Unngå at hender eller fingre blir klemt inne ved å ikke berøre rullene som skyver ut papir.
- Vær forsiktig slik at du unngår å skjære hendene eller fingrene på papir eller maskindeler når du fyller i mer papir eller fjerner fastkjørt papir.
- Ikke utsett maskinen for kraftige støt eller risting.
- Du må ikke bruke overdreven makt ved åpning og lukking av dører, deksler eller skuffer o.l. på maskinen.
- Ikke slå av maskinen under utskrift.
- Ikke åpne og lukk deksler eller fyll på papir mens maskinen er i gang.
- Ikke før hendene inn i maskinen uten at det er absolutt nødvendig.

Flytt eller reinstaller maskinen slik det er angitt i brukerhåndboken

Når en maskin som har vært installert tidligere skal flyttes eller reinstalleres, må dette gjøres i samsvar med anvisningene i brukerhåndboken.

Matere og glassplate må brukes på korrekt måte

Feil bruk kan forårsake personskade.

- Ikke press så hardt ned når du kopierer tykke gjenstander, som bøker. Materen eller glassplaten kan skades.
- Lukk matere og glassplate sakte.
- Ikke før hånden eller fingrene helt inn i materen eller dekselet over glassplaten.



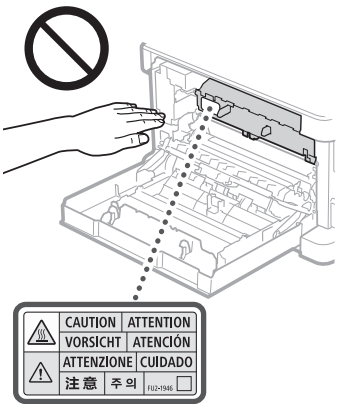
Ikke før hendene inn i maskinen når papirskuffen er fjernet (gjelder kun maskiner med påmonterte papirskuffer)

Dette kan forårsake personskade.

Ikke berør deler med høy temperatur eller høyspenning

Dette kan forårsake brannskader eller annen personskade.

- Ikke berør andre deler av maskinen enn de som er angitt i håndboken.
- Like etter bruk er innsiden av maskinen og papirutgangene varme, og må ikke berøres.
- Papiret som skrives ut kan bli varmt under utskrift og må håndteres med forsiktighet.



Standard / forskrift

Produktnavn

I enkelte salgsregioner kan dette produktet være registrert under navnene i parentes ( ) nedenfor, i samsvar med lokale sikkerhetsforskrifter.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

EMC-krav i EU-direktiver

Dette utstyret er i samsvar med de essensielle EMC-kravene i EU-direktivet. Vi erklærer at dette produktet er i samsvar med EMC-kravene i EU-direktivet ved nominell nettspenning på 230 V ved 50 Hz, selv om den nominelle nettspenningen oppgitt for produktet er 220 til 240 V ved 50/60 Hz. Bruk av skjermede kabler er nødvendig for å oppfylle de tekniske EMC-kravene i EU-direktivene.

EU WEEE og batteridirektiver

Informasjon om WEEE og batteridirektiver kan finnes i den siste bruksanvisningen (HTML-håndbok), som finnes på Canons nettsted (https://oip.manual.canon/).

RE-direktiv

(Kun for europeisk radioutstyr)

RE-samsvarserklæring

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2401-2483 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 16.51 dBm

⚠ ADVARSEL

Gjør deg kjent med følgende laserrelaterte forholdsregler

All direkte øyeeksponering for laserstråler som kommer fra maskinen kan skade øynene.

- Åpne aldri andre deksler enn de som er angitt i anvisningene i denne håndboken for denne maskinen.
- Bruk aldri andre kontroller, justeringer eller handlinger enn de som er angitt i håndboken, da dette kan forårsake eksponering for farlig stråling.

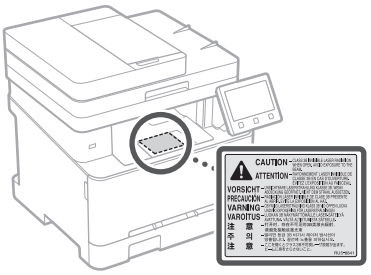
❗ VIKTIG

- Dette produktet er bekreftet som et laserprodukt, klasse 1, som definert i IEC60825-1:2014 og EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserstråler kan være skadelige for mennesker. Denne maskinen er utstyrt med deksler og et utvendig karosseri som blokkerer laserstråler, slik at det finnes ingen risiko for at laserstråler skal slippe ut fra maskinen ved normal bruk.

Sikkerhetsforholdsregler for laser



Tillegg

Juridiske begrensninger for bruk av produktet og bruk av bilder

Juridiske bruksbegrensninger for produktet og bruk av bilder

Bruk av produktet til å skanne, skrive ut og på annen måte reprodusere bestemte dokumenter og bruk av bilder som er skannet, skrevet ut eller på annen måte reprodusert av produktet, kan være forbudt ved lov og resultere i juridisk ansvar. En ikke-uttømmende liste over disse dokumentene er fremstilt nedenfor. Denne listen er kun ment som en veiledning. Hvis du er usikker på om det er lovlig til å bruke produktet ditt til å skanne, skrive ut eller på annen måte reprodusere et bestemt dokument og/eller bruk av skannede, utskrevne eller på annen måte reproduserte bilder, må du først innhente juridiske råd.

- Papirpenger
- Reisesjekker
- Postanvisninger
- Matkuponger
- Depositumkvitteringer
- Pass
- Frimerker (utgåtte eller gyldige)
- Immigrasjonspapirer
- Identifiserende skilt eller merker
- Interne inntektsstempler (utgåtte eller gyldige)
- Utvalgte papirer for militærtjeneste eller -innkalling
- Obligasjoner eller andre gjeldsbevis
- Sjekker eller overføringer fra myndighetene
- Aksjebrev
- Førerkort på motoriserte kjøretøyer og vognkort
- Immaterielt arbeid, kunst, uten tillatelse fra eier av kopiretten

Forbruksmateriell

⚠ ADVARSEL

Vær oppmerksom på følgende forholdsregler ved håndtering av forbruksmateriell

Feil håndtering kan forårsake etseskader eller brann.

- Ikke kast tonerkassetter inn i åpen ild.
- Ikke lagre tonerkassetter på steder som er eksponert for åpen ild.
- Hvis du skulle søle eller spre toner, må tonerpartiklene forsiktig kostes opp eller tørkes opp med en fuktig klut, på en måte som forhindrer innånding. Ikke bruk en vanlig støvsuger til å rengjøre sølt toner. Kun modeller som er sikret mot støveksplosjoner skal brukes til dette.

⚠ FORSIKTIG

Vær oppmerksom på følgende forholdsregler ved håndtering av forbruksmateriell

Feil håndtering kan forårsake etseskader eller være helseskadelig. Hvis toner svelges eller kommer inn i øynene eller munnen, må du kontakte lege umiddelbart.

- Oppbevar toner og annet forbruksmateriell utilgjengelig for barn.
- Tonerkassetter eller annet forbruksmateriell må ikke demonteres.
- Hvis det lekker toner fra en tonerkassett, må du være forsiktig og ikke svelge toneren, eller la den komme i direkte berøring med huden. Hvis du har fått toner på huden, må du vaske den av med såpe og kaldt vann. Hvis irritasjonen vedvarer etter vasking, må du kontakte lege umiddelbart.

❗ VIKTIG

- Når du utfører handlinger som å fjerne fastkjørt papir eller skifte toner eller annet forbruksmateriell, må du være forsiktig slik at du ikke får toner på hendene eller klærne.
- Hvis du får toner på hendene eller klærne, må du vaske det berørte området umiddelbart, med kaldt vann. Hvis du vasker med varmt vann, kan dette fiksere toneren og føre til permanente flekker.
- Når du trekker forseglingstapen av en ny tonerkassett, må du trekke hele tapen av i én enkelt handling. Ikke stopp midtveis i tapen. Hvis du stopper opp midtveis, kan det føre til at toneren spres.
- Kasser fjernet forseglingstape sikkert, i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.

Om denne håndboken

Skjermbilder og illustrasjoner

Hvis ikke annet er oppgitt, gjelder skjermbildene og illustrasjonene som brukes i denne håndboken MF657Cdw.

Varemerker

- QR-kode er et varemerke for DENSO WAVE INCORPORATED.
- Alle merkenavn og produktnavn i dette dokumentet er registrerte varemerker eller varemerker for sine respektive eiere.

Ansvarsfraskrivelser

- Informasjonen i dette dokumentet kan bli endret uten varsel.
- CANON INC. TAR IKKE PÅ SEG NOE SOM HELST ANSVAR, VERKEN UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, NÅR DET GJELDER DENNE HÅNDBOKEN, BORTSETT FRA DET SOM ER STIPULERT HER, INKLUDERT UTEN BEGRENSNING TIL GARANTIER FOR MARKEDSFØRINGSEGNETHET, SALGBARHET, EGNETHET FOR ET BESTEMT BRUKSFORMÅL ELLER IKKE-KRENKENDE FOR PATENTRETTIGHETER. CANON INC. TAR IKKE PÅ SEG ANSVAR FOR NOEN SOM HELST DIREKTE, TILFELDIG ELLER KONSEKVENSIELL SKADE AV NOE SLAG, ELLER FOR TAP ELLER UTGIFTER SOM RESULTERT FRA BRUKEN AV DENNE HÅNDBOKEN.
- Hvis du ikke kan åpne håndboken i PDF-format, må du laste ned Adobe Acrobat Reader fra Adobe Systems' nettside (https://get.adobe.com/reader/).

Opphavsrett

Fullstendig eller delvis, ikke-autorisert gjengivelse av innholdet i dette dokumentet er forbudt.

Tredjeparts programvare

Dette Canon-produktet ("PRODUKTET") inkluderer tredjeparts programvaremoduler. Bruk og distribusjon av disse programvaremodulene, inkludert oppdateringer av slike programvaremoduler (samlet kalt for "PROGRAMVAREN"), er underlagt lisensvilkår (1) til (9) nedenfor.

(1) Du godtar at du vil overholde alle aktuelle lover om eksportkontroll, restriksjoner eller forskrifter for landene som er involvert i forsendelse, overføring og eksport til et annet land av PRODUKTET, inkludert PROGRAMVAREN.

(2) Rettighetsholdere av PROGRAMVAREN beholder i alle henseende rettighetene til tittel, eierskap og åndsverk i og for PROGRAMVAREN. Unntatt det som er uttrykkelig angitt her, blir ingen lisens eller rettighet, eksplisitt eller implisitt, overdratt eller gitt fra rettighetsholdere av PROGRAMVAREN til deg for noe som helst åndsverk for rettighetsholdere av PROGRAMVAREN.

(3) Du kan utelukkende bruke PROGRAMVAREN sammen med PRODUKTET.

(4) Du kan ikke overdra, underlisensiere, markedsføre, distribuere eller overføre PROGRAMVAREN til noen som helst tredjepart uten skriftlig samtykke fra rettighetsholdere av PROGRAMVAREN.

(5) Til tross for det foregående kan du bare overdra PROGRAMVAREN når (a) du overdrar alle rettighetene dine til PRODUKTET og alle rettighetene og forpliktelsene under lisensvilkårene til overdrageren, og (b) vedkommende overdrager godtar å forplikte seg til å overholde alle disse vilkårene.

(6) Du kan ikke dekompilere, rekonstruere, demontere eller på andre måter bryte opp koden for PROGRAMVAREN til et format som er lesbart av mennesker.

(7) Du kan ikke endre, tilpasse, oversette, leie, lease eller låne ut PROGRAMVAREN eller drive med avledet arbeid basert på PROGRAMVAREN.

(8) Du har ikke rett til å fjerne eller lage separate kopier av PROGRAMVAREN fra PRODUKTET.

(9) Delen av PROGRAMVAREN som kan leses av mennesker (kildekoden) er ikke lisensiert til deg.

Uansett (1) til (9) ovenfor, inkluderer PRODUKTET tredjeparts programvaremoduler med andre lisensbetingelser, og disse programvaremodulene er underlagt de andre lisensbetingelsene.
Sjekk plattform-versjon for PRODUKTET og sjekk lisensen for tredjeparts programvaremoduler som er beskrevet i vedlegg til bruksanvisningen, for tilsvarende plattform-versjon. Denne håndboken er tilgjengelig på https://oip.manual.canon/.

Ved å bruke PRODUKTET regnes det som at du godtar alle gjeldende lisensbetingelser. Hvis du ikke godtar disse lisensbetingelsene, ta kontakt med servicerepresentanten.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Viktiga säkerhetsanvisningar

Det här kapitlet innehåller viktiga säkerhetsanvisningar för att förhindra personskador, både på användare av enheten och andra, och materialskador. Läs det här kapitlet noggrant innan du använder enheten och följ anvisningarna för att hantera enheten på rätt sätt. På Canons webbsida med onlinehandböcker(https://oip.manual.canon/) finns även information om den här enheten. Läs den här informationen för att säkerställa att den används på rätt sätt.
Utför inga andra åtgärder än de som beskrivs i den här handboken. Canon ansvarar inte för skador som härrör från annan användning än den som beskrivs i den här handboken, felaktig användning eller reparationer/ändringar som inte har utförts av Canon eller tredje part som auktoriserats av Canon.

> **⚠ VARNING**
> Visas för åtgärder som innebär livsfara eller risk för allvarlig personskada om de inte utförs korrekt. Iaktta alltid dessa varningar för att försäkra dig om att enheten används på ett säkert sätt.
>
> **⚠ OBSERVERA**
> Är en föreskrift för att förebygga risk för personskada eller materialskada annan än produktfel p.g.a. felaktig användning av enheten. Iaktta alltid dessa föreskrifter för att försäkra dig om att enheten används på ett säkert sätt.
>
> **❗ VIKTIGT**
> Anger viktiga föreskrifter och begränsningar för funktioner som måste iakttas när enheten används. Iaktta alltid dessa viktiga punkter för att undvika funktionsstörningar, fel och materialskada på utrustning på grund av handhavandefel.

Säkerhetsrelaterade symboler
Följande symboler används på produkten:

- Strömbrytare (på)
- Strömbrytare (av)
- Strömbrytare (standby)
- Tryckknapp (på ■/av ▁)
- Skyddsjord
- Varning för elstötar: Farlig spänning på insidan. Ta inte bort skyddskåpan.
- Varning för hög temperatur. Rör inte.
- Klass II-utrustning
- Innehåller rörliga delar. Var försiktig så att händer m.m. inte fastnar i rörliga delar.
- Varning för elstötar: Dra ut alla stickproppar ur vägguttag.
- Vassa kanter. Var försiktig så att händer m.m. inte skadas på vassa kanter.

OBS!
Vissa modeller kan ha andra symboler som inte anges här.

Installation

För att vara säker på att enheten används på ett säkert sätt ska du läsa igenom följande föreskrifter noggrant innan enheten installeras på en lämplig plats.

> **⚠ VARNING**

Installera inte på sådana platser som beskrivs nedan
I annat fall finns risk för brand eller elstötar.

- Platser där ventilationsöppningarna riskerar att blockeras (för nära väggar eller gardiner eller på material som t.ex. tjocka mattor)
- Fuktiga eller dammiga platser
- I närheten av värmeaggregat eller öppen eld
- I närheten av alkohol, lacknafta eller andra lättantändliga ämnen

Använd inte ett trådlöst nätverk i närheten av medicinsk utrustning (gäller endast produkter med trådlös nätverksfunktion)
Radiovågor kan störa den medicinska utrustningen och orsaka funktionsstörningar som kan leda till olyckor.

> **⚠ OBSERVERA**

Installera inte på sådana platser som beskrivs nedan
I annat fall kan fel eller allvarlig påverkan på människor eller övrig utrustning uppstå.

- Utomhus eller på platser utsatta för direkt solljus
- Platser utsatta för extrem temperatur eller luftfuktighet, både låg och hög
- Platser som utsätts för plötsliga temperatur- eller luftfuktighetsskillnader
- I närheten av utrustning som genererar magnetiska eller elektromagnetiska vågor
- I närheten av elektroniska enheter, precisionsinstrument, TV-apparater, radioapparater eller datorer
- Laboratorier eller andra platser där kemiska reaktioner förekommer
- Platser som är utsatta för aerosoler, ammoniak eller andra korrosiva gaser
- Platser som är instabila eller vibrerande
- Ytor som kan deformeras av enhetens vikt eller som enheten kan sjunka ned i (t.ex. heltäckningsmattor, kokosmattor, sängar osv.)
- Platser där människor kan utsättas för luft som ventileras bort från enheten

Använd rätt metod när enheten flyttas
Om enheten flyttas på fel sätt finns risk för personskada.

- Bär maskinen enligt anvisningarna i den här handboken.
- Ställ ned enheten försiktigt och omsorgsfullt för att undvika att händer kommer i kläm mellan enheten och golv eller väggar.

Se till att ha tillräcklig ventilation när enheten används
Den här maskinen genererar en liten mängd ozon och andra emissioner under normal användning. Koncentrationerna är så låga att de inte innebär någon risk för människor. Det är trots detta viktigt att se till att ha god ventilation vid omfattande användning eller långa utskriftskörningar.

> **❗ VIKTIGT**

Vid användning av trådlöst nätverk (gäller endast produkter med trådlös nätverksfunktion)

- Installera inte enheten längre bort än 50 meter från den trådlösa nätverksroutern.
- I möjligaste mån ska installationen göras på en plats där kommunikationen inte hindras av föremål. Signalen kan försämras när den passerar genom väggar eller golv.
- Installera enheten så långt som möjligt från trådlösa digitala telefoner, mikrovågsugnar och annan utrustning som avger radiovågor.

Ansluta telefonlinjen (endast för enheter med faxfunktion)
Den här enheten kan inte kommunicera via vissa telefonlinjer eller i vissa regioner. Ett sådant exempel är när det totala motståndet i telefonlinjen och enheten överskrider 1 700 Ω. Kontakta i så fall återförsäljaren eller en servicetekniker.

- Den här enheten uppfyller standarden för en analog telefonlinje och kan endast anslutas till linjer för ordinära telefonabonnemang. Det kan bli fel om enheten ansluts till företagslinjer eller andra avdelade linjer. Kontrollera alltid linjen innan du ansluter.

Strömkälla

> **⚠ VARNING**

Rätt användning av stickpropp och nätkabel
Felaktig användning kan resultera i brand eller elstötar.

- Kontrollera att strömförsörjningen som ska användas till enheten är säker och har en stabil spänning.
- Använd endast en strömkälla som har angiven märkspänning.
- Anslut enheten till ett jordat vägguttag och använd den medföljande nätkabeln.
- Använd inte någon annan nätkabel än den medföljande.
- Den medföljande nätkabeln får endast användas till den här enheten.
- Om du ansluter enheten till ett vägguttag med flera uttag bör du inte använda de återstående uttagen för att ansluta andra enheter.
- Använd inte förlängningskabel.
- Led nätkabeln på ett sådant sätt att det inte uppstår snubbelrisk.
- Förorsaka ingen skada på nätkabeln, t.ex. genom att modifiera den, dra i den eller böja den skarpt.
- Ställ inte tunga föremål på nätkabeln.
- Bunta inte ihop eller knyt ihop nätkabeln.
- Dra inte nätkabeln i närheten av värmeaggregat.
- Sätt inte i och dra ut stickproppen i onödan.
- Utsätt inte nätkabeln för stora belastningar.
- Kontrollera att stickproppen sitter fast ordentligt när du har satt i den i uttaget.
- Rör inte enheten under åskväder.
- Sätt inte i eller dra ut stickproppen med våta händer.
- Stäng av enheten och dra ut stickproppen ur vägguttaget inför helger och andra tillfällen när enheten inte ska användas under en längre tid.

VIKTIGT

- Placera enheten nära eluttaget och se till att det finns gott om plats runt stickproppen så att den snabbt kan dras ut vid ett eventuellt nödfall.
- Kontrollera alltid att stickproppen har dragits ut ur vägguttaget innan du påbörjar arbetet.
- Anslut inte nätkabeln till en UPS-källa. I annat fall kan funktionsstörningar eller fel uppstå på grund av strömavbrott.
- Anslut inte nätkabeln till ett tillbehörsuttag på en dator.
- Det är lämpligt att ansluta till ett vägguttag som är försett med jordfelsbrytare.
- Elektriska störningar kan göra att enheten fungerar dåligt eller att data går förlorade.
- Om du drar ut stickproppen och vill sätta i den igen ska du vänta minst 5 sekunder innan du gör det.
- Ett spänningsfall som överskrider tillåtet märkvärde kan resultera i funktionsstörningar eller dataförlust i enheten och anslutna datorer.
- Mer information om strömförsörjningen kan lämnas av din elleverantör eller närmaste butik för elektriska varor.

Hantering

VARNING

Iaktta följande

Felaktig hantering kan medföra brand, elstötar eller brännskador.

- Om du upptäcker missljud, ovanlig lukt, rök, onormal värme eller skada på enheten ska du genast dra ut stickproppen ur vägguttaget och kontakta din återförsäljare eller en servicetekniker.
- Montera inte isär eller modifiera enheten.
- Placera enheten på ett sådant sätt att nätkabeln och andra kablar samt kugghjul och elektriska delar inuti enheten inte kan nås av barn.
- Placera inte smycken och andra metallföremål eller behållare med vätska på enheten.
- Använd inte brandfarliga sprayer i närheten av enheten.
- Om du ska flytta enheten stänger du först av den med strömbrytaren. Därefter drar du ut stickproppen ur vägguttaget och slutligen ska nätkabeln och övriga anslutna kablar kopplas loss.
- När du ansluter eller kopplar loss en USB-kabel och enheten är ansluten till nätström får du inte vidröra metalldelen i anslutningen.
- Anslut inte andra än godkända produkter till uttag på den här enheten (nätström, anslutningsportar osv.).
- Om du ska koppla in eller loss tillvalsprodukter stänger du först av den här enheten med strömbrytaren. Därefter drar du ut stickproppen ur vägguttaget och slutligen ska nätkabeln och övriga anslutna kablar kopplas loss.

Rengöring och underhåll av enheten

Dålig rengöring kan resultera i funktionsstörningar, brand, elstötar eller statisk elektricitet.

- Enheten måste rengöras regelbundet.
- Före rengöring ska enheten alltid stängas av och stickproppen dras ut ur vägguttaget.
- Dra ut stickproppen regelbundet och torka av enheten med en torr trasa för att ta bort damm och smuts.
- Rengör enheten med en trasa som är fuktad med vatten och väl urvriden. Använd inte alkohol, bensin, lacknafta eller andra lättantändliga ämnen och inte heller pappersnäsdukar eller pappershanddukar.
- Kontrollera regelbundet att enheten inte är överhettad eller om det finns rost, intryckningar, repor eller sprickor.

Pacemakerpatienter

Enheten och dess tonerkassetter emitterar en låg nivå av magnetism och ultraljudsvågor. Om du har pacemaker och upplever en onormal funktion ska du avlägsna dig från enheten och kontakta sjukvårdsupplysningen.

OBSERVERA

Var försiktig så att du inte tappar tunga föremål på glasskivan

Glasskivan är ömtålig och kan orsaka personskada om den går sönder.

Försök inte att flytta enheten med papperslådorna isatta

Det finns risk för att delarna faller ned och orsakar personskada.



Iaktta följande

I annat fall finns risk för personskada, fel eller pappersstopp.

- Ställ inte tunga föremål på enheten.
- Var försiktig så att du inte klämmer dig när du öppnar och stänger rörliga delar.
- Vidrör inte pappersutmatningsrullarna, eftersom det innebär en klämrisk.
- Var försiktig så att du inte får skärsår på händer eller fingrar av papperskanter eller enhetens komponenter när du fyller på papper eller åtgärdar pappersstopp.
- Utsätt inte enheten för kraftiga stötar eller vibrationer.
- Använd inte överdriven kraft för att öppna och stänga enhetens luckor, kåpor, lådor osv.
- Stäng inte av enheten medan utskrift pågår.
- Öppna eller stäng inte luckorna och ta inte heller bort eller fyll på papper medan enheten används.
- För inte in händerna i enheten såvida det inte är absolut nödvändigt.

Flytta eller installera om enheten enligt anvisningarna i användarhandboken

När du flyttar eller installerar om en enhet som tidigare varit installerad ska du göra det enligt anvisningarna i användarhandboken.

Rätt användning av matare eller glasskivans lock

Felaktig användning kan resultera i personskada.

- När du kopierar objekt som t.ex. en tjock bok på glasskivan ska du tänka på att inte trycka så hårt att du skadar mataren eller locket.
- Stäng mataren eller glasskivans lock försiktigt.
- För inte in händer och fingrar mer än nödvändigt i mataren eller under glasskivans lock.



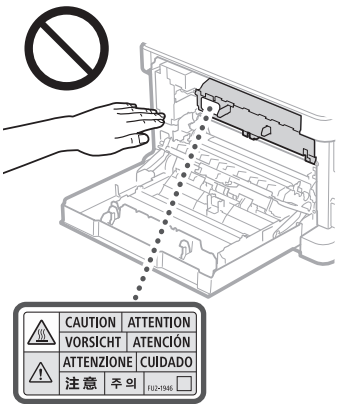
För inte in handen i enheten när papperslådorna har tagits ur (endast för enheter med papperslådor)

I annat fall finns risk för personskada.

Rör inte vid komponenter som är mycket varma eller har hög spänning

Det kan resultera i brännskador eller andra personskador.

- Vidrör inte andra delar i enheten än de som anges i användarhandboken.
- Omedelbart efter användning är insidan av enheten och pappersutmatningsfacken heta och bör inte vidröras.
- Utskrivna papper kan också bli heta vid kontinuerlig utskrift och bör hanteras försiktigt.



Standarder / föreskrifter

Produktnamn

På vissa marknader säljs produkten eventuellt under namnet inom parentes ( ) nedan i enlighet med lokala säkerhetsföreskrifter.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

EMC-krav i EU-direktiv

Den här utrustningen uppfyller väsentliga EMC-krav i EU-direktiv. Vi försäkrar att denna produkt uppfyller EMC-kraven i EU-direktiv vid matningsspänningen 230 V, 50 Hz även om märkspänningen för produkten är 220 - 240 V, 50/60 Hz. En skärmad kabel måste användas för att de tekniska EMC-kraven i EU-direktiv ska efterföljas.

EU WEEE- och batteridirektiven

WEEE och batteridirektiven beskrivs i den senaste användarhandboken (HTML-handbok) som kan ses på Canons webbplats (https://oip.manual.canon/).

RE-direktivet

(Endast för radioutrustning inom EU)

Deklaration om överensstämmelse med RE-direktivet

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2401-2483 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 16.51 dBm

⚠ VARNING

Iaktta följande laserrelaterade föreskrifter

Om ögonen exponeras för laserstrålar kan de skadas.

- Öppna aldrig andra luckor än de som anges i enhetens handbok.
- Använd aldrig kontroller, inställningar eller funktionsprocedurer som inte anges i användarhandboken, eftersom det kan leda till exponering av farlig strålning.

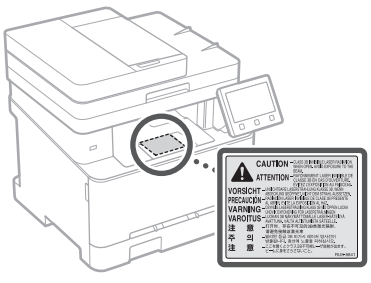
VIKTIGT

- Den här produkten är en laserprodukt av Klass 1 enligt definition i IEC60825-1:2014 och EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserstrålar kan vara skadliga för människor. Den här enheten har försetts med skydd och ytterhölje som blockerar laserstrålar. Vid normal användning finns ingen risk för att laserstrålar ska tränga ut ur enheten.

Observera angående laser



Bilaga

Juridiska begränsningar angående användning av produkten och bilder

Juridiska begränsningar för användning av produkten och bilder

Att använda produkten för att skanna, skriva ut eller på annat sätt reproducera vissa dokument samt att använda sådana bilder som har skannats, skrivits ut eller på annat sätt reproducerats av produkten kan vara förbjudet enligt lag och ge olika straffpåföljder. En lista (dock ej komplett) över sådana dokument visas nedan. Använd listan som riktlinjer. Om du är osäker på om du får skanna, skriva ut eller på annat sätt reproducera ett visst dokument samt använda resulterande bilder bör du i förväg kontakta juridisk rådgivare.

- Sedlar
- Resecheckar
- Betalningsorder
- Matkuponger
- Deponeringsbevis
- Pass
- Frimärken (använda och oanvända)
- Immigrationsdokument
- ID-märken och gradbeteckningar
- Vissa skattekvitton (använda och oanvända)
- Inkallelseorder och andra värnpliktspapper
- Skuldförbindelser
- Premieobligationer
- Aktiebevis
- Körkort och ägarbevis
- Upphovsrättsskyddade arbeten/konst utan tillåtelse av ägaren till rättigheterna

Förbrukningsartiklar

⚠ VARNING

Observera följande föreskrifter när du hanterar förbrukningsartiklar

Felaktig hantering kan orsaka brännskador eller brand.

- Kasta inte tonerkassetter på öppen eld.
- Förvara inte tonerkassetter eller papper i närheten av öppen eld.
- Om du råkar spilla ut toner ska du försiktigt samla ihop partiklarna eller torka upp dem med en fuktig trasa. Undvik att andas in partiklarna. Använd inte en vanlig dammsugare för att samla upp utspillda toner. Endast modeller med skydd mot dammexplosion får användas.

⚠ OBSERVERA

Observera följande föreskrifter när du hanterar förbrukningsartiklar

Felaktig hantering kan resultera i brännskador eller hälsorisker. Om du andas in toner eller får toner i ögon eller mun ska du genast kontakta sjukvårdsupplysningen.

- Håll toner och andra förbrukningsartiklar utom räckhåll för små barn.
- Montera inte isär tonerkassetter eller andra förbrukningsartiklar.
- Var försiktig om toner läcker ut från en tonerkassett så att du inte andas in toner eller får toner på huden. Om du får toner på huden ska du tvätta dig med tvål och kallt vatten. Kontakta omedelbart sjukvårdsupplysningen om irritation kvarstår efter att du har tvättat dig.

VIKTIGT

- Var försiktig så att du inte får toner på händerna eller kläderna, t.ex. när du åtgärdar ett pappersstopp eller byter tonerkassetter eller andra förbrukningsartiklar.
- Om du får toner på kläder eller händer ska du genast skölja med kallt vatten. Om du använder varmt vatten kan tonern fixeras och förorsaka permanenta fläckar.
- När du drar av förseglingstejpen på en ny tonerkassett ska du dra med ett bestämt tag i en enda rörelse. Stanna inte halvvägs medan du tar bort tejpen. Om du stannar halvvägs kan toner skvättas ut.
- Kasta den borttagna förseglingstejpen på ett säkert sätt i enlighet med gällande föreskrifter.

Om den här handboken

Bilder i handboken

Om inte annat anges avser bilder på skärmar och annat i den här handboken MF657Cdw.

Varumärken

- QR Code är ett varumärke som tillhör DENSO WAVE INCORPORATED.
- Alla varumärken och produktnamn som förekommer i det här dokumentet är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör sina respektive ägare.

Friskrivningsklausul

- Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande.
- CANON INC. GER INGA GARANTIER MED AVSEENDE PÅ DEN HÄR ANVÄNDARHANDBOKEN, VARE SIG UTTRYCKLIGT ELLER UNDERFÖRSTÅTT, FÖRUTOM VAD SÄGS HÄRI, INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNINGAR GARANTIER FÖR SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL ELLER PATENTINTRÅNG. CANON INC. KAN INTE HÅLLAS ANSVARIGT FÖR DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR AV NÅGOT SOM HELST SLAG, INTE HELLER FÖR FÖRLUST ELLER KOSTNADER SOM UPPSTÅR SOM ETT RESULTAT AV ATT DENNA ANVÄNDARHANDBOK ANVÄNDS.
- Om du inte kan öppna handboken i PDF-format kan du hämta Adobe Acrobat Reader från Adobe Systems webbplats (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Mångfaldigande av detta dokument (i sin helhet eller delvis) är inte tillåtet utan tillstånd.

Programvara från tredje part

Denna Canon-produkt ("PRODUKTEN") innehåller programmoduler från tredje part. Användning och distribution av dessa programvarumoduler, inklusive eventuella uppdateringar av modulerna (gemensamt kallade för "PROGRAMVARAN"), måste uppfylla villkor (1) till (9) nedan.

(1) Du samtycker till att följa tillämpliga exportkontrollagar, begränsningar eller förordningar i berörda länder om PRODUKTEN, och den inkluderade PROGRAMVARAN, levereras, överförs eller exporteras till något annat land.

(2) PROGRAMVARANS rättighetsinnehavare behåller i alla avseenden namn-, ägandeoch immateriella rättigheter i och för PROGRAMVARAN. Utöver vad som uttryckligen anges i detta dokument överlåter eller beviljar PROGRAMVARANS rättighetsinnehavare

inga licenser eller immateriella rättigheter, varken uttryckliga eller underförstådda, till dig.

(3) Du har endast rätt att använda PROGRAMVARAN tillsammans med denna PRODUKT.

(4) Du får inte tilldela, vidarelicensiera, marknadsföra, distribuera eller på annat sätt överföra PROGRAMVARAN till en tredje part utan uttrycklig skriftlig tillåtelse från rättighetsinnehavaren till PROGRAMVARAN.

(5) Oaktat ovanstående punkt får du endast överföra PROGRAMVARAN om du (a) överlåter alla dina rättigheter till PRODUKTEN och samtliga rättigheter och skyldigheter enligt gällande licensvillkor på mottagaren och (b) om mottagaren samtycker till att följa dessa villkor.

(6) Du får inte genom dekompilering, reverse engineering, disassemblering eller på något annat sätt omvandla PROGRAMVARANS kod till ett läsbart format.

(7) Du får inte ändra, anpassa, översätta, hyra ut, leasa ut eller låna ut PROGRAMVARAN eller skapa härledda produkter som bygger på PROGRAMVARAN.

(8) Du har inte rätt att ta bort eller göra separata kopior av PROGRAMVARAN från PRODUKTEN.

(9) Den läsbara delen (källkoden) av ROGRAMVARAN ingår inte i din licens.

Oavsett vad som sägs i (1) till (9) ovan, omfattar PRODUKTEN programvarumoduler från tredje part med andra licensvillkor, och för dessa programmoduler gäller således andra licensvillkor.
Kontrollera PRODUKTENS plattformsversion och se även andra licensvillkor för tredje parts programmoduler för plattformsversionen enligt bilagan till handboken. Den här handboken är tillgänglig på https://oip.manual.canon/.

Genom att använda PRODUKTEN anses du godkänna alla tillämpliga licensvillkor. Om du inte godkänner licensvillkoren ska du kontakta din återförsäljare.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Tärkeitä turvaohjeita

Tässä luvussa annetaan tärkeitä turvallisuusohjeita, jotta estetään tämän laitteen käyttäjien ja muiden vammat ja omaisuusvahingot. Lue tämä luku ennen laitteen käyttämistä ja noudata ohjeita varmistaaksesi, että käytät laitetta asianmukaisesti. Myös Canonin online-opassivustolla (https://oip.manual.canon/) on tietoja tästä laitteesta. Lue myös nämä tiedot oikean käytön varmistamiseksi.
Älä suorita mitään toimenpiteitä, joita ei ole kuvattu tässä oppaassa. Canon ei vastaa mistään vahingoista, jotka johtuvat käytöstä, jota ei ole kuvattu tässä oppaassa, virheellisestä käytöstä tai korjauksista tai muutoksista, joita ei ole tehnyt Canon tai Canonin valtuuttama kolmas osapuoli.

⚠ VAROITUS

Varoittaa toimenpiteistä, jotka voivat väärin suoritettuina johtaa käyttäjän kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen. Noudata aina näitä varoituksia laitteen turvallisen käytön varmistamiseksi.

⚠ HUOMIO

Osoittaa varotoimenpiteen, jolla estetään laitteen virheellisestä käytöstä mutta ei laitteen viasta aiheutuva henkilö- tai omaisuusvahingon riski. Noudata aina näitä huomautuksia koneen turvallisen käytön varmistamiseksi.

❗ TÄRKEÄÄ

Osoittaa tärkeitä käyttövaatimuksia ja -rajoituksia, jota on aina noudatettava tämän laitteen käytön aikana. Noudata aina näitä tärkeitä kohtia, niin vältät laitteen virheellisestä käytöstä johtuvat toimintahäiriöt, viat tai omaisuusvahingot.

Turvallisuuteen liittyvät symbolit
Tuotteessa käytetään seuraavia symboleita:

- | Virtakytkin (On)
- ○ Virtakytkin (Off)
- ⏻ Virtakytkin (Valmiustila)
- Painikekytkin (On ▬/Off ▂)
- ⏚ Suojamaadoitusliitin
- Varoitus sähköiskuista: Sisällä vaarallinen jännite. Älä irrota kantta.
- Varoitus korkeasta lämpötilasta. Ei saa koskea.
- ⧈ Luokan II laitteisto
- Sisältää liikkuvia osia. Pidä kädet ja muut ruumiinosat etäällä liikkuvista osista.
- Varoitus sähköiskuista: Irrota kaikki virtajohdot pistorasiasta.
- Teräviä reunoja. Pidä kädet ja muut ruumiinosat etäällä teräviä reunoista.

HUOMAUTUS
Joissakin malleissa saatetaan käyttää muita symboleita, joita ei ole mainittu tässä.

Asentaminen

Varmista laitteen turvallinen käyttö lukemalla seuraavat varotoimet huolellisesti ennen laitteen asentamista sopivaan paikkaan.

⚠ VAROITUS

Ei saa asentaa alla mainittuihin paikkoihin
Muuten seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Paikat, joissa on tuuletusaukkojen tukkeutumisvaara (liian lähellä seiniä tai verhoja tai materiaaleja, kuten pitkänukkaisia mattoja)
- Kosteat tai pölyiset paikat
- Lämmityslaitteiden tai avotulen lähelle
- Lähelle alkoholia, maalinohenteita tai muita tulenarkoja aineita

Älä käytä WLAN-verkkoa lääkinnällisten laitteiden lähellä (vain tuotteet, joissa on WLAN-toiminto)
Radioaallot voivat häiritä lääkinnällisiä laitteita ja aiheuttaa toimintahäiriöitä, jotka voivat johtaa onnettomuuksiin.

⚠ HUOMIO

Ei saa asentaa alla mainittuihin paikkoihin
Muuten seurauksena voi olla vika tai haitallinen vaikutus ihmisiin tai muihin laitteisiin.
- Ulos tai paikkaan, joka on alttiina suoralle auringonvalolle
- Paikat, jotka ovat alttiina äärimmäisille lämpötiloille ja kosteustasoille, matalille tai korkeille
- Paikat, joiden lämpötila tai kosteus vaihtelee äkillisesti
- Magneettista tai sähkömagneettista säteilyä tuottavien laitteiden lähelle
- Lähelle elektronisia tai tarkkuuslaitteita, kuten TV:itä, radioita ja tietokoneita
- Laboratoriot tai muut paikat, joissa tapahtuu kemiallisia reaktioita
- Paikat, joissa esiintyy runsaasti aerosolisuihkeita, ammoniakkia tai muita syövyttäviä kaasut
- Paikat, jotka epävakaita tai joissa esiintyy tärinää
- Pinnat, jotka saattavat vääntyä laitteen painosta tai joihin laite voi upota (matot, olkimatot, vuoteet yms.)
- Paikat, joissa laitteen poistoilma vaikuttaa suoraan ihmisiin

Käytä oikeaa menetelmää, kun siirrät tätä laitetta
Väärien menetelmien käyttäminen laitteen siirtämiseen voi aiheuttaa vammoja.
- Kanna tätä laitetta oikein oppaan ohjeiden mukaisesti.
- Aseta laite paikalleen hitaasti ja varovasti, jotta kätesi eivät jää laitteen ja lattian tai seinien väliin.

Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta käytön aikana
Laite tuottaa pieniä määriä otsonia ja muita päästöjä normaalin käytön aikana. Määrät ovat niin pieniä, että niistä ei ole haittaa ihmisille. Huoneita, joissa on huono ilmanvaihto, on kuitenkin tuuletettava riittävästä pitkään jatkuvan käytön tai pitkien tulostusajojen aikana.

❗ TÄRKEÄÄ

Kun käytetään WLAN-toimintoa (vain tuotteet, joissa on WLAN-toiminto)
- Asenna laite enintään 50 metrin päähän WLAN-reitittimestä.
- Asenna mahdollisuuksien mukaan paikkaan, jossa väliin tulevat esineet eivät estä tiedonsiirtoa. Signaali saattaa heikentyä kulkiessaan seinien tai lattioiden läpi.
- Asenna laite mahdollisimman kauas digitaalisista langattomista puhelimista, mikroaaltouuneista tai muista radioaaltoja lähettävistä laitteista.

Puhelinlinjan kytkeminen (vain laitteet, jotka tukevat fakseja)
Tietyissä olosuhteissa tämä laite ei välttämättä voi siirtää tietoja eräiden puhelinlinjojen kautta tai eräillä alueilla. Yksi tällainen esimerkki on, kun puhelinlinjan ja laitteen kokonaisvastus on yli 1700 Ω. Ota siinä tapauksessa yhteyttä myynti- tai huoltoedustajaan.
- Tämä laite on analogisen puhelinlinjastandardin mukainen, ja se voidaan yhdistää vain tavallisiin tilaajalinjajohtoihin. Laitteen yhdistäminen yrityslinjaan tai muuhun erityislinjaan voi aiheuttaa vikoja. Tarkista aina linja ennen yhdistämistä.

Virtalähde

⚠ VAROITUS

Virtapistokkeen ja -johdon käyttäminen oikein
Virheellisestä käytöstä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Tarkista, että laitteen kanssa käytettävä virtalähde on turvallinen ja että sillä on vakaa jännite.
- Käytä vain virtalähdettä, joka täyttää määritetyt jännitevaatimukset.
- Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan käyttämällä toimitettua virtajohtoa.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettua virtajohtoa.
- Laitteen mukana toimitettua virtajohtoa saa käyttää vain tämän laitteen kanssa.
- Jos kytket tämän laitteen jakorasiaan, jossa on useita pistorasioita, älä käytä muita pistorasioita muiden laitteiden kytkemiseen.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Sijoita virtajohto niin, että siihen ei voi kompastua.
- Älä muuta, vedä, taivuta liikaa tai muuten vahingoita virtajohtoa.
- Älä aseta painavia esineitä virtajohdon päälle.
- Älä keri virtajohtoa tai laita sitä solmuun.
- Älä laita virtajohtoa lämmityslaitteen lähelle.
- Älä kytke ja irrota virtaliitintä jatkuvasti.
- Älä kohdista voimakkaita iskuja virtaliittimeen.
- Kytke virtapistoke kokonaan pistorasiaan ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Älä kosketa laitetta ukonilman aikana.
- Älä kytke äläkä irrota virtapistoketta märin käsin.
- Vapaapäivinä tai muina aikoina, kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan, sammuta laite ja irrota se virtalähteestä.

TÄRKEÄÄ

- Asenna laite pistorasian lähelle ja jätä virtapistokkeen ympärille riittävästi tilaa, jotta pistokkeen voi irrottaa helposti hätätilanteessa.
- Varmista aina ennen töiden aloittamista, että virtapistoke on irrotettu virtalähteestä.
- Älä liitä virtajohtoa keskeytymättömään virransyöttöön (UPS). Seurauksena voi olla toimintahäiriö tai vika, jos tapahtuu sähkökatos.
- Älä liitä virtajohtoa tietokoneessa olevaan virtaliitäntään.
- On suositeltavaa käyttää pistorasiaa, joka on kytketty vikavirtasuojan kautta.
- Sähköinen häiriö voi aiheuttaa laitteeseen toimintahäiriön tai hävittää tietoja.
- Kun virtajohto kytketään uudelleen sen irrottamisen jälkeen, odota vähintään 5 sekuntia ennen kytkemistä uudelleen.
- Sallitun alueen ylittävä jännitehäviö voi aiheuttaa toimintahäiriön tai tietojen menetyksen laitteessa ja yhdistetyissä tietokoneissa.
- Kysy tietoja virtalähteestä sähköntoimittajalta tai paikallisesta sähköliikkeestä.

Käsittely

VAROITUS

Ota huomioon seuraavat asiat

Virheellinen käsittely voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai palovammoja.

- Jos laitteesta kuuluu epätavallista ääntä, tulee epätavallista hajua, savua tai liiallista lämpöä tai jos jokin osa on vaurioitunut, kytke laite välittömästi irti pistorasiasta ja ota yhteyttä myynti- tai huoltoedustajaan.
- Älä pura laitetta tai tee siihen muutoksia.
- Sijoita laite niin, että virtajohto ja muut kaapelit ja laitteen sisällä olevat hammaspyörät ja sähköosat ovat poissa lasten ulottuvilta.
- Älä aseta laitteen päälle koruja tai muita metalliesineitä tai nestettä sisältäviä astioita.
- Älä käytä tulenarkoja sumutteita laitteen lähellä.
- Kun siirrät laitetta, katkaise aina sen virta virtakytkimestä, kytke laite irti pistorasiasta ja irrota sitten virtajohto ja liitäntäkaapelit.
- Kun liität tai irrotat USB-kaapelia, kun laite on kytketty pistorasiaan, älä kosketa liittimen metalliosaa.
- Älä liitä ei-hyväksyttyjä tuotteita tämän laitteen liitäntöihin (virtapistoke, liitinportit yms.).
- Kun asennat tai irrotat lisävarusteita, katkaise aina laitteen virta virtakytkimestä, kytke laite irti pistorasiasta ja irrota sitten virtajohto ja liitäntäkaapelit.

Laitteen puhdistaminen ja huoltaminen

Virheellinen puhdistus voi aiheuttaa laitteen toimintahäiriöitä, tulipalon, sähköiskun tai staattista sähköä.

- Puhdista laite säännöllisesti.
- Katkaise aina laitteesta virta ja irrota virtajohto pistorasiasta ennen puhdistamista.
- Irrota virtapistoke määräajoin ja poista pöly ja pinttynyt lika pyyhkimällä laite kuivalla liinalla.
- Puhdista laite liinalla, jota on kostutettu vedellä ja väännetty sitten kuivaksi. Älä käytä alkoholia, bentseeniä, maalinohenteita tai muita tulenarkoja aineita. Älä käytä paperinenäliinoja tai -pyyhkeitä.
- Tarkista laite säännöllisesti ylikuumenemisen, ruostumisen, kolhujen, naarmujen ja murtumien varalta.

Sydämentahdistimien käyttäjät

Tämä laite ja sen väriainekasetit säteilevät magnetismia ja ultraääniaaltoja alhaisella tasolla. Jos sinulla on sydämentahdistin ja koet olosi tavallisesta poikkeavaksi, siirry kauemmas laitteesta ja ota yhteyttä lääkäriin.

HUOMIO

Varo pudottamasta valotuslasin päälle painavia esineitä

Valotuslasi voi vaurioitua ja aiheuttaa vammoja.

Älä kanna laitetta paperikasettien ollessa paikoillaan

Osat saattavat pudota ja aiheuttaa vammoja.



Ota huomioon seuraavat asiat

Muuten seurauksena voi olla vammoja, vikoja tai paperitukoksia.

- Älä aseta painavia esineitä laitteen päälle.
- Varo, etteivät kätesi jää puristuksiin, kun käytät avattavia ja suljettavia osia.
- Älä kosketa paperin poistoteloja, jotta kätesi tai sormesi eivät joutuisi puristuksiin.
- Vältä haavojen saamista käsiin tai sormiin paperista tai laitteen osista, kun lisäät paperia tai poistat paperitukoksia.
- Älä altista laitetta voimakkaille iskuille äläkä ravista sitä.
- Älä käytä kohtuutonta voimaa, kun avaat ja suljet laitteen luukkuja, kansia tai kasetteja yms.
- Älä katkaise laitteen virtaa tulostuksen aikana.
- Älä avaa tai sulje mitään kantta tai poista tai lisää paperia, kun laite on käynnissä.
- Älä laita käsiä laitteen sisälle, ellei se ole aivan välttämätöntä.

Siirrä laite tai asenna se uudelleen käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti

Kun aiemmin asennettu laite siirretään toiseen paikkaan tai asennetaan uudelleen, tee se käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

Syöttölaitteiden tai valotuslasin kannen käyttäminen oikein

Virheellisestä käytöstä voi seurata vammoja.

- Kun valotuslasilla kopioidaan esimerkiksi paksuja kirjoja, älä paina niin kovasti, että syöttölaite tai valotuslasin kansi vaurioituu.
- Sulje syöttölaite tai valotuslasin kansi hitaasti.
- Älä työnnä kättä tai sormia kokonaan syöttölaitteen tai valotuslasin kannen sisään.



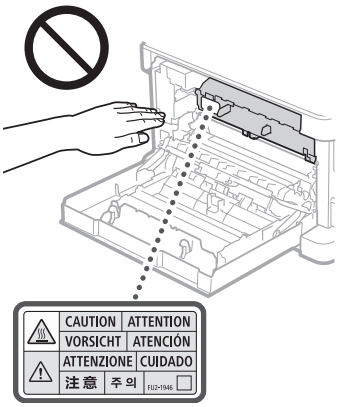
Älä laita kättä laitteen sisään, kun paperikasetit on irrotettu (vain laitteet, joihin on asennettu paperikasetit)

Siitä voi aiheutua vammoja.

Älä kosketa kuumia tai suurjännitteisiä osia

Siitä voi aiheutua palovammoja tai muita vammoja.

- Älä kosketa muita kuin oppaassa määritettyjä laitteen osia.
- Laitteen sisäosat ja paperin poistoaukot ovat kuumia heti käytön jälkeen, eikä niitä saa koskea.
- Tulostettu paperi saattaa kuumentua jatkuvan tuloksen aikana, ja sitä on käsiteltävä varoen.



Standardi/säännös

Tuotenimi

Eräillä myyntialueilla tämä tuote on saatettu rekisteröidä alla sulkeissa ( ) olevilla nimillä paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

EU:n direktiivien sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset

Tämä laite täyttää EU-direktiivin olennaiset sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset. Ilmoitamme, että tämä tuote täyttää EU-direktiivin sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset nimellisellä virransyötöllä 230 , 50 Hz, vaikka tuotteen nimellisvirta on 220–240 V, 50/60 Hz. Suojatun kaapelin käyttö on välttämätöntä EU-direktiivin teknisten EMC-vaatimusten täyttämiseksi.

EU:n WEEE- ja paristodirektiivit

WEEE- ja paristodirektiivien tiedot ovat saatavilla uusimmassa käyttöoppaassa (HTML-opas), joka on saatavilla Canonin verkkosivustolta (https://oip.manual.canon/).

RE-direktiivi

(vain eurooppalaiset radiolaitteet)

RE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2401-2483 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 16.51 dBm

⚠ VAROITUS

Noudata seuraavia laseriin liittyviä turvallisuusohjeita

Silmien suora altistuminen laitteesta tuleville hajalasersäteille voi olla haitallista silmille.

- Älä koskaan avaa muita kuin tämän oppaan ohjeissa mainittuja laitteen kansia.
- Älä koskaan käytä muita kuin oppaassa määrättyjä ohjaustoimia, säätöjä tai käyttötapoja, sillä muuten seurauksena voi olla altistuminen vaaralliselle säteilylle.

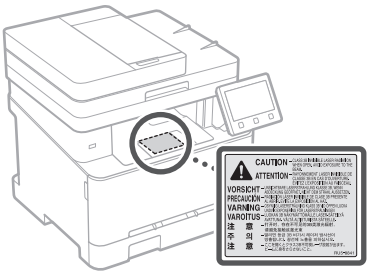
❗ TÄRKEÄÄ

- Tämä tuote on luokiteltu luokan 1 lasertuotteeksi standardien IEC60825-1:2014 ja EN60825-1:2014 mukaan.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Lasersäteet voivat olla ihmisille haitallisia. Laitteeseen on asennettu kansia ja ulkokotelo estämään lasersäteitä, joten normaalissa käytössä ei ole vaaraa lasersäteiden pääsemisestä ulos laitteesta.

Laseria koskeva huomautus



Liite

Tuotteen ja kuvien käytön lainmukaiset rajoitukset

Lainmukaiset tuotteen käyttöä ja kuvien käyttöä koskevat rajoitukset

Tuotteen käyttäminen tiettyjen asiakirjojen skannaamiseen, tulostamiseen tai muunlaiseen kopioimiseen sekä tuotteella edellä mainituilla tavoilla tuotettujen kuvien käyttäminen voi olla lailla kielletty ja saattaa johtaa rikos- tai siviilioikeudelliseen vastuuseen. Seuraavassa on ei-tyhjentävä luettelo tällaisista asiakirjoista. Tämä luettelo on tarkoitettu vain ohjeeksi. Jos et ole varma, onko tuotteen käyttäminen tiettyjen asiakirjojen tulostamiseen tai muuhun kopioimiseen laillista, tai onko tuotteella edellä mainituilla tavoilla tuotettujen kuvien käyttäminen laillista, ota yhteys lakiasiantuntijaan etukäteen.

- Setelit
- Matkasekit
- Maksuosoitukset
- Ruokakupongit
- Talletustodistukset
- Passit
- Postimerkit (leimatut tai leimaamattomat)
- Maahanmuuttoasiakirjat
- Henkilökortit ja virkamerkit
- Leimamerkit (leimatut tai leimaamattomat)
- Asevelvollisuus- tai kutsunta-asiakirjat
- Arvopaperit tai velkakirjat
- Valtion virastojen asettamat sekit ja asetteet
- Osakekirjat
- Ajokortit ja omistusoikeuskirjat
- Tekijänoikeuksien alaiset teokset tai taideteokset ilman tekijänoikeuksien haltijan lupaa

Tarvikkeet

⚠ VAROITUS

Noudata seuraavia varotoimenpiteitä, kun käsittelet kulutustarvikkeita

Virheellinen käsittely voi aiheuttaa palovammoja tai tulopalon.

- Älä heitä väriainekasetteja avotuleen.
- Älä säilytä väriainekasetteja tai paperia avotulelle alttiissa paikoissa.
- Jos vahingossa läikytät tai sirottelet väriainetta, lakaise väriainehiukkaset huolellisesti pois tai pyyhi ne pois kostealla liinalla tavalla, joka estää niiden sisäänhengittämisen. Älä käytä pölynimuria läikkyneen väriaineen siivoamiseen. Käytä vain malleja, joissa on suojaus pölyräjähdysten varalta.

⚠ HUOMIO

Noudata seuraavia varotoimenpiteitä, kun käsittelet kulutustarvikkeita

Virheellinen käsittely voi aiheuttaa palovammoja tai olla terveydelle haitallista. Jos väriainetta niellään tai sitä joutuu silmiin tai suuhun, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

- Pidä väriaine ja muut kulutustarvikkeet poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Älä pura väriainekasetteja tai muita kulutustarvikkeita.
- Jos väriainetta vuotaa väriainekasetista, älä niele väriainetta tai anna sen koskettaa suoraan ihoa. Jos väriainetta joutuu iholle, pese se pois saippualla ja kylmällä vedellä. Jos pesemisen jälkeen esiintyy ärsytystä, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

❗ TÄRKEÄÄ

- Vältä väriaineen joutumista käsillesi tai vaatteillesi, kun poistat paperitukosta tai vaihdat väriainetta tai muita kulutustarvikkeita.
- Jos väriainetta joutuu vaatteille tai käsiin, pese kyseinen alue välittömästä kylmällä vedellä. Peseminen kuumalla vedellä saattaa kiinnittää väriaineen ja aiheuttaa pysyvän tahran.
- Kun irrotat suojateippiä uudesta väriainekasetista, vedä teippi irti lujasti yhdellä liikkeellä äläkä lopeta kesken, ennen kuin teippi on irrotettu. Lopettaminen kesken voi aiheuttaa väriaineen leviämistä.
- Hävitä irrotettu suojateippi paikallisten jätteidenkäsittelymääräysten mukaisesti.

Tietoja tästä oppaasta

Näytöt ja kuvat

Ellei toisin mainita, tässä oppaassa käytetyt näytöt ja kuvat ovat mallista MF657Cdw.

Tavaramerkit

- QR Code on DENSO WAVE INCORPORATED -yrityksen tavaramerkki.
- Kaikki tässä asiakirjassa esiintyvät merkkinimet ja tuotenimet ovat omistajiensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Vastuuvapauslausekkeet

- Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.
- CANON INC. EI ANNA TÄSSÄ MAINITUN LISÄKSI MINKÄÄNLAISTA TÄTÄ OPASTA KOSKEVAA TAKUUTA, NIMENOMAISTA TAI IMPLISIITTISTÄ, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA TAKUUT MARKKINOITAVUUDESTA, MYYNTIKELPOISUUDESTA, SOPIVUUDESTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN TAI PATENTTIOIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUDESTA. CANON INC. EI VASTAA MISTÄÄN JA MINKÄÄNLAISISTA SUORISTA, SATUNNAISISTA TAI SEURANNAISVAHINGOISTA EIKÄ TAPPIOISTA TAI KULUISTA, JOTKA AIHEUTUVAT TÄMÄN OPPAAN KÄYTÖSTÄ.
- Jos et voi katsella opasta PDF-muodossa, lataa Adobe Acrobat Reader Adobe Systemsin sivustosta (https://get.adobe.com/reader/).

Tekijänoikeudet
Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen ilman lupaa kokonaan tai osittain on kielletty.

Kolmansien osapuolien ohjelmistot

Tämä Canon-laite ("LAITE") sisältää kolmansien osapuolien ohjelmistomoduuleja. Näiden ohjelmistomoduulien käyttöön ja jakamiseen, mukaan lukien näiden ohjelmistomoduulien kaikki päivitykset, (jäljempänä yhteisesti "OHJELMISTO") sovelletaan alla olevia lisenssiehtoja (1)–(9).

(1) Käyttäjä suostuu noudattamaan kaikkia sovellettavia vientiä koskevia lakeja, määräyksiä, rajoituksia ja säädöksiä siinä tapauksessa että LAITE ja OHJELMISTO lähetetään, siirretään tai viedään johonkin toiseen maahan.

(2) OHJELMISTON oikeuksien haltijat säilyttävät ohjelmiston kaikki nimi-, omistus- ja teollisoikeudet. Paitsi kuten tässä on erikseen mainittu, OHJELMISTON oikeuksien omistajat eivät siirrä tai myönnä sinulle mitään lisenssiä tai oikeuksia, välittömiä tai välillisiä, mihinkään OHJELMISTON oikeuksien omistajien aineettomaan omaisuuteen.

(3) Käyttäjä voi käyttää OHJELMISTOA vain LAITTEELLA.

(4) Käyttäjä ei saa osoittaa, alilisensoida, markkinoida, jakaa tai siirtää OHJELMISTOA kenellekään kolmannelle osapuolelle ilman OHJELMISTON oikeuksien haltijan kirjallista suostumusta.

(5) Edellä mainitusta huolimatta käyttäjä saa siirtää OHJELMISTON silloin, jos hän (a) siirtää kaikki omat LAITETTA koskevat oikeutensa ja velvoitteensa niitä koskevien ehtojen mukaisesti siirronsaajalle ja (b) tämä kyseinen siirronsaaja sitoutuu kaikkiin näihin ehtoihin.

(6) Käyttäjä ei saa käyttää OHJELMISTOON käänteistekniikkaa, takaisinkääntämistä tai muita purkumenetelmiä eikä muulla tavoin yrittää muuntaa OHJELMISTON lähdekoodia ihmisen luettavissa olevaan muotoon.

(7) Käyttäjä ei saa muokata, muuttaa, kääntää, vuokrata tai lainata OHJELMISTOA tai luoda OHJELMISTOSTA johdettuja tuotteita.

(8) Käyttäjällä ei ole oikeutta poistaa OHJELMISTON kopioita LAITTEESTA tai tehdä OHJELMISTOSTA uusia kopioita.

(9) OHJELMISTON ihmisen luettavissa oleva osuus (lähdekoodi) ei ole lisensoitu käyttäjälle.

Edellä olevista kohdista (1)–(9) riippumatta LAITE sisältää kolmansien osapuolien ohjelmistomoduuleja, joiden mukana tulee muita lisenssiehtoja, ja näihin ohjelmistomoduuleihin sovelletaan kyseisiä muita lisenssiehtoja.
Tarkista TUOTTEEN alustaversio ja katso muut kolmansien osapuolien ohjelmistomoduulien muut lisenssiehdot, jotka on kuvattu vastaavan alustaversion oppaan liitteessä. Opas on saatavilla osoitteessa https://oip.manual.canon/.

Käyttämällä LAITETTA hyväksyt kaikki sovellettavat lisenssiehdot. Jos et hyväksy näitä lisenssiehtoja, ota yhteys huoltoedustajaan.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Важные указания по технике безопасности

В этой главе приводятся важные указания по технике безопасности для предотвращения получения травм пользователями данного аппарата и другими лицами, а также материального ущерба. Прочитайте эту главу перед началом использования аппарата и следуйте указаниям по его правильной эксплуатации. Сведения об этом аппарате приведены также на сайте онлайн-руководств Canon (https://oip.manual.canon/). Прочитайте также эти сведения, чтобы обеспечить надлежащую эксплуатацию.
Не выполняйте какие-либо операции, описание которых не содержится в данном руководстве. Canon не несет ответственности за любые убытки вследствие операций, описание которых не содержится в данном руководстве, ненадлежащей эксплуатации, а также ремонта или модификаций, кроме выполненных компанией Canon или третьей стороной, которая авторизована компанией Canon.

> **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
> Означает предупреждение, касающееся операций, которые в случае их ненадлежащего выполнения могут привести к смертельному исходу или серьезным травмам. Для обеспечения безопасной эксплуатации аппарата обязательно принимайте во внимание эти предупреждения.
>
> **⚠ ВНИМАНИЕ**
> Означает предостережение, направленное на предотвращение риска получения травмы или повреждения имущества, помимо неисправности изделия, вследствие ненадлежащей эксплуатации аппарата. Для обеспечения безопасной эксплуатации аппарата обязательно принимайте во внимание эти предостережения.
>
> **❗ ВАЖНО**
> Означает важные требования и ограничения, которые следует обязательно учитывать при эксплуатации аппарата. Обязательно принимайте во внимание эти важные сведения во избежание неполадок, неисправностей или повреждения имущества вследствие ненадлежащей эксплуатации аппарата.

Символы, относящиеся к технике безопасности
На изделии используются следующие символы:

- Переключатель питания (Вкл.)
- Переключатель питания (Выкл.)
- Переключатель питания (Режим ожидания)
- Кнопочный переключатель (Вкл. ▬/Выкл. ▁)
- Разъем защитного заземления
- Предупреждение об опасности поражения электрическим током: Опасное напряжение внутри. Не снимать крышку.
- Предупреждение о высокой температуре. Не прикасаться.
- Оборудование Класса II
- Содержит подвижные компоненты. Не приближайте руки и другие части тела к подвижным компонентам.
- Предупреждение об опасности поражения электрическим током: Отсоедините все шнуры питания от розетки сети питания.
- Острые края. Не приближайте руки и другие части тела к острым краям.

ПРИМЕЧАНИЕ
На некоторых моделях могут использоваться другие символы, не перечисленные здесь.

Установка

Для обеспечения безопасной эксплуатации этого аппарата внимательно ознакомьтесь со следующими мерами предосторожности, прежде чем устанавливать аппарат в подходящем для этого месте.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не выполняйте установку в местах, перечисленных ниже
В противном случае может произойти возгорание или поражение электрическим током.
- Места, в которых существует опасность перекрытия вентиляционных отверстий (слишком близко к стенам, шторам или коврам с длинным ворсом)
- Сырые или запыленные места
- Рядом с нагревательными приборами или открытым пламенем
- Рядом со спиртом, разбавителями для красок или другими огнеопасными веществами

Не используйте беспроводную локальную сеть вблизи медицинского оборудования (только для изделий с функцией беспроводной локальной сети)
Радиоволны могут создавать помехи для медицинского оборудования, вызывая неполадки, которые могут привести к несчастным случаям.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не выполняйте установку в местах, перечисленных ниже
В противном случае возможны неисправности либо неблагоприятное воздействие на людей или другое оборудование.
- Вне помещений или под прямым солнечным светом
- Места с крайне низкими или высокими значениями температуры и влажности
- Места с резкими перепадами температуры или влажности
- Рядом с оборудованием, генерирующим магнитные поля или электромагнитные волны
- Рядом с электронными устройствами или высокоточным оборудованием, например ТВ- или радиоприемниками и компьютерами
- Лаборатории и другие места, где происходят химические реакции
- Места, подвергающиеся сильному воздействию аэрозолей, аммиака или других агрессивных газов
- Неустойчивые или вибрирующие опоры
- Поверхности, которые могут прогибаться под тяжестью аппарата или в которые аппарат может погрузиться (ковры, циновки, кровати и т. п.)
- Места, где воздух, выходящий из вентиляционных отверстий аппарата напрямую воздействует на людей

Перемещая аппарат, используйте правильный метод
Использование неправильных методов для перемещения этого аппарата может привести к травме.
- Переносите аппарат правильно, в соответствии с указаниями в руководстве.
- Размещайте аппарат медленно и осторожно, чтобы не прищемить руки между аппаратом и полом или стенами.

Во время эксплуатации обеспечивайте достаточную вентиляцию
Этот аппарат выделяет небольшие количества озона и других веществ при обычной эксплуатации. Такие количества слишком малы, чтобы причинить вред людям. Однако при длительной эксплуатации или выполнении объемных заданий печати в помещениях следует обеспечить достаточную вентиляцию.

❗ ВАЖНО

При использовании беспроводной локальной сети (только для изделий с функцией беспроводной локальной сети)
- Установите аппарат не дальше чем в 50 метрах от маршрутизатора беспроводной локальной сети.
- Установите его по возможности в таком месте, где связь не нарушается объектами, создающими препятствия. Сигнал может ослабевать при прохождении через стены и перекрытия.
- Устанавливайте аппарат как можно дальше от цифровых беспроводных телефонов, микроволновых печей и прочего оборудования, испускающего радиоволны.

Подключение телефонной линии (только для аппаратов, поддерживающих функцию факса)
В определенных обстоятельствах этот аппарат может оказаться не в состоянии поддерживать связь по некоторым телефонным линиям или в некоторых регионах. Один из таких примеров — когда общее сопротивление телефонной линии и аппарата превышает 1700 Ом. В таком случае обратитесь к дилеру или в организацию сервисного обслуживания.
- Этот аппарат соответствует стандарту аналоговых телефонных линий и может быть подключен только к обычным абонентским телефонным линиям. Подключение аппарата к коммерческой линии или другой выделенной линии может привести к неисправностям. Перед подключением обязательно проверяйте линию.

Источник питания

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Правильное обращение со шнуром питания и вилкой

Ненадлежащее использование может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Проверьте источник питания аппарата на безопасность и стабильность напряжения.
- Используйте только такой источник питания, который соответствует указанным требованиям по напряжению.
- Подсоедините аппарат к надежно заземленной розетке сети питания с помощью шнура питания, входящего в комплект.
- Не используйте другие шнуры питания.
- Шнур питания, входящий в комплект, следует использовать только для этого аппарата.
- Если этот аппарат подсоединен к розетке с несколькими гнездами, не подсоединяйте к остальным гнездам другие устройства.
- Не пользуйтесь удлинителями.
- Проложите шнур питания таким образом, чтобы об него нельзя было споткнуться.
- Не модифицируйте шнур питания, не тяните за него, не сгибайте его чрезмерно и не допускайте каких-либо его повреждений.
- Не помещайте на шнур питания тяжелые предметы.
- Не связывайте шнур питания и не завязывайте его узлом.
- Не прокладывайте шнур питания рядом с нагревательными приборами.
- Избегайте частого подсоединения и отсоединения разъема питания.
- Не подвергайте разъем питания сильным ударам.
- Полностью и надежно вставляйте вилку шнура питания в розетку.
- Не прикасайтесь к аппарату во время грозы.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте вилку мокрыми руками.
- На время праздников и других периодов длительного простоя аппарата выключайте аппарат и отсоединяйте его от источника питания.

❗ ВАЖНО

- Установите данный аппарат возле сетевой розетки и оставьте достаточно места вокруг вилки питания, чтобы ее можно было легко отсоединить в экстренном случае.
- Перед началом работы обязательно убедитесь в том что вилка питания отсоединена от розетки.
- Не подсоединяйте шнур питания к источнику бесперебойного питания. В противном случае отключение питания может привести к неполадке или неисправности.
- Не подсоединяйте шнур питания к вспомогательному разъему питания на компьютере.
- Рекомендуем использовать розетку питания, подключенную через бытовой размыкатель цепи с защитой при утечке на землю.
- Электрический шум может вызвать нарушения в работе этого аппарата или потерю его данных.
- При повторном подсоединении шнура питания после его отсоединения подождите не менее 5 секунд, прежде чем подсоединять его.
- Падение напряжения, которое превышает допустимый диапазон, может привести к неполадкам или потере данных в аппарате и любом из подключенных компьютеров.
- За сведениями о своем источнике питания обратитесь к поставщику электроэнергии или в местный магазин электроприборов.

Обращение с аппаратом

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Учитывайте следующее

Ненадлежащее обращение с аппаратом может привести к возгоранию, поражению электрическим током или ожогам.

- Если аппарат издает необычный шум, производит необычный запах, выделяет дым или перегревается либо если повреждены любые из его компонентов, немедленно отсоедините аппарат от розетки сети питания и обратитесь к дилеру или в организацию сервисного обслуживания.
- Не разбирайте и не модифицируйте этот аппарат.
- Разместите аппарат таким образом, чтобы шнур питания и другие кабели, а также передаточные механизмы и электрические компоненты внутри аппарата были совершенно недоступны для детей.
- Не помещайте на аппарат ювелирные украшения или другие металлические предметы либо емкости с жидкостями.
- Не пользуйтесь огнеопасными аэрозолями вблизи этого аппарата.
- Перемещая аппарат, обязательно выключайте его переключателем питания, отсоединяйте его от розетки сети питания, а затем отсоединяйте шнур питания и интерфейсные кабели.
- Подсоединяя или отсоединяя кабель USB, когда аппарат по-прежнему остается подсоединенным к розетке сети питания, не прикасайтесь к металлической части разъема.
- Не подсоединяйте неодобренные изделия к портам этого аппарата (разъему питания, соединительным портам и т. п.).
- Устанавливая или удаляя дополнительно приобретаемые изделия, обязательно выключайте аппарат переключателем питания, отсоединяйте его от розетки сети питания, а затем отсоединяйте шнур питания и интерфейсные кабели.

Чистка и техническое обслуживание этого аппарата

Ненадлежащая чистка может привести к неполадкам в работе аппарата, возгоранию, поражению электрическим током или разрядом статического электричества.

- Следует регулярно выполнять чистку аппарата.
- Перед чисткой обязательно выключайте аппарат и отсоединяйте его от розетки сети питания.
- Периодически отсоединяйте вилку шнура питания от розетки и протирайте аппарат сухой тканью, чтобы удалить пыль и грязь.
- Выполняйте чистку аппарата тканью, смоченной водой, а затем тщательно отжатой. Не используйте спирт, бензол, разбавители для красок или другие огнеопасные жидкости, а также бумажные салфетки или бумажные полотенца.
- Регулярно проверяйте аппарат на предмет перегрева, появления ржавчины, вмятин, царапин и трещин.

Пользователям кардиостимуляторов

Этот аппарат и его картриджи с тонером генерируют слабые магнитные поля и ультразвуковые волны. Если вы используете кардиостимулятор и ощущаете какие-либо аномалии, отойдите от аппарата и посоветуйтесь со своим врачом.

⚠ ВНИМАНИЕ

Старайтесь не ронять тяжелые предметы на стекло экспонирования

В противном случае можно повредить стекло экспонирования и получить травму.

Не пытайтесь переносить аппарат с установленными лотками для бумаги

В противном случае возможно падение этих компонентов, что может привести к травме.



Учитывайте следующее

Несоблюдение этих правил может привести к травме, неисправностям или замятию бумаги.

- Не помещайте на этот аппарат тяжелые предметы.
- Используя открывающиеся и закрывающиеся компоненты, старайтесь не прищемить руки.
- Во избежание защемления рук или пальцев не прикасайтесь к валикам вывода бумаги.
- Пополняя запас бумаги или устраняя замятие бумаги, соблюдайте осторожность, чтобы не порезать руки или пальцы о края бумаги или компоненты аппарата.
- Не подвергайте аппарат сильным ударам и сотрясениям.
- Открывая и закрывая дверцы, крышки, лотки и т. п. аппарата, не прикладывайте чрезмерную силу.
- Не выключайте этот аппарат во время печати.
- Не открывайте и не закрывайте какие-либо крышки, а также не убирайте и не добавляйте бумагу во время работы аппарата.
- Не помещайте руки внутрь аппарата без крайней необходимости.

Перемещайте или заново устанавливайте аппарат согласно указаниям в Руководстве пользователя

Перемещая или заново устанавливая ранее установленный аппарат, поступайте в соответствии с указаниями в Руководстве пользователя.

Правильное использование устройств подачи или крышки стекла экспонирования

Ненадлежащее использование может привести к травме.

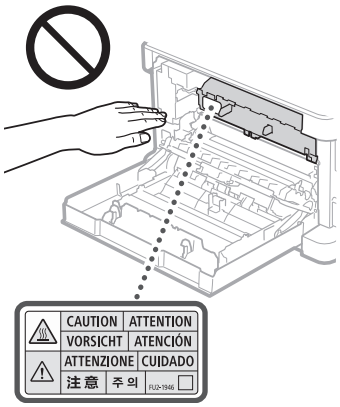
- При копировании таких объектов, как толстые книги, на стекле экспонирования не прижимайте их слишком сильно, чтобы не повредить

устройство подачи или крышку стекла экспонирования.
- Закрывайте крышку устройства подачи или стекла экспонирования медленно.
- Не помещайте руку или пальцы полностью в устройство подачи или крышку стекла экспонирования.



Не помещайте руку в аппарат с извлеченными лотками для бумаги (только для аппаратов с установленными лотками для бумаги)
В противном случае можно получить травму.

Не прикасайтесь к сильно нагревающимся компонентам или компонентам под высоким напряжением
В противном случае можно получить ожоги или другие травмы.
- Не прикасайтесь к компонентам аппарата, помимо тех, которые указаны в руководстве.
- Сразу после эксплуатации внутренние компоненты аппарата и области вывода бумаги остаются горячими, поэтому прикасаться к ним не следует.
- Отпечатанная бумага может сильно нагреваться при непрерывной печати, поэтому при обращении с ней следует соблюдать осторожность.



Стандарт / нормы

Название изделия

В некоторых регионах продажи данное изделие может быть зарегистрировано под названиями, приведенными ниже в скобках ( ), в соответствии с местными правилами техники безопасности.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Требования Директив ЕС, касающиеся ЭМС

Данное оборудование отвечает важнейшим требованиям Директивы ЕС, касающимся ЭМС. Мы заявляем, что данное изделие отвечает требованиям Директивы ЕС, касающимся ЭМС, при номинальных входных характеристиках электросетей 230 В, 50 Гц, хотя номинальные входные характеристики изделия составляют 220–240 В, 50/60 Гц. Для соответствия техническим требованиям Директивы ЕС, касающимся ЭМС, необходимо использовать экранированный кабель.

Директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) и элементах питания

Информация о Директивах WEEE и об элементах питания приведена в новейшей версии Руководства пользователя (в формате HTML), которое можно просмотреть на веб-сайте Canon (https://oip.manual.canon/).

Директива о радиооборудовании

(Только для радиооборудования, предназначенного для Европы)

Декларация соответствия радиооборудования

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2401-2483MHz
Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Учитывайте следующие меры предосторожности, касающиеся лазера

Любое прямое воздействие рассеянных лазерных лучей, исходящих из аппарата, на глаза может быть вредным для органов зрения.
- Ни в коем случае не открывайте крышки, помимо указанных в руководстве по этому аппарату.
- Ни в коем случае не используйте органы управления, регулировки или рабочие процедуры, помимо предусмотренных в руководстве, т. к. в противном случае можно подвергнуться воздействию опасного излучения.

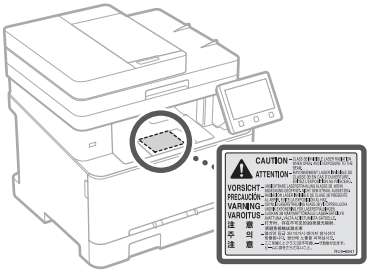
❗ ВАЖНО

- Данное изделие признано лазерным изделием Класса 1 согласно определению стандартов IEC60825-1:2014 и EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Лазерные лучи могут причинить вред человеку. Этот аппарат оснащен крышками и внешним кожухом, которые не пропускают лазерные лучи, поэтому при обычной эксплуатации риск выхода лазерных лучей из аппарата исключен.

Предостережение, касающееся лазерной безопасности



Приложение

Юридические ограничения на использование продукта и изображений

Юридические ограничения по использованию изделия и изображений

Использование данного изделия для сканирования, печати или воспроизведения иным способом некоторых документов, а также использование таких изображений, отсканированных, отпечатанных или воспроизведенных иным способом с помощью данного изделия, может быть запрещено законом и может повлечь за собой уголовную и (или) гражданскую ответственность. Перечень таких документов, не являющийся исчерпывающим, приведен ниже. Этот перечень предназначен для использования только в качестве ориентира.
В случае сомнений в законности использования данного изделия для сканирования, печати или воспроизведения иным способом какого-либо конкретного документа и (или) использования изображений, отсканированных, отпечатанных или воспроизведенных иным способом, следует заблаговременно посоветоваться с юридическим консультантом.
- Бумажные деньги
- Дорожные чеки
- Платежные поручения
- Талоны на питание
- Депозитные свидетельства
- Паспорта
- Почтовые марки (погашенные или не погашенные)
- Иммиграционные документы
- Идентификационные бирки или знаки различия
- Налоговые купоны (погашенные или не погашенные)
- Призывные или приписные документы
- Облигации или иные долговые свидетельства

- Чеки или переводные векселя, выпущенные правительственными учреждениями
- Ценные бумаги
- Водительские удостоверения и паспорта транспортных средств
- Объекты или произведения искусства, защищенные авторским правом, без разрешения владельца авторских прав

Расходные материалы

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Соблюдайте следующие меры предосторожности при обращении с расходными материалами

Ненадлежащее обращение с ними может привести к ожогам или возгоранию.

- Не выбрасывайте картриджи с тонером в открытый огонь.
- Не храните картриджи с тонером или бумагу в местах, подверженных воздействию открытого огня.
- Если тонер случайно просыпался, тщательно сметите частицы тонера или сотрите его следы влажной тканью, избегая их вдыхания. Не используйте для сбора просыпанного тонера обычный пылесос. Следует использовать только такие модели, которые обеспечены защитой от взрыва пыли.

⚠ ВНИМАНИЕ

Соблюдайте следующие меры предосторожности при обращении с расходными материалами

Ненадлежащее обращение с ними может привести к ожогам или причинить вред здоровью. В случае проглатывания тонера либо попадания его в глаза или рот незамедлительно обратитесь к врачу.

- Храните тонер и другие расходные материалы в недоступном для детей месте.
- Не разбирайте картриджи с тонером и другие расходные материалы.
- В случае утечки тонера из картриджа с тонером старайтесь не проглотить тонер и не допускайте его прямого контакта с кожей. Если тонер попал на кожу, смойте его холодной водой с мылом. Если после промывания сохраняется раздражение, незамедлительно обратитесь к врачу.

❗ ВАЖНО

- При выполнении таких действий, как удаление замятой бумаги либо замена тонера или других расходных материалов, будьте осторожны, чтобы не допустить попадания тонера на руки или одежду.
- Если тонер попал на одежду или руки, немедленно промойте загрязненную область холодной водой. Промывание горячей водой может привести к закреплению тонера и образованию стойких пятен.
- Вытягивая уплотнительную ленту из нового картриджа с тонером, делайте это решительно, одним движением, стараясь не останавливаться на полпути. Приостановка вытягивания ленты может привести к просыпанию тонера.
- Утилизируйте извлеченную уплотнительную ленту с соблюдением мер предосторожности в соответствии с местными правилами утилизации отходов.

О данном руководстве

Снимки экранов и иллюстрации

Если не указано иное, снимки экранов и иллюстрации, используемые в этом руководстве, относятся к модели MF657Cdw.

Торговые марки

- QR Code является товарным знаком корпорации DENSO WAVE INCORPORATED.
- Все фирменные марки и названия продуктов в этом документе являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками соответствующих владельцев.

Отказ от ответственности

- Сведения, приведенные в настоящем документе, могут быть изменены без уведомления.
- CANON INC. НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА, КАК ВЫРАЖЕННЫХ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОГОВОРЕННЫХ ЗДЕСЬ, В ТОМ ЧИСЛЕ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ГАРАНТИЙ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ СВОЙСТВ, КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕНАРУШЕНИЯ ПАТЕНТНЫХ ПРАВ. CANON INC. НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ПРЯМЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, А ТАКЖЕ ЗА ПОТЕРИ И РАСХОДЫ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.
- Если вы не можете просмотреть руководство в формате PDF, загрузите Adobe Acrobat Reader с веб-сайта Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Несанкционированное полное или частичное воспроизведение содержимого настоящего документа запрещено.

Программное обеспечение сторонних производителей

Данный продукт компании Canon (далее «ПРОДУКТ») содержит модули программного обеспечения сторонних поставщиков. Использование и распространение этих модулей программного обеспечения, включая обновления к этим модулям программного обеспечения (далее «ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ»), подлежит соблюдению приведенных ниже лицензионных условий с (1) по (9).

(1) Вы соглашаетесь соблюдать все соответствующие законы контроля над экспортом, ограничения и нормы задействованных стран, когда данный ПРОДУКТ, в том числе ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, перевозится, передается или экспортируется в любую страну.

(2) Правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ сохраняют все права на название, право собственности и права на интеллектуальную собственность в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. Если иное явно не оговорено в данном документе, никакая лицензия или право, прямое или косвенное, на какую-либо интеллектуальную собственность правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ настоящим не передаются вам правообладателями ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

(3) Вы имеете право использовать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ исключительно с данным ПРОДУКТОМ Canon.

(4) Вы не имеете права переуступать, сублицензировать, продавать, распространять или иначе передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ каким-либо третьим сторонам без предварительного письменного согласия правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

(5) Невзирая на вышесказанное, вы можете передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, только если (а) вы переуступаете все свои права на ПРОДУКТ, а также все права и обязанности согласно лицензионным условиям в пользу получателя и (б) такой получатель соглашается выполнять эти условия.

(6) Вы не имеете права декомпилировать код ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, выполнять его обратное проектирование, осуществлять обратную сборку или иначе переводить код в форму, доступную для чтения человеком.

(7) Вы не имеете права изменять, адаптировать, переводить, брать или сдавать в аренду, а также одалживать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ или создавать производные работы на основе данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

(8) Вы не имеете права удалять или создавать отдельные копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ из данного ПРОДУКТА.

(9) Часть данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, доступная для чтения человеком (исходный код), не передается вам по лицензии.

Невзирая на указанные выше пункты с (1) по (9), ПРОДУКТ содержит модули программного обеспечения сторонних поставщиков, к которым применимы другие лицензионные условия. Проверьте версию платформы для ИЗДЕЛИЯ и другие условия лицензии для программных модулей третьих сторон, описанные в Приложении к руководству для соответствующей версии платформы. Данное руководство доступно по адресу https://oip.manual.canon/.

Используя данный ПРОДУКТ, вы принимаете все применимые лицензионные условия. Если вы не согласны с лицензионными условиями, свяжитесь с представителем поставщика услуг.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Важливі інструкції з техніки безпеки

Цей розділ містить важливі інструкції з техніки безпеки з метою запобігання травмуванню користувачів цього пристрою й інших осіб та пошкодженню майна. Перед використанням апарата прочитайте цю главу та дотримуйтесь інструкцій, щоб забезпечити його правильне використання. Відомості про цей апарат також можна знайти на веб-сайті Canon (https://oip.manual.canon/), який містить посібники. Прочитайте цю інформацію для забезпечення правильного використання.
Не виконуйте жодних операцій, які не описані в цьому посібнику. Компанія Canon не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені діями, які не описані в цьому посібнику, неналежним використанням, ремонтом або модифікаціями, які було виконано не компанією Canon або третьою стороною, уповноваженою Canon.

> **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
> Позначає попередження щодо операцій, які можуть призвести до загибелі або серйозних травм у разі їх неправильного виконання. Щоб забезпечити безпечне використання апарата, завжди звертайте увагу на ці попередження.
>
> **⚠ УВАГА**
> Вказує на правила техніки безпеки з метою запобігання ризику травмування або пошкодженню майна, до якого не відноситься несправність виробу через неправильне використання апарата. Щоб забезпечити безпечне використання апарата, завжди звертайте увагу на ці правила техніки безпеки.
>
> **❗ ВАЖЛИВО**
> Вказує на важливі експлуатаційні вимоги та обмеження, яких слід завжди дотримуватися під час користування цим апаратом. Завжди дотримуйтеся вимог, наведених у цих важливих пунктах, з метою уникнення несправностей, поломок або пошкодження майна внаслідок неправильної експлуатації апарата.

Символи, що стосуються забезпечення безпеки
На цьому виробі використовуються наведені нижче символи:

- Перемикач живлення (Увімк.)
- Перемикач живлення (Вимк.)
- Перемикач живлення (Режим очікування)
- Кнопковий перемикач (Увімк. ▁▀▁/Вимк. ▁▄▁)
- Захисна клема заземлення
- Попередження про ураження електричним струмом: Небезпечна напруга всередині. Не знімати кришку.
- Попередження про високу температуру. Не торкатися.
- Обладнання класу II
- Містить рухомі частини. Тримати руки й інші частини тіла подалі від рухомих частин.
- Попередження про ураження електричним струмом: Від'єднайте всі шнури живлення від розетки.
- Гострі краї. Тримати руки й інші частини тіла подалі від гострих країв.

ПРИМІТКА
Деякі моделі можуть містити інші символи, не перелічені в цьому документі.

Установлення

Для безпечного користування цим апаратом уважно ознайомтеся з наведеними нижче правилами техніки безпеки, перш ніж установлювати апарат у відповідному місці.

> **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Не встановлюйте апарат у зазначених нижче місцях
Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

- У місцях, де може бути заблоковано вентиляційні отвори (надто близько до стін чи штор або на матеріалах, як-от настили з високим ворсом)
- У вологих або запилених місцях
- Поруч з опалювальними приладами або відкритим вогнем
- Поруч із спиртом, розчинниками чи іншими легкозаймистими речовинами

Не використовуйте бездротову локальну мережу поблизу медичного обладнання (лише для виробів із функцією бездротової локальної мережі)
Радіохвилі можуть перешкоджати роботі медичного обладнання та спричиняти несправності, які можуть призвести до нещасних випадків.

> **⚠ УВАГА**

Не встановлюйте апарат у зазначених нижче місцях
Це може призвести до несправності або негативного впливу на людей чи інше обладнання.

- На відкритому повітрі або в місцях, куди потрапляє пряме сонячне проміння
- У місцях з екстремальними значеннями температури та вологості (як низькими, так і високими)
- У місцях, де можливі різкі перепади температури чи вологості
- Поруч з обладнанням, що випромінює магнітні чи електромагнітні хвилі
- Поруч з електронними пристроями або прецизійним обладнанням, як-от телевізори, радіоприймачі й комп'ютери
- У лабораторіях чи інших приміщеннях, де відбуваються хімічні реакції
- У місцях, де повітря насичене аерозолями, аміаком та іншими корозійними газами
- У місці, де можливі коливання чи вібрації
- На поверхнях, що можуть деформуватися під вагою апарата або на яких можливе просідання апарата (наприклад, на килимі, солом'яних циновках, ліжках тощо)
- У місцях, де люди знаходяться під безпосередньою дією повітря, яке виділяє апарат

Використовуйте правильний спосіб для переміщення цього апарата
Використання неправильних способів переміщення апарата може призвести до травм.

- Переносьте цей апарат згідно з інструкціями, наведеними в посібнику.
- Розміщуйте цей апарат повільно та обережно, щоб уникнути затискання руки між апаратом та підлогою чи стінами.

Забезпечте належну вентиляцію під час використання
Цей апарат виділяє невелику кількість озону та інших речовин під час звичайного використання. Ця кількість надто низька, щоб завдати шкоду людині. Проте приміщення з поганою вентиляцією слід належним чином провітрювати під час тривалого використання або друку великих тиражів.

> **❗ ВАЖЛИВО**

У разі використання бездротової локальної мережі (лише для виробів із функцією бездротової локальної мережі)

- Установлюйте апарат на відстані не більше, ніж 50 м від маршрутизатора бездротової локальної мережі.
- Не встановлюйте апарат у місці, де інші предмети можуть перешкоджати зв'язку. Сигнал може слабнути, проходячи крізь стіни чи підлоги.
- Установлюйте апарат подалі від цифрових бездротових телефонів, мікрохвильових печей чи іншого обладнання, що випромінює радіохвилі.

Підключення телефонної лінії (лише для апаратів із функцією передачі факсимільних повідомлень)
За певних обставин цей апарат може бути неспроможним забезпечити зв'язок по деяких телефонних лініях або в деяких регіонах. Наприклад, якщо загальний опір телефонної лінії й апарату перевищує 1700 Ом. У такому разі зверніться до дилера або представника служби технічного обслуговування.

- Цей апарат відповідає стандарту аналогової телефонної лінії, і його може бути підключено лише до звичайних абонентських телефонних ліній. Підключення апарата до бізнес-лінії або іншої виділеної лінії може призвести до несправностей. Завжди перевіряйте лінію перед підключенням.

Джерело живлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Використовуйте штепсель і шнур живлення належним чином

Неправильне використання може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

- Переконайтеся, що апарат безпечно підключено до електромережі з постійною напругою.
- Використовуйте джерело живлення, яке відповідає зазначеним вимогам щодо напруги.
- Підключіть апарат до надійно заземленої розетки за допомогою наданого шнура живлення.
- Не використовуйте інші шнури живлення, крім того, що входить у комплект.
- Наданий шнур живлення слід використовувати лише з цим апаратом.
- Якщо апарат підключено до розетки з кількома гніздами, не використовуйте решту гнізд для під'єднання інших пристроїв.
- Не використовуйте шнури-подовжувачі.
- Прокладіть шнур живлення так, щоб уникнути ризику спотикання через шнур.
- Не модифікуйте, не тягніть, не згинайте сильно й іншим чином не пошкоджуйте шнур живлення.
- Не ставте на шнур живлення важкі предмети.
- Не скручуйте шнур живлення й не зав'язуйте його у вузол.
- Не прокладайте шнур живлення близько до опалювальних приладів.
- Не вставляйте та не виймайте з'єднувач живлення часто.
- Не застосовуйте до з'єднувача живлення надмірну силу.
- Вставте штепсельну вилку повністю в розетку й переконайтеся, що її вставлено надійно.
- Не торкайтесь апарата під час грози.
- Не вставляйте та не виймайте штепсель із розетки мокрими руками.
- Під час відпустки або інших періодів, коли апарат не використовуватиметься протягом тривалого часу, вимкніть апарат та від'єднайте його від джерела живлення.

❗ ВАЖЛИВО

- Установіть апарат поруч із розеткою та залиште достатньо вільного простору навколо неї, щоб апарат можна було швидко від'єднати в разі надзвичайної ситуації.
- Перед початком роботи завжди перевіряйте, щоб штепсель було відключено від розетки.
- Не підключайте шнур живлення до джерела безперервного живлення. Це може призвести до несправності або відмови в разі збою живлення.
- Не підключайте шнур живлення до додаткової розетки на комп'ютері.
- Рекомендується використовувати розетку, підключену до побутового автоматичного вимикача із захистом у випадку витоку на землю.
- Електричні перешкоди можуть призвести до несправності апарата чи втрати даних.
- У разі повторного підключення шнура живлення після його відключення зачекайте принаймні 5 секунд перед повторним підключенням.
- Падіння напруги, що виходить за межі дозволеного діапазону, може призвести до несправності або втрати даних в апараті та будь-яких підключених комп'ютерах.
- Для отримання відомостей про джерело живлення зверніться до постачальника електроенергії або до місцевого магазину електроприладів.

Поводження

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Дотримуйтеся наведених нижче вимог

Неправильне поводження з апаратом може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або опіків.

- Якщо апарат видає незвичний шум, виділяє незвичний запах, дим чи надмірне тепло або якщо будь-які деталі пошкоджено, негайно відключіть апарат від розетки та зверніться до дилера або представника служби технічного обслуговування.
- Самостійно не розбирайте й не модифікуйте апарат.
- Розташуйте апарат так, щоб діти не мали доступу до шнура живлення чи інших кабелів, а також внутрішніх механізмів і електричних деталей.
- Не кладіть на апарат ювелірні вироби або інші металеві предмети чи ємності з рідиною.
- Не використовуйте легкозаймисті спреї поблизу апарата.
- Під час переміщення апарата завжди вимикайте апарат за допомогою вимикача живлення, відключайте апарат від розетки, а потім від'єднуйте шнур живлення та інтерфейсні кабелі.
- У разі підключення або відключення кабелю USB, якщо апарат все ще підключено до розетки, не торкайтеся металевої частини з'єднувача.
- Не підключайте несхвалені вироби до портів на апараті (розетки, портів роз'ємів тощо).
- Під час установлення або вилучення додаткових виробів завжди вимикайте апарат за допомогою вимикача живлення, відключайте апарат від розетки, а потім від'єднуйте шнур живлення та інтерфейсні кабелі.

Чищення й обслуговування апарата

Неправильне чищення може призвести до несправності апарата, пожежі, ураження електричним струмом або утворення статичної електрики.

- Необхідно регулярно чистити апарат.
- Перед чищенням завжди вимикайте апарат і відключайте його від розетки.
- Час від часу виймайте штепсель шнура живлення з розетки та витирайте сухою тканиною пил і бруд.
- Очищайте апарат вологою, добре викрученою ганчіркою. Не використовуйте спирт, бензол, розчинники чи інші легкозаймисті речовини, а також косметичний папір або паперові рушники.
- Регулярно перевіряйте апарат на наявність надмірного нагрівання, іржі, зазублин, подряпин і тріщин.

Користувачі з кардіостимуляторами

Цей апарат і його картриджі з тонером випромінюють низький рівень магнітних та ультразвукових хвиль. У разі використання кардіостимулятора і появи будь-яких відхилень, відійдіть від апарата та проконсультуйтеся з лікарем.

⚠ УВАГА

Будьте обережні, щоб не впустити важкі предмети на скло експонування

Це може пошкодити скло експонування та призвести до травмування.

Не намагайтеся переносити апарат зі встановленими шухлядами для паперу

Це може призвести до падіння деталей та спричинити травмування.



Дотримуйтеся наведених нижче вимог

Якщо цього не зробити, це може призвести до травм, несправностей або застрягання паперу.

- Не ставте на апарат важкі предмети.
- Будьте обережні під час використання деталей, що відкриваються й закриваються, щоб не затиснути руки.
- Щоб уникнути затискання рук або пальців, не торкайтеся роликів для виведення паперу.
- Будьте обережні під час поповнення паперу або вилучення застряглого паперу, щоб не порізати руки або пальці папером чи деталями апарата.
- Не штовхайте й не трясіть апарат.
- Не застосовуйте надмірну силу під час відкривання та закривання дверей, кришок чи шухляд тощо на апараті.
- Не вимикайте апарат під час друку.
- Не відкривайте й не закривайте кришки, не виймайте та не додавайте папір під час роботи апарата.
- Не засовуйте руки в апарат: це можна робити лише за крайньої необхідності.

Виконуйте переміщення або перевстановлення апарата згідно з інструкціями, наведеними в посібнику користувача

Під час переміщення або перевстановлення попередньо встановленого апарата дотримуйтеся інструкцій, наведених у посібнику користувача.

Правильно використовуйте пристрої подавання та кришку скла експонування

Неправильне використання може призвести до травм.

- Якщо потрібно зробити копії таких предметів, як товсті книги, за допомогою скла експонування, не притискайте їх надто сильно, щоб не пошкодити пристрій подавання чи кришку скла експонування.
- Закривайте пристрій подавання та кришку скла експонування повільно.
- Не засовуйте руку чи пальці повністю в пристрій подавання чи кришку скла експонування.



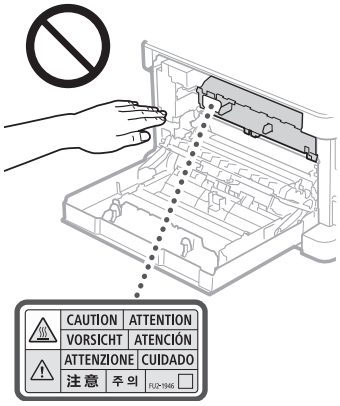
Не засовуйте руку в апарат, коли з нього витягнуто шухляди для паперу (лише для апаратів із встановленими шухлядами для паперу)

Це може призвести до травм.

Не торкайтеся гарячих компонентів або компонентів під високою напругою

Це може призвести до опіків або інших травм.

- Не торкайтеся частин апарата, крім тих, що зазначені в посібнику.
- Відразу після використання внутрішні механізми апарата та отвори для виведення паперу гарячі, і їх не можна торкатися.
- Друкований папір може нагріватися під час безперервного друку, і з ним слід поводитися обережно.



Стандарт/норма

Назва виробу

У деяких регіонах продажу цей виріб може бути зареєстровано під назвами в дужках ( ), як показано нижче, згідно з місцевими правилами техніки безпеки.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Вимоги до електромагнітної сумісності відповідно до Директив ЄС

Це обладнання відповідає основним вимогам Директиви ЄС щодо електромагнітної сумісності. Ми заявляємо, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС щодо електромагнітної сумісності при номінальній напрузі мережі 230 В і частоті 50 Гц, хоча номінальна вхідна напруга живлення виробу становить 220–240 В при частоті 50/60 Гц. Згідно з вимогами щодо електромагнітної сумісності, викладеними в Директиві ЄС, необхідно використовувати екранований кабель.

Директиви ЄС щодо утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання та батарей

Директиви ЄС щодо утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання та батарей наведено в найновішій версії посібника користувача (посібник HTML), з яким можна ознайомитися на веб-сайті Canon (https://oip.manual.canon/).

Директива щодо радіообладнання

(Тільки для європейського радіообладнання)

Декларація про відповідність вимогам до радіообладнання

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2401-2483MHz
Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Дотримуйтеся наведених нижче правил техніки безпеки щодо лазера

Будь-яке безпосереднє потрапляння на око розсіяних лазерних променів, що виходять з апарата, може бути шкідливим для очей.

- Ніколи не відкривайте кришки, крім тих, що зазначені в інструкціях, наведених у посібнику до цього апарата.
- Ніколи не використовуйте елементи керування й регулювання та не виконуйте робочі процедури, крім тих, що зазначені в посібнику, оскільки це може призвести до небезпечного опромінення.

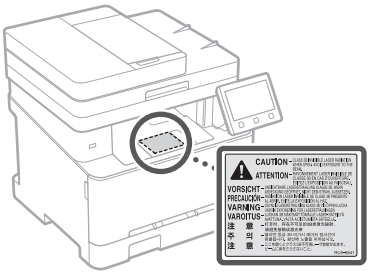
❗ ВАЖЛИВО

- Згідно зі стандартами IEC60825-1:2014 та EN60825-1:2014 цей виріб зазначено як лазерний виріб класу 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Лазерні промені можуть бути шкідливими для людини. Цей апарат оснащено кришками й зовнішнім корпусом, який блокує лазерні промені, тому ризик виходу лазерних променів з апарата під час звичайного використання відсутній.

Правила техніки безпеки під час роботи з лазером



Додаток

Юридичні обмеження щодо використання виробу та зображень

Юридичні обмеження щодо використання виробу та зображень

Використання цього виробу для сканування, друку або відтворення певних документів у інший спосіб, а також використання таких зображень, які було відскановано, роздруковано або в інший спосіб відтворено за допомогою цього виробу, може бути заборонено законом і може призвести до кримінальної та/або цивільно-правової відповідальності. Невичерпний перелік цих документів викладено нижче. Цей список призначено для використання лише як довідник. Якщо ви не впевнені в законності використання цього виробу для сканування, друку чи відтворення будь-якого певного документа в інший спосіб та/або використання зображень, відсканованих, роздрукованих чи відтворених в інший спосіб, вам слід заздалегідь проконсультуватися з радником з юридичних питань.

- Паперові гроші
- Дорожні чеки
- Платіжні доручення
- Продовольчі талони
- Депозитні сертифікати
- Паспорти
- Поштові марки (погашені або непогашені)
- Документи, потрібні для імміграції
- Ідентифікаційні картки або знаки розрізнення
- Внутрішні марки гербового збору (погашені або непогашені)
- Документи щодо військової повинності або призову
- Облігації або інші документи про боргові зобов'язання
- Чеки або квитанції, видані урядовими агенціями
- Акціонерні сертифікати
- Посвідчення водія та сертифікати на право власності
- Твори, що охороняються законами про авторські права, і витвори мистецтва без отримання згоди власника авторських прав

Витратні матеріали

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Дотримуйтеся наведених нижче правил техніки безпеки під час роботи з витратними матеріалами

Неправильне поводження може призвести до опіків або пожежі.

- Не кидайте картриджі з тонером у відкритий вогонь.
- Не зберігайте картриджі з тонером або папір поруч із відкритим вогнем.
- У разі випадкового розлиття або розсипання тонера, обережно зметіть частинки тонера або протріть їх вологою тканиною, щоб запобігти вдиханню. Не використовуйте звичайний пилосос для очищення розлитого тонера. Можна використовувати лише моделі із захистом від вибуху пилу.

⚠ УВАГА

Дотримуйтеся наведених нижче правил техніки безпеки під час роботи з витратними матеріалами

Неправильне поводження може призвести до опіків або зашкодити здоров'ю. У разі ковтання тонера або потрапляння його в очі або рот, негайно зверніться до лікаря.

- Зберігайте тонер та інші витратні матеріали в місцях, недоступних для маленьких дітей.
- Не розбирайте картриджі з тонером та інші витратні матеріали.
- У разі витоку тонера з картриджа не допускайте проковтування тонера та запобігайте його безпосередньому контакту зі шкірою. У разі потрапляння тонера на шкіру, змийте його холодною водою з милом. Якщо після промивання подразнення залишається, негайно зверніться до лікаря.

❗ ВАЖЛИВО

- Виконуючи такі дії, як виймання зім'ятого паперу, заміна тонера або інших витратних матеріалів, будьте обережні, щоб тонер не потрапив на руки чи одяг.
- У разі потрапляння тонера на одяг чи руки негайно промийте уражену ділянку холодною водою. Миття гарячою водою може закріпити тонер і призвести до появи стійкої плями.
- Під час знімання захисної стрічки з нового картриджа з тонером витягніть її одним рухом, не зупиняючись. Призупинення може призвести до розсіювання тонера.
- Утилізуйте захисну стрічку відповідно до місцевих правил утилізації відходів.

Про цей посібник

Екрани та ілюстрації

Якщо не вказано інше, на ілюстраціях, використаних у цьому посібнику, зображено апарат MF657Cdw та його екрани.

Торговельні марки

- QR-код є торговельною маркою DENSO WAVE INCORPORATED.
- Усі фірмові марки та назви продуктів, зазначені в цьому документі, є зареєстрованими торговельними марками або торговельними марками відповідних власників.

Відмова від зобов'язань

- Інформація у цьому документі може змінюватися без попереднього повідомлення.
- КОМПАНІЯ CANON INC. НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ ЩОДО ЦЬОГО ВИРОБУ (ПРЯМИХ ЧИ НЕПРЯМИХ), ОКРІМ ТИХ, ПРО ЯКІ ЙДЕТЬСЯ В ЦЬОМУ ДОКУМЕНТІ, ЗОКРЕМА, АЛЕ НЕ ВИКЛЮЧНО, ГАРАНТІЙ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ, ТОВАРНОГО СТАНУ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ З КОНКРЕТНОЮ МЕТОЮ АБО ГАРАНТІЇ ЩОДО ВІДСУТНОСТІ ПОРУШЕННЯ ПАТЕНТНИХ ПРАВ. КОМПАНІЯ CANON INC. НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЖОДНІ ПРЯМІ, ПОБІЧНІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, А ТАКОЖ ВТРАТИ ЧИ ВИТРАТИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ПОСІБНИКА.
- Якщо ви не можете переглянути посібник у форматі PDF, завантажте Adobe Acrobat Reader і веб-сайту Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Авторське право

Повне або часткове відтворення змісту цього документа без дозволу заборонено.

Програмне забезпечення сторонніх виробників

Цей виріб Canon («ВИРІБ») включає модулі програмного забезпечення сторонніх розробників. Використання та розповсюдження цих модулів програмного забезпечення, зокрема будь-яких оновлень таких модулів програмного забезпечення (разом «ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ»), визначається умовами, наведеними в пунктах з (1) по (9) нижче.

(1) Ви погоджуєтеся дотримуватися всіх чинних законів щодо контролю за експортом, обмежень і норм країн, на території яких ВИРІБ із ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ відвантажується, перевозиться або експортується до іншої країни.

(2) Власники прав на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ в усіх відношеннях зберігають права майнової та інтелектуальної власності на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. Власники прав не надають жодних ліцензій або прав, висловлених безпосередньо або опосередковано, на жодну інтелектуальну власність на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, окрім тих, про які відкрито йдеться у цьому документі.

(3) ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ можна використовувати лише з ВИРОБОМ.

(4) ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ забороняється відчужувати, надавати на нього субліцензії, продавати, поширювати або передавати стороннім особам без попередньої письмової згоди власників прав на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.

(5) Незважаючи на зазначене вище, ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ можна передавати, лише коли (a) усі права на ВИРІБ і всі права та зобов'язання передаються правонаступнику, і (б) зазначений вище правонаступник згоден прийняти такі зобов'язання.

(6) Не дозволяється здійснювати декомпіляцію, реконструювання, дезасемблювання або іншим чином скорочувати код ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ до форми, у якій його може прочитати людина.

(7) Не дозволяється змінювати, адаптувати, перекладати, здавати в оренду чи прокат або позичати ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, або створювати похідні твори, що базуються на ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ.

(8) Не дозволяється переносити або робити окремі копії ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ з ВИРОБУ.

(9) Ліцензія не розповсюджується на частину ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, доступну для прочитання людиною (вихідний код).

Незважаючи на пункти (1)–(9) вище, ВИРІБ включає модулі програмного забезпечення сторонніх розробників, які супроводжуються умовами інших ліцензій, і використання цих модулів програмного забезпечення регулюється цими умовами інших ліцензій.

Перевірте версію платформи виробу й перегляньте інші умови ліцензії модулів програмного забезпечення сторонніх виробників, описані в додатку до посібника, для відповідної версії платформи. Цей Посібник доступний на веб-сайті https://oip.manual.canon/.

Використовуючи цей ВИРІБ, ви погоджуєтеся з усіма застосовними умовами ліцензії. Якщо ви не погоджуєтеся з цими умовами ліцензії, зверніться до свого представника служби технічного обслуговування.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Svarīgi drošības norādījumi

Šajā nodaļā ir sniegti svarīgi norādījumi par drošību, lai novērstu šīs iekārtas lietotāju un citu personu traumēšanu un īpašuma bojājumu radīšanu. Lai nodrošinātu, ka iekārta tiek lietota pareizi, pirms iekārtas lietošanas izlasiet šo nodaļu un izpildiet tajā sniegtos norādījumus. Informācija par šo iekārtu ir sniegta arī Canon tiešsaistes rokasgrāmatu tīmekļa vietnē (https://oip.manual.canon/). Lai iekārtu lietotu pareizi, izlasiet arī šo informāciju.
Neveiciet darbības, kas nav aprakstītas šajā rokasgrāmatā. Canon neuzņemas atbildību par bojājumiem vai kaitējumu, kas radīts, veicot šajā rokasgrāmatā neaprakstītas darbības vai lietojot iekārtu nepareizi, kā arī gadījumos, ja remontu vai pārveidojumus nav veicis Canon vai Canon pilnvarota trešā persona.

> **⚠ BRĪDINĀJUMS**
> Apzīmē brīdinājumu saistībā ar tādām darbībām, kuras neveicot pareizi, var tikt izraisīta nāve vai savainojumi. Lai garantētu iekārtas lietošanas drošību, vienmēr ievērojiet šos brīdinājumus.
>
> **⚠ UZMANĪBU**
> Apzīmē norādi par piesardzības ievērošanu, lai novērstu savainojumu radīšanas vai īpašuma sabojāšanas risku (kas nav izstrādājuma defekts) iekārtas nepareizas lietošanas dēļ. Lai garantētu iekārtas lietošanas drošību, vienmēr ievērojiet šīs norādes par piesardzību.
>
> **❗ SVARĪGI**
> Apzīmē svarīgas ekspluatācijas prasības un ierobežojumus, kas vienmēr jāievēro, lietojot šo iekārtu. Lai novērstu darbības traucējumus, defektus vai īpašuma sabojāšanu iekārtas nepareizas lietošanas dēļ, vienmēr ievērojiet šīs svarīgās norādes.

Ar drošību saistīti
Uz šī izstrādājuma ir lietoti šādi simboli:

- Strāvas slēdzis (ieslēgts)
- Strāvas slēdzi (izslēgts)
- Strāvas slēdzi (gaidīšanas režīms)
- Spiedpogas slēdzis (ieslēgts/izslēgts)
- Aizsargzemējuma spaile
- Elektriskās strāvas trieciena brīdinājums: iekārtā ir bīstams spriegums. Nenoņemiet pārsegu.
- Brīdinājums par augstu temperatūru. Nepieskarieties.
- II klases ierīce
- Satur kustīgas daļas. Turiet rokas un citas ķermeņa daļas drošā attālumā no kustīgām daļām.
- Elektriskās strāvas trieciena brīdinājums: Atvienojiet visus strāvas kabeļus no strāvas kontaktligzdas.
- Asas malas. Turiet rokas un citas ķermeņa daļas drošā attālumā no asām malām.

PIEZĪME
Dažiem modeļiem var būt izmantoti citi simboli, kas šeit nav uzskaitīti.

Uzstādīšana

Lai garantētu šīs iekārtas drošu lietošanu, uzmanīgi izlasiet tālāk sniegtos piesardzības pasākumu aprakstus un tikai pēc tam uzstādiet iekārtu tai piemērotā vietā.

> **⚠ BRĪDINĀJUMS**

Neuzstādiet iekārtu tālāk uzskaitītajās vietās
Šādi rīkojoties, iekārta var aizdegties vai tikt radīts elektriskās strāvas trieciens.

- Vietas, kurās var tikt nosprostotas ventilācijas spraugas (pārāk tuvu sienām vai aizkariem, vai uz tādiem materiāliem kā biezi paklāji)
- Mitras vai putekļainas vietas
- Vietas apsildes ierīču vai atklātas liesmas tuvumā
- Spirta, krāsu šķīdinātāju vai citu uzliesmojošu vielu tuvumā

Nelietojiet bezvadu LAN tīklu medicīnisko iekārtu tuvumā (tikai izstrādājumiem ar bezvadu LAN funkciju)
Izstarotie radioviļņi var radīt medicīniskās iekārtas darbības traucējumus, kas var izraisīt negadījumus.

> **⚠ UZMANĪBU**

Neuzstādiet iekārtu tālāk uzskaitītajās vietās
Šādi rīkojoties, var rasties iekārtas darbības kļūmes vai negatīva ietekme uz citām personām vai aprīkojumu.

- Ārtelpās vai vietās, kas atrodas tiešā saules gaismā
- Vietās, kas pakļautas galēja (zema vai augsta) temperatūras un mitruma līmeņa iedarbībai
- Vietās, kurās ir krasas temperatūras vai mitruma svārstības
- Tāda aprīkojuma tuvumā, kas rada magnētiskos vai elektromagnētiskos viļņus
- Elektronisku ierīču vai augstas precizitātes aprīkojuma (piemēram, televizoru, radioaparātu un datoru) tuvumā
- Laboratorijās vai citās vietās, kur notiek ķīmiskas reakcijas
- Vietās, kas ir būtiski pakļautas aerosolu, amonjaka vai citu kodīgu gāzu iedarbībai
- Nestabilās vai vibrācijai pakļautās vietās
- Uz virsmām, kurās iekārta var iespiesties tās svara dēļ (paklāji, salmu paliktņi, gultas utt.)
- Vietās, kur no iekārtas ventilētais gaiss tiešā veidā ietekmē cilvēkus

Pārvietojot šo iekārtu, izmantojiet pareizo pārvietošanas metodi
Izmantojot nepareizas iekārtas pārvietošanas metodes, var tikt gūti savainojumi.

- Nesiet šo iekārtu pareizi saskaņā ar rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.
- Novietojiet šo iekārtu lēni un uzmanīgi, nodrošinot, lai plaukstas netiktu iespiestas starp iekārtu un grīdu vai sienām.

Lietošanas laikā nodrošiniet atbilstošu ventilāciju
Normālas ekspluatācijas laikā šī iekārta ģenerē nelielu daudzumu ozona un citu emisiju. Šo vielu daudzums ir pārāk mazs, lai tās varētu kaitēt cilvēkiem. Tomēr ilgstošas lietošanas vai ilgas drukāšanas situācijās nepietiekami ventilētās telpās jānodrošina atbilstoša ventilācija.

> **❗ SVARĪGI**

Bezvadu LAN lietošanas laikā (tikai izstrādājumiem ar bezvadu LAN funkciju)

- Uzstādiet iekārtu ne tālāk par 50 metriem no bezvadu LAN maršrutētāja.
- Ciktāl iespējams, uzstādiet iekārtu tādā vietā, kur sakarus nebloķē citi priekšmeti. Signāla stiprums var vājināties, ja tas tiek raidīts cauri sienām vai grīdām.
- Uzstādiet iekārtu pēc iespējas tālāk no digitāliem bezvadu tālruņiem, mikroviļņu krāsnīm vai cita aprīkojuma, kas izstaro radioviļņus.

Savienošana ar tālruņa līniju (tikai iekārtām, kas atbalsta faksu)
Noteiktos apstākļos šī iekārta var nespēt nodrošināt sakarus, izmantojot noteiktas tālruņu līnijas, vai noteiktos reģionos. Piemēram, tas var nebūt iespējams, ja tālruņu līnijas un iekārtas kopējā pretestība pārsniedz 1700 Ω. Šādā gadījumā sazinieties ar tirdzniecības pārstāvi vai tehniskās apkopes pakalpojumu sniedzēju.

- Šī iekārta atbilst analogo tālruņu līniju standartam, un to var pievienot tikai parastām abonementu tālruņu līnijām. Pievienojot iekārtu uzņēmuma līnijai vai citai īpašai līnijai, var rasties darbības traucējumi. Pirms pievienošanas vienmēr pārbaudiet līnijas darbību.

Strāvas padeve

> **⚠ BRĪDINĀJUMS**

Strāvas kontaktdakšas un kabeļa pareiza izmantošana
Iekārtas nepareiza lietošana var izraisīt aizdegšanos, vai elektriskās strāvas triecienu.

- Pārbaudiet, vai barošanas avots, kuram pieslēgta iekārta, ir drošs un tajā ir stabils spriegums.
- Izmantojiet tikai tādu barošanas avotu, kas atbilst norādītajām sprieguma prasībām.
- Pievienojiet ierīci droši iezemētai strāvas kontaktligzdai, izmantojot komplektācijā iekļauto strāvas kabeli.
- Neizmantojiet citus strāvas kabeļus.
- Komplektācijā iekļauto strāvas kabeli drīkst izmantot tikai šai iekārtai.
- Pievienojot ierīci vairāku kontaktligzdu sienas modulim, neizmantojiet pārējās kontaktligzdas citu ierīču pieslēgšanai.
- Nelietojiet pagarinātājus.
- Novietojiet strāvas kabeli tā, lai novērstu paklupšanas risku.
- Nepārveidojiet, nenospriegojiet, pārmērīgi nelokiet un nekā citādi nebojājiet strāvas kabeli.
- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz strāvas kabeļa.

- Nesasieniet strāvas kabeli kūlī vai mezglā.
- Nenovietojiet strāvas kabeli apsildes ierīču tuvumā.
- Izvairieties no strāvas kontaktdakšas biežas iespraušanas un izvilkšanas.
- Gādājiet, lai strāvas kontaktdakša netiktu pakļauta lielu spēku ietekmei.
- Iespraudiet strāvas kontaktdakšu līdz galam kontaktligzdā, pārliecinoties, vai tā ir stingri ievietota.
- Nepieskarieties iekārtai pērkona negaisa laikā.
- Neiespraudiet un neizvelciet strāvas kontaktdakšu ar mitrām rokām.
- Brīvdienās vai citos periodos, kad iekārtu nav paredzēts ilgstoši lietot, izslēdziet iekārtu un atvienojiet to no barošanas avota.

SVARĪGI

- Uzstādiet šo iekārtu strāvas kontaktligzdas tuvumā un atstājiet pietiekami daudz vietas ap kontaktligzdu, lai ārkārtas situācijā to varētu ātri atvienot.
- Pirms darba sākšanas vienmēr pārliecinieties, vai strāvas kontaktdakša ir atvienota no strāvas kontaktligzdas.
- Nepievienojiet strāvas vadu nepārtrauktās barošanas blokam. Šādi rīkojoties, elektroapgādes pārtraukuma gadījumā var tikt radīti darbības traucējumi vai defekti.
- Nepievienojiet strāvas vadu datora papildu strāvas kontaktligzdai.
- Ieteicams izmantot strāvas kontaktligzdu, kuras elektroinstalācija ir ierīkota caur mājsaimniecības noplūdstrāvas uz zemi ķēdes pārtraucēju.
- Elektriskā signāla troksnis var izraisīt šīs iekārtas darbības traucējumus vai datu zaudēšanu.
- Ja strāvas kabelis ir ticis atvienots, pirms tā atkārtotas pievienošanas uzgaidiet vismaz 5 sekundes.
- Sprieguma kritums, kas pārsniedz pieļaujamo diapazonu, var izraisīt iekārtas un tai pievienoto datoru darbības traucējumus vai datu zaudēšanu.
- Informāciju par jums pieejamo elektrotīklu vaicājiet vietējā elektroapgādes uzņēmuma vai vietējā elektroierīču veikala pārstāvjiem.

Lietošana

BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet tālāk dotos norādījumus

Iekārtas nepareiza lietošana var izraisīt aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu vai apdegumus.

- Ja no iekārtas skan neparasts troksnis, radusies neparasta smaka, kūp dūmi vai jūtams pārmērīgs karstums, vai arī ja bojātas jebkādas tās daļas, nekavējoties atvienojiet iekārtu no strāvas kontaktligzdas un sazinieties ar vietējo tirdzniecības pārstāvi vai tehniskās apkopes pakalpojumu sniedzēju.
- Neizjauciet un nepārveidojiet šo iekārtu.
- Novietojiet iekārtu tā, lai strāvas kabelis un citi kabeļi, kā arī mehānismi un iekārtas iekšpusē esošās elektriskās detaļas atrodas bērniem nepieejamā vietā.
- Nenovietojiet uz iekārtas juvelierizstrādājumus vai citus metāla priekšmetus, kā arī ar traukus ar šķidrumu.
- Iekārtas tuvumā nelietojiet viegli uzliesmojošus aerosolus.
- Pārvietojot šo iekārtu, vienmēr izslēdziet iekārtas strāvas padeves slēdzi, atvienojiet iekārtu no strāvas kontaktligzdas un pēc tam atvienojiet strāvas kabeli un interfeisa kabeļus.
- Pievienojot vai atvienojot USB kabeli, kamēr iekārta joprojām ir pievienota strāvas kontaktligzdai, nepieskarieties savienotāja metāla daļai.
- Nepievienojiet šīs iekārtas pieslēgvietām (strāvas kontaktligzdai un citu savienotāju portiem) neapstiprinātus izstrādājumus.
- Uzstādot vai noņemot papildu izstrādājumus, vienmēr izslēdziet iekārtas strāvas padeves slēdzi, atvienojiet iekārtu no strāvas kontaktligzdas un pēc tam atvienojiet strāvas kabeli un interfeisa kabeļus.

Iekārtas tīrīšana un apkope

Tīrot iekārtu nepareizi, var tikt radīti iekārtas darbības traucējumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens vai statiskā elektrība.

- Tīriet šo iekārtu regulāri.
- Pirms tīrīšanas vienmēr izslēdziet iekārtu un atvienojiet to no strāvas kontaktligzdas.
- Regulāri atvienojiet strāvas kontaktdakšu un noslaukiet iekārtu ar sausu drāniņu, lai notīrītu putekļus un netīrumus.
- Tīriet iekārtu ar ūdenī samitrinātu un pēc tam rūpīgi izgrieztu drāniņu. Nelietojiet spirtu, benzolu, krāsu šķīdinātājus vai citas viegli uzliesmojošas vielas un nelietojiet salvetes vai papīra dvieļus.
- Regulāri pārbaudiet, vai iekārtai nav pārkaršanas pazīmju, rūsas, iespiedumu, skrāpējumu un plaisu.

Elektrokardiostimulatoru lietotājiem

Šī iekārta un tās toneru kasetnes rada zema līmeņa magnētisko un ultraskaņas starojumu. Ja jūs lietojat elektrokardiostimulatoru un izjūtat tā darbības traucējumus, atkāpieties no iekārtas un konsultējieties ar savu ārstu.

UZMANĪBU

Nemetiet uz skenēšanas stikla smagus priekšmetus

Šādi var sabojāt skenēšanas stiklu un gūt savainojumus.

Nenesiet iekārtu, ja tajā ir ievietotas papīra teknes

Pretējā gadījumā šīs iekārtas daļas var izkrist un izraisīt savainojumus.



Ievērojiet tālāk dotos norādījumus

Pretējā gadījumā var tikt gūti savainojumi, radīti darbības traucējumi vai papīra iestrēgšana.

- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz šīs iekārtas.
- Lietojot iekārtas daļas, kas atveras un aizveras, neiespiediet tajās plaukstas.
- Lai neiespiestu plaukstas vai pirkstus, nepieskarieties papīra izstumšanas rullīšiem.
- Ievietojot jaunu papīru vai izņemot iestrēgušas papīra loksnes, uzmanieties, lai nesagrieztu savas plaukstas vai pirkstus ar papīra lokšņu vai iekārtas asajām malām.
- Gādājiet, lai iekārta netiktu pakļauta spēcīgiem triecieniem vai spēcīgi kratīta.
- Neatveriet un neaizveriet iekārtas durtiņas, pārsegus, teknes utt. ar pārmērīgu spēku.
- Neizslēdziet šo iekārtu, kamēr tā drukā.
- Neatveriet un neaizveriet pārsegus un neizņemiet un neievietojiet papīru, kamēr iekārta darbojas.
- Nelieciet plaukstas iekārtā, ja vien tas nav absolūti nepieciešams.

Pārvietojiet un atkārtoti uzstādiet iekārtu saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem

Pārvietojot vai atkārtoti uzstādot iepriekš uzstādītu iekārtu, veiciet to saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Padevēju un skenēšanas stikla pārsega pareiza lietošana

Lietojot tos nepareizi, var tikt gūti savainojumi.

- Uz stikla skenējot biezas grāmatas, pārmērīgi nespiediet, lai nesabojātu padevēju vai skenēšanas stikla pārsegu.
- Aizveriet padevēju un skenēšanas stikla pārsegu lēni.
- Neievietojiet plaukstu vai pirkstus līdz galam padevējā vai skenēšanas stikla pārsegā.



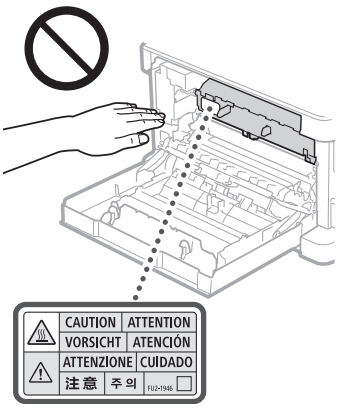
Kad ir izņemtas papīra teknes (tikai iekārtām ar uzstādītām papīra teknēm), nelieciet plaukstas mašīnā

Šādi rīkojoties, var tikt gūti savainojumi.

Nepieskarieties karstām vai zem augsta sprieguma esošām detaļām

Šādi rīkojoties, var tikt gūti apdegumi vai citi savainojumi.

- Nepieskarieties iekārtas daļām, kas nav norādītas rokasgrāmatā.
- Uzreiz pēc lietošanas iekārtas iekšpuse un papīra izvadīšanas spraugas ir karstas un tām nedrīkst pieskarties.
- Nepārtrauktas drukāšanas laikā izdrukātais papīrs var kļūt karsts un ar to jārīkojas piesardzīgi.



Standarts/regula

Izstrādājuma nosaukums

Dažos tirdzniecības reģionos šis izstrādājums var būt reģistrēts ar tālāk iekavās ( ) norādītajiem nosaukumiem saskaņā ar vietējiem drošības noteikumiem.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

ES direktīvu prasības attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību (EMS)

Šī iekārta atbilst ES direktīvas pamatprasībām attiecībā uz EMS. Mēs deklarējam, ka šis izstrādājums atbilst ES direktīvā noteiktajām prasībām attiecībā uz EMS ar nominālo elektrotīkla spriegumu 230 V 50 Hz frekvencē, lai gan šī izstrādājuma nominālais ieejas spriegums ir 220–240 V 50/60 Hz frekvencē. Lai nodrošinātu atbilstību ES direktīvā noteiktajām tehniskajām EMS prasībām, ir nepieciešams izmantot ekranētus kabeļus.

ES Direktīva par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) un Direktīva par baterijām un akumulatoriem

Informācija par EEIA direktīvu un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem ir pieejam jaunākajā lietotāja rokasgrāmatā (HTML rokasgrāmatā), ko var skatīt Canon tīmekļa vietnē (https://oip.manual.canon/).

Radioiekārtu direktīva

(Tikai Eiropas tirgum paredzētām radioiekārtām)

RED atbilstības deklarācija

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2401-2483 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 16.51 dBm

⚠ BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet tālāk sniegtos piesardzības pasākumu aprakstus attiecībā uz darbu ar lāzeru

No iekārtas izstarotajiem izkliedētajiem lāzera stariem tiešā veidā nonākot acīs, var tikt gūti acu savainojumi.

- Nekādā gadījumā neatveriet pārsegus, kas nav minēti šīs iekārtas rokasgrāmatā sniegtajos norādījumos.
- Nekādā gadījumā nelietojiet citus vadības elementus, neveiciet citus pielāgojumus un citas darbību procedūras, kas nav aprakstītas rokasgrāmatā, jo šāda rīcība jūs var pakļaut bīstama starojuma iedarbībai.

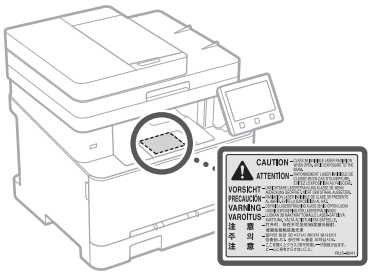
❗ SVARĪGI

- Šis izstrādājums ir apstiprināts kā 1. klases lāzera izstrādājums atbilstoši standartiem IEC60825-1:2014 un EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Lāzera stari var būt kaitīgi cilvēkiem. Šai iekārtai ir pārsegi un korpuss, kas bloķē lāzera starus, tāpēc iekārtas parastas ekspluatācijas laikā nepastāv lāzera staru izstarošanas risks.

Paziņojums par piesardzību darbā ar lāzeru



Pielikums

Produkta lietošanas un attēlu izmantošanas juridiskie ierobežojumi

Jūsu izstrādājuma izmantošanas un attēlu izmantošanas juridiskie ierobežojumi

Šī izstrādājuma lietošana, lai skenētu, drukātu vai kā citādi pavairotu noteiktus dokumentus, kā arī ar jūsu izstrādājuma palīdzību ieskenētu, izdrukātu vai kā citādi pavairotu attēlu lietošana var būt aizliegta ar likumu un par to var saukt pie kriminālatbildības un/vai civiltiesiskas atbildības. Tālāk ir sniegts neizsmeļošs šādu dokumentu saraksts. Šis saraksts ir sniegts tikai informācijas nolūkos. Ja neesat pārliecināts par jūsu izstrādājuma lietošanas likumību, lai skenētu, drukātu vai kā citādi pavairotu kādu konkrētu dokumentu un/vai ieskenētu, izdrukātu vai kā citādi pavairotu attēlu lietošanas likumību, pirms šādu darbību veikšanas konsultējieties ar juridisko konsultantu.

- Papīra nauda
- Ceļotāja čeki
- Naudas pārvedumi
- Pārtikas taloni
- Noguldījumu sertifikāti
- Pases
- Pastmarkas (atceltas vai neatceltas)
- Imigrācijas dokumenti
- Identifikācijas žetoni vai zīmotnes
- Iekšējas lietošanas zīmogmarkas (atceltas vai neatceltas)
- Karaklausības vai rekrutēšanas dokumenti
- Obligācijas vai citi parādsaistību dokumenti
- Valdību aģentūru izdoti čeki vai vekseļi
- Akciju sertifikāti
- Motorizēto transportlīdzekļu apliecības un tehniskās pases
- Ar autortiesībām aizsargāti darbi / mākslas darbi bez autortiesību īpašnieka atļaujas

Izejmateriāli

⚠ BRĪDINĀJUMS

Darbā ar patērējamajiem materiāliem ievērojiet tālāk dotos norādījumus

Nepareizs darbs ar patērējamajiem materiāliem var izraisīt apdegumus vai aizdegšanos.

- Nemetiet tonera kasetnes ugunī.
- Neglabājiet tonera kasetnes vai papīru atklātas uguns avotu tuvumā.
- Ja esat nejauši izšļakstījis vai izbārstījis toneri, rūpīgi uzslaukiet tonera daļiņas vai noslaukiet tās ar mitru drāniņu, nodrošinot, ka tās netiek ieelpotas. Izbārstīta tonera savākšanai neizmantojiet parastu putekļsūcēju. Atļauts izmantot vienīgi tādus modeļus, kas nodrošina aizsardzību pret putekļu eksploziju.

⚠ UZMANĪBU

Darbā ar patērējamajiem materiāliem ievērojiet tālāk dotos norādījumus

Nepareizi apejoties ar patērējamajiem materiāliem, var tikt gūti apdegumi vai radīts kaitējums veselībai. Ja toneris ir norīts vai nonācis acīs vai mutē, nekavējoties konsultējieties ar ārstu.

- Glabājiet toneri un citus patērējamos materiālus maziem bērniem nepieejamā vietā.
- Neizjauciet tonera kasetnes vai citus patērējamos materiālus.
- Ja no tonera kasetnes ir noplūdis toneris, nodrošiniet, lai tas netiktu norīts un nenonāktu tiešā saskarē ar ādu. Ja toneris ir nonācis uz ādas, noskalojiet to ar ziepēm un aukstu ūdeni. Ja pēc noskalošanas kairinājums saglabājas, nekavējoties konsultējieties ar ārstu.

❗ SVARĪGI

- Veicot tādus darbus kā iestrēguša papīra izņemšana vai tonera vai citu patērējamo materiālu nomaiņa, nodrošiniet, lai toneris nenonāktu uz jūsu rokām vai apģērba.
- Ja toneris ir nonācis uz jūsu apģērba vai rokām, nekavējoties noskalojiet skarto zonu ar aukstu ūdeni. Mazgājot ar karstu ūdeni, var notikt tonera fiksācija, radot nenotīrāmu traipu.
- Izvelkot no jaunas tonera kasetnes hermetizējošo lenti, izvelciet lenti ar vienu stingru kustību, neapstājoties pusceļā. Apstājoties pusceļā, var izbirt toneris.
- Nododiet likvidēšanai izvilktu hermetizācijas lenti saskaņā ar vietējiem noteikumiem par atkritumu likvidēšanu.

Par šo rokasgrāmatu

Ekrānu attēli un ilustrācijas

Ja vien nav norādīts citādi, šajā rokasgrāmatā izmantotie ekrānu attēli un ilustrācijas attiecas uz MF657Cdw.

Preču zīmes

- QR kods ir DENSO WAVE INCORPORATED preču zīme.
- Jebkādi šajā dokumentā norādīti zīmolu un produktu nosaukumi ir attiecīgajiem īpašniekiem piederošas reģistrētas preču zīmes vai preču zīmes.

Atrunas

- Šajā dokumentā iekļauto informāciju var mainīt bez iepriekšēja paziņojuma.
- CANON INC. NESNIEDZ NEKĀDAS GARANTIJAS ATTIECĪBĀ UZ ŠO ROKASGRĀMATU, TIEŠAS VAI NETIEŠAS, IZŅEMOT ŠEIT NORĀDĪTĀS, TOSTARP, BEZ IEROBEŽOJUMA, VISĀM GARANTIJĀM PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI VAI REALIZĒJAMĪBU, ATBILSTĪBU NOTEIKTAM MĒRĶIM VAI PATENTU TIESĪBU NEPĀRKĀPŠANU. CANON INC. NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU NE PAR JEBKURA VEIDA TIEŠU, NEJAUŠU VAI IZRIETOŠU KAITĒJUMU, NE PAR ZAUDĒJUMIEM VAI IZDEVUMIEM, KAS RADUŠIES ŠĪS ROKASGRĀMATAS LIETOŠANAS REZULTĀTĀ.
- Ja rokasgrāmatu nevar skatīt PDF formātā, lejupielādējiet Adobe Acrobat Reader no Adobe Systems tīmekļa vietnes (https://get.adobe.com/reader/).

Autortiesības

Šī dokumenta vai jebkuras tā daļas nepilnvarota reproducēšana ir aizliegta.

Trešo pušu programmatūra

Šajā Canon produktā ("PRODUKTS") ir iekļauti trešo pušu programmatūras moduļi. Šo programmatūras moduļu, tostarp visu šo programmatūras moduļu atjauninājumu (kopā — PROGRAMMATŪRA), izmantošanu un izplatīšanu nosaka tālāk aprakstītie nosacījumi no (1) līdz (9).

(1) Jūs piekrītat ievērot visus iesaistīto valstu piemērojamos eksporta kontroles likumus, ierobežojumus vai noteikumus, ja šis PRODUKTS, tostarp arī PROGRAMMATŪRA, tiek nosūtīts, nogādāts vai eksportēts uz citu valsti.

(2) PROGRAMMATŪRAS tiesību turētāji pilnā apmērā saglabā PROGRAMMATŪRAS un ar to saistītās īpašumtiesības un intelektuālā īpašuma tiesības. Izņemot gadījumus, kas šeit viennozīmīgi noteikti, PROGRAMMATŪRAS tiesību turētāji nenodod vai nepiešķir jums nekādas licences vai tiesības, izteiktas vai nodomātas, nekādam PROGRAMMATŪRAS tiesību turētāju intelektuālajam īpašumam.

(3) PROGRAMMATŪRU drīkst izmantot tikai kopā ar PRODUKTU.

(4) PROGRAMMATŪRU nedrīkst piešķirt, izsniegt tās apakšlicences, pārdot, izplatīt vai nodot jebkurai trešajai pusei bez iepriekšējas rakstiskas PROGRAMMATŪRAS tiesību turētāju piekrišanas.

(5) Neievērojot iepriekš minēto, PROGRAMMATŪRU drīkst nodot tikai tad, ja (a) piešķirat visas PRODUKTA tiesības, kā arī visas tiesības un pienākumus, kas izriet no šiem noteikumiem, tiesību pārņēmējam, un (b) tiesību pārņēmējs piekrīt visiem šiem nosacījumiem.

(6) PROGRAMMATŪRAS kodu nedrīkst dekompilēt, dekonstruēt, izjaukt vai citādi pārvērst cilvēkam izlasāmā veidā.

(7) PROGRAMMATŪRU nedrīkst modificēt, pielāgot, tulkot, iznomāt, izīrēt vai aizdot vai arī izveidot atvasinātus darbus, pamatojoties uz PROGRAMMATŪRU.

(8) Jums nav tiesību noņemt PROGRAMMATŪRU no PRODUKTA vai arī izveidot atsevišķas PROGRAMMATŪRAS kopijas.

(9) Jums nav piešķirta licence, kas attiecas uz cilvēkam izlasāmo PROGRAMMATŪRAS daļu (avota kodu).

Neievērojot iepriekšējos punktus no (1) līdz (9), PRODUKTĀ ir iekļauti trešo pušu programmatūras moduļi, kas ir iekļauti citas licences nosacījumus, un uz šiem programmatūras moduļiem attiecas šīs citas licences nosacījumi.
Lai noskaidrotu attiecīgo platformas versiju, skatiet sadaļu "PRODUKTA platformas versija" un skatiet citus rokasgrāmatas pielikumā aprakstītos trešo pušu programmatūras moduļu licences noteikumus. Šī rokasgrāmata ir pieejama vietnē https://oip.manual.canon/.

Ja izmantosit PRODUKTU, tiks uzskatīts, ka esat piekritis visiem piemērojamiem licences nosacījumiem. Ja nepiekrītat šiem licences nosacījumiem, sazinieties ar savu pakalpojuma pārstāvi.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Svarbūs saugos nurodymai

Šiame skyriuje pateikiamos svarbios saugos instrukcijos, kaip išvengti šio įrenginio naudotojų ir kitų asmenų sužalojimo bei turto sugadinimo. Prieš naudodamiesi įrenginiu, perskaitykite šį skyrių ir vadovaukitės instrukcijomis, kad įsitikintumėte, jog įrenginys naudojamas tinkamai. „Canon" internetiniame vartotojo vadove (https://oip.manual.canon/) taip pat pateikiama informacija apie šį įrenginį. Perskaitykite šią informaciją, kad užtikrintumėte teisingą naudojimą.
Neatlikite jokių veiksmų, kurie nėra aprašyti šiame vadove. „Canon" neatsako už jokią žalą, atsirandančią dėl šiame vadove neaprašytų operacijų, netinkamo naudojimo arba taisymo ar modifikavimo, kurių neatliko „Canon" ar „Canon" įgaliota trečioji šalis.

> **⚠ ĮSPĖJIMAS**
> Reiškia įspėjimą apie operacijas, kurios gali sukelti mirtį arba sunkius sužalojimus, jei bus netinkamai atliekamos. Kad užtikrintumėte saugų įrenginio naudojimą, visada laikykitės šių įspėjimų.
>
> **⚠ DĖMESIO**
> Reiškia atsargumo priemonę, kad būtų išvengta asmens sužalojimo ar materialinės žalos, išskyrus gaminio gedimą dėl netinkamo įrenginio naudojimo. Kad užtikrintumėte saugų įrenginio naudojimą, visada laikykitės šių atsargumo priemonių.
>
> **❗ SVARBU**
> Reiškia svarbius eksploatavimo reikalavimus ir apribojimus, kurių visada reikia laikytis naudojant šį įrenginį. Visada laikykitės šių svarbių reikalavimų, kad išvengtumėte klaidų, gedimų ar turto sugadinimo dėl netinkamo įrenginio naudojimo.

Su sauga susiję simboliai
Ant šio produkto naudojami šie simboliai:

- Maitinimo jungiklis (įjungta)
- Maitinimo jungiklis (išjungta)
- Maitinimo jungiklis (budėjimo režimas)
- Mygtukas (įjungta ■/išjungta ▁)
- Apsauginis įžeminimo gnybtas
- Įspėjimas apie elektros smūgį: Pavojinga įtampa viduje. Nenuimkite dangčio.
- Įspėjimas dėl aukštos temperatūros. Nelieskite.
- II klasės įranga
- Susideda iš judančių dalių. Rankas ir kitas kūno dalis laikykite toliau nuo judančių dalių.
- Įspėjimas apie elektros smūgį: Atjunkite visus maitinimo laidus iš maitinimo lizdo.
- Aštrūs kampai. Rankas ir kitas kūno dalis laikykite toliau nuo aštrių kampų.

PASTABA
Kai kuriuose modeliuose gali būti naudojami kiti simboliai, kurie nėra čia išvardyti.

Įrengimas

Norėdami įsitikinti, kad saugiai naudojate šį įrenginį, prieš įrengdami jį tinkamoje vietoje, atidžiai perskaitykite šias atsargumo priemones.

> **⚠ ĮSPĖJIMAS**

Neįrenkite toliau nurodytose vietose
Tai padarius, gali kilti gaisras arba elektros smūgis.

- Vietos, kurios galima užblokuoti ventiliacijos angas (per arti sienų ar užuolaidų arba ant medžiagų, tokių kaip stori kilimai)
- Drėgnose ar dulkėtose vietose
- Netoli šildymo prietaisų ar atviros liepsnos
- Netoli alkoholio, dažų skiediklių ar kitų degių medžiagų

Nenaudokite belaidžio LAN arti medicinos įrangos (tik produktams su belaidžio LAN funkcija)
Radijo bangos gali trikdyti medicinos įrangą ir sukelti gedimus, kurie gali sukelti nelaimingus atsitikimus.

> **⚠ DĖMESIO**

Neįrenkite toliau nurodytose vietose
Tai padarius, gali atsirasti gedimas arba neigiamas poveikis žmonėms arba kitai įrangai.

- Lauke arba tiesioginių saulės spindulių veikiamose vietose
- Vietose, kuriose temperatūra ir drėgmė yra labai žema ar labai aukšta
- Vietos, kuriose stipriai keičiasi temperatūra ar drėgmė
- Netoli įrangos, kuri generuoja magnetines ar elektromagnetines bangas
- Netoli elektroninių prietaisų ar tikslios įrangos, tokios kaip televizoriai, radijo imtuvai ir kompiuteriai
- Laboratorijos ar kitos vietos, kur vyksta cheminės reakcijos
- Vietos, kuriose stipriai veikia aerozolių purškalai, amoniakas ar kitos korozinės dujos
- Vietos, kuriose yra nestabilumas ar vibracijos
- Paviršiai, kurie gali deformuotis dėl mašinos svorio arba į kuriuos gali įdubti mašina (kilimai, šiaudų čiužiniai, lovos ir kt.)
- Vietos, kuriose iš įrenginio išeinantis oras tiesiogiai paveikia žmones

Perkeldami šį įrenginį naudokite tinkamą metodą
Netinkamų metodų naudojimas perkeliant šį įrenginį gali sukelti sužalojimus.

- Šį įrenginį perneškite laikydamiesi naudojimo instrukcijų.
- Padėkite šį įrenginį lėtai ir atsargiai, kad rankos nepatektų tarp įrenginio ir grindų ar sienų.

Naudojimo metu užtikrinkite tinkamą vėdinimą
Įprastai naudojant šį įrenginį susidaro nedidelis kiekis ozono ir kitų teršalų. Šie kiekiai yra per maži, kad būtų kenksmingi žmonėms. Tačiau prastai vėdinamos patalpos turėtų būti tinkamai vėdinamos ilgalaikio naudojimo ar ilgų spausdinimo darbų metu.

> **❗ SVARBU**

Naudojant belaidį LAN (tik produktams su belaidžio LAN funkcija)

- Montuokite įrenginį ne toliau kaip 50 metrų nuo belaidžio LAN maršruto parinktuvo.
- Kiek įmanoma, montuokite tokioje vietoje, kur ryšio netrukdo jokie objektai. Signalas gali būti silpnas, jei eina pro sienas ar grindis.
- Įrenginį montuokite kuo toliau nuo skaitmeninių belaidžių telefonų, mikrobangų krosnelių ar kitos radijo bangas skleidžiančios įrangos.

Telefono linijos prijungimas (tik įrenginiams, palaikantiems faksus)
Tam tikromis aplinkybėmis šis įrenginys gali nesugebėti susisiekti su kai kuriomis telefono linijomis ar kai kuriuose regionuose. Vienas tokių pavyzdžių yra tada, kai bendra telefono linijos ir įrenginio varža viršija 1700 Ω. Tokiu atveju susisiekite su savo atstovu arba paslaugų teikėju.

- Šis įrenginys atitinka analoginės telefono linijos standartą ir gali būti prijungtas tik prie įprastų abonentinių telefono linijų. Prijungus įrenginį prie verslo linijos ar kitos paskirtos linijos, gali atsirasti gedimų. Prieš prisijungdami, visada patikrinkite liniją.

Maitinimo šaltinis

> **⚠ ĮSPĖJIMAS**

Tinkamai naudokite maitinimo kištuką ir laidą
Naudojant netinkamai, gali kilti gaisras arba elektros smūgis.

- Patikrinkite, ar įrenginiui naudojamas maitinimo šaltinis yra saugus ir ar jo įtampa stabili.
- Naudokite tik tą maitinimo šaltinį, kuris atitinka nurodytus įtampos reikalavimus.
- Prijunkite mašiną prie patikimai įžeminto maitinimo lizdo naudodami pateiktą maitinimo laidą.
- Nenaudokite kitų maitinimo laidų, išskyrus pateiktą.
- Pateiktą maitinimo laidą reikia naudoti tik su šiuo įrenginiu.
- Jei prijungsite šį įrenginį prie maitinimo lizdo su keliais lizdais, nenaudokite likusių lizdų kitiems prietaisams prijungti.
- Nenaudokite ilgintuvų.
- Laikykite maitinimo laidą taip, kad už jo neužkliūtumėte.
- Nekeiskite, netraukite, nesulenkite ar kitaip nepažeiskite maitinimo laido.
- Nedėkite sunkių daiktų ant maitinimo laido.
- Nesuvyniokite ir nesuriškite maitinimo laido.
- Nelaikykite maitinimo laido arti šildymo prietaiso.
- Dažnai nejunginėkite maitinimo jungties.
- Saugokite maitinimo jungtį nuo stipraus poveikio.
- Įjunkite maitinimo kištuką į maitinimo lizdą, užtikrindami, kad jis saugiai įkištas.
- Perkūnijos metu įrenginio nelieskite.
- Nejunginėkite maitinimo kištuko šlapiomis rankomis.
- Atostogų metu ar kitais atvejais, kai įrenginys nebus naudojamas ilgą laiką, išjunkite jį ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.

SVARBU

- Montuokite šį įrenginį šalia maitinimo lizdo ir palikite pakankamai vietos aplink maitinimo kištuką, kad nelaimingo atsitikimo atveju būtų galima greitai jį atjungti.
- Prieš pradėdami darbą, visada įsitikinkite, kad maitinimo kištukas yra atjungtas nuo maitinimo lizdo.
- Nejunkite maitinimo laido prie nepertraukiamo maitinimo šaltinio. Tai padarius, gali atsirasti klaida arba gedimas, jei nutrūktų maitinimas.
- Nejunkite maitinimo laido prie papildomo kompiuterio maitinimo lizdo.
- Mes rekomenduojame naudoti maitinimo lizdą, sujungtą su buitiniu įžeminimo jungikliu.
- Dėl elektros triukšmo šis įrenginys gali sugesti arba prarasti duomenis.
- Kai atjungsite maitinimo laidą iš naujo, palaukite bent 5 sekundes prieš jį vėl prijungdami.
- Įtampos kritimas, viršijantis leistiną diapazoną, gali sukelti gedimą arba duomenų praradimą įrenginyje ir bet kuriame prijungtame kompiuteryje.
- Norėdami gauti informacijos apie maitinimo šaltinį, kreipkitės į elektros tiekėją arba į vietinę elektros prietaisų parduotuvę.

Naudojimas

ĮSPĖJIMAS

Atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus

Netinkamas elgesys gali sukelti gaisrą, elektros smūgį ar nudegimus.

- Jei įrenginys kelia neįprastą triukšmą, skleidžia neįprastą kvapą, skleidžia dūmus ar per didelę šilumą, arba jei yra pažeistos kurios nors dalys, nedelsdami atjunkite įrenginį nuo maitinimo lizdo ir susisiekite su savo atstovu arba paslaugų teikėju.
- Neišardykite ir nemodifikuokite šio įrenginio.
- Padėkite įrenginį taip, kad maitinimo laidas ir kiti laidai bei įrenginio viduje esantys krumpliaračiai ir elektrinės dalys būtų nepasiekiamos vaikams.
- Nedėkite ant įrenginio papuošalų ar kitų metalinių daiktų ar indų su skysčiu.
- Netoli šio įrenginio nenaudokite degių purškalų.
- Perkeldami šį įrenginį, visada jį išjunkite naudodami maitinimo jungiklį, atjunkite įrenginį nuo maitinimo lizdo, tada atjunkite maitinimo laidą ir sąsajos kabelius.
- Prijungdami ar atjungdami USB laidą, kai įrenginys vis dar įjungtas į maitinimo lizdą, nelieskite metalinės jungties dalies.
- Nejunkite nepatvirtintų gaminių prie šio įrenginio prievadų (maitinimo lizdo, jungčių prievadų ir kt.).
- Diegdami ar pašalindami papildomus produktus, visada šį įrenginį išjunkite naudodami maitinimo jungiklį, atjunkite įrenginį nuo maitinimo lizdo, tada atjunkite maitinimo laidą ir sąsajos kabelius.

Šio įrenginio valymas ir priežiūra

Netinkamas valymas gali sukelti įrenginio veikimo sutrikimus, gaisrą, elektros smūgį ar statinę elektrą.

- Turėtumėte reguliariai valyti šį įrenginį.
- Prieš valydami, visada išjunkite įrenginį ir ištraukite iš maitinimo lizdo.
- Periodiškai atjunkite maitinimo kištuką ir nuvalykite įrenginį sausa šluoste, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus.
- Nuvalykite įrenginį šluoste, sudrėkinta vandeniu, tada kruopščiai išgręžkite. Nenaudokite alkoholio, benzeno, dažų skiediklių ar kitų degių medžiagų ir nenaudokite vyniojamojo popieriaus ar popierinių rankšluosčių.
- Reguliariai tikrinkite, ar įrenginys neperkaito, nerūdija, nėra įlenkimų, įbrėžimų ir įtrūkimų.

Širdies stimuliatorių naudotojai

Šis įrenginys ir jos dažų kasetės skleidžia mažus magnetizmo lygius ir mažai ultragarso bangų. Jei naudojate širdies stimuliatorių ir pastebite kokių nors sutrikimų, pasitraukite nuo įrenginio ir pasitarkite su savo gydytoju.

DĖMESIO

Nemeskite sunkių daiktų ant stiklo

Tai padarę, galite sugadinti stiklą ir susižeisti.

Nemėginkite nešti įrenginio, kai jame įrengti popieriaus stalčiai

Tai padarius gali nukristi dalys ir galite susižeisti.



Atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus

To nepadarius, galite susižeisti, gali atsirasti gedimų ar įstrigti popierius.

- Nedėkite sunkių daiktų ant šio įrenginio.
- Naudodamiesi dalimis, kurios atsidaro ir užsidaro, saugokite rankas.
- Kad rankos ar pirštai neįstrigtų, nelieskite popieriaus išstūmimo volelių.
- Pildydami popierių ar šalindami popieriaus strigtis, saugokitės, kad nejsipjautumėte rankų arba pirštų popieriumi, arba įrenginio dalimis.
- Saugokite įrenginį nuo stiprių smūgių ar purtymo.
- Nenaudokite didelės jėgos atidarydami ir uždarydami įrenginio duris, dangčius, stalčius ir pan.
- Neišjunkite šio įrenginio, kol jis spausdina.
- Kol įrenginys veikia, neatidarykite ir neuždarykite dangčių, neišimkite ir nepridėkite popieriaus.
- Nekiškite rankų į įrenginio vidų, išskyrus atvejus, kai tai daryti yra būtina.

Perkelkite arba įdiekite įrenginį iš naujo, kaip nurodyta Vartotojo instrukcijoje

Perkeldami arba iš naujo montuodami anksčiau įdiegtą įrenginį, atlikite tai pagal Vartotojo instrukciją.

Teisingai naudokite tiektuvus ar dangtį

Netinkamas naudojimas gali sukelti sužalojimą.

- Darydami tokių daiktų kaip storos knygos kopijas ant stiklo, nespauskite stipriai, kad nesugadintumėte tiektuvo ar dangčio.
- Lėtai uždarykite tiektuvą arba dangtį.
- Nekiškite rankos arba pirštų į tiektuvą arba po dangčiu.



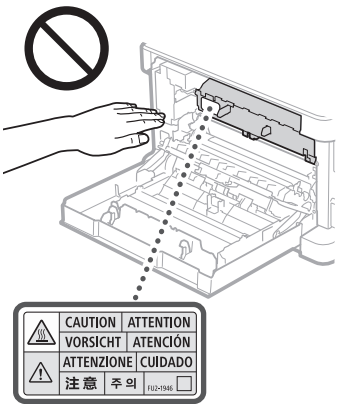
Nekiškite rankos į įrenginį, kol popieriaus stalčiai yra nuimti (tik įrenginiams, kuriuose įrengti popieriaus stalčiai)

Tai gali sukelti sužalojimą.

Nelieskite aukštos temperatūros ar aukštos įtampos komponentų

Tai gali sukelti nudeginimą arba sužalojimą.

- Nelieskite kitų įrenginio dalių, išskyrus nurodytas instrukcijoje.
- Iš karto po naudojimo įrenginio vidus ir popieriaus išstūmimo angos yra karštos ir jų negalima liesti.
- Nuolatinio spausdinimo metu spausdinamas popierius gali įkaisti, todėl su juo reikia elgtis atsargiai.



Standartas / reglamentas

Produkto pavadinimas

Kai kuriuose prekybos regionuose šis produktas gali būti užregistruotas skliaustuose () esančiais pavadinimais pagal vietos saugos taisykles.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

ES direktyvų EMS reikalavimai

Ši įranga atitinka esminius ES direktyvos EMS reikalavimus. Mes pareiškiame, kad šis gaminys atitinka ES direktyvos EMS reikalavimus, kai nominalioji tinklo įtampa yra 230 V, esant 50 Hz, nors nominali gaminio įvestis yra 220–240 V, esant 50/60 Hz. Būtina naudoti apsaugotus kabelius, kad atitiktų ES direktyvos techninius EMS reikalavimus.

ES EEĮ atliekų ir baterijų direktyvos

Informacija apie EEĮ ir akumuliatorių direktyvas pateikiama naujausioje Vartotojo instrukcijoje (HTML vadove), kurią galima peržiūrėti „Canon" svetainėje (https://oip.manual.canon/).

Radijo įrenginių direktyva

(Taikoma tik Europos radijo ryšio įrenginiams)

ES atitikties deklaracija

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2401-2483 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 16.51 dBm

⚠ ĮSPĖJIMAS

Laikykitės šių su lazeriu susijusių atsargumo priemonių

Bet koks tiesioginis įrenginio lazerio spindulių poveikis akims gali būti žalingas.

- Niekada neatidarykite dangčių, išskyrus nurodytus šio įrenginio instrukcijose.
- Niekada nenaudokite kontrolės, reguliavimo ar naudojimo procedūrų, išskyrus nurodytas instrukcijoje, nes tai gali sukelti pavojingą spinduliuotę.

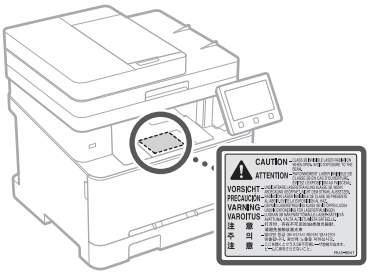
❗ SVARBU

- Šis produktas yra patvirtintas kaip 1 klasės lazerinis gaminys, kaip apibrėžta IEC60825-1:2014 ir EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Lazerio spinduliai gali būti kenksmingi žmonėms. Šis įrenginys yra su dangčiais ir išoriniu korpusu, kuris blokuoja lazerio spindulius, todėl nėra jokio pavojaus, kad lazerio spinduliai pateks iš įrenginio įprasto naudojimo metu.

Atsargumo priemonės dėl saugaus lazerio naudojimo



Priedas

Teisiniai gaminio naudojimo apribojimai ir vaizdų naudojimas

Teisiniai jūsų produkto ir vaizdų naudojimo apribojimai

Produkto naudojimas nuskaityti, spausdinti ar kitaip atgaminti tam tikrus dokumentus, ir tokių vaizdų, nuskaitytų, atspausdintų ar kitaip atgamintų jūsų produkte, naudojimas gali būti draudžiamas įstatymų ir gali užtraukti baudžiamąją ir (arba) civilinę atsakomybę. Negalutinis šių dokumentų sąrašas pateikiamas toliau. Šis sąrašas yra tik informacinis. Jei nesate tikri dėl produkto naudojimo teisėtumo nuskaityti, spausdinti ar kitaip atgaminti bet kurį dokumentą ir (arba) nuskaitytų, atspausdintų ar kitaip atgaminamų vaizdų naudojimo, turėtumėte iš anksto kreiptis į savo teisinį patarėją.

- Popieriniai pinigai
- Kelionių čekiai
- Pinigų perlaidos
- Maisto talonai
- Indėlių sertifikatai
- Pasai
- Pašto ženklai (atšaukti arba neatšaukti)
- Imigracijos dokumentai
- Ženklų ar emblemų identifikavimas
- Vidaus mokesčių sumokėjimo ženklai (atšaukti arba neatšaukti)
- Pasirinkta paslauga arba dokumentų projektai
- Obligacijos ar kiti įsiskolinimo pažymėjimai
- Valstybinių agentūrų išrašyti čekiai ar vekseliai
- Akcijų sertifikatai
- Motorinių transporto priemonių licencijos ir pažymėjimai
- Autorių teisių saugomi kūriniai / meno kūriniai be autorių teisių savininko leidimo

Eksploatacinės medžiagos

⚠ ĮSPĖJIMAS

Laikykitės šių atsargumo priemonių tvarkydami medžiagas

Netinkamas naudojimas gali sukelti nudegimus ar gaisrą.

- Nemeskite rašalo kasečių į atvirą liepsną.
- Nelaikykite rašalo kasečių arba popieriaus netoli atviros liepsnos.
- Jei netyčia išpylėte rašalą, atsargiai sušluokite dažų daleles arba nuvalykite jas drėgna šluoste ir stenkitės jų neįkvėpti. Nenaudokite įprasto dulkių siurblio išsiliejusiam rašalui išvalyti. Turėtų būti naudojami tik modeliai su apsaugomis nuo dulkių sprogimo pavojaus.

⚠ DĖMESIO

Laikykitės šių atsargumo priemonių tvarkydami medžiagas

Netinkamas naudojimas gali sukelti nudegimus arba pakenkti jūsų sveikatai. Jei rašalo pateko į akis arba burną, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

- Laikykite rašalą ir kitas medžiagas vietoje, kuri nepasiekiama mažiems vaikams.
- Neišardykite rašalo kasečių ar kitų medžiagų.
- Jei iš rašalo kasetės nuteka rašalo, būkite atsargūs, kad nenurytumėte rašalo ir kad jis neprisiliestų prie jūsų odos. Jei ant jūsų odos patenka rašalo, nuplaukite jį muilu ir šaltu vandeniu. Jei po nuplovimo išlieka koks nors dirginimas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

❗ SVARBU

- Atlikdami užduotis, pvz., pašalindami įstrigusį popierių ar keisdami rašalą ar kitas medžiagas, būkite atsargūs, kad ant jūsų rankų ar drabužių nepatektų rašalo.
- Jei ant jūsų drabužių ar rankų pateko rašalo, nedelsdami nuplaukite tą vietą šaltu vandeniu. Plovimas karštu vandeniu gali užfiksuoti rašalą ir dėmės gali tapti nepanaikinamos.
- Traukdami lipnią juostelę nuo naujos rašalo kasetės, ją nuplėškite vienu judesiu, pasistengdami nedaryti pauzės. Padarius pauzę, rašalas gali išsipilti.
- Išmeskite lipnią juostelę saugiai, laikydamiesi vietinių atliekų tvarkymo taisyklių.

Apie šią instrukcija

Ekranai ir iliustracijos

Jei nenurodyta kitaip, šiame vadove naudojami ekranai ir iliustracijos yra skirti „MF657Cdw".

Prekių ženklai

- QR kodas yra DENSO WAVE INCORPORATED prekės ženklas.
- Visi prekės ženklai ir produktų pavadinimai, pateikiami šiame dokumente, yra registruoti prekių ženklai arba jų atitinkamų savininkų prekių ženklai.

Atsakomybės apribojimas

- Šiame dokumente pateikta informacija gali būti keičiama be išankstinio įspėjimo.
- CANON INC. NESUTEIKIA JOKIOS TIESIOGINĖS AR NUMANOMOS GARANTIJOS DĖL ŠIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJŲ, IŠSKYRUS ČIA NURODYTUS ATVEJUS, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, GARANTIJAS DĖL TINKAMUMO PREKIAUTI, TINKAMUMO KONKREČIAM NAUDOJIMO TIKSLUI AR PATENTŲ TEISIŲ NEPAŽEIDIMO. CANON INC. NEATSAKO UŽ BET KOKIĄ TIESIOGINĘ, ATSITIKTINĘ AR PPADARINIŲ ŽALĄ, TAIP PAT UŽ NUOSTOLIUS AR IŠLAIDAS, PATIRTAS NAUDOJANT ŠIAS INSTRUKCIJAS.
- Jei negalite peržiūrėti vadovo PDF formatu, atsisiųskite „Adobe Acrobat Reader" iš „Adobe Systems" svetainės (https://get.adobe.com/reader/).

Autorių teisės

Draudžiama visiškai ar iš dalies atgaminti šio dokumento turinį be leidimo.

Trečiųjų šalių programinė įranga

Šiame „Canon" gaminyje (GAMINYS) yra trečiosios šalies programinės įrangos modulių. Šie programinės įrangos moduliai, įskaitant bet kokius jų naujinimus, (bendrai vadinami „PROGRAMINE ĮRANGA") naudojami ir platinami pagal toliau nurodytas licencijos sąlygas (1)–(9).

(1) Sutinkate, kad GAMINĮ, įskaitant PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, siųsdami, perkeldami ar eksportuodami į bet kurią kitą šalį laikysitės visų susijusiose šalyse galiojančių eksporto įstatymų, apribojimų ar taisyklių.

(2) PROGRAMINĖS ĮRANGOS teisių turėtojai bet kokių atveju išlaiko PROGRAMINĖS ĮRANGOS pavadinimo, nuosavybės ir intelektinės nuosavybės teises. Jeigu šiame dokumente aiškiai nenurodyta kitaip, teisių į PROGRAMINĘ ĮRANGĄ turėtojai jokiu aiškiu ar numanomu būdu jums neperduoda jokios intelektinės nuosavybės teisės į PROGRAMINĘ ĮRANGĄ.

(3) PROGRAMINĘ ĮRANGĄ galite naudoti tik kartu su GAMINIU.

(4) Be išankstinio rašytinio PROGRAMINĖS ĮRANGOS teisių turėtojų sutikimo PROGRAMINĖS ĮRANGOS negalima paskirti, perleisti, parduoti, platinti ar perduoti jokiai kitai trečiajai šaliai.

(5) Nepaisant ankstesnių sąlygų, PROGRAMINĘ ĮRANGĄ galima perduoti tik tada, jei (a) perėmėjui priskiriate visas turimas GAMINIO teises bei licencijos sąlygose apibrėžtas teises ir įsipareigojimus ir jei (b) perėmėjas sutinka laikytis šių sąlygų.

(6) PROGRAMINĖS ĮRANGOS kodo negalima dekompiliuoti, išardyti, modifikuoti taikant apgrąžos inžineriją ar kitu būdu paversti žmogui suprantama kalba.

(7) PROGRAMINĖS ĮRANGOS negalima modifikuoti, adaptuoti, versti, nuomoti, taip pat kurti išvestinių PROGRAMINE ĮRANGA grindžiamų darbų.

(8) Jums nesuteikiama teisė nuo PRODUKTO atskirti ar kurti atskiras PROGRAMINĖS ĮRANGOS kopijas.

(9) Jums nesuteikiama žmogui suprantamos PROGRAMINĖS ĮRANGOS dalies (pirminio programos teksto) licencija.

Nepaisant anksčiau nurodytų punktų (1)–(9), GAMINYJE yra trečiosios šalies programinės įrangos modulių, kurie teikiami su kitomis licencijos sąlygomis, ir šiems programinės įrangos moduliams taikomos kitos licencijos sąlygos.

Patikrinkite PRODUKTO platformos versiją ir žiūrėkite kitas trečiųjų šalių programinės įrangos modulių licencijos sąlygas, aprašytas vartotojo instrukcijos priede, skirtame atitinkamai platformos versijai. Instrukciją rasite https://oip.manual.canon/.

Jei naudosite GAMINĮ, bus laikoma, kad sutikote su taikomomis licencijos sąlygomis. Jei su licencijos sąlygomis nesutinkate, kreipkitės į aptarnavimo atstovą.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Olulised ohutusnõuded

Selles peatükis on toodud olulised ohutusjuhised seadme kasutajate ja teiste inimeste vigastuste ning varalise kahju vältimiseks. Enne seadme kasutamist lugege seda peatükki ja järgige juhiseid, et tagada seadme õige kasutamine. Samuti leiab seadme kohta teavet Canoni veebijuhendite saidilt (https://oip.manual.canon/). Et seadet õigesti kasutada, tutvuge ka selle teabega. Ärge tehke toiminguid, mida pole selles juhendis kirjeldatud. Canon ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad käesolevas juhendis käsitlemata toimingutest, ebaotstarbekast kasutamisest või parandustest või muudatustest, mille tegijaks ei ole Canon või Canoni volitatud kolmas isik.

⚠ HOIATUS

Tähistab hoiatust toimingute kohta, mis võivad lõppeda surma või raskete kehavigastustega, kui neid ei tehta õigesti. Järgige alati neid hoiatusi, et tagada seadme ohutu kasutamine.

⚠ ETTEVAATUST

Tähistab ohutusnõuet, mille eesmärk on vältida seadme ebaõigest kasutamisest tulenevaid kehavigastusi või varalist kahju (v.a toote rike). Järgige alati neid ohutusnõudeid, et tagada seadme ohutu kasutamine.

❗ TÄHTIS

Tähistab kasutamisega seotud olulisi nõudeid ja piiranguid, mida tuleb seadme kasutamisel alati järgida. Järgige alati neid olulisi nõudeid, et vältida seadme valest kasutamisest tulenevaid talitlushäireid, rikkeid või varalist kahju.

Ohutusega seotud sümbolid

Sellel tootel kasutatakse järgmisi sümboleid:

- Toitelüliti (sees)
- Toitelüliti (väljas)
- Toitelüliti (ooterežiimis)
- Nupp (sees ▬/väljas ▟)
- Maandusklemm
- Elektrilöögi hoiatus: Ohtlik pinge sisemuses. Ärge eemaldage katet.
- Kõrge temperatuuri hoiatus. Ärge puudutage.
- II klassi seade
- Sisaldab liikuvaid osi. Hoidke käed ja muud kehaosad liikuvatest osadest eemal.
- Elektrilöögi hoiatus: Eemaldage kõik toitejuhtmed pistikupesast.
- Teravad servad. Hoidke käed ja muud kehaosad teravatest servadest eemal.

MÄRKUS

Mõnel mudelil võidakse kasutada muid sümboleid, mida siin pole loetletud.

Paigaldamine

Enne seadme paigaldamist sobivasse kohta lugege hoolikalt läbi järgmised ohutusnõuded, et tagada seadme ohutu kasutamine.

⚠ HOIATUS

Ärge paigaldage seadet järgmistesse kohtadesse

Selle nõude eiramine võib lõppeda tulekahju või elektrilöögiga.

- Kohta, kus on ventilatsiooniavade blokeerimise oht (liiga lähedale seintele või kardinatele, samuti näiteks pehmete vaipade vms materjalide peale)
- Tolmusesse või niiskesse ruumi
- Kütteseadmete või lahtise tule lähedale
- Alkoholi, lahustite või muude tuleohtlike ainete lähedusse

Ärge kasutage traadita side kohtvõrku meditsiiniseadmete läheduses (ainult traadita side kohtvõrgu funktsiooniga toodete puhul)

Raadiolained võivad häirida meditsiiniseadmeid ja põhjustada rikkeid, mis võivad lõppeda õnnetustega.

⚠ ETTEVAATUST

Ärge paigaldage seadet järgmistesse kohtadesse

Selle tagajärjeks võivad olla tõrked või kahjulik mõju inimestele või teistele seadmetele.

- Õue või otsese päikesevalguse kätte
- Kohta, kus võib esineda temperatuuri või õhuniiskuse äärmuslikke tasemeid (nii madalaid kui kõrgeid)
- Kohta, kus esineb suuri temperatuuri- ja õhuniiskuse kõikumisi
- Magnetvälja või elektromagnetlaineid tekitavate seadmete lähedusse
- Elektroonikaseadmete või täppisseadmete, näiteks telerite, raadiote ja arvutite lähedusse
- Laboritesse või muudesse kohtadesse, kus toimuvad keemilised reaktsioonid
- Kohta, kus on suur oht puutuda kokku aerosoolpihustite, ammoniaagi või muude söövitavate gaasidega
- Kohta, mis on ebastabiilne või kus esineb vibratsioon
- Pinnale, mis võib seadme raskuse mõjul deformeeruda või kuhu seade võib sisse vajuda (vaip, õlgmatt, voodi vms)
- Kohta, kus seadmest väljuv õhk avaldab inimestele otsest mõju

Rakendage seadme teisaldamisel õigeid töövõtteid

Seadme teisaldamisel valede töövõtete rakendamine võib lõppeda vigastustega.

- Kandke seadet õigesti vastavalt juhendis toodud juhistele.
- Asetage seade maha aeglaselt ja ettevaatlikult, et käed ei jääks seadme ja põranda või seina vahele.

Kasutamise ajal tuleb tagada piisav ventilatsioon

See seade tekitab tavapärasel kasutamisel vähesel määral osooni ja muid heitmeid. Need kogused on väga väikesed ja ei ole inimestele kahjulikud. Puuduliku ventilatsiooniga ruume tuleb pikaajalise kasutamise või suurte prinditööde korral korralikult tuulutada.

❗ TÄHTIS

Traadita side kohtvõrgu kasutamisel (ainult traadita side kohtvõrgu funktsiooniga toodete puhul)

- Paigaldage seade traadita side kohtvõrgu marsruuterist vähem kui 50 meetri kaugusele.
- Kui vähegi võimalik, paigaldage seade sellisesse kohta, kus ei ole sidet takistavaid objekte. Signaal võib seinte või põrandate läbimisel nõrgeneda.
- Paigaldage seade digitaalsetest juhtmeta telefonidest, mikrolaineahjudest või muudest raadiolaineid tekitavatest seadmetest võimalikult kaugele.

Telefoniliini ühendamine (ainult faksi toega seadmete puhul)

Teatud tingimuste korral ei pruugi see seade olla võimeline suhtlema mõne telefoniliini kaudu või mõnes piirkonnas. Üheks näiteks on olukord, mille puhul telefoniliini ja seadme kogutakistus ületab 1700 Ω. Sel juhul võtke ühendust edasimüüja või hooldusesindusega.

- See seade vastab analoogtelefoniliini standardile ja seda saab ühendada ainult tavaliste abonenttelefoniliinidega. Seadme ühendamine ettevõtte liini või muu spetsiaalse liiniga võib põhjustada tõrkeid. Enne ühendamist kontrollige alati liini.

Toiteallikas

⚠ HOIATUS

Kasutage toitepistikut ja -juhet õigesti

Väärkasutamine võib lõppeda tulekahju või elektrilöögiga.

- Kontrollige, et seadme toiteallikas oleks turvaline ja selle pinge stabiilne.
- Kasutage ainult seadme nimipingele vastavat toiteallikat.
- Ühendage seade kaasasoleva toitejuhtme abil korralikult maandatud pistikupesaga.
- Ärge kasutage muid toitejuhtmeid peale kaasasoleva juhtme.
- Kaasasolevat toitejuhet tohib kasutada ainult selle seadmega.
- Kui ühendate selle seadme pistikupessa mitmikpistikupesa kaudu, ärge ühendage selle teistesse pistikupesadesse muid seadmeid.
- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid.
- Paigutage toitejuhe nii, et selle otsa ei saaks komistada.
- Ärge tõmmake, painutage ega kahjustage toitejuhet muul viisil ja ärge muutke selle ehitust.
- Ärge asetage toitejuhtme peale raskeid esemeid.
- Ärge mässige toitejuhet puntraks ega siduge seda sõlme.
- Ärge asetage toitejuhet kütteseadme lähedale.
- Ärge ühendage ega lahutage toitepistikut liiga sageli.
- Kaitske toitepistikut tugevale löökide eest.
- Ühendage toitepistik korralikult pistikupessa ja veenduge, et see on kindlalt kontaktis.

- Äikese ajal ärge puudutage seadet.
- Ärge ühendage ega eemaldage toitejuhet märgade kätega.
- Puhkuse ajaks või kui seadet muul põhjusel pikemat aega ei kasutata, lülitage see välja ja eemaldage vooluvõrgust.

TÄHTIS

- Paigaldage seade pistikupesa lähedusse ja jätke toitepistiku ümber piisavalt ruumi, et seda saaks hädaolukorras kiiresti vooluvõrgust eemaldada.
- Enne töö alustamist veenduge alati, et toitejuhe on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Ärge ühendage toitejuhet katkematu toiteallikaga. Elektrikatkestuse korral võib see põhjustada tõrke või rikke.
- Ärge ühendage seadme toitejuhet arvuti lisapistikupessa.
- Soovitame kasutada pistikupesa, mis on ühendatud hoone rikkevoolukaitsmega.
- Elektriline müra võib põhjustada seadme talitlushäireid ja andmete kaotsiminekut.
- Kui olete toitejuhtme lahti ühendanud, oodake enne selle uuesti ühendamist vähemalt 5 sekundit.
- Lubatust suurem pingelangus võib põhjustada seadme ja sellega ühendatud arvutite rikke või andmete kadumise.
- Elektrivarustuse kohta saate teavet küsida energiafirmast või kohalikust elektriseadmete kauplusest.

Käsitsemine

HOIATUS

Järgige järgmisi nõudeid

Ebaõige käsitsemine võib lõppeda tulekahju, elektrilöögi või põletushaavadega.

- Kui seade teeb ebatavalist müra, eritab ebatavalist lõhna, suitseb või kuumeneb liigselt või kui mõni osa on kahjustatud, eemaldage seade kohe vooluvõrgust ja pöörduge edasimüüja või hooldusesinduse poole.
- Ärge võtke seadet koost lahti ega muutke selle ehitust.
- Paigutage seade nii, et toitejuhe ja muud juhtmed ning seadme sees olevad hammasrattad ja elektriosad ei oleks laste käeulatuses.
- Ärge asetage seadme peale ehteid või muid metallesemeid ega vedelikuga täidetud anumaid.
- Ärge kasutage selle seadme läheduses tuleohtlikke pihusteid.
- Seadme teisaldamisel lülitage seade alati toitelülitist välja, lahutage vooluvõrgust ning seejärel eemaldage toitejuhe ja ühendusjuhtmed.
- Kui ühendate või eemaldate USB-juhet ja seade on samal ajal vooluvõrku ühendatud, ärge puudutage pistiku metallosa.
- Ärge ühendage selle seadme portidega (pistikupesa, ühenduspordid jne) tooteid, mida pole heaks kiidetud.
- Lisaseadmete paigaldamisel või eemaldamisel lülitage seade alati toitelülitist välja, lahutage vooluvõrgust ning seejärel ühendage lahti toitejuhe ja ühendusjuhtmed.

Seadme puhastamine ja hooldamine

Ebaõige puhastamise tagajärjeks võivad olla seadme talitlushäired, tulekahju, elektrilöök või staatiline elekter.

- Seadet tuleb korrapäraselt puhastada.
- Enne puhastamist lülitage seade alati välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Aeg-ajalt lahutage toitepistik vooluvõrgust ning pühkige seadet tolmu ja mustuse eemaldamiseks kuiva lapiga.
- Puhastage seadet veega niisutatud ja seejärel korralikult kuivaks väänatud lapiga. Ärge kasutage alkoholi, benseeni, lahusteid ega muid tuleohtlikke aineid ning ärge kasutage majapidamispaberit ega paberrätikuid.
- Kontrollige seadet korrapäraselt ülekuumenemise, roostetamise, mõlkide, kriimustuste ja pragude suhtes.

Südamestimulaatorite kasutajad

Seade ja selle toonerikassetid kiirgavad vähesel määral magnetvälja ja ultrahelilaineid. Kui kasutate südamestimulaatorit ja tunnete ennast halvasti, siis minge seadmest eemale ja pidage nõu arstiga.

ETTEVAATUST

Ärge pillake raskeid esemeid dokumendiklaasile

Tagajärjeks võivad olla dokumendiklaasi kahjustused ja kehavigastused.

Ärge üritage seadet teise kohta kanda, kui selle külge on paigaldatud paberisahtlid

Sel juhul võivad osad maha kukkuda ja tekitada vigastusi.



Järgige järgmisi nõudeid

Nende eiramine võib lõppeda vigastuste, rikete või paberiummistustega.

- Ärge asetage seadme peale raskeid esemeid.
- Jälgige, et käed ei jääks avanevate ja sulguvate osade vahele.
- Et vältida käte või sõrmede kinnijäämist, ärge puudutage paberiväljutusrullikuid.
- Paberi lisamisel või ummistuste kõrvaldamisel vältige enda vigastamist terava paberiserva või seadme osadega.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus see võib saada tugevaid lööke või kus esineb vibratsiooni.
- Ärge rakendage seadme uste, katete, sahtlite vms avamisel ja sulgemisel liigset jõudu.
- Ärge lülitage seadet printimise ajal välja.
- Ärge avage ega sulgege katteid ega eemaldage või lisage paberit, kui seade töötab.
- Ärge pistke käsi seadmesse, kui see ei ole möödapääsmatu.

Seadme teisaldamisel või uuesti paigaldamisel järgige kasutusjuhendis toodud juhiseid

Varem paigaldatud seadme ümberpaigutamisel või uuesti paigaldamisel tehke seda vastavalt kasutusjuhendis toodud juhistele.

Käsitsege söötureid ja dokumendiklaasi kaant õigesti

Valesti kasutamine võib lõppeda vigastustega.

- Kui teete koopiaid dokumendiklaasile asetatud paksudest raamatutest vms, ärge suruge liiga tugevalt, et sööturit või dokumendiklaasi kaant mitte kahjustada.
- Sulgege söötur või dokumendiklaasi kaas aeglaselt.
- Ärge torgake kätt ega sõrmi üleni sööturisse või dokumendiklaasi kaane alla.



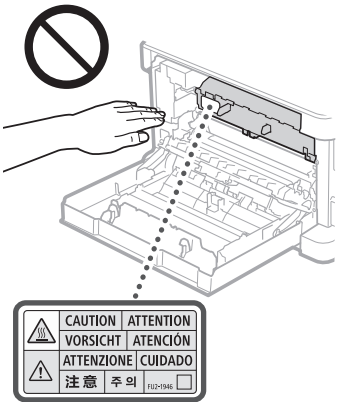
Ärge torgake kätt seadmesse, kui paberisahtlid on eemaldatud (ainult seadmed, millele on paigaldatud paberisahtlid)

See võib lõppeda vigastustega.

Ärge puudutage kõrgel temperatuuril või voolu all olevaid komponente

See võib lõppeda põletuste või muude vigastustega.

- Ärge puudutage seadme osi peale nende, mis on määratletud juhendis.
- Vahetult pärast kasutamist on seadme sisemus ja paberi väljutusavad tulised ning neid ei tohi puudutada.
- Prinditud paber võib pideva printimise ajal kuumeneda ja seda tuleb käsitseda ettevaatlikult.



Standard/eeskiri

Toote nimi

Mõnes müügipiirkonnas võib see toode olla registreeritud allpool sulgudes ( ) olevate nimede all vastavalt kohalikele ohutuseeskirjadele.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Euroopa Liidu direktiivide elektromagnetilise ühilduvuse nõuded

See seade vastab ELi direktiivi olulistele elektromagnetilise ühilduvuse nõuetele. Kinnitame, et see toode vastab ELi direktiivi elektromagnetilise ühilduvuse nõuetele vooluvõrgu nominaalsel sisendpingel 230 V ja sagedusel 50 Hz, kuigi toote nominaalne sisendpinge on 220–240 V sagedusel 50/60 Hz. ELi direktiivi elektromagnetilise ühilduvuse tehniliste nõuete täitmiseks tuleb kasutada varjestatud kaablit.

ELi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ning patarei- ja akudirektiiv

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ning patarei- ja akudirektiivi kohta leiate teavet värskeimast kasutusjuhendist (HTML-juhend), mida saab vaadata Canoni veebilehel (https://oip.manual.canon/).

Raadioseadmete direktiiv

(ainult Euroopa raadioseadmed)

Raadioseadmete vastavusdeklaratsioon

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2401-2483 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 16.51 dBm

⚠ HOIATUS

Järgige järgmisi laseriga seotud ohutusnõudeid

Igasugune otsene kokkupuude seadmest väljuvate juhuslike laserikiirtega võib olla silmadele kahjulik.

- Ärge kunagi avage neid seadme kaasi, mille avamist pole seadme kasutusjuhendis käsitletud.
- Ärge kunagi kasutage muid juhtseadiseid, reguleerimis- või tööprotseduure kui need, mis on ette nähtud juhendis, kuna tagajärjeks võib olla kokkupuude ohtliku kiirgusega.

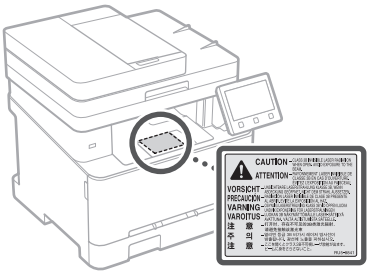
❗ TÄHTIS

- See seade kuulub 1. klassi lasertoodete hulka vastavalt standarditele IEC60825-1:2014 ja EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserikiired võivad olla inimestele kahjulikud. Sellel seadmel on katted ja väliskorpus, mis blokeerib laserikiiri, seega pole ohtu, et laserikiired tavapärase kasutamise korral seadmest välja pääseksid.

Laseri ohutusega seotud ettevaatusabinõud



Lisa

Toote ja piltide kasutamisega seotud seaduslikud piirangud

Seadme ja piltide kasutamisega seotud õiguslikud piirangud

Seadme kasutamine teatud dokumentide skannimiseks, printimiseks või muul viisil reprodutseerimiseks ning teie seadmega skannitud, prinditud või muul viisil reprodutseeritud piltide kasutamine võib olla seadusega keelatud ning see võib kaasa tuua kriminaal- ja/või tsiviilvastutuse. Nende dokumentide mittetäielik loetelu on esitatud allpool. See loetelu on mõeldud ainult orientiirina. Kui te pole kindel, kas seadme kasutamine konkreetse dokumendi skannimiseks, printimiseks või muul viisil reprodutseerimiseks ja/või skannitud, prinditud või muul viisil reprodutseeritud piltide kasutamine on seadusega lubatud, peate pidama eelnevalt nõu juristiga.

- Sularaha
- Reisitšekid
- Rahakaardid
- Toidutalongid
- Deposiidi sertifikaadid
- Passid
- Postmargid (templiga ja ilma)
- Immigratsioonidokumendid
- Identifitseerimismärgid või ametimärgid
- Riiklikud eelarvemargid (templiga või ilma)
- Valikteenistuse või sõjaväe dokumendid
- Võlakirjad või muud võlgade sertifikaadid
- Valitsusasutuste poolt välja antud tšekid või vekslid
- Aktsiate sertifikaadid
- Mootorsõidukite load ning omandiõiguse tõendid
- Autoriõigusega kaitstud tööd / kunstiteosed autoriõiguse omaniku loata

Kulutarvikud

⚠ HOIATUS

Kulumaterjalide käitlemisel tuleb järgida järgmisi ohutusnõudeid

Ebaõige käitlemine võib lõppeda põletuste või tulekahjuga.

- Ärge visake toonerikassette tulle.
- Ärge hoidke toonerikassette ega paberit lahtise tule läheduses.
- Tooneri lekkimise või laialipudenemise korral koguge tooneriosakesed hoolikalt kokku või pühkige need niiske lapiga ära, hoidudes tooneri sissehingamisest. Ärge kasutage lekkinud tooneri koristamiseks tavalist tolmuimejat. Kasutada tohib ainult tolmuplahvatuste vastase kaitsega mudeleid.

⚠ ETTEVAATUST

Kulumaterjalide käitlemisel tuleb järgida järgmisi ohutusnõudeid

Ebaõige käitlemine võib lõppeda põletuste või tervisekahjustustega. Tooneri allaneelamise või silma või suhu sattumise korral pöörduge viivitamata arsti poole.

- Hoidke toonerit ja muid kulumaterjale väikelastele kättesaamatus kohas.
- Ärge võtke toonerikassette ega muid kulumaterjale lahti.
- Tooneri lekkimise korral toonerikassetist vältige tooneri allaneelamist või selle sattumist otse nahale. Kui toonerit satub nahale, peske see seebi ja külma veega maha. Kui ärritus püsib ka pärast pesemist, pöörduge viivitamata arsti poole.

❗ TÄHTIS

- Kinnikiilunud paberi eemaldamisel, tooneri või muude kulumaterjalide vahetamisel vms toimingute tegemisel vältige tooneri sattumist kätele ja riietele.
- Kui toonerit satub riietele või kätele, peske kahjustatud piirkonda kohe külma veega. Sooja veega pesemisel võib tooner kinnituda ja põhjustada püsiva värvumise.
- Eemaldage uue toonerikasseti tihenduslint ühe tõmbega, vältides poolel teel peatumist. Kui teete poolel teel peatuse, võib tooner laiali pudeneda.
- Kõrvaldage eemaldatud tihenduslint ohutult vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele.

Teave selle kasutusjuhendi kohta

Ekraanipildid ja illustratsioonid

Kui ei ole märgitud teisiti, on käesoleva juhendi ekraanipiltidel ja illustratsioonidel kujutatud MF657Cdw.

Kaubamärgid

- QR-kood on ettevõtte DENSO WAVE INCORPORATED kaubamärk.
- Kõik selles dokumendis toodud margi- ja tootenimed on vastavate omanikfirmade kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Vastutuspiirang

- Käesolevas dokumendis sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta.
- CANON INC. EI ANNA KÄESOLEVA JUHENDI SUHTES MINGEID OTSESEID EGA KAUDSEID GARANTIISID, VÄLJA ARVATUD SIINKOHAL SÄTESTATUD JUHTUDEL, SEALHULGAS ILMA PIIRANGUTETA GARANTIID TURUSTATAVUSE, KAUBELDAVUSE, KONKREETSEKS OTSTARBEKS SOBIVUSE JA PATENDIÕIGUSTE MITTERIKKUMISE KOHTA. CANON INC. EI VASTUTA MIS TAHES OTSESE, JUHUSLIKU VÕI KAUDSE KAHJU EEST EGA KÄESOLEVA JUHENDI KASUTAMISEST TULENEVATE KAHJUDE VÕI KULUDE EEST.
- Kui teil ei õnnestu kasutusjuhendit PDF-vormingus vaadata, võite Adobe Systemsi veebisaidilt (https://get.adobe.com/reader/) alla laadida Adobe Acrobat Readeri.

Autoriõigus
Selle dokumendi sisu osaline või täielik reprodutseerimine ilma loata on keelatud.

Teiste tootjate tarkvara

See Canoni toode (edaspidi TOODE) sisaldab teiste tootjate tarkvaramooduleid. Nende tarkvaramoodulite kasutamisele ja levitamisele, sh selliste tarkvaramoodulite (edaspidi TARKVARA) uuendamistele, rakenduvad allpool esitatud litsentsitingimused (1)–(9).

(1) Kui TOODE (sh TARKVARA) tarnitakse, viiakse või eksporditakse ükskõik millisesse riiki, nõustute järgima vastava riigi kohaldatavaid ekspordikontrolli seadusi, piiranguid ja määrusi.

(2) TARKVARA õiguste valdajatele jäävad kõik TARKVARAga seotud omandi ja intellektuaalomandi õigused. TARKVARA õiguste valdajad ei kanna üle ega anna teile ei otseselt ega kaudselt mis tahes litsentse ega õigusi TARKVARA õiguste valdajate intellektuaalsele omandile, välja arvatud nendes tingimustes selgesõnaliselt väljendatud juhtudel.

(3) TARKVARA võib kasutada üksnes TOOTE kasutamise otstarbel.

(4) TARKVARA ei tohi kolmandatele isikutele määrata, all-litsentseerida, turustada, levitada ega üle kanda ilma TARKVARA õiguste valdaja eelneva kirjaliku loata.

(5) Eespool esitatut arvesse võtmata tohib TARKVARA üle kanda ainult juhul, kui (a) annate kõik õigused TOOTELE ja loetletud litsentsitingimustes esitatud kõik õigused ja kohustused üle ülevõtjale ja (b) see ülevõtja nõustub kõiki neid tingimusi järgima.

(6) TARKVARA koodi ei tohi dekompileerida, konkurentsi eesmärgil analüüsida, osadeks lahutada ega muul viisil inimloetavale kujule teisendada.

(7) TARKVARA ei tohi muuta, kohandada, tõlkida, rentida, liisida, laenata ega TARKVARA põhjal luua tuletatud teoseid.

(8) TARKVARA ei tohi TOOTEST eemaldada ega teha sellest eraldi koopiaid.

(9) TARKVARA inimloetavat osa (lähtekood) teile ei litsentsita.

Punktides (1)–(9) esitatut arvesse võtmata hõlmab TOODE teiste tootjate tarkvaramooduleid koos muude litsentsitingimustega ning neile tarkvaramoodulitele rakenduvad muud litsentsitingimused.
Kontrollige TOOTE platvormi versiooni ja vaadake teiste tootjate tarkvaramoodulite muid litsentsitingimusi vastava platvormi versiooni kasutusjuhendi lisast. See kasutusjuhend asub veebilehel https://oip.manual.canon/.

TOOTE kasutama asumise korral loetakse teid nõustunuks kõigi kehtivate litsentsitingimustega. Kui te nende litsentsitingimustega ei nõustu, pöörduge müügiesindaja poole.

V_201211

Canon

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Niniejszy rozdział zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, pomagające użytkownikom urządzenia w uniknięciu obrażeń ciała oraz uszkodzenia mienia. Należy przeczytać ten rozdział przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia i postępować zgodnie z podanymi instrukcjami, aby użytkować je prawidłowo. Informacje na temat urządzenia znajdują się również w witrynie internetowej firmy Canon (https://oip.manual.canon/). W celu prawidłowego użytkowania urządzenia należy zapoznać się także w informacji tam zawartymi.
Nie należy wykonywać żadnych czynności, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji. Firma Canon nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody wynikające z czynności nieopisanych w tej instrukcji oraz niewłaściwego użycia, napraw lub modyfikacji niewykonanych przez Canon lub stronę trzecią upoważnioną przez Canon.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ostrzeżenie dotyczące czynności, które mogą prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń ciała, jeśli nie są wykonywane prawidłowo. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie urządzenia, należy zawsze stosować się do tych ostrzeżeń.

⚠ UWAGA

Środki ostrożności mające na celu zapobieganie ryzyku obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia innych niż usterka produktu w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenia. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie urządzenia, należy zawsze stosować się do tych uwag.

❗ WAŻNE

Ważne wymagania i ograniczenia operacyjne, których należy zawsze przestrzegać podczas użytkowania urządzenia. Należy zawsze przestrzegać tych ważnych wskazówek, aby uniknąć zakłócenia przebiegu pracy, usterek i uszkodzenia mienia na skutek nieprawidłowej obsługi urządzenia.

Symbole dotyczące bezpieczeństwa

Na tym produkcie zastosowano następujące symbole:

- Przełącznik zasilania (Wł.)
- Przełącznik zasilania (Wył.)
- Przełącznik zasilania (tryb gotowości)
- Przycisk wyłącznika (Wł./Wył.)
- Zacisk uziemienia
- Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym: Niebezpieczne napięcie wewnątrz obudowy. Nie zdejmować osłony.
- Ostrzeżenie dotyczące wysokiej temperatury. Nie dotykać.
- Urządzenie klasy II
- Zawiera ruchome części. Trzymać ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części.
- Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym: Odłączyć wszystkie przewody zasilające od gniazdka sieciowego.
- Ostre krawędzie. Trzymać ręce i inne części ciała z dala od ostrych krawędzi.

UWAGA

W niektórych modelach mogą być używane inne symbole, które nie zostały tutaj wymienione.

Instalacja

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie urządzenia, przed zainstalowaniem go w odpowiednim miejscu należy dokładnie zapoznać się z poniższymi zaleceniami.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie instalować urządzenia w miejscach wymienionych poniżej

W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

- Miejsca, w których istnieje ryzyko zablokowania otworów wentylacyjnych (zbyt blisko ścian lub zasłon albo na materiałach takich jak dywany z długim runem)
- Miejsca, w których panuje wilgoć lub występuje dużo kurzu
- W pobliżu urządzeń grzewczych lub otwartych płomieni
- W pobliżu alkoholu, rozcieńczalników do farb lub innych substancji łatwopalnych

Nie należy używać bezprzewodowej sieci LAN w pobliżu sprzętu medycznego (dotyczy tylko produktów z funkcją bezprzewodowej sieci LAN)

Fale radiowe mogą zakłócać pracę sprzętu medycznego, co rodzi ryzyko wypadków.

⚠ UWAGA

Nie instalować urządzenia w miejscach wymienionych poniżej

Może to spowodować usterkę lub wyrządzić szkodę ludziom lub uszkodzić inny sprzęt.

- Na zewnątrz lub w miejscach narażonych na bezpośrednie światło słoneczne
- Miejsca narażone na skrajnie wysokie lub niskie wartości temperatury i wilgotności
- Miejsca narażone na gwałtowne zmiany temperatury lub wilgotności
- W pobliżu urządzeń wytwarzających fale magnetyczne lub elektromagnetyczne
- W pobliżu urządzeń elektronicznych lub urządzeń precyzyjnych, takich jak telewizory, radia i komputery
- Laboratoria lub inne miejsca, w których zachodzą reakcje chemiczne
- Miejsca silnie narażone na działanie aerozoli, amoniaku lub innych korozyjnych gazów
- Miejsca narażone na niestabilność lub drgania
- Powierzchnie, które mogą ulegać odkształceniu pod ciężarem urządzenia lub w które urządzenie może się zapadać (dywany, maty ze słomy, łóżka itp.)
- Miejsca, w których powietrze odprowadzane z urządzenia ma bezpośredni wpływ na ludzi

Przemieszczać urządzenie przy pomocy odpowiedniej metody

Użycie niewłaściwych metod przemieszczania urządzenia może spowodować obrażenia.

- Urządzenie należy przemieszczać zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji.
- Urządzenie ustawiać powoli i ostrożnie, aby uniknąć przytrzaśnięcia dłoni między urządzeniem a podłogą lub ścianą.

Zapewnić odpowiednią wentylację podczas użytkowania

Urządzenie generuje niewielkie ilości ozonu i innych substancji podczas normalnego użytkowania. Te ilości są zbyt niskie, aby były szkodliwe dla ludzi. Należy jednak zapewnić wentylację słabo wentylowanych pomieszczeń podczas dłuższego użytkowania lub długich serii wydruków.

❗ WAŻNE

W przypadku używania bezprzewodowej sieci LAN (dotyczy tylko produktów z funkcją bezprzewodowej sieci LAN)

- Urządzenie należy zainstalować w odległości nie większej niż 50 metrów od routera bezprzewodowej sieci LAN.
- O ile to możliwe, zainstalować je w miejscu, w którym komunikacja nie jest zakłócana przez inne obiekty. Sygnał może ulec pogorszeniu podczas przechodzenia przez ściany lub podłogi.
- Urządzenie należy zainstalować jak najdalej od cyfrowych telefonów bezprzewodowych, kuchenek mikrofalowych i innych urządzeń emitujących fale radiowe.

Podłączanie linii telefonicznej (tylko w przypadku urządzeń obsługujących faksy)

W pewnych okolicznościach urządzenie może nie być w stanie komunikować się za pomocą niektórych linii telefonicznych oraz w niektórych regionach. Jednym z takich przykładów jest sytuacja, gdy całkowita rezystancja linii telefonicznej i urządzenia przekracza 1700 Ω. W takim przypadku należy skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem.

- Urządzenie jest zgodne ze standardem analogowej linii telefonicznej i może być podłączane tylko do zwykłych linii telefonicznych dla abonentów. Podłączenie urządzenia do linii firmowej lub innej dedykowanej linii może spowodować usterki. Przed połączeniem należy zawsze sprawdzić, czy linia jest aktywna.

Źródło zasilania

⚠ OSTRZEŻENIE

Prawidłowe używanie wtyczki i przewodu zasilającego

Nieprawidłowe użycie może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

- Sprawdzić, czy zasilanie urządzenia jest bezpieczne i czy napięcie jest stabilne.
- Należy używać wyłącznie zasilacza, który spełnia określone wymagania dotyczące napięcia.

- Podłączyć urządzenie do stabilnie uziemionego gniazdka elektrycznego za pomocą dostarczonego przewodu zasilającego.
- Nie należy używać przewodów zasilających innych niż dostarczony.
- Dostarczony przewód zasilający powinien być używany tylko z tym urządzeniem.
- Jeśli urządzenie zostanie podłączone do gniazdka zasilania z kilkoma gniazdami, nie należy używać pozostałych gniazdek do podłączania innych urządzeń.
- Nie należy używać przedłużaczy.
- Przewód zasilający należy poprowadzić w taki sposób, aby wyeliminować ryzyko potknięcia się o niego.
- Nie modyfikować, ciągnąć, nadmiernie zginać ani w inny sposób uszkadzać przewodu zasilającego.
- Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym.
- Nie związywać ani nie zwijać przewodu zasilającego.
- Nie należy prowadzić przewodu zasilającego w pobliżu urządzenia grzewczego.
- Nie należy często podłączać i odłączać wtyczki zasilania.
- Nie należy narażać wtyczki zasilania na silne uderzenia.
- Włożyć wtyczkę do gniazdka zasilania do końca i sprawdzić, czy jest prawidłowo włożona.
- Nie dotykać urządzenia podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Nie podłączać ani odłączać wtyczki zasilania mokrymi rękoma.
- W czasie urlopów lub innych okresów, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania.

WAŻNE

- Urządzenie należy zainstalować blisko gniazda zasilania, pozostawiający wystarczająco dużo miejsca, aby w razie awarii można było szybko wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że wtyczka zasilania jest odłączona od gniazdka elektrycznego.
- Nie należy podłączać przewodu zasilającego zasilacza UPS. W przypadku awarii zasilania może dojść do nieprawidłowego działania lub usterki urządzenia.
- Nie podłączać przewodu zasilającego do dodatkowego gniazdka w komputerze.
- Zalecamy korzystanie z gniazdka sieciowego podłączonego do domowego wyłącznika różnicowo-prądowego.
- Zakłócenia elektryczne mogą spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub utratę danych.
- Po odłączeniu przewodu zasilającego należy odczekać co najmniej 5 sekund przed jego ponownym podłączeniem.
- Spadek napięcia przekraczający dopuszczalny zakres może spowodować nieprawidłowe działanie lub utratę danych w urządzeniu i wszystkich podłączonych komputerach.
- Aby uzyskać informacje na temat zasilania, należy skontaktować się z dostawcą energii elektrycznej lub lokalnym sklepem z urządzeniami elektrycznymi.

Obsługa urządzenia

OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać następujących zasad

Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może doprowadzić do pożaru, porażenia prądem lub poparzeń.

- Jeśli urządzenie wydaje nietypowe dźwięki, wydziela nietypowy zapach, dym lub nadmierne ciepło, lub jeśli jakiekolwiek jego części są uszkodzone, należy natychmiast odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego i skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem.
- Nie wolno demontować ani modyfikować urządzenia.
- Umieścić urządzenie w taki sposób, aby przewód zasilający i inne przewody oraz przekładnie i części elektryczne wewnątrz urządzenia nie były dostępne dla dzieci.
- Nie umieszczać na urządzeniu biżuterii lub innych metalowych przedmiotów lub pojemników wypełnionych płynem.
- W pobliżu urządzenia nie należy używać łatwopalnych sprayów.
- Podczas przemieszczania urządzenia należy je wyłączyć za pomocą wyłącznika zasilania, odłączyć od gniazdka elektrycznego, a następnie odłączać przewód zasilający i kable interfejsu.
- Podczas podłączania lub odłączania kabla USB, gdy urządzenie jest nadal podłączone do gniazda zasilania, nie należy dotykać metalowej części złącza.
- Nie podłączać niezatwierdzonych produktów do portów w urządzeniu (gniazdo zasilania, porty złączy itp.).
- Podczas instalacji lub odłączania opcjonalnych produktów należy wyłączyć urządzenie za pomocą wyłącznika zasilania, odłączyć od gniazdka elektrycznego, a następnie odłączać przewód zasilający i kable interfejsu.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia

Niewłaściwe czyszczenie może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, pożar, porażenie prądem elektrycznym lub elektrycznością statyczną.

- Należy regularnie czyścić urządzenie.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od gniazdka elektrycznego.
- Od czasu do czasu należy odłączyć wtyczkę od zasilania i przetrzeć urządzenie suchą szmatką w celu usunięcia kurzu i brudu.
- Wyczyścić urządzenie za pomocą ściereczki zwilżonej wodą, a następnie dokładnie wykręconej. Nie używać alkoholu, benzenu, rozcieńczalników do farb ani innych substancji łatwopalnych, a także ręczników papierowych.
- Regularnie sprawdzać urządzenie pod kątem przegrzania, rdzewienia, wgnieceń, zadrapań i pęknięć.

Osoby z rozrusznikami serca

Urządzenie i jego kasety z tonerem emitują niski poziom fal magnetycznych i ultradźwiękowych. Jeśli u osoby z rozrusznikiem serca wystąpią jakiekolwiek nietypowe objawy, powinna ona oddalić się od urządzenia i skonsultować się z lekarzem.

UWAGA

Uważać, aby nie upuścić ciężkich przedmiotów na szybę ekspozycyjną

Może to doprowadzić do uszkodzenia szyby ekspozycyjnej i spowodować obrażenia ciała.

Nie należy próbować przenosić urządzenia z zainstalowanymi szufladami na papier

Grozi to upuszczeniem części i spowodowaniem obrażeń.



Należy przestrzegać następujących zasad

W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała, usterek lub zacięcia papieru.

- Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Uważać, aby nie przytrzasnąć dłoni podczas używania części, które się otwierają i zamykają.
- Aby uniknąć przytrzaśnięcia dłoni lub palców, nie należy dotykać rolek wyprowadzających papier.
- Należy uważać, aby nie skaleczyć rąk lub palców papierem lub częściami urządzenia podczas uzupełniania papieru lub usuwania zacięć.
- Nie narażać urządzenia na silne uderzenia i wstrząsy.
- Nie należy używać nadmiernej siły przy otwieraniu i zamykaniu drzwiczek, pokryw, szuflad itp. w urządzeniu.
- Nie wyłączać urządzenia podczas drukowania.
- Nie otwierać i zamykać żadnych pokryw ani usuwać i dodawać papieru podczas pracy urządzenia.
- Nie wkładać rąk do wnętrza urządzenia, jeśli nie jest to absolutnie konieczne.

Przeniesienie lub ponowna instalacja urządzenia zgodnie z instrukcjami zawartymi w Podręczniku użytkownika

Przy przenoszeniu lub ponownym instalowaniu wcześniej zainstalowanego urządzenia należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w Podręczniku użytkownika.

Prawidłowe używanie podajników lub pokrywy szyby ekspozycyjnej

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia.

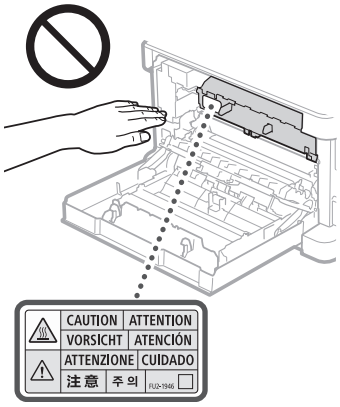
- Podczas kopiowania na szybie ekspozycyjnej takich przedmiotów, jak grube książki, nie należy dociskać ich zbyt mocno, aby nie uszkodzić podajnika lub pokrywy szyby ekspozycyjnej.
- Ostrożnie zamknąć podajnika lub pokrywę szyby ekspozycyjnej.
- Nie wsuwać dłoni ani palców całkowicie do podajnika ani pod pokrywę szyby.



Nie wkładać rąk do urządzenia, gdy szuflady na papier są wyjęte (tylko w przypadku urządzeń z zainstalowanymi szufladami na papier)
Może to spowodować obrażenia.

Nie dotykać komponentów o wysokiej temperaturze lub napięciu
Może to spowodować poparzenia lub inne obrażenia.

- Nie wolno dotykać innych części maszyny niż podane w podręczniku.
- Bezpośrednio po użyciu wnętrze urządzenia i szczeliny wyprowadzania papieru są gorące i nie powinny być dotykane.
- Papier może nagrzewać się podczas ciągłego drukowania i należy się z nim ostrożnie obchodzić.



Standard / regulacja

Nazwa produktu

W niektórych regionach ten produkt może być zarejestrowany pod nazwami w nawiasach ( ), jak pokazano poniżej, zgodnie z lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Wymogi dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej określone w dyrektywach UE

To urządzenie spełnia zasadnicze wymogi dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej określone w dyrektywie UE. Oświadczamy, że produkt jest zgodny z wymogami dyrektywy UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej przy nominalnym napięciu wejściowym sieci 230 V, 50 Hz, chociaż znamionowe napięcie wejściowe produktu wynosi 220 do 240 V, 50/60 Hz. Konieczne jest stosowanie kabli ekranowanych w celu zapewnienia zgodności z technicznymi wymogami dyrektywy UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej.

Dyrektywy UE w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE) oraz baterii i akumulatorów

Informacje dotyczące dyrektyw WEEE i baterii są dostępne w najnowszym Podręczniku użytkownika (w formacie HTML), który można wyświetlić w witrynie internetowej firmy Canon (https://oip.manual.canon/).

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady

(Dotyczy wyłącznie urządzeń radiowych dostępnych na rynku europejskim)

Deklaracja Zgodności

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2401-2483 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 16.51 dBm

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać następujących środków ostrożności dotyczących laserów
Bezpośrednie narażenie oczu na promieniowanie laserowe z urządzenia może być szkodliwe dla oczu.

- Nie wolno otwierać pokryw innych niż wskazane w instrukcji obsługi urządzenia.
- Nie wolno stosować innych procedur kontroli, regulacji lub obsługi niż te określone w instrukcji, gdyż mogłoby to spowodować narażenie na niebezpieczne promieniowanie.

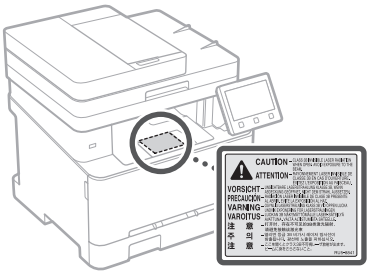
❗ WAŻNE

- Niniejszy produkt jest produktem laserowym klasy 1 zgodnie z definicją zawartą w normach IEC60825-1:2014 i EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Wiązki laserowe mogą być szkodliwe dla ludzi. Urządzenie jest wyposażone w osłony i zewnętrzną obudowę, które blokują wiązki laserowe, dzięki czemu nie ma ryzyka wydostania się wiązki z urządzenia podczas normalnego użytkowania.

Uwaga dotycząca bezpieczeństwa lasera



Dodatek

Ograniczenia prawne dotyczące użytkowania urządzenia oraz wykorzystywania drukowanych obrazów

Ograniczenia prawne dotyczące używania produktu i wykorzystania obrazów

Używanie produktu do skanowania, drukowania lub innego rodzaju powielania niektórych dokumentów, a także wykorzystywanie takich obrazów jako zeskanowanych, wydrukowanych lub w inny sposób powielonych przez produkt, może być zabronione przez prawo i może skutkować odpowiedzialnością karną i/lub cywilną. Lista części takich dokumentów znajduje się poniżej. Lista ma charakter jedynie poglądowy. W przypadku wątpliwości co do legalności wykorzystania produktu do skanowania, drukowania lub innego rodzaju reprodukcji konkretnego dokumentu i/lub wykorzystania zeskanowanych, wydrukowanych lub w inny sposób powielonych obrazów, należy najpierw skonsultować się ze swoim doradcą prawnym w celu uzyskania wskazówek.

- Banknoty
- Czeki podróżne
- Przekazy pieniężne
- Kartki żywnościowe
- Certyfikat depozytowy
- Paszporty
- Znaczki pocztowe (opieczętowane lub nie)
- Dokumenty imigracyjne
- Identyfikatory lub oznaczenia identyfikacyjne
- Znaczki skarbowe (opieczętowane lub nie)
- Książeczki wojskowe i dokumenty dotyczące poboru
- Obligacje lub inne certyfikaty dłużne
- Czeki lub dokumenty robocze wydawane przez agencje rządowe
- Certyfikaty akcyjne
- Dowody rejestracyjne pojazdów silnikowych i świadectwa potwierdzające tytuł własności
- Dzieła chronione prawem autorskim/ dzieła sztuki bez zgody właściciela praw autorskich

Materiały eksploatacyjne

⚠ OSTRZEŻENIE

Podczas obchodzenia się z materiałami eksploatacyjnymi należy przestrzegać następujących środków ostrożności

Niewłaściwa obchodzenie się z tymi materiałami może prowadzić do oparzeń lub pożaru.

- Nie wolno wrzucać kaset z tonerem do otwartego ognia.
- Nie wolno przechowywać kaset z tonerem ani papieru w miejscach narażonych na działanie otwartego ognia.
- W razie przypadkowego rozlania lub rozsypania toneru należy ostrożnie zamieść cząsteczki tonera lub wytrzeć je wilgotną szmatką w sposób uniemożliwiający wdychanie. Nie należy używać zwykłego odkurzacza do usuwania rozsypanego toneru. Należy stosować wyłącznie modele wyposażone w zabezpieczenia przed wybuchem spowodowanym pyłem.

⚠ UWAGA

Podczas obchodzenia się z materiałami eksploatacyjnymi należy przestrzegać następujących środków ostrożności

Niewłaściwe postępowanie może spowodować oparzenia lub być szkodliwe dla zdrowia. W przypadku połknięcia lub dostania się toneru do oczu lub ust należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

- Toner i inne materiały eksploatacyjne należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Nie należy rozbierać kaset z tonerem ani innych materiałów eksploatacyjnych.
- Jeżeli toner wycieknie z kasety z tonerem, należy uważać, aby nie połknąć go lub pozwolić, aby bezpośrednio dotknął on skóry. Jeśli toner wejdzie w kontakt ze skórą, należy zmyć mydłem i zimną wodą. Jeśli podrażnienie utrzymuje się po umyciu, należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

❗ WAŻNE

- Podczas wykonywania czynności takich jak usuwanie zaciętego papieru lub wymiana tonera lub innych materiałów eksploatacyjnych należy uważać, aby nie dostał się on na dłonie lub ubranie.
- Jeśli toner dostanie się na odzież lub ręce, należy natychmiast umyć to miejsce zimną wodą. Umycie ciepłą wodą może utrwalić toner i spowodować trwałe zabrudzenie.
- Zdejmując taśmę uszczelniającą z nowej kasety z tonerem, należy mocno ją pociągnąć jednym ruchem, uważając, aby nie zatrzymać się w trakcie tej czynności. Zatrzymanie się może spowodować rozproszenie tonera.
- Usuniętą taśmę uszczelniającą należy wyrzucić w sposób bezpieczny, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

Informacje dotyczące niniejszego podręcznika

Zrzuty ekranu i ilustracje

O ile nie podano inaczej, zrzuty ekranu i ilustracje użyte w niniejszej instrukcji obsługi dotyczą urządzenia MF657Cdw.

Znaki towarowe

- QR Code jest znakiem towarowym DENSO WAVE INCORPORATED.
- Wszystkie nazwy marek i produktów wymienione w niniejszym dokumencie są zarejestrowanymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi ich prawnych właścicieli.

Zrzeczenie się odpowiedzialności

- Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
- CANON INC. NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, ZARÓWNO WYRAŹNYCH, JAK I DOROZUMIANYCH, W ODNIESIENIU DO NINIEJSZEJ INSTRUKCJI, Z WYJĄTKIEM GWARANCJI OKREŚLONYCH W NINIEJSZYM DOKUMENCIE, W TYM GWARANCJI DOTYCZĄCYCH ZBYWALNOŚCI, WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU UŻYTKOWANIA LUB NIENARUSZANIA PRAW PATENTOWYCH. CANON INC. NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK BEZPOŚREDNIE, PRZYPADKOWE LUB WTÓRNE SZKODY JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, ANI ZA STRATY LUB WYDATKI WYNIKAJĄCE Z KORZYSTANIA Z NINIEJSZEJ INSTRUKCJI.
- Jeżeli nie można otworzyć przewodnika w formacie PDF, pobierz Adobe Acrobat Reader ze strony internetowej Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Prawa autorskie

Powielanie zawartości tego dokumentu w całości lub w części bez upoważnienia jest zabronione.

Oprogramowanie dostarczone przez strony trzecie

Niniejszy produkt firmy Canon (zwany dalej „PRODUKTEM") korzysta z modułów oprogramowania innych producentów. Użytkowanie tych modułów oprogramowania oraz ich dystrybucja, w tym również aktualizowanie tego typu modułów oprogramowania (nazywanych zbiorczo „OPROGRAMOWANIEM"), podlega podanym poniżej postanowieniom licencyjnym od (1) do (9).

(1) Użytkownik zobowiązuje się stosować do wszystkich obowiązujących praw kontroli eksportowej, ograniczeń lub regulacji prawnych krajów, przez które PRODUKT, w tym także OPROGRAMOWANIE, będzie transportowany, przesyłany lub eksportowany do dowolnego innego państwa.

(2) Właściciele OPROGRAMOWANIA zachowują w pełnym zakresie tytuł własności, prawo własności oraz prawo do własności intelektualnej OPROGRAMOWANIA. Właściciele praw do OPROGRAMOWANIA nie udzielają użytkownikowi żadnych licencji ani praw, wyraźnych ani dorozumianych, do jakiejkolwiek własności intelektualnej, z wyjątkiem wyraźnie określonych w niniejszym dokumencie.

(3) Użytkownik może korzystać z OPROGRAMOWANIA wyłącznie wraz z zakupionym PRODUKTEM.

(4) Użytkownikowi nie wolno udzielać sublicencji, sprzedawać, rozpowszechniać lub przekazywać OPROGRAMOWANIA osobom trzecim ani przenosić na nie praw do niego, bez wcześniejszego uzyskania pisemnej zgody właścicieli OPROGRAMOWANIA.

(5) Niezależnie od powyższych postanowień użytkownik może przekazać OPROGRAMOWANIE jedynie wtedy, gdy (a) przeniesie wszystkie swoje prawa do PRODUKTU oraz wszystkie prawa i zobowiązania wynikające z postanowień licencyjnych na nabywcę i (b) nabywca ten zaakceptuje wszystkie te postanowienia.

(6) Użytkownikowi zabrania się dekompilować, poddawać procesowi inżynierii wstecznej, rozkładać lub w inny sposób upraszczać kod OPROGRAMOWANIA do formy możliwej do odczytania.

(7) Użytkownikowi zabrania się modyfikować, przystosowywać, tłumaczyć, wynajmować, dzierżawić lub pożyczać OPROGRAMOWANIE oraz tworzyć prace pochodne na podstawie OPROGRAMOWANIA.

(8) Użytkownik nie jest uprawniony do usuwania lub tworzenia oddzielnych kopii OPROGRAMOWANIA przy użyciu PRODUKTU.

(9) Użytkownikowi nie jest udzielana licencja na możliwą do odczytania część (kod źródłowy) OPROGRAMOWANIA.

Niezależnie od postanowień opisanych w punktach od (1) do (9) powyżej, PRODUKT obejmuje moduły oprogramowania innych producentów podlegające innym postanowieniom licencyjnym zawartym w umowie licencyjnej, którą moduły te są objęte. Należy sprawdzić wersję platformy PRODUKTU i zapoznać się z innymi warunkami licencji modułów oprogramowania dostarczonego przez stronę trzecią, które opisano w dodatku do podręcznika dla odpowiedniej wersji platformy. Podręcznik jest dostępny na stronie https://oip.manual.canon/.

Użytkowanie PRODUKTU jest równoznaczne z zaakceptowaniem wszelkich mających zastosowanie postanowień licencyjnych. W przypadku niezaakceptowania postanowień licencyjnych prosimy o kontakt z przedstawicielem serwisu.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Důležité bezpečnostní pokyny

Tato kapitola obsahuje důležité bezpečnostní pokyny pro prevenci úrazů uživatelů tohoto zařízení a jiných osob a poškození majetku. Před použitím zařízení si tuto kapitolu přečtěte a postupujte podle pokynů, abyste se ujistili, že stroj používáte správně. Informace o tomto zařízení také poskytuje online příručka společnosti Canon (https://oip.manual.canon/). Také tyto informace si přečtěte, abyste zařízení používali správně. Neprovádějte žádné činnosti, které nejsou popsány v této příručce. Společnost Canon nebude odpovědná za jakékoli škody vzniklé v důsledku činností, které nejsou popsány v této příručce, nesprávného použití, oprav nebo úprav, které neprovádí společnost Canon nebo třetí strana autorizovaná společností Canon.

> **⚠ VAROVÁNÍ**
> Obsahuje varování týkající se činností, které mohou vést k úmrtí nebo vážnému zranění, pokud nebudou prováděny správně. Abyste zajistili bezpečné používání stroje, vždy tato varování dodržujte.
>
> **⚠ UPOZORNĚNÍ**
> Označuje preventivní opatření, která zabraňují riziku zranění osob nebo poškození majetku, kromě poruchy produktu v důsledku nesprávného použití stroje. Abyste zajistili bezpečné používání stroje, vždy tato upozornění dodržujte.
>
> **❗ DŮLEŽITÉ**
> Označuje důležité provozní požadavky a omezení, která je třeba při používání tohoto stroje vždy dodržovat. Vždy tyto důležité položky dodržujte, abyste předešli selhání, poruchám nebo poškození majetku v důsledku nesprávného provozování stroje.

Bezpečnostní symboly

Na tomto produktu jsou použity následující symboly:

- Hlavní vypínač (zapnuto)
- Hlavní vypínač (vypnuto)
- Hlavní vypínač (pohotovostní režim)
- Tlačítkový spínač (Zapnuto / Vypnuto)
- Koncovka ochranného uzemnění
- Varování před úrazem elektrickým proudem: Uvnitř je nebezpečné napětí. Neodstraňujte kryt.
- Varování před vysokou teplotou. Nedotýkejte se.
- Zařízení třídy II
- Obsahuje pohyblivé části. Ruce a jiné části těla udržujte v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí.
- Varování před úrazem elektrickým proudem: Odpojte všechny napájecí kabely ze zásuvky.
- Ostré hrany. Ruce a další části těla udržujte v bezpečné vzdálenosti od ostrých hran.

POZNÁMKA

Některé modely mohou používat jiné symboly, které zde nejsou uvedeny.

Instalace

Před instalací stroje na vhodné místo si pečlivě přečtěte následující upozornění, abyste zajistili jeho bezpečné používání.

> **⚠ VAROVÁNÍ**

Neinstalujte zařízení na níže uvedená místa

Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Místa, která mohou blokovat ventilační otvory (příliš blízko ke stěnám nebo záclonám nebo na materiálech, jako jsou hluboké koberce)
- Vlhké nebo prašné prostředí
- Blízkost topných zařízení nebo otevřeného ohně
- Blízkost alkoholu, ředidel nebo jiných hořlavých látek

Nepoužívejte bezdrátovou síť LAN v blízkosti lékařských zařízení (pouze u produktů s funkcí bezdrátové sítě LAN)

Rádiové vlny mohou rušit lékařská zařízení a způsobit poruchy, které mohou vést k nehodám.

> **⚠ UPOZORNĚNÍ**

Neinstalujte zařízení na níže uvedená místa

Mohlo by dojít k poruše nebo k nepříznivému ovlivnění osob nebo jiného vybavení.

- Venku nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření
- Místa vystavená extrémním teplotám a vlhkosti, ať už nízkým nebo vysokým
- Místa vystavená dramatickým změnám teploty nebo vlhkosti
- V blízkosti zařízení generujících magnetické nebo elektromagnetické vlny
- V blízkosti elektronických zařízení nebo přesných zařízení, jako jsou televizory, rádia a počítače
- Laboratoře nebo jiná místa, kde dochází k chemickým reakcím
- Místa silně vystavená aerosolovým sprejům, čpavku nebo jiným korozivním plynům
- Místa vystavená nestabilitě nebo vibracím
- Povrchy, které se mohou deformovat pod hmotností stroje nebo do kterých se může stroj zabořit (koberce, rohože ze slámy, postele atd.)
- Místa, kde vzduch větraný ze stroje přímo ovlivňuje lidi

Při přemisťování stroje používejte správnou metodu

Nesprávné metody přemisťování stroje mohou způsobit zranění.

- Zařízení přenášejte správně podle pokynů v příručce.
- Umísťujte tento stroj pomalu a opatrně, aby nedošlo k zachycení rukou mezi stroj a podlahu nebo stěny.

Během používání zajistěte odpovídající větrání

Tento stroj generuje při normálním používání malé množství ozónu a dalších emisí. Tato množství jsou příliš nízká na to, aby byla pro člověka škodlivá. Špatně větrané místnosti by však měly být při delším používání nebo delším tisku adekvátně větrány.

> **❗ DŮLEŽITÉ**

Při použití bezdrátové sítě LAN (pouze u produktů s funkcí bezdrátové sítě LAN)

- Nainstalujte zařízení maximálně 50 metrů od bezdrátového routeru LAN.
- Pokud je to možné, instalujte je na místo, kde komunikace není blokována rušivými objekty. Při průchodu signálu stěnami nebo podlahami může dojít k jeho snížení.
- Nainstalujte zařízení co nejdále od digitálních bezdrátových telefonů, mikrovlnných trub nebo jiných zařízení vyzařujících rádiové vlny.

Připojení telefonní linky (pouze pro zařízení podporující faxy)

Za určitých okolností nemusí toto zařízení prostřednictvím některých telefonních linek nebo v některých oblastech komunikovat. Jedním z takových příkladů je situace, kdy celkový odpor telefonní linky a zařízení překročí 1 700 Ω. V takovém případě kontaktujte svého prodejce nebo zástupce servisu.

- Toto zařízení odpovídá standardu analogové telefonní linky a lze jej připojit pouze k běžným účastnickým telefonním linkám. Připojení stroje k obchodní lince nebo jiné vyhrazené lince může mít za následek poruchy. Před připojením vždy linku zkontrolujte.

Napájení

> **⚠ VAROVÁNÍ**

Správné používání zástrčky a kabelu

Nesprávné použití může mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

- Zkontrolujte, zda je napájecí zdroj použitý pro stroj bezpečný a má stabilní napětí.
- Používejte pouze napájecí zdroj, který splňuje stanovené požadavky na napětí.
- Připojte stroj do bezpečně uzemněné zásuvky pomocí dodaného napájecího kabelu.
- Nepoužívejte jiné napájecí šňůry než dodaný kabel.
- Dodaný napájecí kabel by měl být používán pouze s tímto zařízením.
- Pokud zapojíte toto zařízení do zásuvky s více zásuvkami, nepoužívejte zbývající zásuvky k připojení dalších zařízení.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Veďte napájecí kabel tak, abyste předešli riziku zakopnutí o kabel.
- Napájecí kabel neupravujte, netahejte, nepřiměřeně jej neohýbejte ani jinak nepoškozujte.
- Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty.
- Neumisťujte napájecí kabel do svazku ani jej nevažte na uzel.
- Nepokládejte napájecí kabel v blízkosti topného zařízení.
- Nezapojujte a neodpojujte často napájecí konektor.
- Nevystavujte napájecí konektor silným nárazům.
- Zasuňte zástrčku napájecího kabelu zcela do zásuvky a ujistěte se, že je zasunuta bezpečně.
- Nedotýkejte se zařízení během bouřky.

- Nezapojujte a neodpojujte napájecí zástrčku mokrýma rukama.
- Během prázdnin nebo v jiných obdobích, kdy stroj nebudete delší dobu používat, stroj vypněte a odpojte jej od napájení.

DŮLEŽITÉ

- Nainstalujte tento stroj do blízkosti elektrické zásuvky a ponechte kolem zásuvky dostatečný prostor, aby jej bylo možné v případě nouze rychle odpojit.
- Před zahájením práce se vždy ujistěte, že je zástrčka napájecího kabelu odpojena ze zásuvky.
- Nepřipojujte napájecí kabel k nepřerušitelnému zdroji napájení. V opačném případě může dojít k selhání nebo poruše, pokud dojde k výpadku napájení.
- Nepřipojujte napájecí kabel k pomocné zásuvce počítače.
- Doporučujeme použít elektrickou zásuvku zapojenou přes domácí jistič.
- Elektrický šum může způsobit poruchu zařízení nebo ztrátu dat.
- Při opětovném připojení napájecího kabelu po jeho odpojení počkejte před opětovným připojením alespoň 5 sekund.
- Pokles napětí, který přesahuje povolený rozsah, může mít za následek poruchu nebo ztrátu dat ve stroji a připojených počítačích.
- Informace o vašem zdroji napájení získáte od dodavatele energie nebo od místního obchodu s elektrickými spotřebiči.

Manipulace

VAROVÁNÍ

Dodržujte následující

Nesprávné zacházení může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo popáleninám.

- Pokud zařízení vydává neobvyklý zvuk, vydává neobvyklý zápach, kouří nebo se nadměrně zahřívá nebo pokud jsou poškozené některé části, okamžitě odpojte zařízení ze zásuvky a kontaktujte svého prodejce nebo zástupce servisu.
- Tento stroj nerozebírejte ani neupravujte.
- Umístěte zařízení tak, aby napájecí kabel a další kabely a ozubená kola a elektrické součásti uvnitř stroje byly z dosahu dětí.
- Na zařízení nepokládejte šperky ani jiné kovové předměty nebo nádoby naplněné tekutinou.
- V blízkosti tohoto zařízení nepoužívejte hořlavé spreje.
- Při přemisťování zařízení vždy stroj vypněte hlavním vypínačem, odpojte jej ze zásuvky a poté odpojte napájecí kabel a kabely rozhraní.
- Při připojování nebo odpojování kabelu USB, když je zařízení stále připojeno k elektrické zásuvce, se nedotýkejte kovové části konektoru.
- Nepřipojujte neschválené produkty k portům na tomto zařízení (elektrická zásuvka, porty konektorů atd.).
- Při instalaci nebo odebírání volitelných produktů toto zařízení vždy vypněte hlavním vypínačem, odpojte zařízení ze zásuvky a poté odpojte napájecí kabel a kabely rozhraní.

Čištění a údržba tohoto stroje

Nesprávné čištění může mít za následek poruchy zařízení, požár, úraz elektrickým proudem nebo výboj statické elektřiny.

- Tento stroj byste měli pravidelně čistit.
- Před čištěním stroj vždy vypněte a vytáhněte ze zásuvky.
- Pravidelně odpojujte napájecí kabel a otřete stroj suchým hadříkem, abyste odstranili prach a špínu.
- Stroj očistěte hadříkem navlhčeným ve vodě a poté důkladně vyždímejte. Nepoužívejte alkohol, benzen, ředidla ani jiné hořlavé látky a nepoužívejte hedvábný papír ani papírové ručníky.
- Pravidelně kontrolujte přehřátí, rezivění, promáčknutí, škrábance a praskliny.

Uživatelé kardiostimulátorů

Tento stroj a jeho tonerové kazety emitují nízkou hladinu magnetismu a ultrazvukových vln. Pokud používáte kardiostimulátor a zaznamenáte jakékoli abnormality, vzdalte se od přístroje a poraďte se s lékařem.

UPOZORNĚNÍ

Dávejte pozor, aby vám na kopírovací desku nespadly těžké předměty

Mohlo by dojít k poškození kopírovací desky a následnému zranění.

Nesnažte se přenášet stroj s nainstalovanými zásuvkami na papír

Mohlo by dojít k pádu dílů a ke zranění.



Dodržujte následující

V opačném případě může dojít ke zranění, poruchám nebo uvíznutí papíru.

- Na tento stroj nepokládejte těžké předměty.
- Při používání dílů, které se otevírají a zavírají, dávejte pozor, abyste si nepřiskřípli ruce.
- Nedotýkejte se válečků pro vysunutí papíru, abyste si nepřiskřípli ruce nebo prsty.
- Při doplňování papíru nebo odstraňování uvíznutého papíru dávejte pozor, abyste se neřízli o papír nebo ostré hrany součástí stroje.
- Nevystavujte stroj silným nárazům nebo otřesům.
- Při otevírání a zavírání dveří, krytů nebo zásuvek atd. na zařízení nepoužívejte nepřiměřenou sílu.
- Během tisku toto zařízení nevypínejte.
- Pokud je zařízení v chodu, neotvírejte a nezavírejte žádné kryty ani nevyjímejte ani nedoplňujte papír.
- Nevkládejte ruce do zařízení, pokud to není naprosto nezbytné.

Přesuňte nebo znovu nainstalujte zařízení podle pokynů v uživatelské příručce

Při přemístění nebo opětovné instalaci dříve nainstalovaného zařízení postupujte podle pokynů v uživatelské příručce.

Správné používání podavačů nebo krytu kopírovací desky

Nesprávné používání může mít za následek zranění.

- Při kopírování předmětů, jako jsou silné knihy, na kopírovací desku netlačte příliš silně, aby nedošlo k poškození podavače nebo krytu kopírovací desky.
- Kryt podavače nebo kopírovací desky zavírejte pomalu.
- Nezasunujte ruku nebo prsty úplně do podavače nebo krytu kopírovací desky.



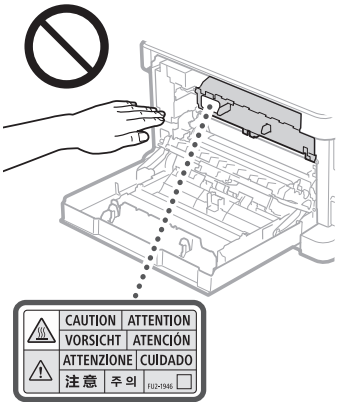
Nevkládejte ruce do stroje, když jsou vyjmuté zásuvky na papír (pouze u strojů s nainstalovanými zásuvkami na papír)

Mohlo by dojít ke zranění.

Nedotýkejte se vysokoteplotních ani vysokonapěťových součástí

Mohlo by dojít k popáleninám nebo jiným zraněním.

- Nedotýkejte se jiných částí zařízení, než těch, které jsou uvedeny v příručce.
- Ihned po použití jsou vnitřek zařízení a štěrbiny pro vysunutí papíru horké a neměli byste se jich dotýkat.
- Potištěný papír se může během nepřetržitého tisku zahřát a je třeba s ním zacházet opatrně.



Norma / předpis

Název výrobku

V některých oblastech prodeje může být tento produkt v souladu s místními bezpečnostními předpisy registrován pod názvy v závorkách ( ) níže.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

EMC požadavky směrnic EU

Toto zařízení odpovídá základním požadavkům EMC směrnice EU. Prohlašujeme, že tento výrobek splňuje požadavky EMC směrnice EU při jmenovitém síťovém vstupu 230 V při 50 Hz, přestože jmenovitý vstup výrobku je 220 až 240 V při 50/60 Hz. Pro splnění technických požadavků EMC podle směrnice EU je nutné použít stíněný kabel.

Směrnice EU o OEEZ a o bateriích

Informace o směrnicích OEEZ a o bateriích jsou k dispozici v nejnovější uživatelské příručce (manuálu v HTML), kterou lze zobrazit na webových stránkách společnosti Canon (https://oip.manual.canon/).

Směrnice o rádiových zařízeních

(Pouze pro evropská rádiová zařízení)

Prohlášení o shodě rádiového zařízení

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2401-2483 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 16.51 dBm

⚠ VAROVÁNÍ

Dodržujte následující bezpečnostní opatření týkající se laseru

Jakékoli přímé vystavení očí náhodným laserovým paprskům unikajícím ze stroje může být pro oči škodlivé.

- Nikdy neotvírejte jiné kryty, než které jsou uvedeny v pokynech v příručce k tomuto stroji.
- Nikdy nepoužívejte jiné ovládací prvky, neprovádějte úpravy nebo provozní postupy, než jaké jsou uvedeny v příručce, protože by to mohlo vést k vystavení nebezpečnému záření.

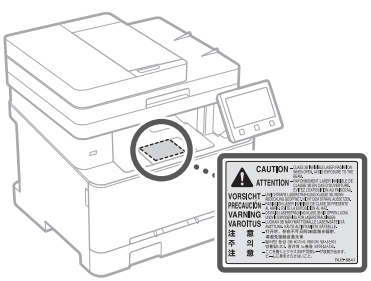
❗ DŮLEŽITÉ

- Tento produkt je potvrzen jako laserový produkt třídy 1, jak je definován v IEC60825-1:2014 a EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserové paprsky mohou být pro člověka škodlivé. Tento stroj je vybaven kryty a vnějším krytem, který blokuje laserové paprsky, takže při normálním používání únik laserových paprsků ze stroje nehrozí.

Bezpečnostní upozornění týkající se laseru



Dodatek

Právní omezení používání produktu a používání obrazů

Právní omezení týkající se používání vašeho produktu a používání obrázků

Používání vašeho produktu ke skenování, tisku nebo jiné reprodukci určitých dokumentů a použití takových obrázků, které váš produkt naskenuje, vytiskne nebo jinak reprodukuje, může být zákonem zakázáno a může mít za následek trestní a/nebo občanskoprávní odpovědnost. Níže je uveden neúplný seznam těchto dokumentů. Tento seznam má sloužit pouze pro orientaci. Pokud si nejste jisti zákonností použití vašeho produktu ke skenování, tisku nebo jiné reprodukci konkrétního dokumentu a/nebo použití naskenovaných, vytištěných nebo jinak reprodukovaných obrázků, měli byste se předem poradit se svým právním poradcem.

- Bankovky
- Cestovní šeky
- Peněžní příkazy
- Potravinové lístky
- Vkladové certifikáty
- Pasy
- Poštovní známky (zrušené nebo platné)
- Imigrační dokumenty
- Identifikační odznaky nebo emblémy
- Kolky (zrušené nebo platné)
- Dokumenty související s odvodem do armády
- Dluhopisy nebo jiná potvrzení o zadlužení
- Šeky nebo směnky vydané vládními agenturami
- Akciové certifikáty
- Registrační značky a osvědčení o vlastnictví motorových vozidel
- Díla chráněná autorskými právy / umělecká díla bez povolení vlastníka autorských práv

Spotřební materiál

⚠ VAROVÁNÍ

Při manipulaci se spotřebním materiálem dodržujte následující opatření

Nesprávné zacházení může vést k popáleninám nebo požáru.

- Nevhazujte tonerové kazety do otevřeného ohně.
- Neuchovávejte tonerové kazety nebo papír na místech vystavených otevřenému ohni.
- Pokud toner náhodně rozlijete nebo rozsypete, opatrně zameťte částice toneru nebo je otřete vlhkým hadříkem tak, aby nedošlo k jejich vdechnutí. K čištění rozlitého toneru nepoužívejte běžný vysavač. Používat by se měly pouze modely s ochranou proti výbuchu prachu.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Při manipulaci se spotřebním materiálem dodržujte následující opatření

Nesprávné zacházení může mít za následek popáleniny nebo může být zdraví škodlivé. V případě požití toneru nebo vniknutí do očí nebo úst okamžitě vyhledejte lékaře.

- Uchovávejte toner a další spotřební materiál mimo dosah malých dětí.
- Tonerové kazety ani jiný spotřební materiál nerozebírejte.
- Pokud toner vytéká z tonerové kazety, dejte pozor, abyste toner nespolkli nebo abyste se ho přímo nedotkli. Pokud se vám toner dostane na pokožku, omyjte ji mýdlem a studenou vodou. Pokud podráždění přetrvává i po umytí, okamžitě vyhledejte lékaře.

❗ DŮLEŽITÉ

- Při provádění úkolů, jako je odstraňování uvízlého papíru nebo výměna toneru nebo jiného spotřebního materiálu, dávejte pozor, abyste si tonerem nepotřísnili ruce nebo oděv.
- Pokud se vám toner dostane na oděv nebo ruce, okamžitě zasažené místo omyjte studenou vodou. Mytí horkou vodou může toner zafixovat a způsobit trvalé skvrny.
- Když stahujete těsnicí pásku z nové tonerové kazety, pásku pevně stáhněte jednou tahem, dávejte přitom pozor, abyste při odstraňování pásky nezastavili uprostřed cesty. Pozastavení uprostřed může způsobit rozsypání toneru.
- Odstraněnou těsnicí pásku bezpečně zlikvidujte v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.

O této příručce

Náhledy a ilustrace

Pokud není uvedeno jinak, náhledy a ilustrace použité v této příručce jsou určeny pro MF657Cdw.

Ochranné známky

- QR Code je ochranná známka společnosti DENSO WAVE INCORPORATED.
- Všechny názvy značek a produktů uvedené v tomto dokumentu jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky příslušných vlastníků.

Odmítnutí odpovědnosti

- Informace v tomto dokumentu se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- CANON INC. NEPOSKYTUJE ŽÁDNOU ZÁRUKU S OHLEDEM NA TUTO PŘÍRUČKU, VÝSLOVNOU NEBO PŘEDPOKLÁDANOU, KROMĚ TÉ, KTERÁ JE ZDE UVEDENA, A TO VČETNĚ BEZ OMEZENÍ ZÁRUK TÝKAJÍCÍCH SE OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI K ÚČASTI, ANI NEZARUČUJE, ŽE NEDOJDE K PORUŠENÍ PATENTOVÝCH PRÁV. CANON INC. NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ PŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉKOLI POVAHY, ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY NEBO VÝDAJE VYPLÝVAJÍCÍ Z POUŽITÍ TÉTO PŘÍRUČKY.
- Pokud se vám nedaří zobrazit příručku ve formátu PDF, stáhněte si aplikaci Adobe Acrobat Reader z webu Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Neoprávněná reprodukce obsahu tohoto dokumentu jako celku nebo jeho části je zakázána.

Software třetí strany

Tento produkt Canon („PRODUKT") obsahuje softwarové moduly třetí strany. Použití a distribuce těchto softwarových modulů včetně jakýchkoli aktualizací těchto softwarových modulů (dále jen souhrnně „SOFTWARE") se řídí níže uvedenými podmínkami (1) až (9).

(1) Souhlasíte, že budete dodržovat všechny platné zákony řídící export, omezení nebo regulace platné v zapojených zemích, pokud je tento PRODUKT zahrnující SOFTWARE expedován, převeden nebo exportován do jiné země.

(2) Vlastníci práv na SOFTWARE si zachovají práva na název, vlastnictví a duševní vlastnictví SOFTWARU ve všech ohledech. S výjimkou případů, které jsou zde výslovně uvedeny platí, že žádná licence ani právo, výslovné ani předpokládané, nebudou tímto přeneseny vlastníky práv na SOFTWARE na vás jako vlastníka jakéhokoli duševního vlastnictví SOFTWARU.
(3) SOFTWARE můžete používat výhradně s PRODUKTEM.
(4) SOFTWARE není povoleno přiřazovat, pořizovat dílčí licence, obchodovat, distribuovat nebo přenášet na jakoukoli třetí stranu bez předchozího písemného souhlasu držitele práv na SOFTWARE.
(5) Bez ohledu na výše uvedené můžete SOFTWARE přenést pouze v následujících případech: (a) přiřadíte veškerá svá práva na PRODUKT a veškerá práva a závazky v rámci těchto podmínek na pověřenou osobu (b) tato pověřená osoba souhlasí, že se bude řídit všemi těmito podmínkami.
(6) Není povoleno dekompilovat, měnit zpracování, demontovat nebo jinak redukovat kód SOFTWARU do podoby, kterou lze dešifrovat.
(7) SOFTWARE není možné měnit, adaptovat, překládat, pronajímat, najímat nebo půjčovat, případně vytvářet odvozeniny SOFTWARU.
(8) Nemáte povoleno odebírat nebo vytvářet samostatné kopie SOFTWARU z PRODUKTU.
(9) Na část SOFTWARU (zdrojový kód), která je čitelná, se neposkytuje licence.

Bez ohledu na body (1) až (9) výše, PRODUKT obsahuje softwarové moduly třetí strany, na něž se vztahují jiné licenční podmínky.
Zkontrolujte si prosím verzi platformy PRODUKTU a přečtěte si další licenční podmínky softwarových modulů třetích stran popsané v příloze příručky pro odpovídající verzi platformy. Tato příručka je dostupná na adrese https://oip.manual.canon/.

Používáním PRODUKTU souhlasíte se všemi příslušnými licenčními podmínkami. Pokud s těmito licenčními podmínkami nesouhlasíte, obraťte se laskavě na svého zástupce servisu.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Dôležité bezpečnostné pokyny

Táto kapitola uvádza dôležité bezpečnostné pokyny na prevenciu poranenia používateľov tohto zariadenia a iných, ako aj majetkovej škode. Prečítajte si túto kapitolu pred používaním zariadenia a dodržujte pokyny na správne používanie zariadenia. Lokalita s on-line príručkami Canon (https://oip.manual.canon/) taktiež uvádza informácie o tomto zariadení. Prečítajte si tieto aj informácie na zaistenie správneho používania. Nevykonávajte žiadne činnosti, ktoré nie sú opísané v tejto príručke. Spoločnosť Canon nebude zodpovedná za žiadne škody v dôsledku činností, ktoré nie sú opísané v tejto príručke, ani v dôsledku nesprávneho používania alebo opráv či úprav, ktoré nevykonala spoločnosť Canon alebo tretia strana s poverením od spoločnosti Canon.

⚠ VAROVANIE

Označuje varovanie týkajúce sa činností, ktoré, ak sa nevykonávajú správne, môžu spôsobiť smrť alebo vážne osobné poranenie. Ak chcete zaistiť správne používanie tohto zariadenia, vždy dodržujte tieto varovania.

⚠ UPOZORNENIE

Označuje bezpečnostné opatrenie na zabránenie rizika osobného poranenia alebo majetkovej škody inej než je porucha výrobku v dôsledku nesprávneho používania zariadenia. Ak chcete zaistiť správne používanie tohto zariadenia, vždy dodržujte tieto upozornenia.

❗ DÔLEŽITÉ

Označuje dôležité požiadavky na obsluhu a obmedzenia, ktoré treba pri používaní tohto zariadenia vždy dodržiavať. Vždy dodržiavajte tieto položky, aby ste predišli chybám, poruchám alebo majetkovej škode v dôsledku nesprávnej obsluhy zariadenia.

Symboly týkajúce sa bezpečnosti

Na tomto výrobku sa používajú nasledujúce symboly:

- Hlavný vypínač (Zapnutie)
- Hlavný vypínač (Vypnutie)
- Hlavný vypínač (Pohotovostný režim)
- Tlačidlový vypínač (Zapnutie /Vypnutie)
- Ochranná uzemňovacia koncovka
- Varovanie pred zasiahnutím elektrickým prúdom: Vnútri sa nachádza nebezpečné napätie. Neodstraňujte kryt.
- Varovanie pred vysokou teplotou. Nedotýkajte sa.
- Zariadenie triedy II
- Obsahuje pohyblivé časti. Ruky a iné časti tela držte v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí.
- Varovanie pred zasiahnutím elektrickým prúdom: Všetky napájacie káble odpojte z elektrickej zásuvky.
- Ostré hrany. Ruky a iné časti tela držte v bezpečnej vzdialenosti od ostrých hrán.

POZNÁMKA

Na niektorých modeloch môžu byť iné než tu uvedené symboly.

Inštalácia

Aby ste zaistili bezpečné používanie tohto zariadenia, ešte pred inštaláciou zariadenia na vhodnom mieste si pozorne prečítajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia.

⚠ VAROVANIE

Neinštalujte na dolu uvedených miestach

V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.

- Miesta s rizikom blokovania vetracích otvorov (blízko stien alebo závesov či na materiáloch, ako sú koberce s vysokým vlasom)
- Vlhké alebo prašné miesta
- Blízko spotrebičov na ohrev alebo otvorených plameňov
- Blízko alkoholu, riedidiel na farby alebo iných horľavých látok

Bezdrôtovú miestnu počítačovú sieť (WLAN) nepoužívajte blízko zdravotníckych pomôcok (len v prípade výrobkov s funkciou bezdrôtovej miestnej počítačovej siete (WLAN))

Rádiové vlny môžu rušiť zdravotnícku pomôcku a spôsobiť poruchy, ktoré môžu viesť k nehodám.

⚠ UPOZORNENIE

Neinštalujte na dolu uvedených miestach

V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poruche alebo negatívnemu účinku na ľudí či iné zariadenia.

- V exteriéri alebo na miestach vystavených účinkom priameho slnečného žiarenia
- Miesta vystavené extrémne vysokej alebo extrémne nízkej teplote alebo vlhkosti
- Miesta vystavené účinkom náhlych zmien teploty alebo vlhkosti
- Blízko zariadenia, ktoré generuje magnetické alebo elektromagnetické vlny
- Blízko elektronických alebo presných zariadení, ako sú televízory, rádiá a počítače
- Laboratóriá alebo iné miesta, kde dochádza k chemickým reakciám
- Miesta so silným výskytom aerosólových postrekov, amoniaku alebo iných žieravých plynov
- Nepevné miesta alebo miesta vystavené vibráciám
- Povrchy, ktoré sa môžu deformovať pod hmotnosťou zariadenia alebo do ktorých sa stroj môže zaboriť (koberce, rohože zo slamy, postele atď.)
- Miesta, kde vzduch odvádzaný zo zariadenia priamo dopadá na ľudí

Toto zariadenie premiestňujte správnym spôsobom

Nesprávne spôsoby premiestňovania tohto zariadenia môžu spôsobiť poranenie.

- Toto zariadenie prenášajte správne, podľa pokynov v príručke.
- Toto zariadenie umiestňujte do správnej polohy pomaly a opatrne, aby ste predišli privretiu prstov medzi zariadenie a podlahu alebo steny.

Počas používania zabezpečte primerané vetranie

Toto zariadenie počas bežnej prevádzky generuje malé množstvá ozónu a iné emisie. Tieto množstvá sú veľmi malé na to, aby škodili ľuďom. No počas dlhodobého používania alebo dlhých tlačí treba slabo vetrané miestnosti primerane vetrať.

❗ DÔLEŽITÉ

Ak sa používa bezdrôtová miestna počítačová sieť (WLAN) (len v prípade výrobkov s funkciou bezdrôtovej miestnej počítačovej siete (WLAN))

- Zariadenie nainštalujte maximálne 50 metrov od smerovača bezdrôtovej siete LAN.
- Podľa možností nainštalujte najlepšie na mieste, kde komunikácia nie je blokovaná rušivými predmetmi. Sila signálu sa pri jeho prechode cez steny alebo podlahy môže zhoršiť.
- Zariadenie nainštalujte podľa možností čo najďalej od digitálnych bezkáblových telefónov, mikrovlnných rúr a iných zariadení, ktoré emitujú rádiové vlny.

Pripojenie telefónnej linky (len pre zariadenia s podporou faxu)

Za určitých okolností nemusí byť toto zariadenie schopné komunikovať prostredníctvom niektorých telefónnych liniek alebo v niektorých regiónoch. Jedným z takýchto prípadov je, ak celkový odpor telefónnej linky a zariadenia prekročí 1 700 Ω. V takomto prípade kontaktujte svojho autorizovaného predajcu alebo obchodného zástupcu.

- Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám normy pre analógové telefónne linky a môže sa pripájať len do bežných účastníckych telefónnych liniek. Pripojenie zariadenia do firemnej linky či inej vyhradenej linky môže spôsobiť poruchy. Linku vždy pred pripojením skontrolujte.

Zdroj napájania

⚠ VAROVANIE

Správne používanie zástrčky napájacieho kábla a napájacieho kábla

Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.

- Skontrolujte, že zdroj napájania používaný na napájanie zariadenia je bezpečný a má stabilné napätie.
- Používajte len taký zdroj napájania, ktorý vyhovuje uvedeným požiadavkám na napätie.
- Zariadenie pomocou dodávaného napájacieho kábla pripojte k bezpečne uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Používajte len dodaný napájací kábel; iné napájacie káble nepoužívajte.
- Dodaný napájací kábel sa smie používať len s týmto zariadením.
- Ak budete toto zariadenie zapájať do elektrickej zásuvky s viacerými výstupmi, zvyšné výstupy nepoužívajte na pripojenie ďalších zariadení.
- Nepoužívajte predlžovacie káble.
- Napájací kábel veďte tak, aby ste zabránili riziku zakopnutia oň.

- Napájací kábel neupravujte, neťahajte, nadmerne neohýbajte ani iným spôsobom nepoškodzujte.
- Na napájací kábel neklaďte ťažké predmety.
- Z napájacieho kábla nevytvárajte zväzok ani na ňom neviažte uzol.
- Napájací kábel neveďte blízko ohrevného spotrebiča.
- Napájací konektor často nepripájajte a neodpájajte.
- Napájací konektor nevystavujte silným nárazom.
- Zástrčku napájacieho kábla úplne zasuňte do elektrickej zásuvky; musí byť bezpečne zastrčená.
- Počas búrky sa nedotýkajte zariadenia.
- Zástrčku napájacieho kábla nezapájajte ani neodpájajte mokrými rukami.
- Počas dovolenky alebo iných období, kedy nebudete zariadenie dlhodobo používať, zariadenie vypnite a odpojte od zdroja napájania.

DÔLEŽITÉ

- Zariadenie umiestnite v blízkosti elektrickej zásuvky a nechajte dostatok miesta okolo zástrčky napájacieho kábla, aby ste ju v prípade nebezpečenstva mohli jednoducho odpojiť.
- Pred začatím práce musí byť zástrčka napájacieho kábla odpojená z elektrickej zásuvky.
- Napájací kábel nepripájajte do neprerušiteľného zdroja napájania UPS. V opačnom prípade môže nastať porucha alebo chyba, ak dôjde k poruche napájania.
- Napájací nepripájajte do prídavnej elektrickej zásuvky na počítači.
- Odporúčame používať elektrickú zásuvku kabelážou prepojenú s uzemneným ističom v domácnosti.
- Elektrický šum môže spôsobiť poruchu tohto zariadenia alebo stratu údajov.
- Ak odpojíte napájací kábel, pred jeho opätovným pripojením počkajte aspoň 5 sekúnd.
- Pokles napätia, ktorý prekročí povolený rozsah, môže mať za následok poruchu alebo stratu údajov v zariadení a všetkých pripojených počítačoch.
- Informácie o zdroji napájania vám poskytne dodávateľ elektrickej energie alebo miestna predajňa elektrických spotrebičov.

Manipulácia

VAROVANIE

Dodržujte nasledovné

Nesprávna manipulácia môže viesť k požiaru, zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo popáleninám.

- Ak zariadenie vydáva nezvyčajný hluk, emituje nezvyčajný zápach, emituje dym alebo nadmerné teplo, alebo ak je ktorákoľvek jeho časť poškodená, okamžite odpojte zariadenie z elektrickej zásuvky a kontaktujte svojho autorizovaného predajcu alebo obchodného zástupcu.
- Toto zariadenie nerozoberajte ani ho neupravujte.
- Zariadenie umiestnite tak, aby napájací kábel a ďalšie káble ako aj prevody a elektrické diely vnútri zariadenia boli mimo dosahu detí.
- Na zariadenie neklaďte bižutériu ani iné kovové predmety či nádoby naplnené tekutinou.
- V blízkosti tohto zariadenia nepoužívajte horľavé spreje.
- Pri premiestňovaní toto zariadenie vypnite pomocou hlavného vypínača, odpojte ho od elektrickej zásuvky a potom odpojte napájací kábel aj káble rozhraní.
- Pri pripájaní a odpájaní USB kábla, kým je zariadenie zapojené do elektrickej zásuvky, sa nedotýkajte kovovej časti konektora.
- K portom na tomto zariadení (napájacia zásuvka, porty konektorov atď.) nepripájajte neschválené výrobky.
- Pri inštalácii a odoberaní voliteľných výrobkov vždy toto zariadenie vypnite pomocou hlavného vypínača, odpojte ho od elektrickej zásuvky a potom odpojte napájací kábel aj káble rozhraní.

Čistenie a údržba tohto zariadenia

Nesprávne čistenie môže mať za následok poruchy zariadenia, požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo statickú elektrinu.

- Toto zariadenie treba čistiť pravidelne.
- Pred čistením zariadenie vždy vypnite a odpojte ho z elektrickej zásuvky.
- Elektrickú zásuvku pravidelne odpojte a zariadenie utrite suchou tkaninou, aby ste odstránili prach a špinu.
- Zariadenie čistite tkaninou navlhčenou vo vode a dôkladne vyžmýkanou. Nepoužívajte alkohol, benzén, riedidlá na farby ani iné horľavé látky a nepoužívajte hodvábny papier ani papierové utierky.
- Pravidelne kontrolujte zariadenie, či sa neprehrieva, nehrdzavie, či nevykazuje zárezy, škrabance alebo praskliny.

Používatelia kardiostimulátorov

Toto zariadenie a jeho tonerové kazety emitujú nízke úrovne magnetizmu a ultrazvukových vĺn. Ak používate kardiostimulátor a vyskytnú sa u vás nejaké abnormality, vzdiaľte sa od zariadenia a poraďte sa so svojím lekárom.

UPOZORNENIE

Dávajte pozor, aby na sklo valca tlačiarne nespadli ťažké predmety

V opačnom prípade sa môže sklo valca tlačiarne poškodiť a môže dôjsť k úrazu.

Nepokúšajte sa prepravovať zariadenie s vloženými zásuvkami na papier

Môže dôjsť k spadnutiu dielov a poraneniu.



Dodržujte nasledovné

V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu, poruchám alebo zaseknutiu papiera.

- Na toto zariadenie neklaďte ťažké predmety.
- Pri používaní dielov, ktoré sa otvárajú a zatvárajú, dávajte pozor, aby ste si neprivreli prsty.
- Aby ste predišli privretiu rúk alebo prstov, nedotýkajte sa valčekov na vysunutie papiera.
- Pri dopĺňaní papiera alebo odstraňovaní zaseknutého papiera dávajte pozor, aby ste si na papieri alebo súčastiach zariadenia neporezali prsty alebo ruky.
- Zariadenie nevystavujte silným nárazom alebo traseniu.
- Pri otváraní a zatváraní dvierok, krytov alebo zásuviek atď. na zariadení nevyvíjajte nadmernú silu.
- Kým zariadenie tlačí, nevypínajte ho.
- Kým je zariadenie v chode, neotvárajte a nezatvárajte žiadne kryty ani neodoberajte a nepridávajte žiadny papier.
- Do zariadenia nedávajte ruky, pokiaľ to nie je absolútne nevyhnutné.

Zariadenie premiestňujte a preinštalujte podľa pokynov v návode v užívateľskej príručke

Ak chcete premiestniť alebo preinštalovať predtým nainštalované zariadenie, urobte to v súlade s pokynmi v užívateľskej príručke.

Správne používanie podávačov alebo krytu valca tlačiarne

Nesprávne používanie môže spôsobiť poranenie.

- Pri vyhotovovaní kópií, ako sú hrubé knihy na skle valca tlačiarne, silno netlačte, aby ste nepoškodili podávač ani kryt valca tlačiarne.
- Podávač alebo kryt valca tlačiarne zatvárajte pomaly.
- Nezasúvajte ruku ani prsty úplne do podávača ani krytu valca tlačiarne.



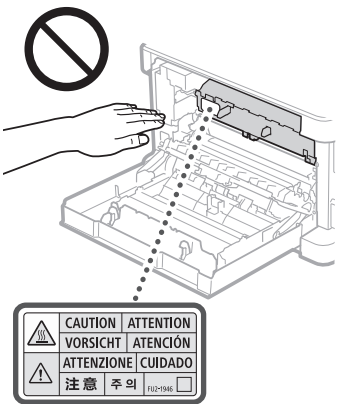
Nestrkajte ruky do zariadenia, kým sú odobraté zásuvky na papier (len pre zariadenia so zásuvkami na papier)

V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.

Nedotýkajte sa súčastí s vysokou teplotou alebo vysokým napätím

V opačnom prípade môže dôjsť k popáleniu či inému poraneniu.

- Dotýkajte sa len tých dielov zariadenia, ktoré sú uvedené v príručke.
- Okamžite po použití sú vnútro zariadenia a štrbiny na vysunutie papiera horúce a nesmiete sa ich dotýkať.
- Vytlačený papier môže byť počas kontinuálnej tlače horúci a treba s ním manipulovať opatrne.



Norma/nariadenie

Názov výrobku

V niektorých regiónoch predaja môže byť tento výrobok zaregistrovaný pod názvami v zátvorkách ( ) nižšie v súlade s miestnymi bezpečnostnými nariadeniami.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Požiadavky na elektromagnetickú kompatibilitu podľa smerníc EÚ

Toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám na elektromagnetickú kompatibilitu podľa smernice EÚ. Vyhlasujeme, že tento výrobok vyhovuje požiadavkám smernice EÚ o elektromagnetickej kompatibilite pri menovitom sieťovom vstupe 230 V pri 50 Hz, hoci menovitý vstup výrobku je 220 až 240 V pri 50/60 Hz. Na splnenie technických požiadaviek na elektromagnetickú kompatibilitu podľa smernice EÚ je nevyhnutné používať tienené káble.

Smernice EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení a batérií

Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení a batérií sú dostupné v najnovšej užívateľskej príručke (príručka v HTML), ktorú si môžete pozrieť na webových stránkach Canon (https://oip.manual.canon/).

Smernica o rádiových zariadeniach

(Platí iba pre rádiové zariadenia v EÚ)

Vyhlásenie o zhode rádiových zariadení

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2401-2483 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 16.51 dBm

⚠ VAROVANIE

Dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia súvisiace s laserom

Akékoľvek priame vystavenie očí zatúlaným laserovým lúčom vychádzajúcim zo zariadenia môže byť pre oči škodlivé.

- Nikdy neotvárajte iné kryty, len tie, ktoré sú uvedené v užívateľskej príručke tohto zariadenia.
- Nikdy nepoužívajte iné ovládacie prvky, nevykonávajte úpravy ani prevádzkové postupy iné než ktoré sú uvedené v príručke, pretože by to mohlo viesť k vystaveniu nebezpečnému žiareniu.

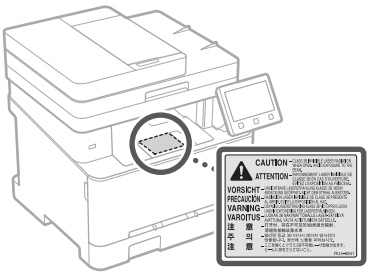
❗ DÔLEŽITÉ

- Tento výrobok je potvrdeným laserovým výrobkom triedy 1, ako definuje norma IEC60825-1:2014 a EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserové lúče môžu byť pre ľudí škodlivé. Toto zariadenie je vybavené krytmi a vonkajším krytom, ktorý blokuje laserové lúče, takže pri bežnom používaní neexistuje riziko úniku laserových lúčov zo zariadenia.

Bezpečnostné upozornenie o laseri



Príloha

Zákonné obmedzenia týkajúce sa používania produktu a obrázkov

Právne obmedzenia používania výrobku a používania obrázkov

Používanie vášho výrobku na skenovanie, tlač alebo inú reprodukciu určitých dokumentov a použitie obrázkov, ktoré váš výrobok naskenuje, vytlačí alebo inak reprodukuje, môže byť zákonom zakázané a môže mať za následok trestnú alebo občiansku zodpovednosť. Neúplný zoznam týchto dokumentov je uvedený nižšie. Tento zoznam je len orientačný. Ak si nie ste istí zákonnosťou použitia tohto výrobku na skenovanie, tlač alebo inú reprodukciu konkrétneho dokumentu a/alebo použitia naskenovaných, vytlačených alebo inak reprodukovaných obrázkov, treba sa vopred poradiť s právnym poradcom.

- Bankovky
- Cestovné šeky
- Peňažné poukážky
- Kolky potravinových výrobkov
- Depozitné certifikáty
- Pasy
- Poštové známky (zrušené aj nezrušené)
- Imigračné dokumenty
- Identifikačné znaky a označenia
- Interné kolky (zrušené aj nezrušené)
- Poukazy na vybrané služby alebo zmenky
- Dlhopisy alebo iné certifikáty o zadlženosti
- Šeky a zmenky vydané vládnymi úradmi
- Podielové certifikáty
- Preukazy k motorovým vozidlám a vlastnícke osvedčenia
- Diela chránené autorským právom/Umelecké diela bez povolenia vlastníka autorských práv

Spotrebný materiál

⚠ VAROVANIE

Pri manipulácii so spotrebným materiálom dodržujte nasledovné

Nesprávna manipulácia môže mať za následok popálenia alebo požiar.

- Nevhadzujte tonerové kazety do otvoreného ohňa.
- Neskladujte tonerové kazety ani papier na miestach vystavených otvorenému ohňu.
- Ak toner náhodne vysypete alebo rozptýlite, opatrne pozametajte častice tonera alebo ich utrite vlhkou handrou tak, aby ste zabránili vdýchnutiu. Na vyčistenie uniknutého tonera nepoužívajte bežný vysávač. Môžu sa používať len modely s ochranou proti explózii v dôsledku prachu.

⚠ UPOZORNENIE

Pri manipulácii so spotrebným materiálom dodržujte nasledovné

Nesprávna manipulácia môže mať za následok popálenie alebo poškodenie vášho zdravia. Po vdýchnutí tonera, alebo ak sa dostane do očí či úst, sa okamžite poraďte s lekárom.

- Toner a ostatný spotrebný materiál uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Tonerové kazety ani iný spotrebný materiál nerozoberajte.
- V prípade úniku náplne z tonerovej kazety dbajte na to, aby ste ho nepožili, a zabráňte jeho priamemu kontaktu s pokožkou. Ak sa dostane toner na kožu, zmyte ho mydlom a studenou vodou. Ak po umytí bude dráždivosť pretrvávať, poraďte sa okamžite s lekárom.

❗ DÔLEŽITÉ

- Pri vykonávaní úloh, ako je odstraňovanie zaseknutého papiera alebo výmena tonera či iného spotrebného materiálu, dávajte pozor, aby sa toner nedostal na ruky alebo odev.
- Ak sa toner dostane na odev či ruky, zasiahnuté miesto okamžite umyte studenou vodou. Umývanie teplou vodu zafixuje toner a spôsobí trvalé znečistenie.
- Pri vyťahovaní tesniacej pásky z novej tonerovej kazety vytiahnite pásku silno, pričom dbajte na to, aby ste pri odstraňovaní pásky v polovici nezastali. Ak v polovici zastanete, toner sa môže rozptýliť.
- Odstránenú tesniacu pásku bezpečne zneškodnite v súlade s miestnymi nariadeniami o zneškodňovaní odpadu.

Informácie o tejto príručke

Obrazovky a obrázky

Pokiaľ nie je uvedené inak, obrazovky a ilustrácie použité v tejto príručke sú určené pre MF657Cdw.

Blagovne znamke

- QR kód je ochranná známka spoločnosti DENSO WAVE INCORPORATED.
- Všetky názvy značiek a výrobkov, ktoré sa uvádzajú v tomto dokumente, sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky príslušných vlastníkov.

Zrieknutie sa zodpovednosti

- Informácie v tomto dokumente podliehajú zmenám bez oznámenia.
- SPOLOČNOSŤ CANON INC. NEPOSKYTUJE V SÚVISLOSTI S TOUTO PRÍRUČKOU NIJAKÚ ZÁRUKU, VÝSLOVNÚ ANI MLČKY PREDPOKLADANÚ, S VÝNIMKOU PRÍPADOV UVEDENÝCH V TOMTO DOKUMENTE, NAPRÍKLAD VRÁTANE ZÁRUK TÝKAJÚCICH SA PREDAJNOSTI, OBCHODOVATEĽNOSTI, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL POUŽITIA ALEBO NEPORUŠENIA PATENTOVÝCH PRÁV. SPOLOČNOSŤ CANON INC. NEZODPOVEDÁ ZA ŽIADNE PRIAME, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY AKEJKOĽVEK POVAHY, ANI ZA STRATY ALEBO VÝDAVKY VZNIKNUTÉ V DÔSLEDKU POUŽITIA TEJTO PRÍRUČKY.
- Ak príručku vo formáte PDF nemôžete zobraziť, prevezmite aplikáciu Adobe Acrobat Reader z webovej stránky spoločnosti Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Neoprávnené rozmnožovanie obsahu tohto dokumentu v celom rozsahu alebo čiastočne je zakázané.

Softvér tretích strán

Súčasťou tohto produktu Canon („produkt") sú softvérové moduly tretích strán. Používanie a distribúcia týchto softvérových modulov vrátane akýchkoľvek aktualizácií týchto softvérových modulov (ďalej súhrnne označovaných ako „softvér") podlieha licenčným podmienkam (1) až (9) uvedeným nižšie.

(1) Súhlasíte s dodržiavaním všetkých platných zákonných ustanovení, obmedzení a predpisov na kontrolu exportu platných v krajinách zúčastnených na distribúcii, prevode alebo exporte tohto produktu vrátane softvéru.

(2) Držitelia práv na softvér si uchovávajú vo všetkých ohľadoch právny titul, vlastníctvo a práva duševného vlastníctva na príslušný softvér. Ak nie je v tomto dokumente výslovne uvedené inak, vlastníci práv na SOFTVÉR vám týmto nepostupujú ani neudeľujú žiadnu licenciu ani právo, či už výslovné, alebo implicitné, na ich duševné vlastníctvo.

(3) Softvér smiete používať výhradne s príslušným produktom.

(4) Softvér nie je povolené poskytovať, sublicencovať, predávať, distribuovať ani inak prevádzať žiadnym tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu držiteľov práv na príslušný softvér.

(5) Bez ohľadu na vyššie uvedené, softvér smiete previesť len vtedy, ak (a) prevediete všetky svoje práva na produkt a všetky práva a povinnosti v zmysle licenčných podmienok na príjemcu a (b) ak takýto príjemca súhlasí s dodržaním všetkých týchto podmienok.

(6) Nie je povolené dekompilovať, spätne analyzovať, konvertovať ani inak prevádzať kód softvéru do čitateľnej podoby.

(7) Softvér nie je povolené upravovať, meniť, prekladať, prenajímať, poskytovať na lízing ani požičiavať, ani vytvárať žiadne odvodené diela založené na tomto softvéri.

(8) Nie je povolené odstraňovať ani vytvárať samostatné kópie softvéru z produktu.

(9) Na čitateľnú časť kódu softvéru (zdrojový kód) vám nie je poskytnutá licencia.

Bez ohľadu na vyššie uvedené body (1) až (9) produkt obsahuje softvérové moduly tretích strán, na ktoré sa vzťahujú iné licenčné podmienky, a pre tieto softvérové moduly platia podmienky týchto iných licencií. Skontrolujte verziu platformy tohto VÝROBKU a pozrite si ďalšie licenčné podmienky softvérových modulov tretích strán, ktorú sú opísané v prílohe príručky príslušnej verzie platformy. Táto príručka je k dispozícii na webovej stránke https://oip.manual.canon/.

Používanie produktu sa bude považovať za súhlas so všetkými platnými licenčnými podmienkami. Ak s týmito licenčnými podmienkami nesúhlasíte, obráťte sa na servisného zástupcu.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Pomembni varnostni napotki

Vsebina tega poglavja je namenjena preprečevanju poškodb lastnine in uporabnikov naprave ter drugih. Pred uporabo te naprave preberite to poglavje in upoštevajte navodila za pravilno uporabo te naprave. Informacije o tej napravi so na voljo tudi v priročniku na spletni strani Canon (https://oip.manual.canon/). Da bi zagotovili pravilno uporabo naprave, preberite tudi te informacije.
Ne izvajajte nobenih opravil, ki niso opisana v tem priročniku. Canon ne odgovarja za nobeno škodo, ki bi nastala zaradi uporabe, ki ni opisana v tem priročniku, nepravilne uporabe ali popravila/sprememb, ki jih ni izvedel Canon ali tretja oseba, ki jo je pooblastila družba Canon.

⚠ OPOZORILO

Ta simbol pomeni opozorilo v zvezi z dejanji, ki lahko pri nepravilni izvedbi povzročijo smrt ali hudo telesno poškodbo. Vedno upoštevajte te simbole, da zagotovite varno uporabo naprave.

⚠ POZOR

Ta simbol pomeni previdnostni ukrep za preprečitev tveganja telesne poškodbe ali premoženjske škode, ki ne vključuje okvare proizvoda zaradi nepravilne uporabe naprave. Vedno upoštevajte te simbole , da zagotovite varno uporabo naprave.

❗ POMEMBNO

Ta simbol pomeni pomembne zahteve in omejitve v zvezi z dejanji, ki jih je treba pri uporabi te naprave vedno upoštevati. Vedno upoštevajte te pomembne točke, da bi preprečili nepravilno delovanje, okvare ali premoženjsko škodo zaradi nepravilne uporabe naprave.

Simboli, povezano z varnostjo

Na tem proizvodu se uporabljajo naslednji simboli:

- Stikalo (Vklop)
- Stikalo (Izklop)
- Stikalo (V spanju)
- Potisno stikalo (Vklop /Izklop)
- Zaščitni ozemljitveni terminal
- Opozorilo: nevarnost električnega udara – nevarna napetost v notranjosti. Ne odstranjujte pokrova.
- Opozorilo: visoka temperatura – ne dotikajte se.
- Oprema razreda II
- Vsebuje premikajoče se dele. Z rokami in drugimi deli telesa ne segajte v bližino premikajočih se delov.
- Opozorilo: nevarnost električnega udara – izvlecite vse napajalne kable iz vtičnice.
- Ostri robovi. Z rokami in drugimi deli telesa ne segajte v bližino ostrih robov.

OPOMBA

Pri nekaterih modelih se lahko uporabljajo drugi simboli, ki tukaj niso navedeni.

Namestitev

Za zagotovitev varne uporabe te naprave si natančno preberite naslednje previdnostne ukrepe, preden napravo namestite na ustrezno mesto.

⚠ OPOZORILO

Naprave ne nameščajte na mesta, ki so navedena spodaj

To lahko povzroči požar ali električni udar.

- Mesto, na katerem bodo prezračevalne reže blokirane (preblizu stene ali zaves ali na materialih, kot so debele zankaste preproge)
- Vlažen ali prašen prostor
- Blizu grelnih naprav ali odprtega ognja
- Blizu alkohola, razredčil ali drugih vnetljivih snovi

V bližini medicinske opreme ne uporabljajte brezžičnega lokalnega omrežja LAN (velja samo za naprave z možnostjo brezžičnega lokalnega omrežja LAN)

Radijski valovi lahko povzročijo motnje na medicinski opremi in nepravilno delovanje, ki lahko privede do nesreč.

⚠ POZOR

Naprave ne nameščajte na mesta, ki so navedena spodaj

To lahko povzroči okvaro ali negativno vpliva na ljudi ali drugo opremo.

- Mesto, izpostavljeno neposredni sončni svetlobi, ali na prostem
- Mesto, ki je izpostavljeno skrajnim visokim ali nizkim temperaturam in vlažnosti
- Mesto, kjer prihaja do nenadnih in velikih sprememb temperature in vlage
- Mesto blizu opreme, ki proizvaja magnetne ali elektromagnetne valove
- Blizu elektronskih naprav ali precizne opreme, kot so televizorji, radijski sprejemniki in računalniki
- Laboratorij ali drugo mesto, kjer prihaja do kemičnih reakcij
- Mesto, ki je močno izpostavljeno aerosolnim razpršilom, amoniaku ali drugim korozivnim plinom
- Nestabilno mesto ali mesto, ki je izpostavljeno vibracijam
- Mesto, ki se lahko zaradi teže naprave zvije in se lahko naprava ugrezne (preproge, slamnate rogoznice, postelje itd.)
- Mesto, na katerem so ljudje neposredno izpostavljeni izpihanemu zraku iz naprave

Napravo prenašajte na pravilen način

Če jo nosite nepravilno, lahko povzroči poškodbe.

- Pri prenašanju naprave upoštevajte navodila v tem priročniku.
- Napravo odlagajte počasi in pazite, da si med odlaganjem naprave ne priščipnete rok med napravo in tlemi ali steno.

Med uporabo poskrbite za ustrezno prezračevanje

Ta naprava med normalno uporabo proizvaja majhno količino ozona in drugih izpustov. Količine teh izpustov so majhne, zato niso škodljive za zdravje. Kljub temu je treba pri dolgotrajni uporabi ali delovanju slabo prezračevane prostore ustrezno prezračevati.

❗ POMEMBNO

Pri uporabi brezžičnega lokalnega omrežja LAN (velja samo za naprave z možnostjo brezžičnega lokalnega omrežja LAN)

- Namestite napravo največ 50 metrov od brezžičnega usmerjevalnika LAN.
- Če je mogoče, jo namestite na mesto, kjer drugi predmeti ne bodo blokirali komunikacije. Signal se lahko poslabša, kadar gre skozi stene ali tla.
- Namestite napravo čim dlje od digitalnih brezžičnih telefonov, mikrovalovnih pečic ali druge opreme, ki oddaja radijske valove.

Priključitev telefonske linije (samo za naprave, na katerih je omogočen faks)

Ta naprava v nekaterih okoliščinah ne bo mogla vzpostaviti komunikacije prek določenih telefonskih linij ali v nekaterih regijah. Eden izmed takih primerov je, kadar skupni električni upor telefonske linije in naprave preseže 1700 Ω. V tem primeru se obrnite na svojega prodajalca ali predstavnika storitve.

- Ta naprava je skladna s standardom za analogne telefonske linije in se lahko priključi samo na običajne naročniške telefonske linije. Priključitev naprave na poslovne linije ali druge posebne linije lahko povzroči okvaro. Pred priključitvijo vedno preverite linijo.

Napajanje

⚠ OPOZORILO

Pravilna uporaba vtiča in kabla

Nepravilna uporaba lahko povzroči požar ali električni udar.

- Preverite, ali je električno omrežje, ki se uporablja za napravo, varno in ali je zagotovljena stabilna napetost.
- Uporabljajte le v električnem omrežju, ki ustreza tukaj navedenim zahtevam glede napetosti.
- Napravo morate priključiti v varno vtičnico z ozemljitvijo prek priloženega napajalnega kabla.
- Uporabljate lahko le priložen napajalni kabel.
- Priložen napajalni kabel je namenjen uporabi s to napravo.
- Če to napravo priključite v večdelno stensko vtičnico, v preostale vtičnice ne vključite drugih naprav.
- Ne uporabljajte podaljškov ali razdelilnikov.
- Napeljite napajalni kabel tako, da preprečite spotikanje na kablu.
- Napajalnega kabla ne spreminjajte, vlecite ali nasilno upogibajte in ne izvajajte drugih dejanj, s katerimi ga lahko poškodujete.
- Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov.
- Napajalnega kabla ne zvijajte ali zavezujte v vozel.
- Ne napeljujte napajalnega kabla v bližini grelne naprave.
- Električnega konektorja ne vklapljajte in ne izklapljajte prepogosto.

- Električnega konektorja ne izpostavljajte močnim udarcem.
- Vtič trdno potisnite v vtičnico in poskrbite, da je pravilno vstavljen.
- Ne dotikajte se naprave med nevihto.
- Vtiča ne izklopite ali vklopite z mokrimi rokami.
- Med počitnicami ali v drugih obdobjih, ko naprava dlje časa ni v uporabi, izklopite napravo in jo izključite iz električnega omrežja.

POMEMBNO

- Napravo postavite blizu električne vtičnice, okoli vtiča pa pustite dovolj prostora, da ga lahko v sili enostavno izvlečete.
- Preden začnete z delom, vedno poskrbite, da je vtič izključen iz vtičnice.
- Napajalnega kabla ne priključite v enoto za neprekinjeno napajanje. V primeru izpada električne energije lahko to povzroči nepravilno delovanje ali okvaro.
- Napajalnega kabla ne vključite v pomožno napajalno vtičnico računalnika.
- Priporočamo vam, da uporabite vtičnico, ki je napeljana prek odklopnika za gospodinjske inštalacije za uhajavi tok.
- Zaradi električnih motenj se lahko ta naprava okvari ali izgubi podatke.
- Ko izključite napajalni kabel, počakajte najmanj 5 sekund, preden ga ponovno vključite.
- Padec napetosti, ki preseže dovoljen razpon, lahko povzroči nepravilno delovanje naprave in vseh povezanih računalnikov ali izgubo podatkov.
- Za več informacij o vašem napajanju se obrnite na svojega dobavitelja električne energije ali lokalno prodajalno električnih naprav.

Ravnanje

OPOZORILO

Upoštevajte naslednje

Pri nepravilnem ravnanju z napravo lahko pride do požara, električnega udara ali opeklin.

- Če naprava oddaja neobičajen hrup, vonj in dim, če se pregreva ali če je kateri koli njen del poškodovan, jo nemudoma izključite iz vtičnice in se obrnite na svojega prodajalca ali predstavnika storitve.
- Naprave ne razstavite in ne spreminjajte.
- Napravo postavite tako, da otroci ne pridejo v stik z električnim kablom in drugimi kabli notranjih in električnih delov.
- Na napravo ne odlagajte nakita ali drugih kovinskih predmetov ter posod s tekočino.
- V bližini te naprave ne uporabljajte vnetljivih razpršil.
- Pred premikanjem naprave se prepričajte, da ste napravo izklopili iz elektrike, in šele nato izvlecite vtikač in vmesniške kable.
- Ko priključite ali izključite kabel USB, ko je napajalni kabel priključen v stensko vtičnico, se ne dotikajte kovinskih delov priključka.
- Ne priklapljajte neodobrenih proizvodov na vrata te naprave (v vtičnico, vrata priključkov itd.).
- Preden namestite ali odstranite poljubne proizvode, vedno izklopite stikalo, izključite napravo iz vtičnice in odstranite kabel ter kable vmesnikov.

Čiščenje in vzdrževanje te naprave

Nepravilno čiščenje lahko povzroči nepravilno delovanje naprave, požar, električni udar ali nastanek statične elektrike.

- To napravo morate redno čistiti.
- Pred čiščenjem izključite napravo in iztaknite napajalni kabel iz stenske vtičnice.
- Vtič občasno izvlecite in ga očistite s suho krpo, da odstranite prah in umazanijo.
- Za čiščenje naprave uporabite vlažno krpo, ki jo morate dobro ožeti. Ne uporabljajte alkohola, bencina, razredčila ali drugih vnetljivih snovi in ne čistite s papirnatimi robčki ali brisačami.
- Redno preverjajte, da se naprava ne pregreva in ne rjavi ter da nima udrtin, prask in razpok.

Če uporabljate srčni spodbujevalnik

Ta naprava in njene kartuše s tonerjem ustvarjajo šibek magnetni pretok in ultrazvočne valove. Če uporabljate srčni spodbujevalnik in opažate motnje v njegovem delovanju, se odmaknite od naprave in se nemudoma posvetujte z zdravnikom.

POZOR

Preprečite, da bi težki predmeti padli na stekleno ploščo

To bi lahko poškodovalo stekleno ploščo in povzročilo poškodbe.

Ne prenašajte naprave skupaj s pladnji za papir

Ti deli vam lahko padejo iz rok in povzročijo poškodbe.



Upoštevajte naslednje

Če tega ne boste upoštevali, lahko pride do poškodb, okvar ali zagozditve papirja.

- Na napravo ne postavljajte težkih predmetov.
- Pazite, da se vam ne roke ne zataknejo med dele, ki se odpirajo in zapirajo.
- Da se vam roke in prsti ne bi zataknili, se ne dotikajte valjev.
- Pri nalaganju papirja ali odstranjevanju zagozdenega papirja pazite, da si ne porežete rok ali prstov na robovih papirja ali strojnih delov.
- Izogibajte se tresenju ali udarjanju naprave.
- Vratc, pokrovov in pladnjev ne odpirajte na silo.
- Med tiskanjem ne izklaplajte naprave.
- Ne odpirajte in ne zapirajte nobenih pokrovov niti ne odstranjujte in ne dodajajte papirja, medtem ko naprava deluje.
- Ne vstavljajte rok v notranjost stroja, če ni to nujno potrebno.

Napravo prestavite ali ponovno namestite v skladu z Navodili za uporabo

Kadar želite prestaviti ali ponovno namestiti napravo, ki je že bila nameščena, to storite v skladu z Navodili za uporabo.

Pravilna uporaba podajalnikov ali pokrova plošče

Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe.

- Kadar kopirate predmete, kot so debelejše knjige, ki jih polagate na stekleno ploščo, ne pritiskajte premočno, da ne bi poškodovali podajalnika ali pokrova plošče.
- Podajalnik ali pokrov plošče počasi zapirajte.
- Ne polagajte roke ali prstov do konca v podajalnik ali pod pokrov plošče.



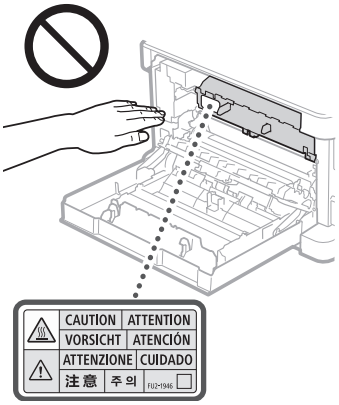
Ne polagajte rok v napravo, iz katere ste odstranili pladnje za papir (velja samo za naprave z vgrajenimi pladnji za papir)

To lahko povzroči poškodbe.

Ne dotikajte se komponent, ki so zelo vroči ali so pod visoko napetostjo

To lahko povzroči opekline ali druge poškodbe.

- Ne dotaknite se nobenega dela naprave, ki ni označen v priročniku.
- Notranjost naprave in reže za izhod papirja so takoj po uporabi vroči, zato se jih ne dotikajte.
- Natisnjeni papir lahko postane vroč med nenehnim tiskanjem, zato je treba z njim pazljivo ravnati.



Standard / predpis

Ime proizvoda

V nekaterih regijah je ta proizvod lahko registriran s spodaj navedenimi imeni v oklepaju ( ) v skladu z lokalnimi varnostnimi predpisi.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Zahteve direktiv EU glede elektromagnetne združljivosti

Ta naprava je skladna z bistvenimi zahtevami glede elektromagnetne združljivosti, določenimi v direktivi EU. Izjavljamo, da je ta proizvod skladen z zahtevami glede elektromagnetne združljivosti, določenimi v direktivi EU, v omrežju z nazivnim napajanjem 230 V pri 50 Hz, čeprav nazivna vhodna napetost proizvoda znaša 220 do 240 V pri 50/60 Hz. Za uskladitev s tehničnimi zahtevami glede elektromagnetne združljivosti, določenimi v direktivi EU, je treba uporabiti zaščitni kabel.

Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi in direktiva o baterijah

Informacije o direktivi o odpadni električni in elektronski opremi in direktivi o baterijah so na voljo v zadnjih Navodilih za uporabo (priročnik HTML), ki je na voljo na spletnem mestu Canon (https://oip.manual.canon/).

Direktiva o radijski opremi

(Samo za evropsko radijsko opremo)

Izjava o skladnosti radijske opreme

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2401-2483 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 16.51 dBm

⚠ OPOZORILO

Upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe v zvezi z laserjem

Vsako neposredno izpostavljanje oči razpršenim laserskim žarkom, ki uhajajo iz naprave, je lahko škodljivo za oči.

- Odpirajte samo tiste pokrove, ki so označeni v priročniku za to napravo.
- Nikoli ne izvajajte kontrol, prilagoditev ali dejanj, ki niso določena v tem priročniku, saj bi to lahko privedlo do izpostavljenosti nevarnemu sevanju.

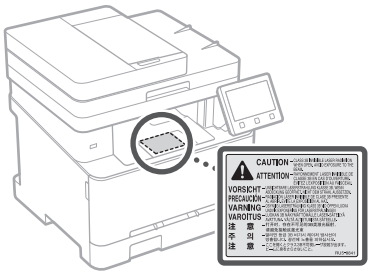
❗ POMEMBNO

- Ta proizvod je laserska naprava razreda 1, kot je opredeljen v standardih IEC60825-1:2014 in EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserski žarki so lahko škodljivi za ljudi. Ta naprava je opremljena s pokrovi in zunanjim ohišjem, ki blokira laserske žarke, zato ni nobenega tveganja, da bi ti žarki med normalno uporabo uhajali iz naprave.

Varnostno opozorilo v zvezi z laserji



Dodatek

Zakonske omejitve pri uporabi izdelka in slik

Pravne omejitve v zvezi z uporabo vaše naprave in uporabo slik

Optično branje, tiskanje ali kakšna drugačna reprodukcija določenih dokumentov in uporaba slik, ki so bile optično prebrane, tiskane ali kako drugače reproducirane z izdelkom, je lahko protizakonita in ste zanjo lahko kazensko in/ali civilnopravno odgovorni. Nedokončen seznam teh dokumentov je naveden spodaj. Ta seznam je zgolj informativne narave. Če niste prepričani glede zakonitosti uporabe naprave za optično branje, izpisovanje ali razmnoževanje določenega dokumenta in glede uporabe tako optično prebranega, kopiranega ali reproduciranega dokumenta, se predhodno posvetujte z ustrezno pravno svetovalno službo.

- Bankovci
- Potovalni čeki
- Denarna nakazila
- Boni za hrano
- Potrdila o vlogi
- Potni listi
- Poštne znamke (neveljavne in veljavne)
- Priseljenska dokumentacija
- Identifikacijske značke in oznake
- Koleki (neveljavni in veljavni)
- Dokumenti v zvezi z naborom
- Obveznice ali druga potrdila o zadolženosti
- Čeki ali menice, ki jih izdajo vladne agencije
- Delniški certifikati
- Vozniška dovoljenja in potrdila o nazivu
- Dela, zaščitena z avtorskimi pravicami/umetniška dela brez dovoljenja lastnika avtorskih pravic

Potrošni material

⚠ OPOZORILO

Pri ravnanju s potrošnim materialom upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe

Nepravilno ravnanje lahko povzroči opekline ali požar.

- Kartuš s tonerjem ne zavrzite v odprt ogenj.
- Kartuš s tonerjem ali papirja ne hranite na mestu, ki je izpostavljeno odprtemu ognju.
- Če toner nenamerno razlijete ali raztresete, previdno poberite kose tonerja ali jih obrišite z mehko vlažno krpo in pri tem pazite, da jih ne boste vdihovali. Za čiščenje raztresenega tonerja ne uporabljajte sesalnika. Uporabiti je treba samo modele z varovali pred eksplozijo prahu.

⚠ POZOR

Pri ravnanju s potrošnim materialom upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe

Nepravilno ravnanje lahko povzroči opekline ali je lahko škodljivo za vaše zdravje. Če vam toner pride v oči ali usta, jih takoj izperite s hladno vodo in se posvetujte z zdravnikom.

- Toner in drug potrošni material hranite izven dosega otrok.
- Kartuš s tonerjem ali drug potrošni material ne razstavljajte.
- Če toner uhaja iz kartuše, pazite, da vam ne pride v usta oziroma preprečite neposreden stik tonerja s kožo. Če toner pride v stik s kožo, jo sperite z milom in hladno vodo. Če je koža po spiranju še vedno razdražena, se nemudoma posvetujte z zdravnikom.

❗ POMEMBNO

- Pri izvajanju del, kot je odstranjevanje zagozdenega papirja ali zamenjava tonerja ali drugih potrošnih materialov, pazite, da toner ne pride v stik z vašimi rokami ali oblačili.
- Če se to zgodi, nemudoma sperite prizadeto območje s hladno vodo. Vroča voda lahko fiksira toner, posledica tega pa je trajni madež.
- Pri odstranitvi tesnilnega traku z nove tonerske kartuše močno povlecite trak z eno potezo, ne da bi se sredi odstranjevanja ustavili. Toner se lahko namreč v tem primeru raztrese.
- Odstranjeni tesnilni trak varno zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi za odlaganje odpadkov.

O tem priročniku

Zasloni in slike

Če ni drugače navedeno, se zasloni in slike v tem priročniku nanašajo na MF657Cdw.

Blagovne znamke

- Koda QR je blagovna znamka družbe DENSO WAVE INCORPORATED.
- Vsa imena znamk in proizvodov v tem dokumentu so registrirane blagovne znamke in blagovne znamke njihovih lastnikov.

Zavrnitev odgovornosti

- Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- PODJETJE CANON INC. V NIČEMER NE JAMČI GLEDE TEGA GRADIVA, BODISI IZRAŽENO ALI NEZAPISANO, RAZEN TEGA, KAR JE TUKAJ DOLOČENO, VKLJUČNO Z, BREZ OMEJITEV, IZ TEGA IZPELJANIM JAMSTVOM ZA PRODAJNOST, POVPREČNO VREDNOSTJO BLAGA, FUNKCIONALNIM JAMSTVOM IN JAMSTVOM, DA NE PRIHAJA DO KRŠITEV PATENTNIH PRAVIC. CANON INC. NE BO ODGOVORNO ZA NIKAKRŠNO NEPOSREDNO, NEPREDVIDENO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, ZA IZGUBO ALI ŠKODO, KI BI NASTALA ZARADI UPORABE TEGA PRIROČNIKA.
- Če priročnika ne morete odpreti v obliki zapisa PDF, s spletnega mesta družbe Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/) prenesite Adobe Acrobat Reader.

Avtorska pravica

Nepooblaščena reprodukcija vsebine tega dokumenta v celoti ali delno je prepovedana.

Programska oprema tretjih oseb

Ta izdelek družbe Canon (»IZDELEK«) vključuje programske module drugih proizvajalcev. Za uporabo in distribucijo teh programskih modulov, vključno z vsemi posodobitvami teh programskih modulov skupaj imenovanih (»PROGRAMSKA OPREMA«), veljajo spodaj navedeni licenčni pogoji od (1) do (9).

(1) Soglašate, da boste ravnali skladno z omejitvami in predpisi glede nadzora izvoza, ki veljajo v državah, ki sodelujejo pri odpremi, prenosu ali izvozu IZDELKA, vključno s PROGRAMSKO OPREMO v katero koli državo.

(2) Imetniki pravic do PROGRAMSKE OPREME v vseh pogledih ohranijo pravice naslova, lastništva in intelektualne lastnine PROGRAMSKE OPREME. Če tu ni izrecno določeno drugače, vam imetniki pravic do PROGRAMSKE OPREME ne podeljujejo ali priznavajo nobenih pravic za katero koli intelektualno lastnino imetnikov pravic do PROGRAMSKE OPREME.

(3) PROGRAMSKO OPREMO je dovoljeno uporabljati izključno z IZDELKOM.

(4) PROGRAMSKE OPREME ne smete dodeliti, podlicencirati, prodati, distribuirati ali prenesti nobeni tretji osebi brez predhodnega pisnega soglasja imetnikov pravic do PROGRAMSKE OPREME.

(5) Ne glede na zgoraj navedeno, je PROGRAMSKO OPREMO dovoljeno prenesti na drugega uporabnika samo, če (a) nanj prenesete vse svoje pravice do IZDELKA in vse pravice in obveznosti iz teh pogojev licenciranja in (b) se ta strinja z vsemi temi pogoji.

(6) Kakršno koli povratno prevajanje, obratni inženiring, razstavljanje in razdeljevanje kode PROGRAMSKE OPREME na manjše enote v človeku razumljivo obliko je prepovedano.

(7) PROGRAMSKE OPREME ni dovoljeno spreminjati, prilagajati, prevajati, dajati v najem oz. zakup ali je posojati, prav tako pa je prepovedano izdelovanje predelanih različic, osnovanih na podlagi te PROGRAMSKE OPREME.

(8) PROGRAMSKE OPREME ni dovoljeno odstraniti iz IZDELKA ali je kopirati za izdelavo kopij.

(9) Za človeku razumljiv del (izvorno kodo) PROGRAMSKE OPREME nimate pooblastil.

Ne glede na določila od (1) do vključno (9), ki so navedena zgoraj, IZDELEK vključuje programske module drugih proizvajalcev, za katere veljajo drugi licenčni pogoji, zato za te programske module veljajo drugi licenčni pogoji.
Prosimo, preverite različico platforme IZDELKA in upoštevajte druge pogoje licence za module programske opreme tretjih oseb, ki so opisani v prilogi k priročniku za zadevno različico platforme. Ta priročnik je na voljo na spletnem mestu https://oip.manual.canon/.

Z uporabo tega IZDELKA se bo štelo, da ste se strinjali z vsemi veljavnimi licenčnimi pogoji. Če se ne strinjate s temi licenčnimi pogoji, se obrnite na predstavnika storitve.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Važne sigurnosne upute

U ovom su poglavlju navedene važne sigurnosne upute za sprječavanje ozljede korisnika ovog uređaja i drugih te oštećenje imovine. Prije upotrebe ovog uređaja pročitajte ovo poglavlje i slijedite upute kako biste osigurali ispravno korištenje uređaja. Na stranici internetskog korisničkog priručnika Canon (https://oip.manual.canon/) također se nalaze informacije o ovom uređaju. Pročitajte ove upute kako biste osigurali ispravnu upotrebu. Nemojte obavljati nikakve radnje koje nisu opisane u ovom priručniku. Canon se neće smatrati odgovornim za bilo koja oštećenja nastala radnjama koje nisu opisane u ovom priručniku, neispravnom upotrebom ili popravcima ili izmjenama koje nije provela tvrtka Canon ili treća strana ovlaštena od tvrtke Canon.

> ⚠ UPOZORENJE
> Ukazuje na upozorenje u pogledu radnji koje mogu dovesti do smrti ili teške tjelesne ozljede ako se ne obavljaju na odgovarajući način. Uvijek pratite ova upozorenja kako biste osigurali sigurnu upotrebu uređaja.
>
> ⚠ OPREZ
> Ukazuje na potrebne mjere opreza radi sprječavanja rizika od tjelesne ozljede ili oštećenja imovine koja nije uređaj radi neodgovarajuće upotrebe uređaja. Uvijek pratite ove mjere opreza kako biste osigurali sigurnu upotrebu uređaja.
>
> ❗ VAŽNO
> Ukazuje na važne operativne zahtjeve i ograničenja koja uvijek treba imati na umu prilikom upotrebe ovog uređaja. Uvijek imajte na umu ove važne napomene kako biste izbjegli neispravan rad, kvar ili oštećenje imovine zbog neodgovarajuće upotrebe uređaja.

Sigurnosni simboli

Za ovaj se proizvod koriste sljedeći simboli:

- | Prekidač za napajanje (uključivanje)
- ○ Prekidač za napajanje (isključivanje)
- ⏻ Prekidač za napajanje (stanje mirovanja)
- Prekidač na pritisni gumb (Uključeno ▬ / Isključeno ▁)
- ⏚ Zaštitni terminal za uzemljenje
- Opasnost od strujnog udara: Opasan napon u unutrašnjosti uređaja. Ne uklanjajte poklopac.
- Opasnost od visoke temperature. Ne dirajte.
- ⧈ Oprema II. razreda
- Sadržava pomične dijelove. Držite ruke i ostale dijelove tijela podalje od pomičnih dijelova.
- Opasnost od strujnog udara: Iskopčajte sve kabele napajanja iz utičnice.
- Oštri rubovi. Držite ruke i ostale dijelove tijela podalje od oštrih rubova.

NAPOMENA

Neki modeli mogu koristiti druge simbole koji nisu ovdje navedeni.

Instalacija

Prije ugradnje uređaja na odgovarajuće mjesto pažljivo pročitajte sljedeće mjere opreza kako biste osigurali sigurnu upotrebu uređaja.

> ⚠ UPOZORENJE

Ne postavljate na mjestima navedenima u nastavku

Postavljanje na tim mjestima može dovesti do požara ili strujnog udara.

- Mjesta na kojima postoji opasnost od blokiranja ventilacijskih otvora (previše blizu zidovima ili zastorima ili na materijalima kao što su debeli tepisi)
- Vlažna ili prašnjava mjesta
- Blizina uređaja za grijanje ili otvorene vatre
- Blizina alkohola, razrjeđivača boje ili drugih zapaljivih tvari

Ne koristite bežičnu LAN vezu u blizini medicinske opreme (samo za proizvode s bežičnom LAN funkcijom)

Radijski valovi mogu raditi smetnje na medicinskoj opremi i prouzročiti neispravan rad koji može dovesti do nesreća.

> ⚠ OPREZ

Ne postavljate na mjestima navedenima u nastavku

To može dovesti do kvara ili ozlijediti osobu ili oštetiti drugu opremu.

- Vanjska mjesta ili na lokacijama koje su izložene izravnoj sunčevoj svjetlosti
- Mjesta izložena ekstremnoj temperaturi i vlazi, visokoj ili niskoj
- Mjesta izložena drastičnim promjenama temperature ili vlage
- Blizina opreme koja stvara magnetske ili elektromagnetske valove
- Blizina elektroničkih uređaja ili precizne opreme, kao što su TV prijamnici, radioprijamnici i računala
- Laboratoriji ili druga mjesta na kojima dolazi do kemijskih reakcija
- Mjesta koja su jako izložena prskanju aerosola, amonijaku ili drugim korozivnim plinovima
- Mjesta izložena nestabilnosti ili vibracijama
- Površine koje se mogu iskriviti pod težinom uređaja ili u koju uređaj može utonuti (tepisi, slama, kreveti itd.)
- Mjesta na kojima ventilirani zrak iz uređaja izravno utječe na ljude

Uređaj pomičite na ispravan način

Neispravni načini pomicanja uređaja mogu dovesti do ozljede.

- Uređaj prenosite u skladu s uputama u priručniku.
- Polako i pažljivo pozicionirajte uređaj kako biste izbjegli da vam se ruke ne zaglave između uređaja i poda ili zida.

Tijekom upotrebe osigurajte odgovarajuće prozračivanje

Ovaj uređaj stvara malu količinu ozona i drugih emisija tijekom uobičajenog rada. Te su količine premale da bi bile štetne za ljude. Međutim, slabo prozračene prostorije treba odgovarajuće prozračivati tijekom duge upotrebe ili duljeg ispisivanja.

> ❗ VAŽNO

Kod korištenja bežične LAN veze (samo za proizvode s bežičnom LAN funkcijom)

- Postavite uređaj najviše 50 metara od bežičnog LAN usmjerivača.
- Uređaj u najvećoj mogućoj mjeri postavite na mjesto na kojem komunikaciju ne blokiraju drugi predmeti. Signal može biti slabiji ako prolazi kroz zidove ili podove.
- Uređaj postavite što dalje od digitalnih bežičnih telefona, mikrovalnih pećnica ili druge opreme koja emitira radiovalove.

Priključivanje telefonske linije (samo za uređaje koji imaju funkciju telefaksa)

U određenim uvjetima ovaj uređaj neće moći funkcionirati putem određenih telefonskih linija ili na nekim područjima. Na primjer, kada ukupan otpor telefonske linije i uređaja premašuje 1700 Ω. U tom se slučaju obratite svojem distributeru ili predstavniku službe za korisnike.

- Uređaj je u skladu sa standardom za analogne telefonske linije i može se priključiti samo na obične pretplatničke telefonske linije. Priključivanje uređaja na poslovnu liniju ili druge namjenske linije može dovesti do kvarova. Uvijek provjerite liniju prije spajanja.

Električno napajanje

> ⚠ UPOZORENJE

Pravilna uporaba utikača i kabela

Nepravilna uporaba može dovesti do požara ili strujnog udara.

- Provjerite je li napajanje uređaja sigurno i ima li stabilan napon.
- Koristite samo napajanje koje udovoljava navedenim zahtjevima u pogledu napona.
- Spojite uređaj na sigurno uzemljenu utičnicu pomoću priloženog kabela za napajanje.
- Nemojte koristiti kabele za napajanje osim kabela koji ste dobili.
- Priloženi kabel za napajanje smije se koristiti samo s ovim uređajem.
- Ako ovaj uređaj priključite u utičnicu s više utičnica, nemojte koristiti preostale utičnice za povezivanje drugih uređaja.
- Ne koristite produžne kabele.
- Provucite kabel za napajanje tako da izbjegnete opasnosti od spoticanja o kabel.
- Kabel za napajanje nemojte mijenjati, povlačiti, nepotrebno savijati ili na drugi način oštetiti.
- Na kabel za napajanje nemojte postavljati teške predmete.
- Kabel za napajanje nemojte stavljati u snop ili vezivati u čvor.
- Kabel za napajanje nemojte provlačiti pored uređaja za grijanje.

- Nemojte često uključivati i isključivati priključak za napajanje.
- Priključak za napajanje nemojte izlagati snažnim udarcima.
- Utikač u potpunosti umetnite u utičnicu i pazite da je sigurno postavljen.
- Nemojte dodirivati tijekom grmljavinskog nevremena.
- Utikač nemojte uključivati ili isključivati mokrim rukama.
- Isključite uređaj ili ga iskopčajte iz napajanja kada se neće upotrebljavati dulje razdoblje.

! VAŽNO

- Postavite uređaj blizu utičnice i ostavite dovoljno prostora oko kabela za napajanje da biste u hitnom slučaju mogli jednostavno i brzo isključiti kabel za napajanje.
- Uvijek pazite da je kabel za napajanje isključen iz utičnice prije početka rada.
- Kabel za napajanje nemojte priključivati na neprekidni izvor napajanja. To može dovesti do neispravnog rada ili kvara u slučaju nestanka struje.
- Kabel za napajanje nemojte priključivati na pomoćnu utičnicu na računalu.
- Preporučujemo upotrebu utičnice spojene žicom putem prekidača dozemnog spoja za kućanstva.
- Električni šum može dovesti do neispravnog rada uređaja ili gubitka podataka.
- Kada nakon isključivanja ponovno uključujete kabel, prije ponovnog uključivanja pričekajte najmanje 5 sekundi.
- Pad napona koji prelazi dopušteni raspon može dovesti do neispravnog rada ili gubitka podataka u uređaju i svim povezanim računalima.
- Za informacije o napajanju obratite se svojem distributeru električne energije ili lokalnoj trgovini električnih uređaja.

Rukovanje

⚠ UPOZORENJE

Imajte na umu

Neispravno rukovanje može dovesti do požara, strujnog udara ili opeklina.

- Ako uređaj ispušta neuobičajeni zvuk, miris, dim ili prekomjernu toplinu, ili ako je bilo koji dio oštećen, odmah ga isključite iz utičnice i obratite se svojem distributeru ili predstavniku službe za korisnike.
- Uređaj nemojte rastavljati ili mijenjati dijelove.
- Uređaj postavite na način da su kabel za napajanje i drugi kabeli te oprema i električni dijelovi unutar uređaja izvan dosega djece.
- Ne postavljajte nakit ili druge metalne predmete ili spremnike napunjene vodom na uređaj.
- Ne upotrebljavajte zapaljive raspršivače u blizini uređaja.
- Pri pomicanju uređaja uvijek isključite uređaj na prekidaču za napajanje, isključite uređaj iz utičnice te odspojite kabel za napajanje i kabele sučelja.
- Nemojte dodirivati metalan dio priključka prilikom uključivanje ili isključivanja USB kabela dok je uređaj i dalje priključen u utičnicu.
- Na ulaze uređaja nemojte priključivati neodobrene proizvode (napajanje, ulaze priključka itd.).
- Pri ugradnji ili uklanjanju dodatnih proizvoda uvijek isključite uređaj na prekidaču za napajanje, isključite uređaj iz utičnice te odspojite kabel za napajanje i kabele sučelja.

Čišćenje i održavanje uređaja

Neispravno čišćenje može dovesti do neispravnog rada uređaja, požara, strujnog udara ili statičkog elektriciteta.

- Uređaj je potrebno redovito čistiti.
- Uvijek isključite uređaj i odspojite ga iz utičnice prije čišćenja.
- Povremeno odspojite kabel za napajanje i obrišite uređaj suhom krpom kako biste uklonili prašinu i prljavštinu.
- Očistite uređaj uz pomoć krpe koju ste navlažili vodom, a zatim temeljito iscijedili. Ne upotrebljavajte alkohol, benzin, razrjeđivače boje ili druga zapaljiva sredstva i ne upotrebljavajte papirnate maramice ili ručnike.
- Redovito provjerite uređaj radi pregrijavanja, hrđanja, udubljenja, ogrebotina i pukotina.

Osobe sa srčanim stimulatorima

Ovaj uređaj i patrone boja ispuštaju male razine magnetskih i ultrazvučnih valova. Ako imate srčani stimulator i osjećate bilo koje neuobičajene učinke, odmaknite se od uređaja i savjetujte se s liječnikom.

⚠ OPREZ

Pazite da vam na staklo valjka ne ispadne težak predmet

Na taj način možete oštetiti staklo valjka i ozlijediti se.

Ne nosite uređaj dok su na njemu ugrađene ladice za papir

Na taj način može doći do ispuštanja dijelova i ozljede.



Imajte na umu

Nepridržavanje ove upute može dovesti do ozljede, kvara ili zaglavljivanja papira.

- Na uređaj nemojte postavljati teške predmete.
- Pazite da vam se pri upotrebi dijelova koji se otvaraju i zatvaraju ne zaglave ruke.
- Ne dodirujte valjke za izbacivanje papira kako biste izbjegli zaglavljivanje ruku ili prstiju.
- Pazite da ne porežete ruke ili prste na papir ili dijelove uređaja prilikom nadomještanja papira ili uklanjanja zaglavljivanja papira.
- Uređaj ne izlažite snažnim udarcima ili tresenju.
- Ne primjenjujte nepotrebnu silu prilikom otvaranja ili zatvaranja vrata, poklopaca ili ladica itd.
- Ne isključujte uređaj tijekom ispisivanja.
- Ne otvarajte i zatvarajte poklopce i ne uklanjajte ili dodavajte papir za vrijeme rada uređaja.
- Ne stavljajte ruke u uređaj, osim ako je to krajnje nužno.

Uređaj premještajte ili ponovno ugradite kako je navedeno u uputama u Korisničkom vodiču

Prethodno ugrađen uređaj premještajte ili ponovno ugradite u skladu s uputama navedenima u Korisničkom vodiču.

Ispravna upotreba ulagača ili poklopca valjka

Neispravna upotreba može dovesti do ozljede.

- Pri umnožavanju predmeta kao što su debele knjige nemojte jako pritiskati kako ne biste oštetili ulagač ili poklopac valjka.
- Polako zatvorite ulagač ili poklopac valjka.
- Ne umećite ruku ili prste do kraja u ulagač ili poklopac stakla valjka.



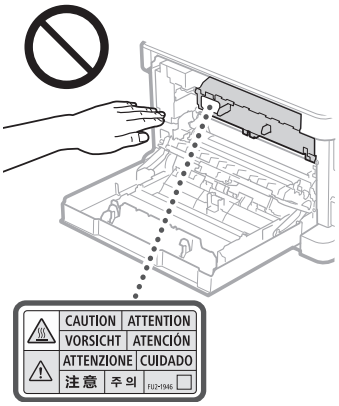
Ne stavljajte ruke u uređaj dok su uklonjene ladice za papir (samo za uređaje s ugrađenim ladicama za papir)

Time može doći do ozljede.

Ne dodirujte dijelove koji su visoke temperature ili visokog napona

Time može doći do opeklina ili ozljede.

- Ne dodirujte dijelove uređaja osim onih navedenih u priručniku.
- Unutarnji dio uređaja i utori za izbacivanje papira vrući su odmah nakon upotrebe i ne smiju se dodirivati.
- Ispisani papir može biti vruć tijekom neprestanog ispisivanja i treba njime oprezno rukovati.



Norma / propis

Naziv proizvoda

U nekim prodajnim regijama ovaj proizvod može biti registriran pod imenima u zagradama () u nastavku, u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Zahtjevi u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti direktiva EU-a

Ova je oprema u skladu s ključnim zahtjevima u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti iz direktive EU-a. Izjavljujemo da je ovaj proizvod u skladu sa zahtjevima u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti iz direktive EU-a pri nominalnom mrežnom ulazu od 230 V pri 50 Hz, iako je nazivni ulaz proizvoda od 220 do 240 V pri 50/60 Hz. Da bi sve bilo u skladu s tehničkim zahtjevima u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti iz direktive EU-a, potrebno je upotrebljavati zaštićeni kabel.

Direktive EU-a o OEEO-u i baterijama

Informacije iz Direktiva o OEEO-u i baterijama dostupne su u najnovijem Korisničkom vodiču (vodič u HTML-u), a mogu se prikazati na internetskoj stranici tvrtke Canon (https://oip.manual.canon/).

Direktiva o RO-u

(Samo za europsku radijsku opremu)

Izjava o sukladnosti za RO

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2401-2483 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 16.51 dBm

⚠ UPOZORENJE

Poštujte sljedeće mjere opreza koje se odnose na lasere

Sve zalutale laserske zrake iz uređaja mogu biti štetne za oči.

- Nikada ne otvarajte poklopce osim onih koji su naznačeni u uputama za ovaj uređaj.
- Nikada ne primjenjujte kontrolne postupke, prilagodbe ili operativne postupke osim onih navedenih u vodiču jer to može uzrokovati izlaganje opasnom zračenju.

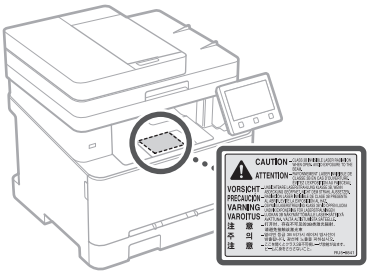
❗ VAŽNO

- Ovaj je proizvod potvrđen kao laserski proizvod I. razreda kako je definirano normama IEC60825-1:2014 i EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserske zrake mogu biti štetne za ljude. Ovaj uređaj ima poklopce i vanjsko kućište koji blokiraju laserske zrake stoga ne postoji rizik od prolaska laserskih zraka iz uređaja tijekom uobičajenog rada.

Oprez u pogledu sigurnosti laserskih zraka



Dodatak

Zakonska ograničenja korištenja proizvoda i slika

Zakonska ograničenja u pogledu upotrebe proizvoda i upotrebe slika

Upotreba proizvoda za skeniranje, ispisivanje ili drugo umnožavanje određenih dokumenata te upotreba takvih slika koje ste skenirali, ispisali ili drugačije umnožili svojim proizvodom mogu biti zabranjene zakonom i mogu dovesti do kaznene i/ili civilne odgovornosti. Neiscrpan popis tih dokumenata naveden je u nastavku. Taj popis služi samo u svrhu smjernica. Ako niste sigurni u vezi sa zakonitošću upotrebe proizvoda za skeniranje, ispis ili reprodukciju određenog dokumenta i/ili u vezi s upotrebom slika skeniranih, ispisanih ili drugačije reproduciranih, obratite svom pravnom savjetniku za smjernice.

- Papirnati novac
- Putnički čekovi
- Nalozi za plaćanje
- Bonovi za hranu
- Potvrde o depozitu
- Putovnice
- Poštanske marke (poništene ili neponištene)
- Useljenički dokumenti
- Identifikacijske značke ili oznake
- Biljezi (poništene ili neponištene)
- Papiri za novačenje
- Obveznice ili druge potvrde o zaduženju
- Čekovi ili nacrti koje izdaju vladine agencije
- Potvrde o vlasništvu dionica
- Licence za motorna vozila i potvrde o vlasništvu
- Djela zaštićena autorskim pravima / umjetnička djela bez dozvole vlasnika autorskih prava

Potrošni materijal

⚠ UPOZORENJE

Pridržavajte se sljedećih mjera opreza prilikom rukovanja potrošnim materijalom

Nepravilno rukovanje može dovesti do opeklina ili požara.

- Ne bacajte uloške s tonerom u otvoreni plamen.
- Ne spremajte uloške s tonerom ili papir na mjesta izložena otvorenom plamenu.
- Ako slučajno prolijete ili raspršite boju, pažljivo pometite ostatke boje ili ih obrišite vlažnom krpom na način koji sprječava udisanje. Za čišćenje prolivene boje nemojte koristiti obični usisavač. Treba koristiti samo modele sa zaštitom od eksplozije prašine.

⚠ OPREZ

Pridržavajte se sljedećih mjera opreza prilikom rukovanja potrošnim materijalom

Nepravilno rukovanje može dovesti do opeklina ili biti štetno za vaše zdravlje. Ako dođe do gutanja boje ili vam boja uđe u oči ili usta, odmah se obratite liječniku.

- Boju i ostali potrošni materijal držite izvan dohvata male djece.
- Ne rastavljajte patrone za boju ili drugi potrošni materijal.
- Ako toner curi iz uloška s tonerom, pripazite da ne progutate boju ili da ne dođe u izravni dodir s vašom kožom. Ako boja dođe u dodir s vašom kožom, isperite je sapunom i hladnom vodom. Ako nadraženost postoji i nakon pranja, odmah se obratite liječniku.

❗ VAŽNO

- Prilikom zadataka poput uklanjanja zaglavljenog papira ili zamjene boje ili drugog potrošnog materijala, pripazite da vam boja ne ostane na rukama ili odjeći.
- Ako boja dođe u dodir s odjećom ili rukama, zahvaćeno područje odmah operite hladnom vodom. Pranje vrućom vodom može učvrstiti boju i dovesti do trajnog zaprljanja.
- Pri povlačenju ljepljive trake s nove patrone za boju, snažno povucite traku jednim potezom pazeći da se ne zaustavite na polovici. Zaustavljanje na polovice može dovesti do raspršivanja boje.
- Sigurno odložite uklonjenu ljepljivu traku u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.

O ovom priručniku

Zasloni i ilustracije

Ako nije drugačije navedeno, zasloni i ilustracije korišteni u ovom priručniku odnose se na MF657Cdw.

Zaštitni znakovi

- QR Code zaštitni je znak tvrtke DENSO WAVE INCORPORATED.
- Svi nazivi brendova i nazivi proizvoda u ovom dokumentu registrirani su zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi svojih vlasnika.

Odricanje od odgovornosti

- Podaci u ovom dokumentu mogu se promijeniti bez najave.
- TVRTKA CANON INC. NE DAJE JAMSTVA BILO KOJE VRSTE U POGLEDU OVOG PRIRUČNIKA, U IZRIČITOM ILI IMPLICIRANOM OBLIKU, OSIM ONIH OVDJE NAVEDENIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA NA JAMSTVA U VEZI SA TRŽIŠTEM, PRODAJOM, PRIKLADNOŠĆU ZA ODREĐENU NAMJENU ILI NEPOŠTOVANJEM PATANTNIH PRAVA. TVRTKA CANON INC. NE MOŽE SE SMATRATI ODGOVORNOM ZA BILI KOJU IZRAVNU, SLUČAJNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU BILO KOJE PRIRODE NITI ZA GUBITKE ILI TROŠKOVE PROIZAŠČE IZ UPOTREBE OVOG PRIRUČNIKA.
- Ako ne možete pogledati priručnik u PDF obliku, preuzmite Adobe Acrobat Reader s web-mjesta tvrtke Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright
Zabranjeno je svako umnožavanje sadržaja ovog dokumenta u cijelosti ili njegovog dijela.

Softver drugih proizvođača

Ovaj proizvod tvrtke Canon („PROIZVOD") obuhvaća softverske module drugih proizvođača. Korištenje i distribucija tih softverskih modula (pod zajedničkim nazivom „SOFTVER"), što obuhvaća sva ažuriranja takvih softverskih modula, podložno je sljedećim licencnim uvjetima od (1) do (9).

(1) Ako se ovaj PROIZVOD, uključujući SOFTVER, otprema, prenosi ili izvozi u bilo koju zemlju, suglasni ste pridržavati se svih mjerodavnih zakona, ograničenja i propisa o izvozu zemalja vezanih uz taj izvoz.
(2) Vlasnici prava na SOFTVER u svakom pogledu zadržavaju titularno pravo, vlasnička prava i prava intelektualnog vlasništva na SOFTVER. Osim prava izričito navedenih u ovom dokumentu, vlasnici prava na SOFTVER ovime vam ne prenose niti daju nikakve izričite ni implicirane licence i prava u vezi s pravima intelektualnog vlasništva na SOFTVER.
(3) SOFTVER možete koristiti samo s PROIZVODOM.
(4) SOFTVER ne smijete dodijeliti, podlicencirati, plasirati na tržište, distribuirati ili prenijeti nijednoj drugoj strani bez prethodnog pisanog pristanka vlasnika prava na SOFTVER.
(5) Bez obzira na sve navedeno, SOFTVER možete prenijeti samo kada (a) sva svoja prava na PROIZVOD i sva prava i obveze prema ovim odredbama dodijelite stjecatelju i (b) kada stjecatelj prihvati sve navedene odredbe.
(6) Ne smijete dekompilirati, vršiti obrnuti inženjering, rastavljati niti ikako drukčije pretvarati kod SOFTVERA u oblik koji se može čitati bez računala.
(7) Ne smijete mijenjati, prilagođavati, prevoditi, iznajmljivati, davati u zakup ili posuđivati SOFTVER niti stvarati dijela izvedena iz SOFTVERA.
(8) Nemate pravo uklanjati SOFTVER iz PROIZVODA ni stvarati njegove zasebne kopije.
(9) Dio SOFTVERA koji se može čitati bez računala (izvorni kôd) nije licenciran na vas.

Neovisno o prethodnim odredbama navedenim u stavcima od (1) do (9), PROIZVOD obuhvaća softverske module drugih proizvođača koji prate druge odredbe, a oni su podložni tim drugim odredbama.
Pogledajte verziju na platformi ovog PROIZVODA i druge uvjete licence modula softvera drugih proizvođača opisane u Dodatku priručnika za odgovarajuću verziju na platformi. Priručnik je dostupan na adresi https://oip.manual.canon/.

Korištenjem PROIZVODA smatrat će se da prihvaćate sve primjenjive licencne odredbe. Ako ne prihvaćate te licencne odredbe, obratite se predstavniku službe za korisnike.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Fontos biztonsági előírások

Ez a fejezet fontos biztonsági előírásokat tartalmaz, amelyek betartásával megelőzhető a berendezést használók és mások sérülése, valamint az anyagi károkozás. A berendezés használatba vétele előtt olvassa el ezt a fejezetet, és a megfelelő használat érdekében tartsa be az előírásokat. A berendezésre vonatkozólag a Canon-termékek online kézikönyveinek webhelyén (https://oip.manual.canon/) is talál információkat. A megfelelő használat érdekében olvassa el azokat az információkat is.
Ne hajtson végre olyan műveleteket, amelyekről a kézikönyv nem tesz említést. A Canon nem vállal felelősséget a kézikönyvben nem említett műveletekből, a nem rendeltetésszerű használatból, illetve a nem a Canon vagy a Canon által felhatalmazott harmadik fél által végzett javításokból vagy átalakításokból fakadó károkért.

⚠ FIGYELMEZTETÉS
Olyan műveletekre figyelmeztet, amelyek helytelen elvégzése súlyos vagy akár halálos személyi sérülést idézhet elő. A berendezés biztonságos használata érdekében mindenkor tartsa be a figyelmeztetésekben szereplő előírásokat.

⚠ FIGYELEM
Óvintézkedést fogalmaz meg, amelynek révén elkerülhetők a berendezés helytelen használatából eredő személyi sérülések és a nem termékhibának tulajdonítható anyagi károk. A berendezés biztonságos használata érdekében mindenkor tartsa be ezeket az óvintézkedéseket.

❗ FONTOS
Fontos üzemeltetési követelményeket és korlátozásokat fogalmaz meg, amelyeket a berendezés használata során mindig szem előtt kell tartani. Mindenkor e fontos információk szerint járjon el, hogy elkerülje a berendezés helytelen üzemeltetéséből fakadó üzemzavarokat, hibákat és anyagi károkat.

Biztonsági jelölések
A terméken az alábbi jelöléseket alkalmazzuk:

- | Főkapcsoló (Be)
- ○ Főkapcsoló (Ki)
- ⏻ Főkapcsoló (Készenlét)
- Nyomógombos kapcsoló (Be ▬/Ki ▬)
- ⏚ Védőföldelés csatlakozópontja
- ⚠ Áramütésveszély: A készülék belsejében veszélyes feszültség uralkodik. Ne távolítsa el a védőfedelet.
- Magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés. Ne érintse meg.
- ⧈ II. érintésvédelmi osztályba sorolt berendezés
- Mozgó alkatrészeket tartalmaz. Kezét és más testrészeit tartsa távol a mozgó alkatrészektől.
- Áramütésveszély: Húzza ki az összes tápkábelt a tápcsatlakozóból.
- Éles peremek. Kezét és más testrészeit tartsa távol az éles peremektől.

MEGJEGYZÉS
Egyes modelleken lehetnek a fenti felsorolásban nem szereplő egyéb jelölések.

Telepítés

A berendezés biztonságos használata érdekében alaposan tanulmányozza át az alábbi óvintézkedéseket mielőtt egy megfelelő helyre telepítené a berendezést.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne telepítse az alábbi felsorolásban szereplő helyre
Ellenkező esetben tűzveszély vagy áramütésveszély keletkezik.
- A szellőzőnyílásokat esetlegesen elfedő helyre (fal vagy függöny mellé, vastag szőnyegre vagy hasonló anyagra)
- Nyirkos vagy poros helyre
- Fűtőberendezés vagy nyílt láng közelébe
- Alkohol, festékhígító vagy egyéb tűzveszélyes anyag közelébe

Ne használja a vezeték nélküli LAN hálózatot orvosi berendezések közelében (csak vezeték nélküli LAN funkcióval rendelkező termékeknél)
A rádióhullámok ugyanis zavart kelthetnek az orvosi berendezések működésében, és balesetet okozó hibákat idézhetnek elő.

⚠ FIGYELEM

Ne telepítse az alábbi felsorolásban szereplő helyre
Ellenkező esetben meghibásodhat a berendezés, illetve káros hatást gyakorolhat személyekre és más eszközökre.
- A szabadba vagy közvetlen napsugárzásnak kitett helyre
- Szélsőségesen alacsony vagy magas hőmérsékletnek és páratartalomnak kitett helyre
- Jelentős hőmérséklet- vagy páratartalom-ingadozásnak kitett helyre
- Mágneses vagy elektromágneses hullámokat előidéző készülék közelébe
- Elektronikus vagy precíziós eszköz (pl. televízió, rádió, számítógép) közelébe
- Laboratóriumba vagy kémiai reakciók helyszínéül szolgáló egyéb helyre
- Nagy mennyiségű aeroszolnak, ammóniának vagy egyéb maró hatású gáznak kitett helyre
- Instabil vagy rázkódásnak kitett helyre
- Olyan felületre, amely meggörbülhet a berendezés súlya alatt, illetve amelybe a berendezés belesüppedhet (szőnyeg, matrac, ágy stb.)
- Olyan helyre, ahol a berendezésből kibocsátott levegő közvetlenül másokra áramlik

A berendezést a megfelelő módon helyezze át
A berendezés helytelen módon történő áthelyezése sérülést okozhat.
- A berendezést a kézikönyv előírásainak megfelelően szállítsa.
- Lassan és óvatosan helyezze el a berendezést, nehogy a keze beszoruljon a berendezés és a padló vagy a fal közé.

Használat során gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről
A berendezés normál használata során kis mennyiségű ózont és egyéb gázokat bocsát ki. A kibocsátott gázmennyiség túl alacsony ahhoz, hogy egészségkárosító hatása legyen. A berendezés hosszan tartó használata vagy nagy példányszámú nyomtatás esetén azonban gondoskodni kell a rossz szellőzésű helyiségek megfelelő szellőztetéséről.

❗ FONTOS

Vezeték nélküli LAN használata esetén (csak vezeték nélküli LAN funkcióval rendelkező termékeknél)
- A berendezést a vezeték nélküli LAN útválasztótól legfeljebb 50 méterre helyezze el.
- Lehetőség szerint olyan helyre telepítse, ahol tárgyak nem akadályozzák a kommunikációt. A jelerősség csökkenhet, ha a jelnek át kell hatolnia falakon vagy a padlón.
- A berendezést helyezze a lehető legtávolabb digitális vezeték nélküli telefonoktól, mikrohullámú sütőktől és rádióhullámot kibocsátó egyéb eszközöktől.

A telefonvonal csatlakoztatása (csak fax funkcióval rendelkező berendezéseknél)
Bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy a berendezés egyes telefonvonalakon keresztül vagy egyes régiókban nem tud kommunikációt folytatni. Ilyen helyzet állhat elő például akkor, ha a telefonvonal és a berendezés együttes ellenállása meghaladja az 1700 Ω értéket. Ez esetben vegye fel a kapcsolatot egy márkakereskedővel vagy szakszervizzel.
- A berendezés analóg telefonvonal-szabványnak megfelelően készült, ezért csak szokványos előfizetői telefonvonalakhoz csatlakoztatható. A berendezés üzleti vagy egyéb célokra fenntartott telefonvonalhoz történő csatlakoztatása hibás működést idézhet elő. Csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a telefonvonalat.

Hálózati táplálás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A csatlakozó és a tápkábel megfelelő használata
Nem megfelelő használat esetén tűzveszély vagy áramütésveszély keletkezik.
- Ellenőrizze a berendezés áramellátásának biztonságosságát és a tápfeszültség megbízhatóságát.
- Csak olyan áramellátást használjon, amely teljesíti a feszültségre vonatkozólag meghatározott követelményeket.
- A berendezést a mellékelt tápkábel használatával csatlakoztassa egy biztonságos, földeléssel ellátott tápcsatlakozóhoz.
- Kizárólag a melléklet tápkábelt használja.
- A berendezéshez biztosított tápkábelt csak ehhez a berendezéshez használja.

- Amennyiben a berendezést többcsatlakozós tápcsatlakozóhoz csatlakoztatja, a fennmaradó csatlakozókhoz ne csatlakoztasson más eszközöket.
- Ne használjon hosszabbítókábelt.
- A tápkábel elvezetését úgy oldja meg, hogy ne lehessen megbotlani a kábelben.
- A tápkábelt ne alakítsa át, ne húzza meg, ne hajlítsa meg túlságosan és más módon se tegyen kárt benne.
- Ne helyezzen nehéz tárgyat a tápkábelre.
- Ne hajtsa kötegbe a tápkábelt, és ne kösse csomóba.
- Ne vezesse a tápkábelt fűtőberendezés közelében.
- Tartózkodjon a csatlakozó gyakori bedugásától és kihúzásától.
- A csatlakozót ne tegye ki erős behatásoknak.
- A csatlakozót teljesen dugja be a tápcsatlakozóba, biztosítva szoros csatlakozását.
- Viharos időben ne érjen hozzá a berendezéshez.
- Nedves kézzel ne dugja be és ne húzza ki a csatlakozót.
- Munkaszüneti napok és olyan időszakok idejére, amikor hosszabb ideig nem használják, kapcsolja ki a berendezést, és válassza le az elektromos hálózatról.

FONTOS

- A készüléket egy tápcsatlakozó közelében helyezze el, és hagyjon elegendő helyet a tápkábel csatlakozója körül, hogy veszély esetén könnyen kihúzhassa.
- Munkálatok megkezdése előtt mindig húzza ki a tápkábel csatlakozóját a tápcsatlakozóból.
- Ne csatlakoztassa a tápkábelt szünetmentes tápegységhez. Ellenkező esetben áramszünet esetén üzemzavar vagy hiba keletkezhet.
- Ne csatlakoztassa a tápkábelt számítógép kiegészítő tápcsatlakozójához.
- Ajánlatos háztartási földszivárgás-védőkapcsolóval összekötött tápcsatlakozót használni.
- Az elektromos zaj üzemzavart vagy adatvesztést okozhat.
- A tápkábel kihúzását követően várjon legalább 5 másodpercet a kábel újracsatlakoztatása előtt.
- A megengedett tartományt túllépő feszültségesés a berendezés és a hozzá csatlakozó számítógépek üzemzavarát, illetve adatvesztését idézheti elő.
- Az áramellátásra vonatkozólag tájékozódjon az áramszolgáltatónál vagy abban az üzletben, ahonnan az elektromos készülékeket beszerzi.

Kezelés

FIGYELMEZTETÉS

Tartsa be az alábbi előírásokat

Nem megfelelő kezelés esetén tűzveszély, áramütésveszély vagy égésveszély keletkezik.

- Amennyiben a berendezés szokatlan zajt vagy szagot áraszt, illetve füstöt vagy túlzott hőt bocsát ki, vagy sérült valamelyik alkatrésze, haladéktalanul húzza ki a berendezést a tápcsatlakozóból, és vegye fel a kapcsolatot egy márkakereskedővel vagy szakszervizzel.
- Ne szerelje szét és ne alakítsa át a berendezést.
- A berendezést oly módon helyezze el, hogy gyermek ne férhessen hozzá a tápkábelhez és egyéb vezetékekhez, valamint a belső részben lévő hajtóművekhez és elektromos alkatrészekhez.
- A berendezésre ne helyezzen ékszert és más fém tárgyakat, illetve folyadékkal teli tárolóedényt.
- A berendezés közelében ne használjon tűzveszélyes szórófejes palackokat.
- A berendezés áthelyezése előtt mindig kapcsolja ki a főkapcsolóját, húzza ki tápkábelét a tápcsatlakozóból, majd válassza le a berendezésről a tápkábelt és az interfészkábeleket.
- Amikor úgy dugja be vagy húzza ki az USB-kábelt, hogy a berendezés tápcsatlakozóhoz csatlakozik, ne érjen a csatlakozó fém részeihez.
- Gyártói jóváhagyással nem rendelkező termékeket ne csatlakoztasson a berendezés portjaihoz (tápcsatlakozójához, csatlakozó portjaihoz stb.).
- Opcionális termékek telepítése és eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki a berendezés főkapcsolóját, húzza ki tápkábelét a tápcsatlakozóból, majd válassza le a berendezésről a tápkábelt és az interfészkábeleket.

A berendezés tisztítása és karbantartása

Nem megfelelő tisztítás esetén fennáll az üzemzavar, tűz, áramütés vagy statikus elektromosság veszélye.

- A berendezést rendszeresen tisztítani kell.
- Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a berendezést, és válassza le a tápcsatlakozóról.
- Rendszeresen húzza ki a tápkábel csatlakozóját, és törölje át a berendezést száraz törlőkendővel, hogy eltávolítsa róla a port és egyéb szennyeződéseket.
- A berendezést vízzel megnedvesített és alaposan kicsavart törlőkendővel tisztítsa. Ne használjon alkoholt, benzolt, festékhígítót és egyéb tűzveszélyes anyagot, továbbá ne használjon papírzsebkendőt és papír törlőkendőt.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem melegszik-e túl a berendezés, illetve nem látszik-e rajta rozsdásodás, horpadás, karcolás vagy repedés.

Szívritmus-szabályozó használata esetén

A berendezés és festékkazettái alacsony szintű mágneses és ultrahanghullámokat bocsátanak ki. Amennyiben szívritmus-szabályozó használata esetén rendellenességet észlel, távolodjon el a berendezéstől, és keresse fel kezelőorvosát.

FIGYELEM

Legyen elővigyázatos, nehogy nehéz tárgyat ejtsen az üveglapra

Ellenkező esetben megsérülhet az üveglap és személyi sérülés keletkezhet.

Ne késlekedjen beszerelt papírfiókokkal áthelyezni a berendezést

Ellenkező esetben az alkatrészek kieshetnek és sérülést okozhatnak.



Tartsa be az alábbi előírásokat

Ellenkező esetben személyi sérülés, működési hiba és papíreladás következhet be.

- Ne helyezzen nehéz tárgyat a berendezésre.
- Ügyeljen arra, hogy ne csípődjön be a keze a nyitható és zárható alkatrészekbe.
- Ne érintse meg a papírkiadó hengereket, nehogy becsípődjön a keze vagy az ujja.
- Papír feltöltésénél és papírelakadás elhárításánál ügyeljen arra, hogy ne vágja meg a kezét vagy ujját a papírral vagy a készülék alkatrészeivel.
- Ne tegye ki a berendezést erős behatásnak és rázkódásnak.
- A berendezésen lévő ajtók, fedelek, fiókok stb. nyitásakor és zárásakor ne fejtsen ki túlzott erőt.
- Nyomtatás közben ne kapcsolja ki a berendezést.
- Működés közben ne nyissa ki és ne zárja le a fedeleket, illetve ne vegyen ki papírt a berendezésből és ne tegyen papírt bele.
- Ha nem feltétlenül szükséges, ne helyezze kezét a berendezésbe.

A berendezés mozgatását és áthelyezését a felhasználói kézikönyv előírásai szerint végezze

Egy korábban telepített berendezés mozgatása és áthelyezése során a felhasználói kézikönyv előírásainak megfelelően járjon el.

Használja megfelelően a papíradagolókat és a lap fedelet

Nem megfelelő használatuk személyi sérülést okozhat.

- Amikor vastag könyvről és hasonlókról készít másolatot az üveglapon, ne nyomja le a másoladó anyagot akkora erővel, hogy kárt tegyen a papíradagolóban vagy az üveglap fedélben.
- A papíradagolót és a lap fedelet lassan zárja le.
- Ne csúsztassa kezét vagy ujjait teljesen a papíradagolóba vagy a lap fedélbe.



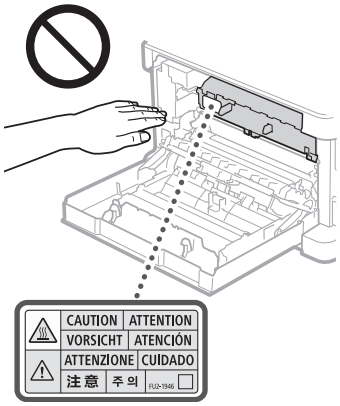
Ne helyezze kezét a berendezésbe, amikor nincsenek a helyükön a papírfiókok (csak papírfiókkal rendelkező berendezéseknél)

Ellenkező esetben megsérülhet.

Ne érintse meg a magas hőmérsékletű vagy nagyfeszültségű alkatrészeket

Ellenkező esetben égési vagy egyéb sérülést szenvedhet.

- Ne érintse meg a berendezés kézikönyv által nem említett alkatrészeit.
- A berendezés belső része és a papírkiadó nyílások a használat következtében felforrósodnak, ezért ne érjen hozzájuk.
- Folyamatos nyomtatás során a kinyomtatott papírlapok forrók lehetnek, ezért óvatosan érjen hozzájuk.



Szabvány/előírás

Terméknév

Bizonyos értékesítési régiókban a helyi biztonsági szabályoknak megfelelően ez a termék a zárójelben ( ) szereplő nevén kerülhet forgalomba.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Az uniós irányelvek elektromágneses összeférhetőségi követelményei

Ez a berendezés eleget tesz az uniós irányelv elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó alapvető követelményeinek. Kijelentjük, hogy a termék 230 V-os, 50 Hz-es névleges bemeneti teljesítménynél megfelel az uniós irányelv elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó követelményeinek, bár a termék bemeneti teljesítménye 50/60 Hz, 220–240 V. Az uniós irányelv elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó műszaki követelményeinek való megfelelőség érdekében árnyékolt kábel használata szükséges.

A WEEE és az akkumulátorokról szóló uniós irányelv

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról (WEEE) és a hulladék elemekről és akkumulátorokról szóló irányelvre vonatkozólag a legújabb (HTML-formátumú) felhasználói kézikönyv nyújt tájékoztatást, amely megtekinthető a Canon webhelyén (https://oip.manual.canon/).

A rádióberendezésekről szóló (RE) irányelv

(Kizárólag európai rádióberendezés esetén)

RE megfelelőségi nyilatkozat

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2401-2483 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 16.51 dBm

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Tartsa be a lézersugárra vonatkozó alábbi óvintézkedéseket

Ne nézzen közvetlenül a berendezésből távozó kóbor lézersugárba, mert az szemkárosodást okozhat.

- Soha ne nyisson fel olyan fedelet, amelyről a berendezés kézikönyvében szereplő utasítások nem tesznek említést.
- Soha ne használjon olyan vezérlőket, beállításokat és működési eljárásokat, amelyekről a kézikönyv nem tesz említést, ellenkező esetben veszélyes sugárzásnak teheti ki magát.

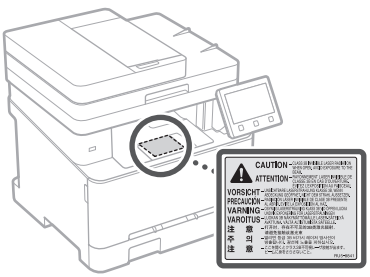
❗ FONTOS

- Ez a termék az IEC60825-1:2014 és az EN60825-1:2014 szabvány szerinti 1. osztályba sorolt lézertermék.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

A lézersugár károsíthatja az egészséget. A berendezést a lézersugár útját elzáró védőfedelekkel és külső burkolattal szereltük fel, ezért normál használat mellett a lézersugár nem jut ki a berendezésből.

Lézeres biztonságra vonatkozó figyelemfelhívás



Függelék

A termék és a képi anyagok használatával kapcsolatos jogi korlátozások

A termék és a képek használatára vonatkozó jogi korlátozások

Bizonyos dokumentumoknak a termékkel történő beolvasása, nyomtatása vagy egyéb jellegű sokszorosítása, továbbá a termékkel történő beolvasás, nyomtatás vagy egyéb jellegű sokszorosítás révén kapott képek használata jogszabályi tilalom alá eshet, és büntetőjogi és/vagy polgári jogi felelősségre vonással járhat. A teljesség igénye nélkül az alábbiakban közzétesszük az ilyen dokumentumok listáját. Ez a lista csak iránymutatásként szolgál. Ha nem biztos egy konkrét dokumentum termékkel történő beolvasásának, nyomtatásának vagy egyéb jellegű sokszorosításának jogszerűségében, illetve a termékkel történő beolvasás, nyomtatás vagy egyéb jellegű sokszorosítás révén kapott képek jogszerű használatában, előzetesen konzultáljon jogi tanácsadójával.

- Papírpénz
- Utazási csekkek
- Postautalványok
- Élelmiszer-utalványok
- Letéti jegyek
- Útlevelek
- Postai bélyegek (lebélyegezve vagy nem lebélyegezve)
- Bevándorlási okmányok
- Azonosító kártyák és rangjelzések
- Illetékbélyegek (lebélyegezve vagy nem lebélyegezve)
- Katonai szolgálatra vonatkozó okmányok és katonai behívók
- Kötvények és egyéb adósságról szóló igazolások
- Kormányhivatalok által kibocsátott csekkek és váltók
- Értékpapírok
- Gépjárművezetői engedélyek és jogcímet igazoló okmányok
- Szerzői jogi védelem alatt álló művek/műalkotások a jogtulajdonos engedélye nélkül

Fogyóanyagok

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Kellékanyagok kezelése során tartsa be az alábbi óvintézkedéseket

Nem megfelelő kezelésük égési sérülést vagy tüzet okozhat.

- Ne dobjon festékkazettákat nyílt lángba.
- Ne tároljon festékkazettákat és papírt nyílt lángnak kitett helyen.
- Festék véletlen kiömlése vagy kiborulása esetén óvatosan seperje össze a festékdarabokat vagy nedves törlőkendővel törölje fel azokat, és közben kerülje belélegzésüket. A kiömlött festéket ne takarítsa fel háztartási porszívóval. Csak porrobbanás elleni védelemmel ellátott készüléket használjon.

⚠ FIGYELEM

Kellékanyagok kezelése során tartsa be az alábbi óvintézkedéseket

Nem megfelelő kezelésük égési sérülést okozhat vagy károsíthatja az egészséget. Ha festéket nyelt le, vagy

festék került a szemébe vagy a szájába, haladéktalanul forduljon orvoshoz.

- Tartsa a festéket és az egyéb kellékanyagokat kisgyermekektől távol.
- Ne szerelje szét a festékkazettákat és az egyéb kellékanyagokat.
- Ha festék szivárog a festékkazettából, ügyeljen arra, hogy ne nyelje le a festéket, és ne hagyja, hogy az közvetlenül a bőrére kerüljön. Ha mégis festék kerülne a bőrére, hideg vízzel és szappannal mossa le az érintett területet. Amennyiben a festék lemosását követően bőrirritáció lépne fel, haladéktalanul forduljon orvoshoz.

FONTOS

- Papírelakadás elhárításakor, illetve festék vagy más kellékanyag cseréjekor legyen elővigyázatos, nehogy festék kerüljön a kezére vagy a ruhájára.
- Ha mégis festék kerülne a kezére vagy a ruhájára, azonnal mossa le hideg vízzel az érintett területet. Ne használjon meleg vizet, mert az megkötheti a festéket, ami eltávolíthatatlan foltot hagyhat maga után.
- Amikor kihúzza az új festékkazettákból a zárószalagot, a szalagot egyetlen határozott mozdulattal távolítsa el, ügyelve arra, hogy ne szakítsa félbe a mozdulatot. Ellenkező esetben ugyanis szétszóródhat a festék.
- Az eltávolított zárószalagot biztonságosan, a helyi ártalmatlanítási szabályoknak megfelelően helyezze hulladékba.

Erről a kézikönyvről

Képernyőképek és illusztrációk

Ellenkező értelmű megjegyzés hiányában a kézikönyvben szereplő képernyőképek és illusztrációk az MF657Cdw modellt ábrázolják.

Védjegyek

- A QR-kód a DENSO WAVE INCORPORATED védjegye.
- A dokumentumban szereplő márkanevek és terméknevek a megfelelő tulajdonosok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A felelősség korlátozása

- A jelen dokumentum tartalmát értesítés nélkül módosíthatjuk.
- A CANON INC. A JELEN DOKUMENTUMBAN EMLÍTETTEKEN KÍVÜL SEMMIFÉLE KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT NEM VÁLLAL A KÉZIKÖNYVVEL KAPCSOLATBAN, NEM KIZÁRÓLAGOSAN IDEÉRTVE AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE, FORGALOMKÉPESSÉGRE, EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA ÉS SZABADALMI JOGOK TISZTELETBEN TARTÁSÁRA VONATKOZÓ GARANCIÁT. A CANON INC. NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A JELEN KÉZKÖNYV HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ BÁRMELY JELLEGŰ KÖZVETLEN, VELEJÁRÓ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, VESZTESÉGEKÉRT ÉS KÖLTSÉGEKÉRT.
- Ha nem tudja megtekinteni a használati útmutatót PDF-formátumban, töltse le az Adobe Acrobat Readert az Adobe Systems webhelyéről (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

A jelen dokumentum tartalmának egészét vagy egy részét engedély nélkül sokszorosítani tilos.

Külső szoftver

Ez a Canon termék (a„TERMÉK") külső felek által biztosított szoftvermodulokat is tartalmaz. Az ilyen szoftvermodulok (beleértve ezek frissítéseit is (a továbbiakban együttesen: a„SZOFTVER")) használatára az alábbi (1)–(9). licencfeltételek vonatkoznak.

(1) A felhasználó vállalja, hogy a SZOFTVER bármely országba történő szállítása, továbbítása vagy exportálása esetén teljesíti az érintett országok minden vonatkozó exportszabályozási törvényét, korlátozását és szabályozását.
(2) A SZOFTVER jogtulajdonosai a SZOFTVER vonatkozásában megtartják minden jogcímüket, tulajdonjogukat és szellemi tulajdonukat. A SZOFTVER jogtulajdonosai a jelen dokumentumban kifejezetten foglaltak kivételével a SZOFTVER jogtulajdonosainak semmiféle szellemi tulajdonára vonatkozóan nem engednek át és nem adnak sem kifejezett, sem vélelmezett licencet vagy jogot.
(3) A SZOFTVERT kizárólag a TERMÉKKEL együttesen használhatja.
(4) A SZOFTVER jogtulajdonosainak előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos a SZOFTVERT átadnia, allicencbe adnia, forgalomba hoznia, terjesztenie vagy továbbítania bármilyen harmadik fél számára.
(5) A fenti rendelkezésekre való tekintet nélkül a felhasználó kizárólag akkor lehet jogosult a SZOFTVER átadására, ha (a) a TERMÉKRE vonatkozóan minden jogát átadja az átvevő félnek, és feltételül szabja az összes jog és kötelezettség átvételét, továbbá (b) az átvevő fél vállalja mindezeket a feltételeket.
(6) A felhasználó nem jogosult a SZOFTVER kódjának visszafordítására, visszafejtésére, alkotórészekre bontására vagy más módon ember számára olvasható formátumba való alakítására.
(7) A felhasználó nem jogosult a SZOFTVER módosítására, adaptálására, fordítására, bérbe, lízingbe vagy kölcsönadására, sem a SZOFTVER alapján származékos munkák készítésére.
(8) A felhasználó nem jogosult a SZOFTVER és a TERMÉK különválasztására, illetve a SZOFTVER a TERMÉKTŐL különálló másolati példányainak készítésére.
(9) A SZOFTVER ember számára olvasható részére (a forráskódra) vonatkozóan a felhasználó nem kap licencet.

A fenti (1)–(9). pontokban foglaltakon túl a TERMÉK olyan, külső felektől származó szoftvermodulokat tartalmaz, amelyek kiegészítő licencfeltételekkel rendelkeznek, és ezekre a szoftvermodulokra a kiegészítő feltételek vonatkoznak.
Kérjük, ellenőrizze a TERMÉK platformverzióját, a külső szoftvermodulok platformverziójához pedig olvassa el a kézikönyv mellékletében közzétett egyéb lincencfeltételeket. Ez a Kézikönyv itt érhető el: https://oip.manual.canon/.

A TERMÉK használatával egyetért az összes vonatkozó licencfeltétellel. Ha nem ért egyet ezekkel a licencfeltételekkel, kérjük, forduljon a szervizképviselőjéhez.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Instrucțiuni importante privind siguranța

Acest capitol conține informații de siguranță importante pentru prevenirea accidentării utilizatorilor acestui aparat și a altora, precum și pentru prevenirea producerii de daune materiale. Citiți acest capitol înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile pentru a vă asigura că utilizați corect aparatul. Site-ul cu manuale online Canon (https://oip.manual.canon/) conține și el informații despre acest aparat. Citiți și informațiile respective pentru a garanta utilizarea corectă.
Nu efectuați nicio operație care nu este descrisă în acest manual. Canon nu își asumă responsabilitatea pentru nicio daună rezultată în urma unor operații care nu sunt descrise în acest manual sau în urma utilizării necorespunzătoare ori a unor reparații sau modificări neefectuate de către Canon sau de către o terță parte autorizată de Canon.

⚠ AVERTISMENT
Indică un avertisment referitor la operații a căror efectuare incorectă poate provoca deces sau accidentare gravă. Pentru a vă asigura că utilizați aparatul în siguranță, respectați întotdeauna aceste avertismente.

⚠ ATENȚIE
Indică o atenționare pentru prevenirea riscului de accidentare a persoanelor sau de alte daune materiale decât o eroare de funcționare a produsului ca urmare a utilizării incorecte a aparatului. Pentru a vă asigura că utilizați aparatul în siguranță, respectați întotdeauna aceste atenționări.

❗ IMPORTANT
Indică cerințe și restricții importante privind utilizarea, care ar trebui respectate permanent în timpul utilizării acestui aparat. Respectați întotdeauna aceste aspecte importante pentru a evita defectările, erorile de funcționare sau daunele materiale datorate utilizării necorespunzătoare a aparatului.

Simboluri legate de siguranță
La acest produs sunt folosite următoarele simboluri:

- Comutator de pornire (pornit)
- Comutator de pornire (oprit)
- Comutator de pornire (stand-by)
- Buton (pornit ▬/oprit ▁)
- Terminal de împământare pentru protecție
- Avertisment referitor la electroșoc: Există tensiune periculoasă în interior. Nu îndepărtați capacul.
- Avertisment referitor la temperatura ridicată. Nu atingeți.
- Echipament din clasa II
- Conține piese în mișcare. Feriți-vă mâinile și alte părți ale corpului de piesele în mișcare.
- Avertisment referitor la electroșoc: Deconectați de la priza electrică toate cablurile de alimentare.
- Muchii ascuțite. Feriți-vă mâinile și alte părți ale corpului de muchiile ascuțite.

NOTĂ
Unele modele pot utiliza alte simboluri decât cele enumerate aici.

Instalarea

Pentru a vă asigura că utilizați în siguranță acest aparat, citiți cu atenție mesajele de atenționare înainte de a instala aparatul într-un loc potrivit.

⚠ AVERTISMENT

Nu instalați aparatul în locurile enumerate mai jos
Acest lucru poate cauza un incendiu sau un electroșoc.
- Locurile care riscă să blocheze fantele de ventilație (prea aproape de pereți, de draperii sau de materiale precum covoarele groase)
- Locuri cu umezeală sau praf
- În apropierea aparatelor de încălzit sau a flăcărilor deschise
- În apropiere de alcool, diluanți sau alte substanțe inflamabile

Nu utilizați o rețea locală wireless în apropierea echipamentului medical (valabil numai în cazul produselor cu funcție de rețea locală wireless)
Undele radio pot să interfereze cu echipamentul medical și să cauzeze defecțiuni care pot duce la accidente.

⚠ ATENȚIE

Nu instalați aparatul în locurile enumerate mai jos
Acest lucru poate cauza o eroare de funcționare sau poate afecta negativ oamenii sau alte echipamente.
- În aer liber sau în locuri expuse luminii solare directe
- În locuri supuse unor niveluri de temperatură și umiditate fie extrem de scăzute, fie extrem de ridicate
- În locuri supuse unor modificări dramatice ale temperaturii sau ale umidității
- În apropierea echipamentelor care generează unde magnetice sau electromagnetice
- În apropierea dispozitivelor electronice sau a echipamentelor de precizie, precum televizoare, aparate de radio și computere
- În laboratoare sau în alte locuri în care se produc reacții chimice
- În locuri expuse intens la pulverizarea de aerosoli, la amoniac sau la alte gaze corozive
- În locuri caracterizate prin instabilitate sau vibrații
- Pe suprafețe care se pot deforma sub greutatea aparatului sau în care aparatul riscă să se afunde (covoare, rogojini, paturi etc.)
- În locuri în care aerul ventilat din aparat are un impact direct asupra oamenilor

Utilizați metoda corectă când deplasați aparatul
Utilizarea unor metode incorecte de deplasare a acestui aparat poate cauza accidentări.
- Transportați corect acest aparat, conform instrucțiunilor din manual.
- Poziționați lent și cu grijă acest aparat, pentru a nu vă prinde mâinile între aparat și pardoseală sau pereți.

Asigurați o ventilație adecvată în timpul utilizării
Acest aparat generează cantități mici de ozon și alte emisii în timpul utilizării normale. Aceste cantități sunt prea mici pentru a fi dăunătoare pentru oameni. Cu toate acestea, încăperile slab ventilate ar trebui să fie ventilate în mod adecvat în perioadele de utilizare prelungită sau în timpul șarjelor lungi de printare.

❗ IMPORTANT

Când utilizați o rețea locală wireless (numai în cazul produselor cu funcție de rețea locală wireless)
- Instalați aparatul la cel mult 50 de metri de ruterul rețelei locale wireless.
- Pe cât posibil, instalați-l într-un loc în care comunicarea să nu fie blocată de obiecte interferente. Semnalul se poate degrada la trecerea prin ziduri sau pardoseli.
- Instalați aparatul cât mai departe posibil de telefoane digitale fără fir, de cuptoare cu microunde sau de alte echipamente care emit unde radio.

Conectarea liniei telefonice (numai pentru aparatele compatibile cu faxuri)
În anumite condiții, este posibil ca acest aparat să nu poată să comunice prin unele linii telefonice sau în unele regiuni. Un asemenea exemplu este atunci când rezistența totală a liniei telefonice și a aparatului depășește 1700 Ω. În acest caz, contactați distribuitorul sau reprezentantul de service.
- Acest aparat se conformează unui standard privind liniile telefonice analogice și se poate conecta numai la linii telefonice pentru abonați obișnuiți. Conectarea aparatului la o linie telefonică pentru companii sau la altă linie dedicată poate produce erori de funcționare. Verificați întotdeauna linia înainte de conectare.

Alimentarea cu energie electrică

⚠ AVERTISMENT

Utilizarea corectă a cablului și a ștecărului de alimentare
Utilizarea necorespunzătoare poate cauza un incendiu sau un electroșoc.
- Verificați dacă sursa de alimentare utilizată pentru aparat prezintă siguranță și are o tensiune stabilă.
- Utilizați numai o sursă de alimentare care respectă cerințele specificate privind tensiunea.
- Conectați aparatul la o priză de alimentare împământată în siguranță, folosind cablul de alimentare furnizat.
- Nu folosiți alte cabluri de alimentare decât cablul furnizat.
- Cablul de alimentare furnizat trebuie utilizat numai împreună cu acest aparat.
- În cazul în care conectați acest aparat la o priză multiplă, nu utilizați restul terminalelor pentru a conecta alte aparate.

- Nu utilizați cabluri prelungitoare.
- Poziționați cablul de alimentare astfel încât să evitați orice risc de împiedicare din cauza acestuia.
- Nu modificați, nu trageți, nu îndoiți în mod necorespunzător și nu deteriorați altfel cablul de alimentare.
- Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare.
- Nu adunați și nu înnodați cablul de alimentare.
- Nu poziționați cablul de alimentare în apropierea unui aparat de încălzit.
- Nu conectați și deconectați frecvent conectorul de alimentare.
- Nu supuneți conectorul de alimentare la impacturi puternice.
- Introduceți complet ștecărul în priza de alimentare, asigurându-vă că este bine introdus.
- Nu atingeți aparatul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Nu conectați și nu deconectați cablul de alimentare cu mâinile ude.
- În timpul concediilor sau în alte perioade în care aparatul nu va fi utilizat mult timp, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare.

IMPORTANT

- Instalați acest aparat în apropierea prizei de alimentare și lăsați suficient spațiu în jurul prizei de alimentare pentru a-l putea deconecta în caz de urgență.
- Asigurați-vă întotdeauna că priza de alimentare este deconectată de la priza electrică înainte de a începe o intervenție.
- Nu conectați cablul de alimentare la o sursă de alimentare neîntreruptibilă. Acest lucru poate cauza o defecțiune sau o eroare de funcționare în situația unei căderi a tensiunii.
- Nu conectați cablul de alimentare la priza de alimentare auxiliară a unui computer.
- Recomandăm utilizarea unei prize cablate printr-un întrerupător de circuit cu pierdere prin scurgere la pământ.
- Interferențele electrice pot face ca acest aparat să se defecteze sau să piardă date.
- Când reconectați cablul de alimentare după deconectare, așteptați cel puțin 5 secunde înainte de a-l reconecta.
- O cădere de tensiune care depășește intervalul permis poate duce la o defecțiune sau la pierderea de date din aparat și din eventualele computere conectate.
- Pentru informații privind sursa dvs. de alimentare, contactați furnizorul sursei dvs. de alimentare sau magazinul dvs. local de aparatură electrică.

Manevrarea

AVERTISMENT

Respectați cele de mai jos

Manipularea necorespunzătoare poate cauza un incendiu, un electroșoc sau arsuri.

- Dacă aparatul face un zgomot neobișnuit, emană un miros neobișnuit, degajă fum sau căldură excesivă sau dacă este deteriorată vreo piesă, deconectați imediat aparatul de la priza electrică și contactați distribuitorul sau reprezentantul de service.
- Nu dezasamblați și nu modificați acest aparat.
- Poziționați aparatul astfel încât cablul de alimentare și alte cabluri, precum și angrenajele și piesele electrice din interiorul aparatului să nu fie deloc la îndemâna copiilor.
- Nu așezați pe aparat bijuterii sau alte obiecte metalice și nici recipiente cu lichid.
- Nu utilizați aerosoli inflamabili în apropierea acestui aparat.
- Când deplasați aparatul, opriți întotdeauna aparatul de la comutatorul de alimentare, deconectați aparatul de la priza electrică, iar apoi deconectați cablul de alimentare și cablurile de interfață.
- Când conectați sau deconectați un cablu USB în timp ce aparatul este conectat în continuare la o priză electrică, nu atingeți partea metalică a conectorului.
- Nu conectați produse neaprobate la porturile acestui aparat (priza de alimentare, porturile pentru conectoare etc.).
- Când instalați sau dezinstalați produse opționale, opriți întotdeauna aparatul de la comutatorul de alimentare, deconectați aparatul de la priza electrică, iar apoi deconectați cablul de alimentare și cablurile de interfață.

Curățarea și întreținerea acestui aparat

Curățarea necorespunzătoare poate duce la defecțiuni ale produsului, la incendiu, la electroșoc sau la formarea de electricitate statică.

- Se recomandă să curățați cu regularitate acest aparat.
- Înainte de a-l curăța, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la priza electrică.
- Deconectați periodic ștecărul și ștergeți aparatul cu o lavetă uscată pentru a îndepărta praful și murdăria.
- Curățați aparatul folosind o lavetă umezită cu apă și stoarsă bine. Nu utilizați alcool, benzen, diluanți sau alte substanțe inflamabile și nu utilizați batiste de hârtie sau prosoape de hârtie.
- Verificați cu regularitate aparatul pentru a vedea dacă nu s-a supra încălzit și dacă nu prezintă rugină, deformări, zgârieturi și crăpături.

Utilizatorii de stimulatoare cardiace

Acest aparat și cartușele sale de toner emit niveluri scăzute de magnetism și de unde în spectrul ultrasunetelor. Dacă utilizați un stimulator cardiac și constatați vreo anomalie, îndepărtați-vă de aparat și consultați medicul.

ATENŢIE

Aveți grijă să nu scăpați obiecte grele pe sticla platanului

Acest lucru poate deteriora sticla platanului și poate cauza o accidentare.

Nu încercați să transportați aparatul cu sertarele de hârtie instalate

În asemenea cazuri există riscul ca piesele să cadă și să cauzeze accidentare.



Respectați cele de mai jos

În caz contrar se pot produce accidentări, erori de funcționare sau blocaje de hârtie.

- Nu așezați obiecte grele pe acest aparat.
- Aveți grijă să nu vă blocați mâinile când utilizați piese care se deschid și se închid.
- Pentru a evita blocarea mâinilor sau a degetelor, nu atingeți rolele de ejectare a hârtiei.
- Aveți grijă să nu vă tăiați mâinile sau degetele cu hârtia sau piesele aparatului când adăugați hârtie sau îndepărtați blocajele de hârtie.
- Nu supuneți aparatul la impacturi sau vibrații puternice.
- Nu aplicați o forță excesivă când deschideți și închideți ușile, capacele sau sertarele etc. aparatului.
- Nu opriți acest aparat în timp ce printează.
- Nu deschideți și nu închideți niciun capac și nici nu scoateți și nu adăugați hârtie în timp ce aparatul funcționează.
- Nu introduceți mâinile în aparat decât atunci când acest lucru este absolut necesar.

Deplasați sau reinstalați aparatul conform instrucțiunilor din Ghidul utilizatorului

Când deplasați sau reinstalați un aparat care a fost instalat anterior, respectați instrucțiunile din Ghidul utilizatorului.

Utilizarea corectă a modulelor de alimentare cu hârtie sau a capacului platanului

Utilizarea necorespunzătoare poate cauza accidentare.

- Când faceți fotocopii ale unor obiecte precum cărți groase pe sticla platanului, nu apăsați atât de tare încât să deteriorați modulul de alimentare cu hârtie sau capacul platanului.
- Închideți încet modulul de alimentare cu hârtie sau capacul platanului.
- Nu vă introduceți complet mâna sau degetele în modulul de alimentare cu hârtie sau în capacul platanului.



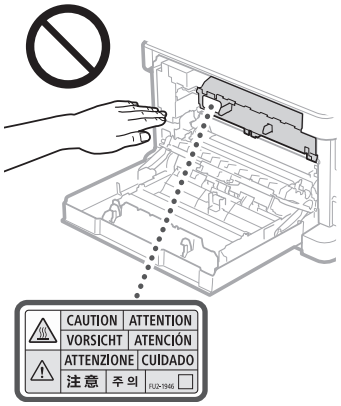
Nu vă introduceți mâna în aparat în timp ce sunt îndepărtate sertarele pentru hârtie (numai în cazul aparatelor cu sertare pentru hârtie instalate)

Acest lucru poate cauza accidentare.

Nu atingeți componentele cu temperatură ridicată sau aflate sub tensiune ridicată

Acest lucru poate cauza arsuri sau alte accidentări.

- Nu atingeți alte părți ale aparatului decât cele specificate în manual.
- Imediat după utilizare, interiorul aparatului și fantele de ejectare a hârtiei sunt fierbinți și nu trebuie atinse.
- Hârtia printată poate deveni fierbinte în timpul printării continue și trebuie manipulată cu grijă.



Standard/regulament

Denumirea produsului

În unele regiuni de comercializare, acest produs poate fi înregistrat sub denumirile dintre paranteze ( ) menționate mai jos, în conformitate cu reglementările locale în materie de siguranță.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Cerințele privind CEM din directivele UE

Acest echipament respectă cerințele esențiale privind CEM cuprinse în directiva UE. Declarăm că acest produs respectă cerințele privind CEM ale directivei UE la o tensiune de intrare nominală a rețelei electrice de 230 V, 50 Hz, deși tensiunea nominală a produsului este cuprinsă între 220 și 240 V, la 50/60 Hz. Trebuie utilizate cabluri ecranate, pentru a respecta cerințele tehnice privind CEM a directivei UE.

Directivele UE referitoare la DEEE și la baterii

Sunt disponibile informații privind directivele referitoare la DEEE și la baterii în cea mai recentă versiune a Ghidului utilizatorului (manual HTML), care poate fi consultată pe site-ul Canon (https://oip.manual.canon/).

Directiva privind echipamentele radio

(numai pentru echipamentele radio europene)

Declarație de conformitate privind echipamentul radio

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2401-2483 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 16.51 dBm

⚠ AVERTISMENT

Respectați următoarele măsuri de precauție în legătură cu laserul
Orice expunere directă a ochilor la fascicule laser secundare care ies din aparat poate fi dăunătoare pentru ochi.

- Nu deschideți niciodată alte capace decât cele indicate în instrucțiunile din manualul pentru acest aparat.
- Nu utilizați niciodată comenzi, reglaje sau proceduri de operare diferite de cele precizate în manual, deoarece acest lucru ar putea cauza expunerea la radiații periculoase.

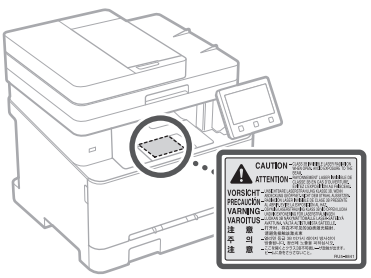
❗ IMPORTANT

- Acest produs este confirmat ca produs laser din clasa 1 conform definiției din IEC60825-1:2014 și EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Fasciculele laser pot fi dăunătoare pentru oameni. Acest aparat este prevăzut cu capace și cu o carcasă exterioară care blochează fasciculele laser, astfel că nu există riscul ca fasciculele laser să iasă din aparat în timpul utilizării normale.

Atenționare privind siguranța în legătură cu laserul



Anexă

Limitări legale privind utilizarea produsului și utilizarea imaginilor

Limitări legale privind utilizarea produsului dvs. și utilizarea imaginilor

Utilizarea produsului dvs. pentru a scana, a printa sau a reproduce în alt mod anumite documente și utilizarea imaginilor scanate, printate sau reproduse în alt mod cu ajutorul produsului dvs. pot fi interzise prin lege și pot da naștere unei răspunderi penale și/sau civile. Mai jos este prezentată o listă neexhaustivă a acestor documente. Această listă are numai un rol orientativ. Dacă aveți dubii privind caracterul legal al utilizării produsului dvs. pentru a scana, a printa sau a reproduce în alt mod vreun document anume și/sau al utilizării imaginilor scanate, printate sau reproduse în alt mod, se recomandă să solicitați în prealabil sfatul consultantului dvs. juridic.

- Bancnote
- Cecuri de călătorie
- Ordine de plată
- Bonuri de masă
- Certificate de depozit
- Pașapoarte
- Timbre poștale (anulate sau neanulate)
- Documente de imigrare
- Legitimații sau insigne de identificare
- Timbre fiscale (anulate sau neanulate)
- Formulare necompletate sau formulare de recrutare
- Obligațiuni sau alte certificate de îndatorare
- Cecuri sau trate emise de către agenții guvernamentale
- Certificate de acțiuni
- Certificate de înmatriculare și cărți de identitate ale autovehiculelor
- Lucrări/lucrări de artă protejate în baza drepturilor de autor, fără permisiunea deținătorului drepturilor de autor

Consumabile

⚠ AVERTISMENT

Respectați următoarele măsuri de precauție când manipulați consumabile
Manipularea necorespunzătoare poate cauza arsuri sau un incendiu.

- Nu aruncați cartușe de toner într-o flacără deschisă.
- Nu depozitați cartușe de toner sau hârtie în locuri expuse unei flăcări deschise.
- Dacă vărsați sau împrăștiați din greșeală toner, măturați cu grijă particulele de toner sau ștergeți-le cu o lavetă umezită astfel încât să preveniți inhalarea acestora. Nu utilizați iun aspirator obișnuit pentru a curăța tonerul vărsat. Numai modelele cu protecție împotriva exploziilor de praf pot fi utilizate.

⚠ ATENȚIE

Respectați următoarele măsuri de precauție când manipulați consumabile
Manipularea necorespunzătoare poate cauza arsuri și poate fi dăunătoare pentru sănătatea dvs. Dacă ingerați toner sau dacă vă intră toner în ochi sau în gură, consultați imediat un medic.

- Păstrați tonerul și alte consumabile într-un loc care să nu fie accesibil copiilor mici.

- Nu dezasamblați cartușele de toner sau alte consumabile.
- Dacă se scurge toner dintr-un cartuș de toner, aveți grijă să nu ingerați tonerul și să evitați contactul direct dintre acesta și piele. Dacă ajunge toner pe pielea dvs., îndepărtați-l prin spălare cu apă rece și săpun. Dacă persistă vreo iritație după spălare, consultați imediat medicul.

IMPORTANT

- Când efectuați operații precum îndepărtarea hârtiei blocate sau înlocuirea tonerului ori a altor consumabile, aveți grijă să nu vă ajungă toner pe mâini sau pe îmbrăcăminte.
- Dacă vă ajunge toner pe îmbrăcăminte sau pe mâini, spălați imediat cu apă rece zona afectată. Spălarea cu apă caldă poate cauza fixarea tonerului și formarea unor pete permanente.
- Când scoateți banda de sigilare de la un cartuș de toner nou, trageți banda cu fermitate dintr-o singură mișcare, având grijă să nu vă opriți la jumătatea scoaterii benzii. Oprirea la jumătate poate cauza împrăștierea de toner.
- Eliminați în siguranță banda de sigilare îndepărtată, în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea deșeurilor.

Despre acest manual

Ecrane și ilustrații

În lipsa altor precizări, ecranele și ilustrațiile utilizate în acest manual se referă la MF657Cdw.

Mărci comerciale

- Codul QR este o marcă comercială a DENSO WAVE INCORPORATED.
- Toate denumirile de mărci și de produse menționate în acest document sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale deținătorilor respectivi.

Precizări legale

- Informațiile cuprinse în acest document se pot modifica fără notificare.
- CANON INC. NU OFERĂ NICIO GARANȚIE, NICI EXPLICITĂ, NICI IMPLICITĂ, CU PRIVIRE LA ACEST MANUAL, EXCEPTÂND CELE STIPULATE AICI, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, NICIO GARANȚIE PRIVIND VANDABILITATEA, POSIBILITATEA DE COMERCIALIZARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP AL UTILIZĂRII SAU NEÎNCĂLCAREA UNOR DREPTURI DE BREVET. CANON INC. NU POATE FI FĂCUTĂ RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNĂ DIRECTĂ, INCIDENTĂ SAU DE CONSECINȚĂ, NICI PENTRU PIERDERI SAU CHELTUIELI CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA ACESTUI MANUAL.
- Dacă nu puteți vizualiza manualul în format PDF, descărcați Adobe Acrobat Reader de pe site-ul web Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Copyright

Este interzisă reproducerea neautorizată a conținutului acestui document, fie în totalitate, fie în parte.

Software al terţelor părţi

Acest produs Canon („PRODUSUL") include module software terță parte. Utilizarea și distribuirea acestor module software, inclusiv a oricăror actualizări ale lor (denumite colectiv „SOFTWARE") sunt supuse condițiilor de la (1) la (9) de mai jos.

(1) Sunteți de acord că veți respecta legile de control al exportului în vigoare, restricțiile sau regulamentele țărilor implicate, în cazul în care acest produs, incluzând SOFTWARE-ul, sunt expediate, transferate sau exportate în orice țară.

(2) Deținătorii de drepturi ai acestui SOFTWARE, își păstrează în totalitate drepturile privind titlul și proprietatea, precum și drepturile de proprietate intelectuală privind acest SOFTWARE. Cu excepția cazurilor prevăzute expres aici, nicio licență sau drept, expres sau implicit, nu este transmis sau acordat prin prezentul de către deținătorii drepturilor asupra SOFTWARE-ului către dvs., pentru nicio proprietate intelectuală a deținătorilor de drepturi asupra SOFTWARE-ului.

(3) Puteți utiliza acest SOFTWARE numai împreună cu produsul Canon achiziționat („PRODUS").

(4) Nu puteți atribui, sublicența, vinde, distribui sau transfera acest SOFTWARE niciunei terțe părți, fără a primi anterior consimțământul scris al deținătorilor de drepturi ai acestui SOFTWARE.

(5) Cu toate acestea, puteți transfera SOFTWAREul doar dacă (a) asociați toate drepturile PRODUSULUI și toate drepturile și obligațiile stipulate cesionarului și (b) cesionarul este de acord să respecte toate aceste condiții.

(6) Nu aveți voie să decompilați, să analizați, să dezasamblați sau să prezentați în alt mod codul SOFTWARE-ului într-o formă uman accesibilă.

(7) Nu puteți modifica, adapta, traduce, închiria, cesiona sau împrumuta SOFTWARE-ul și nu puteți crea lucrări derivate bazate pe SOFTWARE.

(8) Nu aveți dreptul să înlăturați sau să faceți copii separate ale SOFTWARE-ului de pe PRODUS.

(9) Partea accesibilă care poate fi citită (codul sursă) a SOFTWARE-ului nu vă este licențiată.

Indiferent de clauzele specificate de la (1) până la (9), PRODUSUL include module software terță parte împreună cu condițiile de licențiere, iar aceste module software respectă celelalte condiții de licențiere. Verificați versiunea de platformă a PRODUSULUI și consultați celelalte condiții de licență ale modulelor software terțe descrise în anexa manualului pentru versiunea de platformă respectivă. Acest manual este disponibil la https://oip.manual.canon/.

Utilizând acest PRODUS, sunteți de acord cu toate condițiile de licențiere aplicabile. Dacă nu sunteți de acord cu aceste condiții de licențiere, contactați reprezentantul service.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Важни инструкции за безопасност

Тази глава предоставя важни инструкции за безопасност за предотвратяване на наранявания на потребителите на тази машина и на други лица, както и на повреда на имуществото. Прочетете тази глава преди да използвате машината и следвайте инструкциите, за да сте сигурни, че използвате машината правилно. Сайтът с онлайн ръководство на Canon (https://oip.manual.canon/) също предоставя информация за тази машина. Прочетете и тази информация, за да сте сигурни, че използвате машината правилно.
Не извършвайте никакви операции, които не са описани в това ръководство. Canon не носи отговорност за каквито и да е щети в резултат на действия, които не са описани в това ръководство, неправилна употреба или ремонти или модификации, които не са извършени от Canon или от трета страна, упълномощена от Canon.

> **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
> Указва предупреждение относно действия, които могат да доведат до смърт или сериозно нараняване, ако не се извършат правилно. За да сте сигурни, че използвате машината безопасно, винаги следвайте тези предупреждения.
>
> **⚠ ВНИМАНИЕ**
> Указва предпазна мярка за предотвратяване на риск от телесни наранявания или материални щети, различни от неизправност на продукта поради неправилно използване на машината. За да сте сигурни, че използвате машината безопасно, винаги следвайте тези предупреждения за внимание.
>
> **❗ ВАЖНО**
> Указва важни експлоатационни изисквания и ограничения, които винаги трябва да се спазват при използване на тази машина. Винаги спазвайте тези важни условия, за да избегнете дефекти, неизправности или материални щети поради неправилна работа на машината.

Символи, свързани с безопасността

На този продукт се използват следните символи:

- Превключвател на захранването (включен)
- Превключвател на захранването (изключен)
- Превключвател на захранването (изчакване)
- Бутон за превключване (включен ▬ / изключен ▁)
- Защитна клема за заземяване
- Предупреждение за токов удар: Опасно напрежение вътре в машината. Не сваляйте капака.
- Предупреждение за висока температура. Не докосвайте.
- Оборудване от клас II
- Съдържа подвижни части. Дръжте ръцете и останалите части на тялото далеч от движещи се части.
- Предупреждение за токов удар: Изключете всички захранващи кабели от контакта.
- Остри ръбове. Дръжте ръцете и останалите части на тялото далеч от остри ръбове.

БЕЛЕЖКА

Някои модели могат да използват други символи, които не са изброени тук.

Инсталиране

За да сте сигурни, че използвате тази машина безопасно, прочетете внимателно следните предпазни мерки, преди да монтирате машината на подходящо място.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не монтирайте на местата, изброени по-долу

В противен случай има опасност от пожар или токов удар.

- Места, които рискуват да блокират вентилационните отвори (твърде близо до стени или завеси, или върху материали като килими с дълъг косъм)
- Влажни или прашни места
- В близост до отоплителни уреди или открит пламък
- В близост до алкохол, разредители за боя или други запалими вещества

Не използвайте безжична LAN в близост до медицинско оборудване (само за продукти с функция за безжична LAN)

Радиовълните могат да причинят смущения на медицинското оборудване и да предизвикат неизправности, които могат да доведат до инциденти.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не монтирайте на местата, изброени по-долу

Това може да доведе до повреда или да повлияе неблагоприятно на хора или друго оборудване.

- На открито или на места, изложени на пряка слънчева светлина
- Места, изложени на екстремни температури и влажност, независимо дали ниски или високи
- Места, изложени на драстични промени в температурата или влажността
- В близост до оборудване, което генерира магнитни или електромагнитни вълни
- В близост до електронни устройства или прецизно оборудване, като телевизори, радиостанции и компютри
- В лаборатории или други места, където възникват химични реакции
- Места, изложени в значителна степен на аерозолни спрейове, амоняк или други корозивни газове
- Местоположения, подложени на нестабилност или вибрации
- Повърхности, които могат да се изкривят под тежестта на машината или в които машината може да потъне (килими, слама, постелки и др.)
- Места, където въздушната вентилация от машината, директно въздейства върху хората

Използвайте правилния метод, когато премествате тази машина

Използването на неправилни методи за преместване на тази машина може да доведе до нараняване.

- Носете тази машина правилно в съответствие с инструкциите в ръководството.
- Поставяйте тази машина бавно и внимателно, за да избегнете затискане на ръце между машината и пода или стените.

Осигурете адекватна вентилация по време на употреба

Тази машина генерира малки количества озон и други емисии при нормална употреба. Тези количества са твърде ниски, за да бъдат вредни за хората. Все пак, недостатъчно вентилираните помещения трябва да бъдат адекватно вентилирани по време на продължителна употреба или дълги печатни серии.

❗ ВАЖНО

При използване на безжична LAN (само за продукти с функция за безжична LAN)

- Монтирайте машината на не повече от 50 метра от безжичния LAN рутер.
- Доколкото е възможно, монтирайте на място, където комуникацията не е блокирана от междинни обекти. Сигналът може да се влоши при преминаване през стени или подове.
- Монтирайте машината колкото е възможно по-далеч от цифрови безжични телефони, микровълнови фурни или друго оборудване, което излъчва радиовълни.

Свързване на телефонната линия (само за машини, които поддържат факсове)

При определени обстоятелства тази машина може да не може да комуникира чрез някои телефонни линии или в някои региони. Например, когато общото съпротивление на телефонната линия и машината надвишава 1700Ω. В този случай се свържете с представител на фирмата, от която сте закупили тази машина, или на одобрен сервиз.

- Тази машина отговаря на стандарта за аналогова телефонна линия и може да бъде свързана само с обикновени абонатни телефонни линии. Свързването на машината към бизнес линия или към друга специална линия може да доведе до грешки. Винаги проверявайте линията, преди да се свържете.

Захранване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използване на щепсела и кабела правилно

Неправилното използване може да причини пожар или токов удар.

- Проверете дали захранването, използвано за машината, е безопасно и има стабилно напрежение.
- Използвайте само захранване, което отговаря на посочените изисквания за напрежение.
- Свържете машината към надеждно заземен контакт с помощта на предоставения захранващ кабел.
- Не използвайте захранващи кабели, различни от предоставения кабел.
- Предоставеният захранващ кабел трябва да се използва само с тази машина.
- Ако включите тази машина в електрически контакт с множество гнезда, не използвайте останалите гнезда за свързване на други устройства.
- Не използвайте удължители.
- Прокарайте захранващия кабел така, че да избегнете риска от препъване в кабела.
- Не модифицирайте, не дърпайте, не превивайте или не повреждайте по друг начин захранващия кабел.
- Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел.
- Не навивайте захранващия кабел и не го свързвайте във възел.
- Не прокарвайте захранващия кабел близо до нагревателен уред.
- Не включвайте и не изключвайте захранващия конектор често.
- Не подлагайте захранващия конектор на силни удари.
- Включете захранващия щепсел докрай в контакта, като се уверите, че е поставен добре.
- Не докосвайте машината по време на гръмотевична буря.
- Не включвайте и не изключвайте щепсела с мокри ръце.
- По време на празници или в други моменти, когато машината няма да се използва дълго време, изключете машината и я изключете от захранването.

ВАЖНО

- Монтирайте тази машина в близост до контакта и оставете достатъчно място около щепсела, за да може бързо да се изключи при спешен случай.
- Винаги се уверявайте, че щепселът е изключен от контакта, преди да започнете работа.
- Не свързвайте захранващия кабел към непрекъсваемо захранване. Това може да доведе до неизправност или повреда, ако възникне прекъсване на електрозахранването.
- Не свързвайте захранващия кабел към спомагателен контакт на компютър.
- Препоръчваме да използвате електрически контакт, свързан чрез битов автоматичен прекъсвач.
- Електрическият шум може да причини неизправност на машината или загуба на данни.
- Когато свързвате отново захранващия кабел, след изключване, изчакайте поне 5 секунди преди повторното свързване.
- Спад на напрежение, който надвишава разрешения обхват, може да доведе до неизправност или загуба на данни в машината и в свързаните компютри.
- За информация относно вашето захранване се свържете с вашия доставчик на електроенергия или с местния магазин за електроуреди.

Боравене с устройството

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следете за следното

Неправилното боравене може да доведе до пожар, токов удар или изгаряния.

- Ако машината издава необичаен шум, излъчва необичайна миризма, излъчва дим или прекомерна топлина, или ако някакви части са повредени, незабавно я изключете от контакта и се свържете с представител на фирмата, от която сте закупили тази машина, или на одобрен сервиз.
- Не разглобявайте и не модифицирайте тази машина.
- Поставете машината така, че захранващият кабел и останалите кабели, зъбните колела и електрическите части вътре в машината да са далеч от достъпа на деца.
- Не поставяйте бижута или други метални предмети или контейнери, пълни с течност, върху машината.
- Не използвайте запалими спрейове близо до тази машина.
- Когато премествате тази машина, винаги я изключвайте от ключа за захранването, изключвайте машината от контакта и след това изключвайте захранващия кабел и интерфейсните кабели.
- Когато свързвате или изключвате USB кабел, докато машината все още е включена в електрически контакт, не докосвайте металната част на конектора.
- Не свързвайте неодобрени продукти към портове на тази машина (електрически контакт, портове за конектори и т.н.).
- Когато монтирате или премествате продукти, винаги изключвайте тази машина от ключа за захранването, изключвайте машината от контакта и след това изключвайте захранващия кабел и интерфейсните кабели.

Почистване и поддръжка на тази машина

Неправилното почистване може да доведе до неизправности на машината, пожар, токов удар или статично електричество.

- Трябва да почиствате машината редовно.
- Преди почистване винаги изключвайте машината и я изключвайте от контакта.
- Изключвайте периодично щепсела и избърсвайте машината със суха кърпа, за да премахнете праха и замърсяванията.
- Почистете машината с кърпа, навлажнена с вода и след това старателно изцедена. Не използвайте алкохол, бензен, разредители за боя или други запалими вещества и не използвайте хартиени салфетки или хартиени кърпи.
- Редовно проверявайте машината за прегряване, ръжда, вдлъбнатини, драскотини и пукнатини.

Ползватели на сърдечни пейсмейкъри

Тази машина и нейните тонер касети излъчват ниски нива на магнетизъм и ултразвукови вълни. Ако използвате сърдечен пейсмейкър и усетите някакви аномалии, отдалечете се от машината и се консултирайте с вашия лекар.

⚠ ВНИМАНИЕ

Внимавайте да не изпускате тежки предмети върху стъклената плоча

Това може да повреди стъклената плоча и да доведе до нараняване.

Не се опитвайте да носите машината с поставени чекмеджета за хартия

По този начин рискувате частите да бъдат изпуснати и да причинят нараняване.



Следете за следното

Ако не го направите, това може да доведе до нараняване, повреда или задръстване на хартия.

- Не поставяйте тежки предмети върху тази машина.
- Внимавайте да не заклещите ръцете си, когато използвате части, които се отварят и затварят.
- За да избегнете заклещване на ръцете или пръстите си, не докосвайте ролките за изваждане на хартия.
- Внимавайте да не си порежете ръцете или пръстите с хартия или с части на машината, когато зареждате хартията или почиствате заседнала хартия.
- Не удряйте и не разклащайте силно машината.
- Не използвайте ненужна сила при отваряне и затваряне на врати, капаци или чекмеджета и др. на машината.
- Не изключвайте тази машина, докато печата.
- Не отваряйте и затваряйте капаци, не махайте и не добавяйте хартия, докато машината работи.
- Не поставяйте ръцете си вътре в машината, освен ако това не е абсолютно необходимо.

Преместваите или монтирайте повторно машината, както е указано в Ръководството за потребителя

Когато премествате или монтирате повторно вече монтирана машина, направете това в съответствие с инструкциите в Ръководството за потребителя.

Правилно използване на подаващите устройства или на капака за стъклената плоча

Неправилната употреба може да доведе до нараняване.

- Когато правите копия на предмети като дебели книги върху стъклената плоча, не натискайте много силно, за да не повредите подаващото устройство или капака на стъклената плоча.
- Затваряйте подаващото устройство или капака за стъклената плоча бавно.

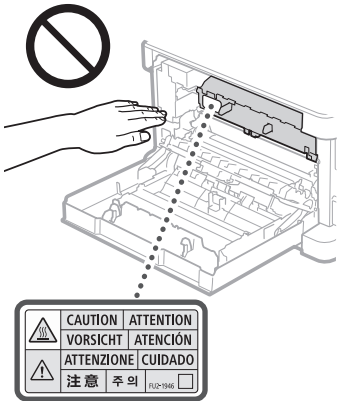
- Не плъзгайте ръката или пръстите си изцяло в подаващото устройство или капака на стъклената плоча.



Не пъхайте ръката си в устройството, докато чекмеджетата за хартия са извадени (само за машини с монтирани чекмеджета за хартия)
Това може да доведе до нараняване.

Не докосвайте компоненти с висока температура или с високо напрежение
Това може да доведе до изгаряния или до друго нараняване.

- Не докосвайте части на машината, различни от посочените в ръководството.
- Веднага след употреба вътрешността на машината и слотовете за изваждане на хартия са горещи и не трябва да се докосват.
- Отпечатаната хартия може да се нагрее по време на непрекъснат печат и с нея трябва да се работи внимателно.



Стандарт/разпоредба

Име на продукта

В някои региони този продукт може да бъде регистриран под имената в скоби ( ) по-долу в съответствие с местните разпоредби за безопасност.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE
MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

Изисквания за електромагнитна съвместимост според директивите на ЕС

Това оборудване съответства на съществените изисквания за електромагнитна съвместимост съгласно Директивата на ЕС. С настоящото декларираме, че този продукт отговаря на изискванията за електромагнитна съвместимост съгласно Директивата на ЕС при номинален вход на мрежата 230 V при 50 Hz, въпреки че номиналната мощност на продукта е 220 до 240 V при 50/60 Hz. За да се отговори на техническите изисквания за електромагнитна съвместимост съгласно Директивата на ЕС, трябва да се използва екраниран кабел.

Директиви на ЕС за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO) и за батериите

Информацията за директивите за OEEO и за батериите е налична в най-новото Ръководство за потребителя (HTML ръководство), което може да се види на уебсайта на Canon (https://oip.manual.canon/).

Директива за радиосъоръженията

(само за европейски радиосъоръжения)

Декларация за съответствие за радиосъоръжения

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2401-2483 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 16.51 dBm

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Спазвайте следните предпазни мерки, свързани с лазери

Всяко директно излагане на очите на разсеяни лазерни лъчи, излъчвани от машината, може да бъде вредно за очите.

- Никога не отваряйте капаци, различни от посочените в инструкциите в ръководството за тази машина.
- Никога не използвайте контроли, настройки или експлоатационни процедури, различни от посочените в ръководството, тъй като това може да доведе до излагане на опасна радиация.

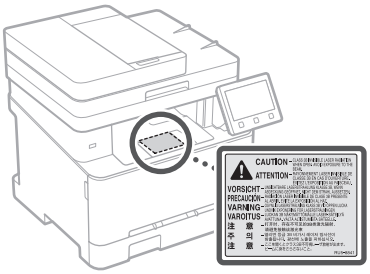
❗ ВАЖНО

- Този продукт е потвърден като лазерен продукт от клас 1, както е дефиниран в IEC60825-1: 2014 и EN60825-1: 2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Лазерните лъчи могат да бъдат вредни за хората. Тази машина е снабдена с капаци и външен корпус, който блокира лазерните лъчи, така че няма риск лазерните лъчи да излязат от машината при нормална употреба.

Предупреждение за безопасност при работа с лазер



Приложение

Правни ограничения за използването на продукта и на изображенията

Правни ограничения за използването на вашия продукт и за използването на изображения

Използването на вашия продукт за сканиране, отпечатване или възпроизвеждане по друг начин на определени документи и използването на такива изображения, като сканирани, отпечатани или възпроизведени по друг начин от вашия продукт, може да бъде забранено от закона и да доведе до наказателна и/или гражданска отговорност. Неизчерпателен списък на тези документи е посочен по-долу. Този списък е само ориентировъчен. Ако не сте сигурни относно законността на използването на вашия продукт за сканиране, отпечатване или възпроизвеждане на какъвто и да е документ и/или за използването на изображенията, сканирани, отпечатани или възпроизведени по друг начин, трябва предварително да се консултирате с вашия юрисконсулт за насоки.

- Хартиени пари
- Пътнически чекове
- Платежни нареждания
- Купони за храна
- Удостоверения за депозит
- Паспорти
- Пощенски марки (отменени или неотменени)
- Имиграционни документи
- Идентифициращи значки или знаци
- Бандероли (отменени или неотменени)
- Документи за военна служба
- Облигации или други удостоверения за задлъжнялост
- Чекове или ордери, издадени от правителствени агенции
- Стокови разписки
- Лицензи за моторни превозни средства и удостоверения за собственост
- Защитени с авторски права произведения/ произведения на изкуството без разрешение на притежателя на авторските права

Консумативи

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При работа с консумативи спазвайте следните предпазни мерки

Неправилното боравене може да доведе до изгаряния или пожар.

- Не хвърляйте тонер касети в открит пламък.
- Не съхранявайте тонер касети или хартия на места, изложени на открит пламък.
- Ако случайно разлеете или разпръснете тонера, внимателно измийте частиците от тонера или ги избършете с влажна кърпа по начин, който не позволява вдишването им. Не използвайте обикновена прахосмукачка за почистване на разсипан тонер. Трябва да се използват само модели с предпазни средства срещу експлозии от прах.

⚠ ВНИМАНИЕ

При работа с консумативи спазвайте следните предпазни мерки

Неправилното боравене може да доведе до изгаряния или да навреди на вашето здраве. Ако погълнете тонер или тонер попадне в очите или устата ви, незабавно се консултирайте с лекар.

- Съхранявайте тонера и другите консумативи на място, недостъпно за малки деца.
- Не разглобявайте тонер касети или други консумативи.
- Ако от тонер касета изтича тонер, внимавайте да не погълнете тонера или да позволите директно да докосне кожата ви. Ако върху кожата ви попадне тонер, измийте го със сапун и студена вода. Ако след измиване продължите да усещате някакво дразнене, незабавно се консултирайте с лекар.

ВАЖНО

- Когато изпълнявате задачи като отстраняване на заседнала хартия или подмяна на тонер или други консумативи, внимавайте да не попада тонер върху ръцете или дрехите ви.
- Ако върху дрехите или ръцете ви попадне тонер, незабавно измийте засегнатата област със студена вода. Измиването с гореща вода може да фиксира тонера и да доведе до трайно оцветяване.
- Когато издърпвате залепващата лента от нова тонер касета, издърпайте я силно с едно движение, като внимавате да не направите пауза по средата при махане на лентата. Спирането по средата може да доведе до разпръсване на тонера.
- Изхвърлете отстранената залепваща лента безопасно в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

Относно това ръководство

Екрани и илюстрации

Освен ако не е посочено друго, екраните и илюстрациите, използвани в това ръководство, са за MF657Cdw.

Търговски марки

- QR Code е запазена търговска марка на DENSO WAVE INCORPORATED.
- Всички търговски марки и имена на продукти, посочени в този документ, са регистрирани търговски марки или търговски марки на съответните им собственици.

Декларации

- Информацията в този документ подлежи на промяна без предизвестие.
- CANON INC. НЕ ПРЕДОСТАВЯ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ТОВА РЪКОВОДСТВО, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ПОСОЧЕНИТЕ ТУК, ВКЛЮЧИТЕЛНО БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНЦИИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ПРЕДЛАГАНЕТО НА ПАЗАРА, ТЪРГОВИЯТА, УМЕСТНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ НА УПОТРЕБА ИЛИ НЕНАРУШАВАНЕ НА ПАТЕНТНИ ПРАВА. CANON INC. НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА НИКАКВИ ПРЕКИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ВРЕДИ ОТ КАКВОТО И ДА Е ЕСТЕСТВО, НИТО ЗА ЗАГУБИ ИЛИ РАЗХОДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОВА РЪКОВОДСТВО.
- Ако не можете да видите ръководството в PDF формат, изтеглете Adobe Acrobat Reader от уебсайта на Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/).

Авторско право

Неразрешеното възпроизвеждане на съдържанието на този документ изцяло или частично е забранено.

Софтуер от трети страни

Настоящият продукт на Canon („ПРОДУКТ“) включва софтуерни модули от трети страни. Използването и разпространението на тези софтуерни модули, включително всякакви актуализации на такива софтуерни модули (обобщено –„СОФТУЕР“) зависи от условията от (1) до (9) по-долу.

(1) Съгласни сте да спазвате приложимите закони за контрол на износа, забраните и разпоредбите на заинтересованите страни, в случай че този ПРОДУКТ, включващ СОФТУЕРА, е транспортиран, прехвърлен или изнесен в друга страна.

(2) Притежателите на правата на СОФТУЕРА запазват във всяко отношение правата върху заглавието, собствеността и интелектуалната собственост във и на СОФТУЕРА. С изключение на изрично предоставеното тук, никакъв лиценз или право, изрично или подразбиращо се, не ви се предоставя или дава от притежателите на правата на СОФТУЕРА за каквато и да е интелектуална собственост на притежателите на правата на СОФТУЕРА.

(3) Можете да използвате СОФТУЕРА единствено заедно с ПРОДУКТА.

(4) Нямате право да възлагате, подлицензирате, продавате, разпространявате или прехвърляте СОФТУЕРА на трети страни без предварително писмено съгласие от притежателите на права на СОФТУЕРА.

(5) Въпреки гореспоменатото можете да прехвърляте СОФТУЕРА само когато (a) възлагате всички свои права върху ПРОДУКТА и всички права и задължения по лицензионните условия на получателя и (б) получателят се съгласи да се обвърже с всички условия.

(6) Нямате право да декомпилирате, подлагате на обратно конструиране, деасемблирате или по друг начин да извличате кода на СОФТУЕРА до подходяща за четене от човек форма.

(7) Нямате право да променяте, адаптирате, превеждате, заемате, отдавате под наем или назаем СОФТУЕРА или да създавате производни продукти въз основа на СОФТУЕРА.

(8) Нямате право да премахвате СОФТУЕРА от ПРОДУКТА или да му правите отделни копия.

(9) Нямате лиценз за частта от СОФТУЕРА, подходяща за четене от човек (код на източника).

Без това да е в ущърб на посоченото в точки (1) до (9) по-горе, ПРОДУКТЪТ включва софтуерни модули от трети страни заедно с други лицензионни условия и тези софтуерни модули са обект на другите лицензионни условия.

Моля, проверете версията на платформата (Platform Version) на ПРОДУКТА и се консултирайте с другите лицензионни условия на софтуерни модули на трети страни, описани в приложението към ръководството за съответната версия на платформата (Platform Version). Настоящото ръководство е на разположение на адрес https://oip.manual.canon/.

Чрез употребата на ПРОДУКТА ще се приеме, че сте съгласни с всички приложими лицензионни условия. Ако не сте съгласни с тези лицензионни условия, се свържете с вашия сервизен представител.

V_201211

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

Önemli Güvenlik Yönergeleri

Bu bölümde, bu makineyi kullananların ve başkalarının yaralanmasını, ayrıca maddi hasar oluşmasını önlemeye yönelik önemli güvenlik yönergeleri verilmektedir. Bu makineyi doğru kullandığınızdan emin olmak için, kullanmadan önce bu bölümü okuyun ve yönergeleri takip edin. Canon çevrimiçi elkitabı sitesinde de (https://oip.manual.canon/) bu makine hakkında bilgiler verilmektedir. Doğru kullanım için bu bilgileri mutlaka okuyun.
Bu elkitabında açıklanmayan hiçbir işlem yapmayın. Bu elkitabında açıklanmayan işlemlerden, yanlış kullanımdan, Canon'un veya Canon'dan yetki almış bir üçüncü tarafın yapmadığı onarım ve modifikasyonlardan Canon sorumlu değildir.

⚠ UYARI
Doğru yapılmadığı takdirde ölüme veya ağır yaralanmaya neden olabilecek işlemlerle ilgili uyarıyı gösterir. Makineyi güvenli bir şekilde kullanmak için bu uyarıları mutlaka dikkate alın.

⚠ DİKKAT
Ürün hatası olmayıp makinenin yanlış kullanımından kaynaklanan yaralanma veya maddi hasar riski için önlemi gösterir. Makineyi güvenli bir şekilde kullanmak için bu dikkat notlarını mutlaka dikkate alın.

❗ ÖNEMLİ
Bu makineyi kullanırken mutlaka uyulması gereken önemli işlem gereksinimleri ve kısıtlamalarını gösterir. Makinenin yanlış çalıştırılmasından kaynaklanacak arıza, hata veya maddi hasarı önlemek için bu önemli noktalara mutlaka dikkat edin.

Güvenlikle İlgili Simgeler
Bu üründe aşağıdaki simgeler kullanılmaktadır:

- Güç anahtarı (Açık)
- Güç anahtarı (Kapalı)
- Güç anahtarı (Beklemede)
- Düğme anahtar (Açık ■_/Kapalı _■)
- Koruyucu topraklama ucu
- Elektrik çarpma uyarısı: İçeride tehlikeli gerilim vardır. Kapağı çıkarmayın.
- Yüksek sıcaklık uyarısı. Dokunmayın.
- Sınıf II ekipman
- Hareketli parçalar içerir. Ellerinizi ve diğer uzuvlarınızı hareketli parçalardan uzak tutun.
- Elektrik çarpma uyarısı: Tüm güç kablolarını prizden çıkarın.
- Keskin kenarlar. Ellerinizi ve diğer uzuvlarınızı keskin kenarlardan uzak tutun.

NOT
Bazı modeller için, burada belirtilmeyen başka simgeler kullanılabilir.

Kurulum

Bu makineyi güvenli bir şekilde kurmak için, makineyi uygun bir yere kurmadan önce aşağıdaki önlemleri dikkatle okuyun.

⚠ UYARI

Aşağıdaki listede belirtilen yerlere kurmayın
Aksi takdirde yangın veya elektrik çarpma riski vardır.
- Havalandırma deliklerinin kapanabileceği yerler (duvar ve perdelere çok yakın yerler ve uzun tüylü halıların üzeri)
- Nemli veya tozlu yerler
- Isıtma cihazlarına veya açık ateşe yakın yerler
- Alkol, tiner ve benzeri yanıcı maddeler

Kablosuz LAN'ı tıbbi ekipman yakınında kullanmayın (yalnızca kablosuz LAN işlevli ürünler için)
Telsiz dalgaları tıbbi ekipmanda parazit oluşturup kazaya yol açabilecek arızalara neden olabilir.

⚠ DİKKAT

Aşağıdaki listede belirtilen yerlere kurmayın
Aksi takdirde kişiler veya diğer ekipman için hatalı veya olumsuz etkiler oluşabilir.
- Açık havada veya doğrudan güneş ışığına maruz kalan yerler
- Aşırı düşük veya aşırı yüksek sıcaklığa ve neme maruz kalan yerler
- Sıcaklık veya nemde keskin değişikliklere maruz kalan yerler
- Manyetik veya elektromanyetik dalgalar yayan ekipmana yakın yerler
- Televizyon, radyo ve bilgisayar gibi elektronik cihazlar veya hassas ölçüm ekipmanına yakın yerler
- Kimyasal reaksiyonlar oluşabilecek laboratuvar ve benzeri yerler
- Aerosol spreyler, amonyak ve diğer aşındırıcı gazlara büyük ölçüde maruz kalan yerler
- Dengesizlik veya titreşime maruz kalan yerler
- Makinenin ağırlığı altında yamulabilecek veya makinenin gömülebileceği yüzeyler (halı, hasır örtü, yatak vb.)
- Makineden çıkan havanın insanları doğrudan etkileyeceği yerler

Bu makineyi taşırken doğru yöntemi kullanın
Bu makineyi taşımak için yanlış yöntemler kullanılması yaralanmaya neden olabilir.
- Bu makineyi elkitabındaki yönergelere uygun şekilde taşıyın.
- Makineyi yavaş ve dikkatli bir şekilde yerleştirerek ellerinizin makine ile zemin veya duvar arasında kalmasını önleyin.

Kullanım sırasında yeterli havalandırma sağlayın
Bu makine normal kullanım sırasında küçük miktarlarda ozon ve başka emisyonlar üretir. Bunlar insanlara zarar vermeyecek kadar düşük miktardadır. Ancak havalandırması yetersiz odalar uzun süreli kullanım veya uzun baskı çalışmaları sırasında yeterince havalandırılmalıdır.

❗ ÖNEMLİ

Kablosuz LAN kullanırken (yalnızca kablosuz LAN işlevli ürünler için)
- Makineyi kablosuz LAN yönlendiricisinden en fazla 50 metre uzağa kurun.
- Mümkün olduğunca, iletişimin araya giren nesnelerle engellenmeyeceği bir yere kurun. Sinyal duvar veya zeminden geçerken zayıflayabilir.
- Makineyi dijital kablosuz telefonlardan, mikrodalga fırınlardan veya telsiz dalgası yayan diğer ekipmandan mümkün olduğunca uzağa kurun.

Telefon hattını bağlama (yalnızca, faks destekleyen makineler için)
Bazı bölgelerde veya bazı durumlarda bu makine telefon hatları üzerinden iletişim kuramayabilir. Buna bir örnek, telefon hattının ve makinenin toplam direncinin 1700 Ω üzerinde olmasıdır. Böyle durumlarda bayinizle veya servis temsilcinizle iletişime geçin.
- Bu makine bir analog telefon hattı standardına uygundur veya yalnızca normal telefon abonelik hatlarına bağlanabilir. Makineyi bir iş hattına veya başka bir özel hatta bağlamak hatalara neden olabilir. Bağlamadan önce hattı mutlaka kontrol edin.

Güç Kaynağı

⚠ UYARI

Güç kablosunu ve fişini doğru kullanma
Yanlış kullanım yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Makine için kullanılan güç kaynağının stabil bir gerilime sahip ve güvenli olup olmadığını kontrol edin.
- Mutlaka belirtilen gerilim gereksinimlerini karşılayan bir güç kaynağı kullanın.
- Makineyi güvenli bir şekilde topraklanmış bir prize, verilen güç kablosuyla bağlayın.
- Verilen kablodan başka güç kablosu kullanmayın.
- Verilen güç kablosu yalnızca bu makineyle kullanılmalıdır.
- Bu makineyi birden fazla soketli bir prize takarsanız, başka aygıtlara bağlı diğer soketleri kullanmayın.
- Uzatma kablosu kullanmayın.
- Güç kablosunu takılma riski olmayacak şekilde yerleştirin.
- Güç kablosunu modifiye etmeyin, çekmeyin ve fazla bükmeyin; aksi takdirde hasar görebilir.
- Güç kablosunun üzerine ağır nesne koymayın.
- Güç kablosunu demet yapmayın veya düğümlemeyin.
- Güç kablosunu ısıtma cihazları yakınına yerleştirmeyin.
- Güç konektörünü sık sık takıp çıkarmayın.
- Güç konektörünü sert darbelere maruz bırakmayın.
- Fişi prize tam yerleştirerek güvenli bir şekilde taktığınızdan emin olun.
- Gök gürültülü havalarda makineye dokunmayın.
- Fişi prize ıslak elle takıp çıkarmayın.

- Makinenin uzun süre kullanılmayacağı tatil vb. zamanlarda makineyi kapatın ve güç kaynağından fişini çekin.

ÖNEMLİ

- Bu makineyi güç çıkışına yakın bir yere yerleştirin ve prizin etrafında acil durumda kolayca fişin hemen çıkarılabilmesi için yeterli alan bırakın.
- Her zaman çalışmaya başlamadan önce fişin prizden çıkarıldığından emin olun.
- Güç kablosunu bir kesintisiz güç kaynağına bağlamayın. Aksi takdirde, güç kesintisi olduğu zaman arıza veya hata oluşabilir.
- Güç kablosunu bilgisayardaki yedek güç çıkışına bağlamayın.
- Ev tipi topraklama-kaçak devre kesicisiyle kablolanmış bir priz kullanılmasını tavsiye ederiz.
- Elektrik paraziti bu makinede arızaya veya veri kaybına neden olabilir.
- Çıkardığınız güç kablosunu yeniden bağlamadan önce en az 5 saniye bekleyin.
- İzin verilen aralığın üzerindeki bir gerilim düşmesi makinede ve bağlı bilgisayarlarda arızaya veya veri kaybına neden olabilir.
- Güç kaynağınız hakkında bilgi almak için güç sağlayıcınızla veya bölgenizdeki elektrikli cihaz mağazasıyla iletişime geçin.

Kullanım

UYARI

Şu noktalara dikkat edin

Yanlış işlemler yangına, elektrik çarpmasına veya yanıklarına neden olabilir.

- Makinede olağan dışı bir ses varsa, olağan dışı bir koku yayıyorsa, duman çıkarıyor veya aşırı ısı veriyorsa ya da herhangi bir parçası hasar görürse makinenin fişini prizden hemen çıkarın ve bayinizle ya da servis temsilcinizle iletişime geçin.
- Bu makinede demontaj veya modifikasyon yapmayın.
- Makineyi güç kablosuna ve diğer kablolara, makine içindeki dişlilere ve elektrikli parçalara çocukların kesinlikle erişemeyecekleri bir yere yerleştirin.
- Makinenin üzerine mücevherat, metal nesneler veya sıvı dolu kaplar koymayın.
- Bu makinenin yakınında yanıcı spreyler kullanmayın.
- Bu makineyi taşırken mutlaka güç anahtarını kapalı konuma getirin, makinenin fişini prizden çıkarın, güç kablosunu ve arabirim kablolarını ayırın.
- Makine prize takılı haldeyken USB kablosu bağlar ve çıkarırsanız konektörün metal bölümüne dokunmayın.
- Bu makinedeki bağlantı noktalarına (güç çıkışı, konektör bağlantı noktaları vb.) onaysız ürünler bağlamayın.
- İsteğe bağlı kullanılan ürünleri takarken veya çıkarırken mutlaka bu makineyi güç anahtarından kapatın, makinenin fişini prizden çıkarın, güç kablosunu ve arabirim kablolarını ayırın.

Makinenin temizliği ve bakımı

Uygun olmayan temizlik işlemleri makinede arızalara, yangına, elektrik çarpmasına veya statik elektriklenmeye neden olabilir.

- Bu makineyi düzenli olarak temizlemeniz gerekir.
- Temizlemeden önce mutlaka makineyi kapatın ve fişini prizden çıkarın.
- Düzenli olarak fişi prizden çıkarın ve makineyi kuru bir bezle silerek toz ve kirini alın.
- Makineyi temizlerken, ıslatılıp suyu iyice sıkılmış bir bez kullanın. Alkol, benzen, tiner vb. yanıcı maddeler, kağıt mendil veya kağıt havlu kullanmayın.
- Düzenli olarak makinede aşırı ısınma, paslanma, oyulma, çizik ve çatlak kontrolü yapın.

Kalp pili kullananlar

Bu makine ve makinenin toner kartuşları düşük düzeyde manyetizm ve ultrason dalgaları yayar. Kalp pili kullanıyorsanız ve herhangi bir anormallik hissederseniz makineden uzaklaşın ve hekiminize danışın.

DİKKAT

Plaka camının üzerine ağır nesne düşürmemeye dikkat edin

Aksi takdirde plaka camı hasar görebilir ve yaralanma olabilir.

Makineyi kağıt çekmeceleri takılı haldeyken taşımaya çalışmayın

Bu, parçaların düşmesine ve yaralanmaya neden olabilir.



Şu noktalara dikkat edin

Aksi takdirde yaralanma, hata veya kağıt sıkışması olabilir.

- Bu makinenin üzerine ağır nesne koymayın.
- Açılıp kapanan parçaları kullanırken ellerinizi sıkıştırmamaya dikkat edin.
- Ellerinizin veya parmaklarınızın sıkışmasını önlemek için, kağıt çıkarma silindirlerine dokunmayın.
- Kağıt takviyesi yaparken veya sıkışan kağıtları çıkarırken kağıtla veya makine parçalarıyla elinizi veya parmağınızı kesmemek için dikkatli olun.
- Makineyi sert darbe ve sarsıntılardan koruyun.
- Makinedeki kapakları, bölme kapaklarını, çekmeceleri vb. açarken aşırı güç kullanmayın.
- Makineyi yazdığı sırada kapatmayın.
- Makine çalışırken kapaklarını açıp kapatmayın veya kağıt ekleyip çıkarmayın.
- Zorunlu olmadıkça makinenin içine elinizi sokmayın.

Makineyi taşıma ve yeniden kurma işlemlerini Kullanıcı Kılavuzu'ndaki yönergelere uygun şekilde yapın

Kurulu makinenin yerini değiştirirken veya makineyi yeniden kurarken Kullanıcı Kılavuzu'ndaki yönergelere uyun.

Besleyicileri veya plaka camı kapağını doğru kullanma

Yanlış kullanım yaralanmaya neden olabilir.

- Plaka camı üzerinde kalın kitap gibi nesnelerin kopyalarını çıkarırken besleyiciye veya plaka camı kapağına hasar verecek kadar bastırmayın.
- Besleyiciyi veya plaka camı kapağını yavaşça kapatın.
- Elinizi veya parmaklarınızı besleyicinin veya plaka camı kapağının içine fazla sokmayın.



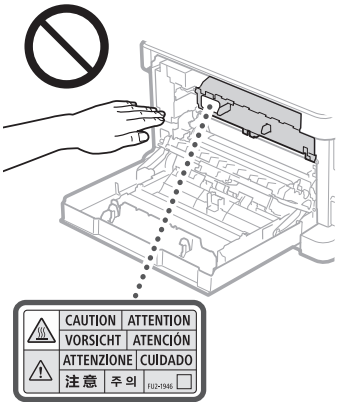
Kağıt çekmeceleri çıkarılmış durumdayken elinizi makinenin içine sokmayın (yalnızca kağıt çekmecesi takılan makineler için)

Bu, yaralanmaya neden olabilir.

Yüksek sıcaklık veya yüksek gerilim bulunan bileşenlere dokunmayın

Bu, yanık ve benzeri yaralanmalara neden olabilir.

- Elkitabında belirtilenler dışında makine parçalarına dokunmayın.
- Makine kullanıldıktan hemen sonra makinenin içi ve kağıt çıkışları sıcaktır, bunlara kesinlikle dokunulmamalıdır.
- Sürekli yazdırma sırasında yazdırılan kağıt ısınabileceği için dikkatle tutulmalıdır.



Standart / düzenleme

Ürün adı

Bu ürün bazı satış bölgelerinde yerel güvenlik düzenlemeleri uyarınca aşağıdaki gibi parantez ( ) içinde verilen adlarla tescil edilmiş olabilir.
MF657Cdw (F814502)
MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

AB Direktifleri EMC şartları

Bu ekipman AB Direktifinin temel EMC şartlarına uygundur. Bu ürünün tanımlı girişi 220 ila 240 V, 50/60 Hz olmasına rağmen, 230 V, 50 Hz nominal şebeke girişinde AB Direktifi EMC şartlarına uygun olduğunu beyan ederiz. AB Direktifi teknik EMC şartlarına uygunluk için blendajlı kablo kullanılması gerekir.

AB WEEE ve Pil Direktifleri

WEEE ve Pil Direktifleri hakkındaki bilgiler Canon web sitesinde (https://oip.manual.canon/) görülebilecek en son Kullanıcı Kılavuzu'nda (HTML elkitabı) mevcuttur.

RE Uygunluk Beyanı

Türkçe (TR)

Canon Inc., bu ekipmanın 2014/53/AB Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Kablosuz LAN Özellikleri
Frekans bantları: 2401-2483 MHz
Maksimum radyo frekansı gücü: 16.51 dBm

Üretici adı ve adresi / İthalatçı adı ve adresi

Üretici adı:
CANON INC.
Üretici adresi:
30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japonya
İthalatçı adı:
Canon Eurasia Görüntüleme ve Ofis Sistemleri A.Ş.

İthalatçı adresi:
Değirmen Sokak Nida Kule İş Merkezi No: 18/10, K:2 Kozyatağı Kadıköy, 34742, İstanbul, Türkiye

⚠ UYARI

Aşağıdaki lazerle ilgili önlemlere dikkat edin

Makineden çıkan lazer ışınlarına doğrudan maruz kalan gözler zarar görebilir.

- Bu makinenin elkitabındaki yönergelerde belirtilenler dışında hiçbir kapağı asla açmayın.
- Bu elkitabında belirtilenler dışında kontrol, ayar ve işlem prosedürleri kullanmayın, aksi takdirde tehlikeli radyasyona maruz kalınabilir.

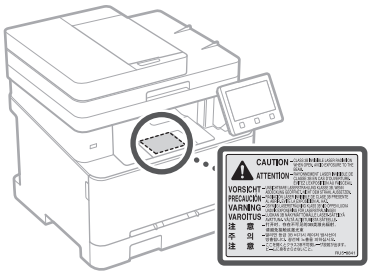
❗ ÖNEMLİ

- Bu ürün IEC60825-1:2014 ve EN60825-1:2014 kapsamında tanımlandığı gibi Sınıf 1 lazer ürünü olarak onaylanmıştır.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Lazer ışınları insanlara zarar verebilir. Bu makinede lazer ışınlarını engelleyen kapaklar ve bir dış kasa takılı olduğu için normal kullanımda makineden lazer ışını sızma riski yoktur.

Lazer Güvenlik Uyarısı



Ek Bölüm

Ürününüzün ve Resimlerin Kullanımıyla İlgili Yasal Sınırlamalar

Ürününüzün Kullanımı ve Görüntülerin Kullanımı Üzerindeki Yasal Sınırlamalar

Ürününüzü belirli belgeleri taramak, yazdırmak veya çoğaltmak ve ürününüzle taranmış, yazdırılmış, çoğaltılmış haldeki görüntüleri kullanmak yasalara göre yasak olabilir ve cezai ve/veya hukuki sorumluluk altına girmenize neden olabilir. Bu belgelerin çok kapsamlı olmayan bir listesi aşağıda verilmektedir. Bu liste yalnızca yol gösterme amaçlıdır. Ürününüzü belirli belgelerin taranması, yazdırılması veya çoğaltılması amacıyla kullanmanın yasal olduğundan emin değilseniz, önceden bilgi sahibi olmak üzere hukuk danışmanınıza danışmanız gerekir.

- Kağıt Para
- Seyahat Çeki
- Havale Belgeleri
- Gıda Pulu
- Mevduat Sertifikası
- Pasaport
- Posta Pulu (iptal edilmiş veya edilmemiş)
- Göçmenlik Belgeleri
- Yaka Kartı, Rütbe ve Nişan
- Damga Pulu (iptal edilmiş veya edilmemiş)
- Askerlik Hizmet veya Celp Belgeleri
- Bono ve Diğer Borç Senetleri
- Kamu Kurumlarının Çıkardığı Çekler ve Poliçeler
- Hisse Senedi
- Motorlu Taşıt Ruhsatları ve Sahiplik Belgeleri
- Telif Hakkı Sahibinin İzni Olmayan Telif Haklı Çalışmalar/Sanat Eserleri

Sarf Malzemeleri

⚠ UYARI

Sarf malzemeleriyle ilgili işlemlerde şu noktalara dikkat edin

Yanlış işlemler yanıklara veya yangına yol açabilir.

- Toner kartuşlarını açık ateşe atmayın.
- Toner kartuşlarını veya kağıtları açık ateşe maruz kalan yerlerde saklamayın.
- Yanlışlıkla toneri döker veya saçarsanız toner parçacıklarını solumadan dikkatle süpürün veya nemli bir bezle silerek alın. Dökülen toneri temizlemek için normal elektrik süpürgesi kullanmayın. Yalnızca toz patlama muhafazalı modeller kullanılmalıdır.

⚠ DİKKAT

Sarf malzemeleriyle ilgili işlemlerde şu noktalara dikkat edin

Yanlış işlemler yanıklara neden olabilir veya sağlığınıza zarar verebilir. Toneri yutmanız veya gözünüze ya da ağzınıza girmesi durumunda hemen bir hekime danışın.

- Toneri ve diğer sarf malzemelerini küçük çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Toner kartuşlarını veya diğer sarf malzemelerini parçalarına ayırmayın.
- Toner kartuşundan sızıntı olursa toneri yutmamaya ve cildinize doğrudan temas ettirmemeye dikkat edin. Toner cildinize değerse sabun ve soğuk suyla yıkayın. Yıkadıktan sonra tahriş olursa hemen bir hekime danışın.

❗ ÖNEMLİ

- Sıkışan kağıdı çıkarma, toneri veya diğer sarf malzemelerini değiştirme gibi işlemleri yaparken toneri ellerinize veya elbisenize bulaştırmamaya dikkat edin.
- Elbisenize veya ellerinize toner bulaşırsa, etkilenen kısmı hemen soğuk suyla yıkayın. Sıcak suyla yıkama toneri sabitleyip kalıcı leke oluşmasına neden olabilir.
- Yeni toner kartuşunun sızdırmazlık bandını tek ve kesin bir hareketle, arada duraksamadan çekip çıkarın. Bandı çıkarırken arada duraksamak tonerin saçılmasına neden olabilir.
- Çıkardığınız sızdırmazlık bandını yerel atık bertaraf düzenlemelerine uygun şekilde atın.

Bu Elkitabı Hakkında

Ekranlar ve Şekiller

Aksi belirtilmedikçe, bu elkitabında kullanılan ekranlar ve şekiller MF657Cdw ürününe aittir.

Ticari Markalar

- QR Code, DENSO WAVE INCORPORATED'ın ticari markasıdır.
- Bu belgede görünen tüm marka adları ve ürün adları, sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

Sorumluluk Reddi

- Bu belgedeki bilgiler haber verilmeden değiştirilebilir.
- CANON INC. PAZARLANABİLİRLİK, SATILABİLİRLİK, BELİRLİ BİR KULLANIM AMACINA UYGUNLUK VEYA PATENT HAKLARININ İHLAL EDİLMEMESİ DAHİL OLMAK ÜZERE, BURADA BELİRTİLENLER HARİÇ, BU ELKİTABINA İLİŞKİN AÇIK VEYA ZIMNİ HERHANGİ BİR GARANTİ VERMEZ. CANON INC. BU ELKİTABININ KULLANILMASINDAN KAYNAKLANAN HERHANGİ BİR DOĞRUDAN, DOLAYLI VEYA BAĞLANTILI HASARDAN VE KAYIP VEYA MASRAFLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR.
- Kılavuzu PDF biçiminde görüntüleyemiyorsanız Adobe Systems web sitesinden (https://get.adobe.com/reader/) Adobe Acrobat Reader indirin.

Telif Hakkı

Bu belge içeriğinin izinsiz olarak kısmen veya tamamen çoğaltılması yasaktır.

Üçüncü Taraf Yazılımı

Bu Canon ürünü ("ÜRÜN") üçüncü taraf yazılım modülleri içermektedir. Bu yazılım modüllerinin ve tüm güncellemelerinin (toplu olarak "YAZILIM") kullanımı ve dağıtımı, aşağıdaki (1) ile (9) arasında numaralandırılmış lisans şartlarına tabidir.

(1) YAZILIM'ı içeren bu ÜRÜN' ün gönderildiği, aktarıldığı veya ihraç edildiği ülkelerin, yürürlükte bulunan tüm ihracat kontrol yasa, kısıtlama ve düzenlemelerine uymayı kabul etmiş bulunuyorsunuz.

(2) AZILIM hak sahipleri, YAZILIM dahilindeki ve YAZILIM'a dair tüm isim, mülkiyet ve fikri mülkiyet haklarını ellerinde bulundurur. Burada açık bir şekilde belirtilen durumlar dışında, YAZILIM'ın hak sahipleri tarafından size açık veya zımni olarak, YAZILIM'ın hak sahiplerinin fikri mülkiyet hakları ile ilgili hiçbir lisans veya hak verilmez.

(3) YAZILIM'ı yalnızca ÜRÜN ile birlikte kullanabilirsiniz.

(4) YAZILIM'ın hak sahiplerinin önceden yazılı onayı olmadan YAZILIM'ı üçüncü taraflara devredemez, pazarlayamaz, dağıtamaz, aktaramaz veya YAZILIM'a ait alt lisans veremezsiniz.

(5) Buna karşın, (a) ÜRÜN üzerindeki tüm haklarınızı ve lisans koşulları altındaki tüm hak ve zorunluluklarınızı devralana devrettiğinizde ve (b) devralan bu koşullara uymayı kabul ettiğinde YAZILIM'ı devredebilirsiniz.

(6) YAZILIM'ı kaynak koda dönüştüremez, ters mühendislik işlemlerine maruz bırakamaz, tersine çeviremez veya herhangi bir şekilde YAZILIM kodunu okunabilir biçime dönüştüremezsiniz.

(7) YAZILIM'ı değiştiremez, uyarlayamaz, çeviremez, kiralayamaz, ödünç veremez veya YAZILIM'a dayalı yan ürün oluşturamazsınız.

(8) YAZILIM'ı ÜRÜN'den kaldırma veya kopyalama yetkiniz yoktur.

(9) YAZILIM'ın okunabilir (kaynak kodu) bölümünün lisansı size ait değildir.

Yukarıda (1) ve (9) arasında numaralandırılmış lisans şartlarından bağımsız olarak ÜRÜN, diğer lisans şartlarına eşlik eden üçüncü taraf yazılım modülleri içerir ve bu yazılım modülleri diğer lisans şartlarına tabidir.
Lütfen ÜRÜN'ün Platform Sürümünü kontrol edin ve ilgili Platform Sürümünün Elkitabı Ekinde açıklanan üçüncü taraf yazılım modüllerinin diğer lisans koşullarına bakın.
Bu Elkitabı https://oip.manual.canon/ adresinde bulunmaktadır.

ÜRÜN'ü kullandığınızda geçerli tüm lisans şartlarını kabul ettiğiniz varsayılacaktır. Bu lisans şartlarını kabul etmiyorsanız lütfen hizmet temsilcinizle iletişime geçin.

V_201211

Canon

تعليمات السلامة المهمة

يقدم هذا الفصل تعليمات أمان هامة لوقاية مستخدمي هذا الجهاز وغيرهم من الإصابة، ووقاية الممتلكات من الضرر. لذا يُرجى قراءة هذا الفصل قبل استخدام الجهاز، واتباع التعليمات الواردة فيه للتأكد من أنك تستخدم الجهاز بشكل صحيح. كما يوفر موقع أدلة Canon عبر الإنترنت (https://oip.manual.canon/) أيضًا معلومات عن هذا الجهاز. يُرجى قراءة هذه المعلومات أيضًا لضمان الاستخدام الصحيح. تجنب إجراء أي عمليات تشغيل غير موصوفة في هذا الدليل. إذ لن تكون شركة Canon مسؤولةً عن أي أضرار تنتج عن عمليات تشغيل غير موصوفة في هذا الدليل، أو عن أي استخدام غير صحيح، أو إصلاحاتٍ أو تعديلاتٍ إلا التي تنفذها Canon أو جهة خارجية معتمدة منها.

تحذير

يشير إلى تحذير بشأن عمليات التشغيل التي قد تؤدي إلى الوفاة، أو إصابة شخصية خطيرة، إذا لم يتم إجراؤها بشكل صحيح. لضمان استخدام الجهاز بأمان، احرص دائمًا على مراعاة هذه التحذيرات.

تنبيه

يشير إلى إجراء وقائي لمنع مخاطر الإصابة الشخصية، أو إلحاق ضرر بالممتلكات - فضلاً عن تعطل المنتج - بسبب الاستخدام غير السليم للجهاز. لضمان استخدام الجهاز بأمان، احرص دائمًا على مراعاة هذه التنبيهات.

هام

يشير إلى القيود ومتطلبات التشغيل الهامة التي يجب مراعاتها دائمًا عند استخدام هذا الجهاز. احرص دائمًا على مراعاة هذه البنود الهامة لتجنب وقوع حالات خلل، أو أعطال، أو أضرار بالممتلكات بسبب التشغيل غير السليم للجهاز.

الرموز المتعلقة بالسلامة

تُستخدم الرموز التالية في هذا المنتج:

- مفتاح الطاقة (تشغيل)
- مفتاح الطاقة (إيقاف)
- مفتاح الطاقة (استعداد)
- مفتاح بزر دفع (تشغيل/إيقاف)
- طرف أرضي واقٍ
- تحذير من صدمة كهربائية: جهد كهربائي خطير داخل الجهاز. لا ترفع الغطاء.
- تحذير من درجة الحرارة العالية. لا تلمس.
- جهاز من الفئة ٢
- يتضمن أجزاءً متحركة. أبعد اليدين وأجزاء الجسم الأخرى عن الأجزاء المتحركة.
- تحذير من صدمة كهربائية: افصل جميع أسلاك التيار الكهربي من مأخذ الطاقة.
- حواف حادة. أبعد اليدين وأجزاء الجسم الأخرى عن الحواف الحادة.

ملاحظة

قد تستخدم بعض الطرازات رموزًا أخرى غير مدرجة هنا.

التثبيت

لضمان استخدام هذا الجهاز بأمان، اقرأ الإجراءات الوقائية التالية بعناية قبل تركيب الجهاز في المكان الملائم.

تحذير

لا تقم بتركيب الجهاز في المواقع المدرجة أدناه

قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- المواقع التي قد تكون عرضة لخطر سد فتحات التهوية (القريبة جدًا من الجدران أو الستائر أو الموجودة على مواد معينة كالسجاد ذي الوبر الكثيف)
- المواقع الرطبة أو المتربة
- بالقرب من أجهزة التدفئة أو اللهب المكشوف
- بالقرب من الكحول، أو مخففات الطلاء، أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال

لا تستخدم شبكة محلية لاسلكية بالقرب من المعدات الطبية (فقط مع المنتجات المزودة بوظيفة شبكة محلية لاسلكية)

يمكن أن تتداخل موجات الراديو مع المعدات الطبية وتتسبب في حدوث أعطال تؤدي إلى وقوع حوادث.

تنبيه

لا تقم بتركيب الجهاز في المواقع المدرجة أدناه

قد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث خطأ أو التأثير سلبًا على الأشخاص أو المعدات الأخرى.

- في الهواء الطلق أو في المواقع المعرضة لأشعة الشمس المباشرة
- المواقع المعرضة لدرجات الحرارة والرطوبة القصوى، سواء أكانت منخفضة أو عالية
- المواقع المعرضة لحدوث تغيرات جوهرية في درجات الحرارة أو الرطوبة
- بالقرب من المعدات التي تولد موجات مغناطيسية أو كهرومغناطيسية
- بالقرب من الأجهزة الإلكترونية، أو المعدات الدقيقة مثل: التلفزيونات، والراديو، وأجهزة الكمبيوتر
- المعامل أو المواقع المشابهة التي تحدث فيها تفاعلات كيميائية
- المواقع المعرضة بشدة للرش بالهواء المضغوط (الأيروسول)، أو غاز النشادر (الأمونيا)، أو الغازات الأخرى المسببة للتآكل
- المواقع المعرضة لعدم الثبات أو الاهتزاز
- الأسطح التي قد تتثنى بفعل وزن الجهاز أو الأسطح التي قد يكون الجهاز عرضة للانغماس بداخلها (السجاد، الحصير والفرش المصنوع من القش ونحوه، الأسرَّة، إلخ)
- المواقع التي يكون للهواء الخارج من الجهاز تأثير مباشر فيها على الأشخاص

استخدم الطريقة الصحيحة عند تحريك هذا الجهاز

قد يؤدي استخدام طرق غير صحيحة لتحريك هذا الجهاز إلى حدوث إصابة.

- احمل هذا الجهاز بشكل صحيح وفقًا للإرشادات الواردة في الدليل.
- ضع هذا الجهاز ببطء وحذر لتجنب انحشار يديك بين الجهاز والأرضية أو الجدران.

تأكد من توفير تهوية مناسبة أثناء الاستخدام

يولّد هذا الجهاز كميات قليلة من الأوزون وانبعاثات أخرى أثناء الاستخدام العادي. لكن هذه الكميات توجد بنسبة قليلة جدًا فلا تضر بالإنسان. إلا إنه يجب تهوية الغرف سيئة التهوية بطريقة مناسبة أثناء الاستخدام المطوّل أو عمليات الطباعة التي تستمر لفترات طويلة.

هام

عند استخدام شبكة محلية لاسلكية (للمنتجات المزودة بوظيفة الشبكة المحلية اللاسلكية فقط)

- ثبّت الجهاز على مسافة لا تزيد عن ٥٠ مترًا من موجه الشبكة المحلية اللاسلكية.
- واحرص قدر الإمكان على التثبيت في موقع لا يُحجب فيه الاتصال بسبب الأشياء التي تسبب التداخل. لأن الإشارة قد تنخفض عند مرورها خلال الجدران أو الأرضيات.
- واحرص أيضًا على تثبيت الجهاز بعيدًا قدر الإمكان عن الهواتف اللاسلكية الرقمية، أو أفران الميكروويف، أو غيرها من المعدات التي تنبعث منها موجات الراديو.

توصيل خط الهاتف (فقط للأجهزة التي تدعم الفاكسات)

في ظروف معينة، قد لا يتمكن هذا الجهاز من الاتصال عبر بعض خطوط الهاتف أو في بعض المناطق. وأحد الأمثلة على ذلك هو عندما تتجاوز المقاومة الكلية لخط الهاتف والجهاز ١٧٠٠ أوميجا. وفي هذه الحالة، اتصل بالوكيل أو ممثل الخدمة الخاص بك.

- ويتوافق هذا الجهاز مع معيار خط الهاتف التناظري، ولا يمكن توصيله إلا بخطوط هاتف المشترك العادية. في حين قد يؤدي توصيل الجهاز بخط أعمال أو بخط آخر مخصص إلى حدوث أعطال. افحص الخط دائمًا قبل التوصيل.

مصدر الطاقة

تحذير

استخدام قابس الطاقة والسلك بصورة صحيحة

قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- لذا يُرجى التأكد من أمان مصدر الطاقة المستخدم للجهاز ومن ثبات جهده الكهربائي.
- ولا تستخدم إلا مصدر طاقة تتوفر به الشروط المطلوبة للجهد الكهربائي.
- وصِّل الجهاز بمأخذ طاقة موصول بالأرض بأمان، باستخدام سلك التيار الكهربي المرفق.
- لا تستخدم سلك تيار كهربي غير السلك المرفق.
- يجب عدم استخدام سلك التيار الكهربي المرفق إلا مع هذا الجهاز.
- إذا وصِّلت هذا الجهاز بمأخذ طاقة به مأخذ متعددة، فلا تستخدم المقابس المتبقية لتوصيل أجهزة أخرى.
- لا تستخدم أسلاك التمديد.
- ثبت سلك التيار الكهربي لتجنب أي خطر للتعثر في السلك.
- لا تُعدّل سلك التيار الكهربي، ولا تسحبه، ولا تثنه دون ضرورة، وتجنب تعريضه للتلف بأي طريقة أخرى.
- لا تضع أشياء ثقيلة على سلك التيار الكهربي.
- لا تُجمّع سلك التيار الكهربي على شكل حزمة ولا تربطه في عقدة.
- لا تثبت سلك التيار الكهربي بالقرب من جهاز تدفئة.
- لا توصّل موصل القدرة أو تفصله بشكل متكرر.
- لا تُعرّض موصل القدرة لصدمات قوية.
- أدخل قابس الطاقة بالكامل في مأخذ الطاقة، مع التأكد من إدخاله بإحكام.
- لا تلمس الجهاز أثناء حدوث العواصف الرعدية.
- لا توصّل قابس الطاقة ولا تفصله بيدين مبتلتين.
- أثناء الإجازات أو الأوقات الأخرى التي لا يُستخدم خلالها الجهاز لفترات طويلة، أوقف تشغيل الجهاز، وافصله عن مصدر الطاقة.

هام

- قم بتركيب هذا الجهاز بالقرب من مخرج القدرة الكهربائية واترك مسافة كافية حول قابس القدرة الكهربائية بحيث يمكن نزعه بسرعة في حالات الطوارئ.
- تأكد دائمًا من فصل قابس الطاقة عن مأخذ الطاقة قبل بدء العمل.
- لا توصّل سلك التيار الكهربي بمصدر طاقة كهربائية غير قابل للانقطاع. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث خلل أو عطل في حال انقطاع التيار الكهربائي.
- لا توصّل سلك التيار الكهربي بمأخذ الطاقة الإضافي بجهاز الكمبيوتر.
- نوصي باستخدام منفذ طاقة سلكي عبر قاطع دارة تيار التسرب الأرضي المنزلي.
- قد تتسبب الضوضاء الكهربائية في تعطل هذا الجهاز أو فقدان البيانات.
- عند إعادة توصيل سلك التيار الكهربي بعد فصله، انتظر ٥ ثوانٍ على الأقل قبل إعادة التوصيل.
- قد يؤدي انخفاض الجهد الكهربائي الذي يتجاوز النطاق المسموح به إلى حدوث خلل أو فقدان البيانات المخزنة على الجهاز وأي أجهزة كمبيوتر متصلة.
- للحصول على معلومات حول مصدر الطاقة الخاص بطراز جهازك، اتصل بمورد الطاقة أو بمتجر الأجهزة الكهربائية في منطقتك.

التعامل

تحذير

عليك مراعاة ما يلي

قد يؤدي التعامل غير السليم إلى نشوب حريق، أو حدوث صدمة كهربائية، أو الإصابة بحروق.

- فإذا أصدر الجهاز ضوضاءً غير عادية، أو انبعثت منه رائحةٌ غير عادية، أو انبعث دخان أو حرارة زائدة، أو في حال تلف أي أجزاء، فافصل الجهاز على الفور من مأخذ الطاقة، واتصل بالوكيل أو ممثل الخدمة الخاص بك.
- لا تفك هذا الجهاز ولا تعدله بنفسك.
- ضع الجهاز في وضع يضمن وجود سلك التيار الكهربي والكبلات الأخرى والتروس والأجزاء الكهربية الموجودة داخل الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تضع مجوهرات أو أشياء معدنية أخرى أو آنية مليئة بالسوائل على الجهاز.
- لا تستخدم بخاخات الرش القابل للاشتعال بالقرب من هذا الجهاز.
- عند تحريك هذا الجهاز، احرص دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز من مفتاح الطاقة، وافصل الجهاز من مأخذ الطاقة، ثم افصل سلك الطاقة وكبلات الواجهة.
- عند توصيل كبل USB أو فصله أثناء استمرار توصيل الجهاز بمأخذ الطاقة، لا تلمس الجزء المعدني الذي في الموصل.
- لا توصّل المنتجات غير المعتمدة بالمنافذ الموجودة على هذا الجهاز (مأخذ الطاقة، منافذ الموصل، إلخ).
- عند تركيب المنتجات الاختيارية أو عند إزالتها، احرص دائمًا على إيقاف تشغيل هذا الجهاز من مفتاح الطاقة، وافصل الجهاز من مأخذ الطاقة، ثم افصل سلك الطاقة وكبلات الواجهة.

تنظيف هذا الجهاز وصيانته

قد يؤدي التنظيف غير الصحيح إلى حدوث أعطال في الجهاز، أو نشوب حريق، أو حدوث صدمة كهربائية، أو كهرباء ساكنة.

- يجب عليك تنظيف هذا الجهاز بانتظام.
- قبل التنظيف، احرص دومًا على إيقاف تشغيل الجهاز، وفصله من مأخذ الطاقة.
- افصل قابس الطاقة دوريًا، وامسح الجهاز بقطعة قماش جافة لإزالة الغبار والأوساخ.
- نظّف الجهاز باستخدام قطعة قماش مبللة بالماء ثم اعصرها جيدًا. ولا تستخدم الكحول، أو البنزين، أو مخففات الطلاء، أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال، ولا تستخدم المناديل الورقية، أو المناشف الورقية.
- افحص الجهاز بانتظام للتأكد من عدم وجود سخونة زائدة وصدأ ونتوءات وخدوش وشقوق.

مستخدمو أجهزة تنظيم ضربات القلب

ننوه إلى أن هذا الجهاز وخراطيش مسحوق الحبر الخاصة به تُصدر مستويات منخفضة من المغناطيسية والموجات فوق الصوتية. فإذا كنت تستخدم جهازًا لتنظيم ضربات القلب وشعرت بأي أعراض غير مألوفة، فابتعد عن الجهاز، واستشر طبيبك.

تنبيه

احرص على عدم إسقاط أشياء ثقيلة على زجاج النسخ

فقد يؤدي القيام بذلك إلى إتلاف زجاج النسخ والإصابة.

لا تحاول حمل الجهاز في حالة تركيب أدراج الورق

يؤدي القيام بذلك إلى خطر سقوط الأجزاء والتسبب في إصابة.



عليك مراعاة ما يلي

قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث إصابة، أو أعطال، أو انحشار الورق.

- لا تضع أشياء ثقيلة على هذا الجهاز.
- احرص على عدم انحشار يديك عند استخدام الأجزاء التي تُفتح وتُغلق.
- لتجنب حشر يديك أو أصابعك، لا تلمس أسطوانات إخراج الورق.
- احرص على تجنب جرح يديك أو أصابعك بسبب الورق أو أجزاء الجهاز وذلك عند إعادة تعبئة الورق، أو إزالة انحشار الورق.
- لا تُعرّض الجهاز لصدمات قوية أو اهتزاز.
- لا تستخدم القوة المفرطة عند فتح أو إغلاق الأبواب، أو الأغطية، أو الأدراج، وما إلى ذلك في الجهاز.
- لا توقف تشغيل هذا الجهاز أثناء الطباعة.
- لا تفتح أي أغطية أو تغلقها، ولا تُخرج الورق أو تضيفه أثناء تشغيل الجهاز.
- لا تضع يديك داخل الجهاز إلا عند الضرورة الحتمية.

نقل الجهاز أو إعادة تثبيته كما هو موضح في دليل المستخدم

عند نقل جهاز تم تثبيته مسبقًا أو إعادة تثبيته، نفّذ ذلك وفقًا للإرشادات الواردة في دليل المستخدم.

استخدام وحدات التغذية بالورق أو غطاء النسخ بشكل صحيح

قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح إلى الإصابة.

- عند نسخ عناصر، مثل: الكتب السميكة على زجاج النسخ، لا تضغط بقوة تتسبب في إتلاف وحدة التغذية بالورق، أو غطاء النسخ.
- أغلق وحدة التغذية بالورق أو غطاء النسخ ببطء.
- لا تُدخل يدك أو أصابعك بالكامل في وحدة التغذية بالورق أو تحت غطاء النسخ.



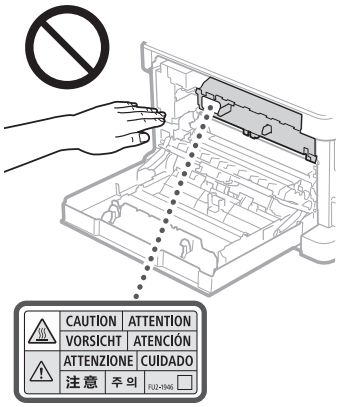
لا تضع يدك في الجهاز أثناء إخراج أدراج الورق (فقط للأجهزة المزودة بأدراج ورق مثبتة)

قد يؤدي القيام بذلك إلى وقوع إصابات.

عدم لمس المكونات ذات درجة الحرارة العالية أو الجهد العالي

قد يؤدي القيام بذلك إلى الإصابة بحروق أو إصابات أخرى.

- لا تلمس أجزاءً من الجهاز غير الموصى بلمسها في الدليل.
- بعد الاستخدام مباشرةً، يكون الجزء الداخلي من الجهاز ساخنًا، وفتحات إخراج الورق كذلك، ويجب عدم لمسهما.
- قد يسخن الورق المطبوع أثناء الطباعة المستمرة، ويجب التعامل معه بحذر.



المعيار / اللائحة

اسم المنتج

في بعض مناطق المبيعات، قد يُسجّل هذا المنتج تحت الأسماء الواردة بين قوسين هكذا ( ) أدناه وفقًا للوائح السلامة المحلية.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي لتوجيهات الاتحاد الأوروبي

يتوافق هذا الجهاز مع متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي الأساسية لتوجيه الاتحاد الأوروبي. نعلن أن هذا المنتج يتوافق مع متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي لتوجيه الاتحاد الأوروبي بإدخال رئيسي اسمي يبلغ ٢٣٠ فولت، ٥٠ هرتز، على الرغم من أن الإدخال المقدر للمنتج يبلغ من ٢٢٠ إلى ٢٤٠ فولت، ٥٠/٦٠ هرتز. يُعد استخدام كبل محمي أمرًا ضروريًا للتوافق مع متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي الفنية لتوجيه الاتحاد الأوروبي.

توجيهات الاتحاد الأوروبي بشأن النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية والبطاريات

تتوفر معلومات حول توجيهات الاتحاد الأوروبي بشأن النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية والبطاريات في الإصدار الأخير من دليل المستخدم (دليل HTML)، والذي يمكن الاطلاع عليه على موقع Canon الإلكتروني (https://oip.manual.canon/).

توجيه المعدات اللاسلكية (RE)

(للمعدات اللاسلكية الأوروبية فقط)

بيان مطابقة المعدات اللاسلكية (RE)

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2401-2483MHz
Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

تحذير

اتبع الاحتياطات التالية المتعلقة بالليزر

قد يؤدي أي تعرض مباشر للعين لأشعة الليزر الشاردة التي تخرج من الجهاز إلى الإضرار بالعين.

- تجنب تمامًا فتح أي أغطية إلا الأغطية المُشار إليها في الإرشادات الواردة في دليل هذا الجهاز.
- لا تستخدم أبدًا عناصر تحكم، ولا تعديلات، ولا إجراءات تشغيل بخلاف المنصوص عليها في الدليل، لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى التعرض لإشعاع خطير.

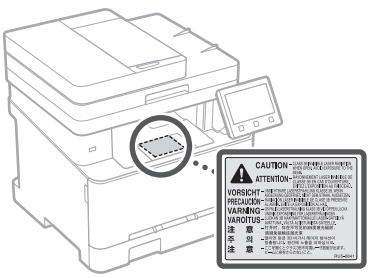
هام

- تم الاعتراف بهذا المنتج كمنتج ليزر من الفئة الأولى، طبقًا لما تم تعريفه في معيار اللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC) رقم IEC60825-1:2014 وEN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

قد تسبب أشعة الليزر ضررًا للبشر. مع مراعاة أن هذا الجهاز مزود بأغطية وغلاف خارجي يمنع أشعة الليزر، لذلك لا يوجد خطر من خروج أشعة الليزر من الجهاز أثناء الاستخدام العادي.

تحذير السلامة من الليزر



الملحق

القيود القانونية المفروضة على استخدام المنتج الخاص بك واستخدام الصور

القيود القانونية على استخدام منتجك واستخدام الصور

قد يحظر القانون استخدام هذا الجهاز في مسح مستندات معينة ضوئيًا، أو طباعتها، أو إعادة إنتاجها بأي وسيلة أخرى، واستخدام مثل هذه الصور التي يتم مسحها ضوئيًا، أو طباعتها، أو إعادة إنتاجها بأي وسيلة أخرى من خلال هذا الجهاز، وقد يترتب على ذلك المسئولية الجنائية و/أو المدنية. وفيما يلي قائمة غير شاملة بهذه الوثائق. علمًا بأن هذه القائمة للاسترشاد فقط. فإذا لم تكن متأكدًا من مشروعية استخدام منتجك للمسح الضوئي، أو الطباعة، أو إعادة إنتاج أي مستند معين و/أو استخدام الصور الممسوحة ضوئيًا، أو المطبوعة، أو المُعاد إنتاجها بأي طريقة أخرى، يجب عليك استشارة مستشارك القانوني مسبقًا للحصول على إرشادات.

- العملة الورقية
- الشيكات السياحية
- الحوالات البريدية
- بطاقات صرف الطعام
- شهادات الإيداع
- جوازات السفر
- الطوابع البريدية (المُلغاة أو السارية)
- مستندات الهجرة
- شارات التعريف أو الشارات الحكومية
- طوابع دمغة الواردات (المُلغاة أو السارية)
- أوراق الخدمة العسكرية الاختيارية أو الإجبارية
- السندات أو غيرها من شهادات المديونية
- الشيكات أو الكمبيالات الصادرة عن المنظمات الحكومية
- شهادات المساهمة
- رُخَص السيارات وسندات الملكية
- الأعمال الفنية المحمية بحقوق الطبع والنشر/الأعمال الفنية دون إذن من مالك حقوق الطبع والنشر

المواد القابلة للاستهلاك

تحذير

اتبع الاحتياطات التالية عند التعامل مع المواد الاستهلاكية

قد يؤدي التعامل غير السليم إلى الإصابة بحروق أو نشوب حريق.

- لا تقم بإلقاء خراطيش مسحوق الحبر في اللهب المكشوف.
- لا تُخزّن خراطيش مسحوق الحبر، أو الورق في أماكن معرضة للّهب المكشوف.
- في حال انسكاب مسحوق الحبر أو نثره، عن طريق الخطأ، امسح جزيئات مسحوق الحبر بعناية أو امسحها بقطعة قماش مبللة بطريقة تمنع الاستنشاق. ولا تستخدم المكنسة الكهربائية العادية لتنظيف الحبر المنسكب. ويجب استخدام الطرازات المزودة بضمانات ضد انفجارات الغبار فقط.

تنبيه

اتبع الاحتياطات التالية عند التعامل مع المواد الاستهلاكية

قد يؤدي التعامل غير السليم إلى الإصابة بحروق أو إلحاق ضرر بصحتك. في حال ابتلاع أي مسحوق حبر أو دخوله في عينيك أو فمك، استشر الطبيب على الفور.

- احفظ مسحوق الحبر والمواد الاستهلاكية الأخرى بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
- لا تفك خراطيش مسحوق الحبر أو غيرها من المواد الاستهلاكية.
- إذا تسرب مسحوق الحبر من خرطوشة مسحوق الحبر، فاحرص على عدم ابتلاعه، أو لمسه ليشرتك مباشرةً. إذا سقط مسحوق الحبر على جلدك، فاغسله بالماء البارد والصابون. إذا استمر أي تهيج بعد الغسل، فاستشر الطبيب على الفور.

هام

- عند القيام بمهام مثل: إخراج الورق المحشور، أو استبدال مسحوق الحبر أو غيره من المواد الاستهلاكية، احرص على عدم تلطيخ يديك أو ملابسك بأي مسحوق حبر.
- إذا سقط مسحوق الحبر على ملابسك أو يديك، فاغسل المنطقة المتلطخة بالحبر بالماء البارد فورًا. وفي المقابل قد يؤدي الغسل بالماء الساخن إلى تثبيت الحبر والتسبب في تلطيخ دائم.
- عند سحب شريط الأمان عن خرطوشة حبر جديدة، اسحب الشريط بإحكام في حركة واحدة، مع الحرص على عدم التوقف في المنتصف أثناء إزالة الشريط. إذ قد يؤدي التوقف المؤقت في المنتصف إلى تناثر الحبر.
- وتخلص من شريط الأمان الذي تمت إزالته بأمان وفقًا للّوائح المحلية بشأن التخلص من النفايات.

حول هذا الدليل.

الشاشات والرسوم التوضيحية

الشاشات والرسوم التوضيحية المستخدمة في هذا الدليل مخصصة لجهاز MF657Cdw، ما لم يُنص على خلاف ذلك.

العلامات التجارية

- رمز الاستجابة السريعة (QR) هو علامة تجارية لشركة DENSO WAVE INCORPORATED.
- جميع أسماء العلامات التجارية وأسماء المنتجات الواردة في هذا المستند هي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لمالكيها المعنيين.

إخلاء المسؤولية

- المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير دون إخطار مسبق.
- لا تقدم شركة CANON INC. أي ضمان من أي نوع فيما يتعلق بهذا الدليل، سواء أكان صريحًا أم ضمنيًا، باستثناء ما هو منصوص عليه في هذا الدليل، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الضمانات المتعلقة بقابلية التسويق، أو صلاحية العرض في السوق، أو الملاءمة لغرض معين، أو عدم انتهاك، أو حقوق براءة الاختراع. لا تقدم شركة CANON INC. المسؤولية عن أضرار من أي نوع، سواء أكانت مباشرة أم عارضة أم لاحقة، أو الخسائر أو النفقات الناتجة عن استخدام هذا الدليل.
- إذا لم تتمكن من عرض الدليل بتنسيق PDF، فبادر بتنزيل برنامج Adobe Acrobat Reader من موقع Adobe Systems الإلكتروني (https://get.adobe.com/reader/).

حقوق النشر

يُحظر النسخ غير المصرّح به لمحتويات هذه الوثيقة كليًا أو جزئيًا.

البرامج التي توفرها جهة خارجية

يحتوي منتج Canon هذا (يُشار إليه بالمصطلح "المنتج") على وحدات برمجية تابعة للجهات الخارجية. يخضع استخدام هذه الوحدات البرمجية وتوزيعها، بما في ذلك أية تحديثات لمثل هذه الوحدات البرمجية (المشار إليها جميعًا فيما بعد باسم "البرامج") لشروط الترخيص من (١) حتى (٩) أدناه.

(١) توافق أنت على الامتثال لأية قوانين أو قيود أو لوائح للتحكم في عملية التصدير يتم تطبيقها في البلدان المعنية في حالة شحن هذا المنتج الذي يتضمن البرامج أو نقله أو تصديره إلى أي بلد.

(٢) يحتفظ أصحاب الحقوق الخاصة بـ "البرامج" في جميع الأحوال بحق وملكية وحقوق الملكية الفكرية المتعلقة بهذه "البرامج".
وباستثناء ما هو منصوص عليه صراحةً في هذا المستند، لا يتم نقل أي ترخيص أو حق، صريحًا كان أم ضمنيًا، أو منحه لك من قِبل أصحاب حقوق "البرامج" فيما يتعلق بأية ملكية فكرية يمتلكها أصحاب حقوق "البرامج".

(٣) يحق لك استخدام البرامج لمجرد استخدامها مع المنتج.

(٤) لا يحق لك التنازل عن البرامج أو ترخيصها من الباطن أو تسويقها أو توزيعها أو نقلها إلى أي طرف آخر دون الحصول على موافقة كتابية مسبقة من مالكي حقوق البرامج.

(٥) على الرغم مما سبق ذكره، يحق لك نقل البرامج فقط عندما (أ) تقوم بالتنازل عن كل حقوقك في المنتج وكل الحقوق والالتزامات بموجب شروط الترخيص إلى المنقول إليه و(ب) يوافق الشخص المنقول إليه على الالتزام بكل هذه الشروط.

(٦) لا يحق لك فك أكواد البرامج أو عكس هندستها أو تفكيكها أو تقليلها بأية طريقة أخرى إلى صيغة يمكن قراءتها بواسطة الإنسان.

(٧) لا يحق لك تعديل البرامج أو تهيئتها أو ترجمتها أو تأجيرها أو إقراضها أو إنشاء أعمال اشتقاقية تعتمد عليها.

(٨) لا يحق لك إزالة البرامج من المنتج أو إنشاء نُسخ منفصلة منه.

(٩) لا يتم ترخيص الجزء القابل للقراءة بواسطة الإنسان (كود المصدر) إليك.

على الرغم من شروط الترخيص من (١) إلى (٩) الواردة أعلاه، يتضمن المنتج وحدات برمجية لجهات خارجية مرافقة لشروط الترخيص الأخرى المصاحبة، وتخضع الوحدات البرمجية هذه لشروط الترخيص الأخرى. يُرجى التحقق من إصدار النظام الأساسي للمنتج والرجوع إلى شروط الترخيص الأخرى الخاصة بوحدات البرامج التي توفرها جهة خارجية والموصوفة في ملحق الدليل بحثًا عن إصدار النظام الأساسي المناظر. يتوفر هذا الدليل على موقع الويب https://oip.manual.canon/.

يُمثل استخدامك لهذا المنتج، موافقة منك على جميع شروط الترخيص القابلة للتطبيق. وإذا لم تكن موافقًا على شروط الترخيص هذه، فيُرجى الاتصال بممثل الخدمة.

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

دستورالعمل‌های ایمنی مهم

در این فصل، دستورالعمل‌های ایمنی مهم برای پیشگیری از آسیب دیدن کاربران دستگاه و سایرین و نیز وارد شدن خسارات مالی ارائه شده است. قبل از کاربرد دستگاه، تمام دستورالعمل‌های زیر را به دقت مطالعه و رعایت کنید تا اطمینان حاصل شود که به نحوی ایمن و مناسب از دستگاه استفاده خواهید کرد. همچنین، در وب‌سایت کتابچه‌های راهنمای Canon به نشانی (https://oip.manual.canon/)، اطلاعاتی درباره این دستگاه ارائه شده است. برای حصول اطمینان از کاربرد درست و ایمن دستگاه، آن اطلاعات را نیز به دقت مطالعه و رعایت کنید.
عملیاتی که در این دفترچه راهنما شرح داده نشده را انجام ندهید. Canon در قبال کلیه آسیب‌های ناشی از انجام عملیاتی که در این کتابچه راهنما شرح داده نشده، کاربرد نامناسب، یا تعمیرات یا تغییراتی که توسط Canon یا نماینده مجاز Canon انجام نشده باشد، هیچ مسئولیتی ندارد.

هشدار

هشداری را درباره عملیات‌هایی نشان می‌دهد که قصور در انجام درست آنها ممکن است به مرگ یا صدمات جسمی شدید منجر شود. برای حصول اطمینان از کاربرد ایمن دستگاه، همیشه این هشدارها را به دقت رعایت نمایید.

احتیاط

نکات احتیاطی لازم را برای پیشگیری از صدمات جسمی یا خسارات مالی، غیر از خرابی محصول، نشان می‌دهد که ممکن است بر اثر کاربرد نادرست روی دهد. برای حصول اطمینان از کاربرد ایمن دستگاه، همیشه این نکات احتیاطی را به دقت رعایت نمایید.

نکته مهم

الزامات و محدودیت‌های عملیاتی مهمی را نشان می‌دهد که باید همیشه هنگام کاربرد دستگاه رعایت گردد. برای پیشگیری از نقص در عملکرد دستگاه، خراب شدن آن، یا خسارات مالی ناشی از عملیات نادرست دستگاه، همیشه این نکات مهم را به دقت رعایت کنید.

نمادهای مرتبط با ایمنی

روی این دستگاه از نمادهای زیر استفاده می‌شود:

- کلید برق (روشن)
- کلید برق (خاموش)
- کلید برق (آماده‌بکار)
- کلید فشاری (روشن/خاموش)
- ترمینال اتصال زمین محافظ
- هشدار برق‌گرفتگی: داخل دستگاه ولتاژ خطرناک وجود دارد. از باز کردن رویه دستگاه خودداری کنید.
- هشدار دمای بالا. لمس نکنید.
- تجهیزات کلاس II
- حاوی قطعات متحرک است. دست‌ها و سایر قسمت‌های بدن را دور از قطعات متحرک نگه دارید.
- هشدار برق‌گرفتگی: کلیه سیم‌های برق را از پریز بکشید.
- لبه‌های تیز. دست‌ها و سایر قسمت‌های بدن را دور از لبه‌های تیز نگه دارید.

توجه

در برخی مدل‌ها، ممکن است از نمادهایی غیر از نمادهای ذکر شده در این کتابچه راهنمای کاربر استفاده گردد.

نصب

برای حصول اطمینان از کاربرد درست و ایمن این دستگاه، قبل از نصب آن در مکانی مناسب، اقدامات احتیاطی زیر را به دقت مطالعه و رعایت کنید.

هشدار

دستگاه را در مکان‌های زیر نصب نکنید

نصب دستگاه در مکان‌های زیر ممکن است به آتش‌سوزی یا برق‌گرفتگی منجر شود.

- مکان‌هایی که ممکن است در آنها شکاف‌های تهویه مسدود گردد (در فواصل خیلی نزدیک به دیوارها یا پرده‌ها یا روی موادی مثل فرش‌های دارای پرزهای بلند)
- مکان‌های مرطوب یا در معرض گرد و غبار
- در مجاورت دستگاه‌های گرمایشی یا شعله‌های باز
- در مجاورت الکل، تینرهای رنگ، یا سایر مواد قابل اشتعال

از به کار بردن یک LAN بی‌سیم در مجاورت تجهیزات پزشکی خودداری کنید (فقط برای محصولات دارای عملکرد LAN بی‌سیم)

امواج رادیویی می‌توانند در تجهیزات پزشکی تداخل ایجاد کنند و اختلالات منجر به سوانح احتمالی را در پی داشته باشند.

احتیاط

دستگاه را در مکان‌های زیر نصب نکنید

انجام این کار ممکن است به خرابی دستگاه منجر گردد یا تأثیراتی نامطلوب بر افراد یا سایر تجهیزات داشته باشد.

- فضاهای باز یا مکان‌هایی که در معرض نور مستقیم خورشید قرار دارند
- مکان‌هایی که در معرض دما یا رطوبت شدید، اعم از بسیار بالا یا بسیار پایین، قرار دارند
- مکان‌هایی که در معرض تغییرات شدید دما یا رطوبت قرار دارند
- کنار تجهیزاتی که امواج مغناطیسی یا الکترومغناطیسی تولید می‌کنند
- کنار دستگاه‌های الکترونیکی یا تجهیزات سنجش دقیق، مثل تلویزیون، رادیو، و رایانه
- آزمایشگاه‌ها و سایر مکان‌هایی که واکنش‌های شیمیایی در آنها روی می‌دهد
- مکان‌هایی که به شدت در معرض افشانه‌های معلق در هوا، آمونیاک، و سایر گازهای خورنده قرار دارند
- مکان‌هایی که در معرض بی‌ثباتی یا لرزش قرار دارند
- سطوحی که ممکن است بر اثر وزن دستگاه تاب بردارند یا دستگاه در داخل آنها فرو رود (مثل فرش، حصیر، رختخواب، و غیره)
- مکان‌هایی که در آنها هوای تهویه شده از دستگاه مستقیماً به افراد می‌خورد

هنگام جابجا کردن دستگاه، از روشی مناسب استفاده کنید

کاربرد شیوه‌های نامناسب برای جابجا کردن دستگاه می‌تواند به صدمات جسمی منجر گردد.

- دستگاه را به درستی و مطابق با دستورالعمل‌های مندرج در کتابچه راهنمای کاربر حمل کنید.
- دستگاه را با دقت و ملایمت بگذارید و احتیاط کنید که دستتان بین دستگاه و کف یا دیوارها گیر نکند.

دستگاه را به گونه‌ای نصب کنید که در حین کاربرد از تهویه کافی برخوردار باشد

این دستگاه طی کاربرد عادی، مقادیر کمی اوزون و سایر مواد را ساطع می‌کند. مقدار مواد ساطع شده خیلی کمتر از حدی است که برای انسان‌ها مضر باشد. به هر حال، اتاق‌هایی که از تهویه کافی برخوردار نیستند باید طی دوره‌های کاربرد یا چاپ طولانی به اندازه کافی تهویه شوند.

نکته مهم

هنگام کاربرد یک LAN بی‌سیم (فقط برای محصولات دارای عملکرد LAN بی‌سیم)

- دستگاه را در فاصله بیشتر از ۵۰ متر نسبت به محل استقرار روتر LAN بی‌سیم نصب نکنید.
- حتی‌الامکان، دستگاه را در مکانی نصب کنید که ارتباط به واسطه اشیا و وسایل مختل نگردد. ممکن است سیگنال هنگام عبور از دیوارها یا کف کاهش یابد.
- تا حد ممکن، دستگاه را دور از تلفن‌های بی‌سیم دیجیتال، اجاق‌های مایکروویو، یا سایر تجهیزات ساطع‌کننده امواج رادیویی نصب کنید.

اتصال خط تلفن (فقط برای دستگاه‌هایی که از فکس پشتیبانی می‌کند)

در شرایط خاص، ممکن است این دستگاه نتواند از طریق برخی خطوط تلفن یا در برخی مناطق ارتباط برقرار کند. به عنوان مثال، وقتی جمع کل مقاومت خط تلفن و دستگاه بیشتر از ۱۷۰۰Ω باشد. در این صورت، با نماینده‌گی یا ارائه‌دهنده خدمات مجاز Canon در محل خود تماس بگیرید.

- این دستگاه با استاندارد خط تلفن آنالوگ سازگار است و فقط می‌توان آن را به خطوط تلفن مشترکین عادی وصل کرد. وصل کردن دستگاه به خطوط تلفن تجاری یا سایر خطوط اختصاصی ممکن است به نقص در عملکرد آن منجر شود. همیشه خط تلفن را قبل از وصل کردن دستگاه به آن، بررسی کنید.

منبع تغذیه

هشدار

استفاده درست از سیم و دوشاخه

استفاده نادرست ممکن است به آتش‌سوزی یا برق‌گرفتگی منجر شود.

- بررسی کنید که منبع برق مورد استفاده برای دستگاه ایمن و دارای ولتاژ ثابتات باشد.
- فقط از منبع برقی استفاده کنید که واجد الزامات ولتاژ تعیین شده باشد.
- دستگاه را با استفاده از سیم برق ارائه‌شده به یک پریز دارای اتصال زمین ایمن وصل کنید.
- از به کار بردن هر سیم برق دیگری غیر از سیم برق ارائه‌شده اکیداً خودداری کنید.
- سیم برق ارائه‌شده فقط باید برای این دستگاه مورد استفاده قرار بگیرد.
- در صورت وصل کردن دوشاخه دستگاه به یک پریز دارای چندین سوکت، از سوکت‌های باقیمانده پریز برای وصل کردن سایر دستگاه‌ها استفاده نکنید.
- از سیم رابط استفاده نکنید.
- سیم برق را به گونه‌ای عبور دهید که در مسیر عبور افراد نباشد تا پای کسی به آن گیر نکند.
- از تغییر دادن، کشیدن، و خم کردن نامناسب سیم برق یا آسیب زدن به آن به هر نحو دیگری خودداری کنید.
- از قرار دادن اشیای سنگین روی سیم برق خودداری کنید.
- سیم برق را دسته نکنید و آن را گره نزنید.
- سیم برق را از کنار دستگاه‌های گرمایشی عبور ندهید.
- از قطع و وصل مکرر رابط برق خودداری کنید.
- دقت کنید رابط برق در معرض ضربات شدید قرار نگیرد.
- دوشاخه برق را به صورت کامل در پریز فرو کنید و مطمئن شوید که به درستی در پریز جا افتاده است.
- هنگام طوفان و رعد و برق، دستگاه را لمس نکنید.
- با دست‌های خیس دوشاخه برق را در پریز جا نیندازید یا از پریز نکشید.
- طی تعطیلات یا سایر اوقاتی که برای مدتی طولانی از دستگاه استفاده نمی‌شود، آن را خاموش کنید و دوشاخه برق آن را از پریز بکشید.

نکته مهم

- دستگاه را فاصله‌ای نزدیک نسبت به پریز و به گونه‌ای نصب کنید که فضای کافی در اطراف دوشاخه برق وجود داشته باشد تا در موارد اضطراری بتوان به سرعت آن را از پریز کشید.
- همیشه قبل از شروع کار روی دستگاه، مطمئن شوید که دوشاخه برق از پریز کشیده شده است.
- سیم برق را به یک منبع برق اضطراری وصل نکنید. انجام این کار ممکن است به خرابی یا نقص در عملکرد دستگاه بر اثر اختلال احتمالی در منبع برق منجر گردد.
- سیم برق را به یک پریز ویژه تجهیزات جانبی رایانه وصل نکنید.
- توصیه می‌کنیم از پریزی استفاده کنید که در مسیر سیم‌کشی آن یک قطع‌کننده نشتی زمین تعبیه شده باشد.
- نویز برق می‌تواند موجب خرابی دستگاه یا از دست دادن داده‌ها شود.
- هنگام اتصال مجدد سیم برق پس از قطع آن، حداقل ۵ ثانیه صبر کنید و بعد آن را وصل نمایید.
- افت ولتاژ بیش از محدوده مجاز می‌تواند به خرابی دستگاه یا از دست رفتن داده‌ها در دستگاه و کلیه رایانه‌های متصل به آن منجر شود.
- برای کسب اطلاعات درباره منبع برق خود، با تأمین‌کننده برق یا یک فروشگاه لوازم برقی محلی تماس بگیرید.

نحوه استفاده

هشدار

دستورالعمل‌های زیر را رعایت کنید

استفاده نادرست از دستگاه می‌تواند آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی، یا سوختگی را در پی داشته باشد.

- در صورت شنیده شدن صدای غیرعادی از دستگاه، ساطع شدن دود یا گرمای شدید از آن، یا آسیب دیدن هریک از قطعات آن، فوراً دوشاخه دستگاه را از پریز بکشید و با نمایندگی یا ارائه‌دهنده خدمات مجاز Canon در محل خود تماس بگیرید.
- از باز کردن قطعات دستگاه یا ایجاد تغییرات در دستگاه خودداری کنید.
- دستگاه را به گونه‌ای قرار دهید که سیم برق و سایر کابل‌های متصل به آن و نیز ادوات و قطعات برقی داخل آن کاملاً دور از دسترس کودکان باشد.
- جواهرات یا سایر اشیای فلزی یا ظروف حاوی مایعات را روی دستگاه قرار ندهید.
- از افشانه‌های قابل اشتعال در مجاورت دستگاه استفاده نکنید.
- هنگام جابجا کردن دستگاه، همیشه با استفاده از کلید روشن/خاموش، آن را خاموش کنید، دوشاخه برق دستگاه را از پریز بکشید، و سپس سیم برق و کابل‌های رابط را جدا کنید.
- هنگام قطع یا وصل یک کابل USB، در حالی که دوشاخه برق دستگاه همچنان به پریز وصل است، قطعه فلزی رابط برق را لمس نکنید.
- محصولات تأیید نشده را به درگاه‌های این دستگاه (جک برق، درگاه‌های رابط، و غیره) وصل نکنید.
- هنگام وصل کردن محصولات جانبی به دستگاه یا قطع کردن آنها، همیشه با استفاده از کلید روشن/خاموش، آن را خاموش کنید، دوشاخه برق دستگاه را از پریز بکشید، و سپس سیم برق و کابل‌های رابط را جدا کنید.

تمیزکاری و نگهداری از دستگاه

استفاده از شیوه‌های نادرست برای تمیزکاری دستگاه می‌تواند به خرابی آن و نیز آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی، یا الکتریسیته ساکن منجر شود.

- باید دستگاه را به طور منظم تمیز کنید.
- قبل از تمیزکاری، همیشه دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه برق آن را از پریز بکشید.
- در فواصل زمانی منظم، دوشاخه برق دستگاه را از پریز بکشید و دستگاه را با یک پارچه خشک پاک کنید تا گرد و غبار و چرک آن زدوده شود.
- برای تمیزکاری دستگاه، نخست پارچه‌ای را با آب خیس کنید و سپس آن را کاملاً بچلانید. برای این منظور، از الکل، بنزین، تینرهای رنگ، یا سایر مواد قابل اشتعال و نیز از دستمال کاغذی یا حوله‌های کاغذی استفاده نکنید.
- به طور منظم دستگاه را بررسی و اطمینان حاصل کنید که بیش از حد داغ یا دچار زنگ‌زدگی، فرورفتگی، خراش، و ترک‌خوردگی نشده باشد.

کاربرانی که از دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده می‌کنند

از این دستگاه و کارتریج تونر آن میزان کمی امواج مغناطیسی و فراصوت ساطع می‌گردد. اگر از دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده می‌کنید و دچار ناراحتی‌هایی شدید، لطفاً از دستگاه دور شوید و فوراً با پزشک خود مشورت کنید.

احتیاط

مواظب باشید اشیای سنگین را روی شیشه نگهدارنده کاغذ نیندازید

انجام این کار ممکن است به شیشه نگهدارنده کاغذ آسیب برساند یا به صدمات جسمی منجر گردد.

از جابجا کردن دستگاه را در حالی که کشوهای کاغذ آن نصب شده، خودداری کنید

انجام این کار می‌تواند خطر افتادن قطعات و بروز صدمات جسمی را در پی داشته باشد.



دستورالعمل‌های زیر را رعایت کنید

قصور در انجام این کار ممکن است به صدمات جسمی، خرابی دستگاه، یا گیر کردن کاغذ منجر شود.

- از قرار دادن اشیای سنگین روی دستگاه خودداری کنید.
- دقت کنید هنگام کاربرد قطعاتی که باز و بسته می‌شوند، دستتان بین آنها گیر نکند.
- برای پیشگیری از گیر کردن دست‌ها یا انگشتان، هرگز غلتک‌های هادی کاغذ را لمس نکنید.
- هنگام گذشتن کاغذ در دستگاه یا رفع گیر کاغذ، دقت کنید کاغذ یا قطعات دستگاه دست‌ها یا انگشتان شما را نبرد.
- دستگاه را در معرض ضربات یا لرزش شدید قرار ندهید.
- هنگام باز و بسته کردن درب‌ها، رویه‌ها یا کشوها، و غیره، از وارد کردن فشار نامناسب به دستگاه خودداری کنید.
- وقتی دستگاه در حال چاپ است، آن را خاموش نکنید.
- وقتی دستگاه در حال کار است، از باز و بسته کردن رویه‌ها یا گذاشتن کاغذ در دستگاه خودداری کنید.
- تا زمانی که واقعاً ضروری نباشد، دست‌های خود را داخل دستگاه نگذارید.

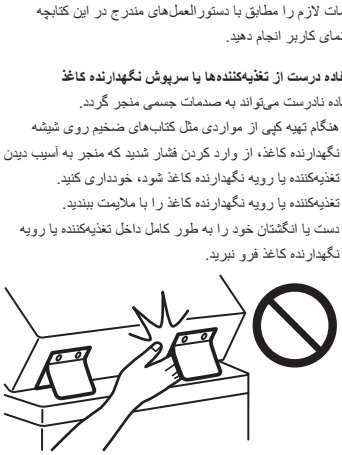
دستگاه را طبق دستورالعمل‌های مندرج در کتابچه راهنمای کاربر جابجا یا نصب مجدد کنید

هنگام جابجا کردن یا نصب مجدد دستگاهی که از قبل نصب شده، اقدامات لازم را مطابق با دستورالعمل‌های مندرج در این کتابچه راهنمای کاربر انجام دهید.

استفاده درست از تغذیه‌کننده‌ها یا سرپوش نگهدارنده کاغذ

استفاده نادرست می‌تواند به صدمات جسمی منجر گردد.

- هنگام تهیه کپی از مواردی مثل کتاب‌های ضخیم روی شیشه نگهدارنده کاغذ، از وارد کردن فشار شدید که منجر به آسیب دیدن تغذیه‌کننده یا رویه نگهدارنده کاغذ شود، خودداری کنید.
- تغذیه‌کننده یا رویه نگهدارنده کاغذ را با ملایمت ببندید.
- دست یا انگشتان خود را به طور کامل داخل تغذیه‌کننده یا رویه نگهدارنده کاغذ فرو نبرید.



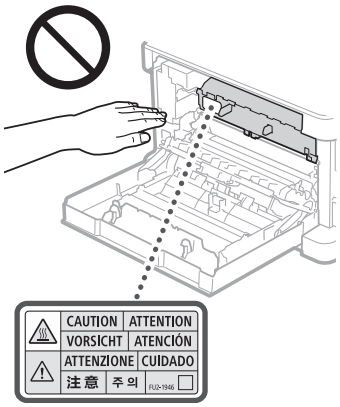
زمانی که کشوهای کاغذ از دستگاه جدا شده (فقط برای دستگاه‌هایی که کشوهای کاغذ روی آنها تعبیه شده)، دست خود را داخل دستگاه نگذارید

انجام این کار ممکن است به صدمات جسمی منجر شود.

قطعاتی که به شدت داغ یا دارای ولتاژ بالا هستند را لمس نکنید

انجام این کار ممکن است به سوختگی یا سایر صدمات جسمی منجر شود.

- از لمس سایر قطعات دستگاه به جز مواردی که در کتابچه راهنما صراحتاً گفته شده است، پرهیز کنید.
- بلافاصله بعد از کاربرد دستگاه، داخل آن و نیز شکاف‌های هدایت کاغذ به شدت داغ است و نباید لمس شود.
- کاغذ چاپ شده ممکن است طی فرایند چاپ مستمر به شدت داغ شود؛ بنابراین، هنگام لمس آن احتیاط کنید.



استاندارد / مقررات

نام محصول

در برخی از مناطقی که این محصول به فروش می‌رسد، ممکن است با نام‌های داخل پرانتز ( ) زیر و مطابق با مقررات ایمنی محلی ثبت شده باشد.

MF657Cdw (F814502)

MF655Cdw / MF651Cw (F814500)

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Russia

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-5398 от 28.05.2018 года, действительна до 28.05.2024 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 07.06.2018

Regulatory information for users in UAE

MF657Cdw / MF655Cdw / MF651Cw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM333).

TRA
REGISTERED No: ER63428/18
DEALER No: DA0060877/11

شرایط لازم EMC دستورالعمل‌های EU

این دستگاه با شرایط لازم و اساسی EMC دستورالعمل EU مطابقت دارد. ما اعلام می‌کنیم که این محصول با شرایط لازم EMC دستورالعمل EU با ورودی برق اسمی ۲۳۰ ولت، ۵۰ هرتز مطابقت دارد، اگرچه ولتاژ ورودی اندازه‌گیری شده این محصول بین ۲۲۰ تا ۲۴۰ ولت، ۶۰/۵۰ هرتز می‌باشد. استفاده از کابل حفاظدار برای رعایت الزامات فنی EMC دستورالعمل EU الزامی است.

EU WEEE و دستورالعمل‌های مربوط به باتری

WEEE و اطلاعات دستورالعمل‌های باتری در جدیدترین کتابچه راهنمای کاربر (کتابچه HTML)، قابل مشاهده در وبسایت Canon به نشانی (https://oip.manual.canon/)، موجود است.

دستورالعمل RE
(فقط برای تجهیزات رادیویی اروپا)

اظهارنامه انطباق RE

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2401-2483MHz
Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

هشدار

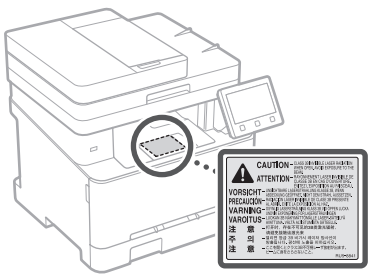
نکات احتیاطی مرتبط با لیزر مندرج در ذیل را رعایت کنید
هر گونه قرارگیری مستقیم چشم در معرض پرتوهای لیزر ساطع شده از دستگاه می‌تواند برای چشم‌ها مضر باشد.
- هرگز رویه‌هایی غیر از موارد ذکر شده در دستورالعمل‌های مندرج در کتابچه راهنمای کاربر دستگاه را باز نکنید.
- هرگز از کنترل‌ها، تنظیمات یا رویه‌های عملیاتی به جز موارد صراحتا ذکر شده در کتابچه راهنمای کاربر استفاده نکنید، زیرا انجام این کار می‌تواند به قرارگیری در معرض تشعشعات خطرناک منجر شود.

نکته مهم
- تأیید می‌شود که این محصول در IEC60825-1:2014 و EN60825-1:2014، به عنوان محصول لیزری کلاس ۱ تعریف شده است.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

پرتوهای لیزری می‌تواند برای انسان مضر باشد. این دستگاه مجهز به رویه‌ها و محفظه‌های بیرونی است که مانع از تشعشع پرتوهای لیزری می‌گردد؛ بنابراین، در حین کاربرد عادی از دستگاه، هیچ خطری از حیث ساطع شدن پرتوهای لیزری از آن وجود ندارد.

احتیاط مربوط به ایمنی در برابر لیزر



همیمض

محدودیت های قانونی در مورد استفاده از دستگاه و استفاده از تصاویر

محدودیت‌های قانونی درباره استفاده از محصول و استفاده از تصاویر

استفاده از این محصول برای اسکن، چاپ، یا تکثیر برخی اسناد به شیوه‌های دیگر، و استفاده از چنین تصاویری که حاصل اسکن، چاپ، یا تکثیر به شیوه‌های دیگر با استفاده از این محصول باشد ممکن است قانوناً ممنوع بوده و مسئولیت‌های کیفری و/یا مدنی را در پی داشته باشد. فهرست برخی از این گونه اسناد در ذیل ارائه‌شده است. لازم به ذکر است که فهرست ذیل کامل نیست. این فهرست فقط جنبه راهنمایی دارد. در صورت تردید درباره قانونی بودن استفاده از این محصول برای اسکن، چاپ، یا تکثیر هر سندی به شیوه‌های دیگر و/یا استفاده از تصاویری که حاصل اسکن، چاپ، یا تکثیر به شیوه‌های دیگر با استفاده از این محصول هستند، باید نخست در این خصوص با مشاور حقوقی خود تماس بگیرید و درخواست راهنمایی کنید.
- پول‌های کاغذی
- چک‌های مسافرتی
- حواله‌های پول
- کوپن‌های غذایی
- گواهی‌های واریز وجه
- گذرنامه‌ها
- تمبرهای پستی (اعم از باطل شده یا باطل نشده)
- اوراق مهاجرت
- نشان‌های شناسایی یا مدال‌ها
- تمبرهای عواید داخلی (اعم از باطل شده یا باطل نشده)
- اوراق مربوط به خدمت سربازی
- اوراق قرضه یا سایر مدارک بدهی
- چک‌ها یا سفته‌های صادره توسط نهادهای دولتی
- گواهی‌های سهام
- گواهینامه‌های رانندگی و اسناد مالکیت
- آثار دارای کپی‌رایت/آثار هنری بدون اجازه صاحب کپی‌رایت

مواد مصرفی

هشدار

هنگام کار با مواد و قطعات مصرفی، نکات احتیاطی زیر را رعایت کنید
استفاده نادرست از آنها می‌تواند به سوختگی یا آتش‌سوزی منجر شود.
- کارتریج‌های تونر را داخل شعله‌های باز نیندازید.
- از نگهداری کارتریج‌های تونر یا کاغذ در مکان‌هایی که در معرض شعله‌های باز قرار دارد، خودداری کنید.
- در صورت ریخته یا پراکنده شدن ناخواسته تونر، ذرات تونر را با دقت جارو کنید یا آنها را با یک پارچه مرطوب به گونه‌ای پاک کنید که از استنشاق آنها پیشگیری شود. برای تمیزکاری تونر ریخته یا پراکنده شده، از جاروبرقی معمولی استفاده نکنید. فقط باید از جاروبرقی‌هایی استفاده کنید که دارای تجهیزات محافظت در برابر انفجار است.

احتیاط

هنگام کار با مواد و قطعات مصرفی، نکات احتیاطی زیر را رعایت کنید
استفاده نادرست ممکن است به سوختگی منجر شود یا برای سلامت شما مضر باشد. در صورت بلع تونر یا ورود آن به چشم‌ها یا دهان، فوراً به پزشک مراجعه کنید.
- تونر و سایر مواد و قطعات مصرفی را دور از دسترس کودکان نگه دارید.
- از اوراق کردن تونر یا سایر قطعات مصرفی اکیداً خودداری کنید.
- در صورت نشت تونر از کارتریج تونر، دقت کنید که تونر وارد دهان یا چشم‌های شما نشود یا با پوست شما تماس مستقیم پیدا نکند. در صورت تماس تونر با پوست، آن را با صابون و آب سرد بشویید. چنانچه پس از شستن پوست، همچنان دچار ناراحتی باشید، فوراً به پزشک مراجعه کنید.

نکته مهم
- هنگام انجام کارهایی مثل بیرون آوردن کاغذ گیر کرده یا تعویض تونر و سایر مواد و قطعات مصرفی، دقت کنید دست‌ها یا لباس شما به تونر آلوده نگردد.
- در صورت آلوده شدن دست‌ها یا لباس به تونر، فوراً قسمت آلوده را با آب سرد بشویید. شستن با آب گرم ممکن است به تثبیت تونر و در نتیجه ایجاد لکه‌های دایمی منجر شود.
- هنگام جدا کردن نوار درزگیر از یک کارتریج تونر نو، نوار را محکم و با یک حرکت بکشید و دقت کنید در حین جدا کردن این نوار مکث نکنید. مکث در حین جدا کردن نوار مذکور می‌تواند به پراکنده شدن تونر منجر شود.
- نوار درزگیر جدا شده را به نحوی ایمن و مطابق با مقررات محلی در خصوص دفع زباله دفع کنید.

درباره این دفترچه راهنما

اسکرین‌شات‌ها و تصاویر

به غیر از مواردی که جز این گفته شده باشد، اسکرین‌شات‌ها و تصاویر مورد استفاده در این کتابچه راهنما مربوط به MF657Cdw است.

علائم تجاری

- کد QR نشان تجاری DENSO WAVE INCORPORATED است.
- همه نام‌های تجاری یا نام‌های محصولات مندرج در این سند نشان‌های تجاری ثبت شده یا نشان‌های تجاری مالکان مربوطه هستند.

اعلان‌های سلب مسئولیت

- اطلاعات موجود در این دفترچه راهنما می‌تواند بدون آگاهی قبلی تغییر کند.
- CANON INC. هیچ گونه ضمانتی را درباره این کتابچه راهنمای کاربر، اعم از صریح یا ضمنی، به جز مواردی که در این باره صراحتاً ذکر شده، شامل اما نه فقط، ضمانت قابلیت عرضه در بازار، قابلیت فروش، مناسب بودن برای منظور خاص، یا عدم تخلف از حقوق ثبت تقبل نمی‌کند. CANON INC. در قبال هیچ گونه خسارات مستقیم، تصادفی، یا تبعی و یا خسارات یا هزینه‌های ناشی از کاربرد این محصول، هیچ مسئولیتی را بر عهده نمی‌گیرد.
- اگر قادر به مشاهده دفترچه راهنما با فرمت PDF نیستید، Adobe Acrobat Reader را از وب‌سایت Adobe Systems (https://get.adobe.com/reader/) دانلود کنید.

کپی‌رایت

تکثیر غیرمجاز این سند، به صورت کلی یا جزئی، اکیداً ممنوع است.

نرم افزار شخص ثالث

این محصول Canon ("محصول") حاوی مدول های نرم افزاری شخص ثالث است. استفاده و توزیع این مدول های نرم افزاری، شامل به روزآوری های مدول های این نرم افزار، (مجموعا، "نرم افزار") مشمول شرایط (۱) تا (۹) در زیر می باشد.
(۱) شما موافقت می کنید که قوانین قابل اجرای کنترل صادرات، محدودیت ها یا مقررات کشورهای درگیر در این موضوع را که نرم افزار به آنها ارسال، منتقل یا صادر می شود، رعایت نمایید.
(۲) صاحبان حقوق نرم افزار از همه لحاظ، عنوان، مالکیت یا حقوق معنوی داخل نرم افزار یا مربوط به آن باقی می مانند. به جز مواردی که به وضوح در اینجا ذکر شده، هیچ مجوز یا حقی، چه به صورت ذکر شده یا تلویحی، توسط صاحبان حقوق نرم افزار برای هر یک از حقوق معنوی صاحبان حقوق نرم افزار به شما واگذار یا ارائه نمی گردد.
(۳) شما می توانید از "نرم افزار" فقط به همراه این "محصول" استفاده کنید.
(۴) شما نمی توانید این نرم افزار را بدون اجازه کتبی قبلی از صاحبان حقوق این نرم افزار به شخص دیگری اختصاص دهید یا مجوز آن را به شخص دیگری واگذار کنید یا آن را داد و ستد کنید، توزیع یا انتقال دهید.
(۵) علیرغم مطالب گفته شده، شما نرم افزار را فقط وقتی می توانید انتقال دهید که (الف) همه حقوق خود در قبال محصول و همه حقوق و تعهدات تحت آن شرایط را به انتقال گیرنده اختصاص دهید و (ب) انتقال گیرنده موافقت کند که همه این شرایط را رعایت کند.

(۶) شما نمی توانید SOFTWARE را ترجمه کنید، به طور معکوس درآورید، بهم بریزید یا کد آن را به فرم قابل خواندن تبدیل کنید.
(۷) شما نمی توانید SOFTWARE را اصلاح کنید، تطبیق دهید، ترجمه کنید، اجاره یا وام دهید یا کارهایی مشتق از SOFTWARE ایجاد کنید.
(۸) شما مجاز نیستید که چند کپی از نرم افزار این محصول بگیرید یا آن را از بین ببرید.
(۹) مجوز بخش قابل خواندن (کد اصلی) SOFTWARE به شما ارائه نمی شود.

علی رغم بندهای (۱) تا (۹) ذکر شده در بالا، این "محصول" شامل مدول های نرم افزاری به همراه شرایط مجوز دیگر است و این مدول های نرم افزاری مشمول شرایط مجوز دیگری می شوند.
لطفاً «نسخه پلتفرم» محصول را بررسی کنید و به سایر شرایط مجوز مدول‌های نرم‌افزاری ثالث شرح داده شده در «پیوست کتابچه راهنما» برای «نسخه پلتفرم» مربوطه مراجعه نمایید. این دفترچه راهنما در https://oip.manual.canon/.

با استفاده از این "محصول"، موافقت خود را با همه شرایط مجوز قابل اجرا اعلام می کنید. اگر با این شرایط مجوز موافقت نمی کنید، لطفاً با نماینده خدمات تماس بگیرید.

V_201211

یادداشت



FT6-2758 (000) XXXXXXXXXX Copyright CANON INC. 2021 PRINTED IN XXXXX